## ستترك

# المناب ال

للثنيخ العَكَلَمة دَاوُدِبْن مِحُودِبْن مُحَدَّدَالقَيْصَرَعِيثُ المتَوفِيهِ ١٥٧ هـ نظ

> اغتنى به رَعَلَى عَلَيْهُ و حرست رفسرت را كمزيدي از حمس رفسرت را كمزيدي

> > متنشرات موترتهای بینورت دارالکنبالعلمیه دبررت نیستان

#### متسننودات مخت بجابحث بينوات



#### دارالكنب العلمية

جمیع الحقوق محفوظ ۵ Copyright All rights reserved © Tous droits réservés

جميع حقسوق الملكية الأدبيسة والفنية محفوط...

لسدار الكتسب العلميسة بيروث لهنان.
ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمه أو إعادة تنضيد الكناب كاملاً أو
مجزاً أو تسجيله على أشرطة كاسبت أو إدخاله على الكمبيولسر
أو برمجنسه على اسطوانات ضولية إلا بموافقة الناشسر حطياً

#### Exclusive rights by ©

#### Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Belrut - Lebanon

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the pact written permission of the publisher.

## Tous droits exclusivement réservés à © Dar Al-Kotob Al-ilmiyah seyrouth - uben

Toute représentation, édition, traduction ou reproduction même partielle, par tous procédés, en tous pays, faito sans autor sation préalable signé par l'editeur est illicite et expuserait le contrevenant à des poursuites judiciaires.

الطبعـة الأولى ٢٠٠٤ م-١٤٢٥ هـ

## دارالكنب العلمية

مېتېروت - لاسستان

رمل الظريف شارع البحثري بناية ملكارت الإنارة العامة، عرمون - القبة - مبنى دار الكتب العلمية هاتف وعاكس، ١١/١١/١١/١٢ (+ ١٦١٠) صندرق بريد: ٩١٦١ - ١١ بهروت - لبتان

#### Dar Al-Kotob Al-ilmiyah

Berut - Lebanon

Rami At-Zani, Bohtory Str., Melkert Bldg. 1st Floor Head office

Aramoun - Der Al-Kotob Al-Imiyah Bidg. Tel & Fax: (+961 5) 804810 / 11 / 12 / 13 P.O.Box: 11-9424 Beirut - Lebanon

#### Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah

Beyrouth - Liban

Rami Al-Zani, Ruo Bohtory, Imm. Mclkart, 1er Etago

#### Administration général

Aramoun - Imm. Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Tol & Fax: (+961 5) 804810 / 11 / 12 / 13 B.P: 11-9424 Beyrouth - Liban

ISBN 2-7451-4355-7

782745 43556

http://www.al-ilmlyab.com/

e-mail: sales@al-ilmlyah.com info@al-ilmlyah.com baydoun@al-ilmlyah.com

## ينسم الله التخلف التحتسير

## ترجمة موجزة لصاحب التائية

هو أبو حفص، أو أبو القاسم عمر بن علي بن المرشد بن علي الحموي الأصل، المصري، المعروف بابن الفارض (شرف الدين، سلطان العاشقين).

وُلِدَ بِالقَاهِرَةُ سِنَةً ٥٦٦ هـ وقيل: ٥٧٦ هـ، في ٤ ذي القعدة، واشتغل ابن الفارض بفقه الشافعية، وأخذ الحديث عن ابن عساكر، وأخذ عنه الحافظ المنذري وغيره.

ثم حُبّب إليه سلوك طريق الصوفية، فتزهد وتجرّد وجعل يأوي إلى المساجد المهجورة في خرابات القرافة بالقاهرة، وأطراف جبل المفطّم، وذهب إلى مكة في غير أشهر الحج، فكان يُصلي بالحرم، ويُكثِر العزلة في وادٍ بعيدٍ عن مكة، وعاد إلى مصر بعد خمسة عشر عامًا، فأقام بقاعة الخطابة بالأزهر وقصده الناس بالزيارة، حتى أن الملك الكامل كان ينزل لزيارته، وكان أيام ارتفاع النيل يتردد إلى مسجدٍ في منطقة الروضة بالمنيل في القاهرة، ويُعرف بالمشتهى.

وقد عاصر ابن الفارض عددًا غير قليل من الشعراء، أمثال ابن سناء الملك، وابن قلاقس، وابن النبيه، وابن شمس الخلافة وبهاء الدين زهير، وابن سنان الخفاجي، وابن الساعاتي، وصدر الدين البصري، وحسام الدين الحاجري، والطغرائي.

ومع ذلك كان عَلَمًا من فحول الشعراء النابغين المتميّزين.

وقد شرح ديوان ابن الفارض عدد كبير من أهل العلم منهم: السراج الهندي الحنفي، والشمس البساطي، والجلال القزويني، والحسن البوريني، وعبد الغني النابلسي، والقاشاني، والفرغاني، والقيصري.

وقد تُوفي ابن الفارض سنة ٦٣٢ هـ.

وانظر في ترجمته: سِيَر أعلام النبلاء (٢١٢/١٣)، ووفيات الأعيان (١/ ٤٨٣)، وانظر في ترجمته: سِيَر أعلام النبلاء (٢٨٨/١)، وشذرات الذهب (١٤٩/٥)، ولسان الميزان (٤/ ٣١٧)، والنجوم الزاهرة (١/ ٢٨٨)، وشذرات الذهب (٥٠٥)، وموتاح السعادة (١/ ٢٠٠١)، وروضات الجنات (ص ٥٠٥)، والأعلام (٥/ ٢١٦)، ومعجم المؤلفين (٢/ ٢٦٥).

## ترجمة موجزة للشارح

هو الشيخ العلّامة داود بن محمود بن محمد القيصري، القراماني، الصوفي، قطن مصر.

#### من تصانيفه:

- ١ \_ تحقيق ماء الحياة.
- ٢ \_ كشف أسرار الظلام.
- ٣ ـ نهاية البيان في دراية الزمان.
- ٤ ـ مطلع خصوص الكلم في معاني فصوص الحكم لابن عربي.
  - ه ـ أصول الوحدانية ومنتهى الفردانية.
    - ٦ \_ إنشاء الدوائر.
  - ٧ ـ رسالة في إيضاح بعض أسرار تأويلات القرآن للكاشاني.
    - ٨ \_ رسالة في علم الحقائق.
    - ٩ \_ شرح التائية لابن الفارض \_ كتابنا هذا.
      - وتُوفي الشيخ القيصري سنة ٧٥١ هـ.
- وانظر: الشقائق النعمانية لطاش كبرى زاده (۱/ ۷۰)، ومعجم المؤلفين لكحالة (۷۰۲/۱).

## نظم السلوك تائية ابن الفارض الكُبرى

## ١ - سَقَنْني خُمَيا النحب راحة مُقلَتي،

وكأسي مُحَيّا مَن عن الحُسنِ جَلْتِ(١)

١ ـ أي: سقتني راحة إنسان عيني شراب المحبة، والحال أن كأس ذلك الشراب كان وجه من جلت وتعالت عن الحسن.

#### ٢ \_ فاوهنت صحبي أنْ شُرْبَ شَرَابِهِم،

بِ سُرُ سِرَي، في انشِشائي بِنَظَرَةِ (٢)

٢ - أي: أوهمت أهل الطريق والسلوك المشاهدين لجمال الصفات، والمتعلقين بحسن الأفعال والمظاهر دون الذات، بنظري معشوقهم الصوريّ، ومحبوبهم الظاهريّ، أن بشرب شرابهم حصل لسري السرورُ حال كوني مُنتشيّا، فظنوا أن سرور روحي وانتشاء قلبي، حصل مما أدركوه ونظروا إليه من تجليات الصفات في مظاهر الذات، ومعاني الأفعال في صور الآثار، ولم يعلموا أني مستغرق بتجلي الذات مُهيم بجمالها مشغول بها عن غيرها.

#### ٣ ـ وبالحَدَقِ استغنيتُ عن قَدَحي، ومِن

شها، لا من شمولي، نسوني

٣ ـ أي: وبعيني التي تشاهد جمال الذات في مظاهر الأسماء والصفات، استغنيت عن القدح الذي يشرب به الراح؛ ونشوتي وسكري إنما هو من شمائلها وجمالها، لا من الشمول الذي هو حُسن الصفات والآثار.

<sup>(</sup>١) الجماح: الصدود، والانتزاح: التباعد، ضن الدهر: بخل، الأوبة: العودة.

<sup>(</sup>٢) السُّر: السرور، السُّر: ما يكتمه الإنسان، الانتشاء: السكر.

#### ٤ - ففي حان سكري، حان شكري لفتية،

## بهم تم لي كتم الهوى مع شهرتي

إذا كان الأمر كذلك، حان أن أشكر في موضع سكري لفتية بسببهم
 تم لي كتمان الهوى أي كتماني الهوى مع شهرتي بالهوى بين الخلائق.

#### ٥ ـ ولما انقضَى صَخوي، تقاضَيتُ وصْلَها،

## ولم يغشني، في بسطها، قبض خشيتي

أي: لما انقضى صحوي الأول وغلب عليّ السكر، حصل لي المباسطة مع المحبوبة فطلبت وصلها، والحال أنه لم يغشني في المباسطة معها قبض الخشية مع عظمتها وكبريائها.

## ٦ - وأنشئتها ما بي، ولم يك حاضري رقيب لها، حاظ بسخسلوة جَلوتى

٦ - أي: لمّا تقاضيت وصلها وأظهرت لها ما حلّ بني من المحن والبلايا والآلام وأسقام العشق في الخلوة التي تجلت فيها المحبوبة لي، والحال إنه لم يكن حاضرًا عندي رقيب حظ، أي: رقيب هو بقاء حظى.

#### ٧ - وقُلْتُ، وحالي بالصّبابَةِ شاهد،

## ووجدي بها ماجئ، والفقد مُشَبّتي

٧ - أي: قلت والحال أن حالي شاهد بالصبابة، ووجدي للمحبوبة ونور جمالها يمحوني بسبب الصبابة، وفقدي إياها يثبتني.

#### ٨ - هُبي، قبل يُفني الحُبُ مِنِي بقِية

#### أراكِ بسها لي نسظرة السمتَلفيت

٨ - أي: قلت لها: هبي لي نظرة كنظرة المتلفت، قبل أن يفني الحب بقية مني أراك بتلك البقية.

## ٩ - ومِنِي على سَمعي بِلَنْ، إِن مَنْعبِ أَن

أراك، فسمِن قسبلى، لغسيرى، لَذُتِ (١)

٩ - أي: وإن منعتني رؤيتك فمُنّي على سمعي، بقولك: «لن تراني»، فإن هذه
 الكلمة لذت لغيري من قبلي.

<sup>(</sup>١) مني على: أحسني، بلن: أي بقولها لن تراني.

#### ١٠ ـ فعِندي، لسُكري، فاقَة لإفاقة،

## لها كبدي، لولا الهوى، لم تُفتَّتِ (١)

١٠ أي: ومُني على سمعي بلن تراني، إن منعتني عن الرؤية، فإن عندي لأجل السكر الحاصل لي حاجة إلى إفاقة، ولولا هوى المحبوبة لم تتفتت كبدي لأجلها ولا حصل لي سكر يخرجني عن حالي ويحوجني إلى طلب الإفاقة مرة أخرى.

## ١١ - ولؤ أنّ ما بي بالجبال، وكانُ طُو

## رُ سِينا بها، قبلَ التجلي، لدُكّتِ (٢)

11 \_ أي: ولو حل بالجبال ما حلّ بي وكان معها طور سينا، لدكت تلك الجبال كلها قبل التجلي الإلهي للروح الموسوي.

#### ١٢ \_ هـوى، عَبْرَةُ نُـمَتْ به، وجوى نمتْ

## بـــه خـــرَق، أَدْوَاؤهـــا بـــي أَوْدَتِ

۱۲ ـ أي: ما حل بي هوى نمت بها (به) عبرتي وجوى نمت به حرق المحبة
 والاشتياق، أدواء تلك الحرق وآلامها أهلكتني.

## ١٣ ـ فطوفانُ نوح، عند نَوْحي، كَأَذْمُعي،

## وإسقاد نسيران المحمليل كسلوعسي

١٣ ـ (توضيح) إنما شبه الطوفان بأدمعه ونيران الخليل ـ عليه السلام ـ بحرقته ولوعته للمبائغة وأيضًا نار المحبة روحانية ونار الخليل جسمانية والروحانية أشد تأثيرًا من الجسمانية.

#### ١٤ \_ ولَوْلا رُفسيسري أغُسرُ قَسفنسي أدمُسعسي،

## ولُولا دُمسوعسي أخسرَ قَستُسنَسي زُفْسرَتسي (الم

١٤ ـ (ثم بين) حصول الاعتدال في حالة سكره كل من نيرانه وأدمعه صورة
 الآخر فيحفظ كل من حاليه صاحبه عن صدمة الآخر.

<sup>(</sup>١) الفاقة: العوز الشديد، الإفاقة: الصحو: مصدر أفاق أي صحا.

<sup>(</sup>٢) دكت: أي تقدمت. (٣) الزفير هو إخراج النفس مع مذه،

#### ١٥ - وحُرْني، ما يسغفوبُ بَتَ أَقلَهُ،

## وكُسلُ بسلى أيسوبَ بسغسضُ بَسلِيستسي

أي: ما بئه يعقوب ـ عليه السلام ـ أقل من بعض حزني ﴿ إِنَّمَا آشَكُوا بَنْي وَ وَكُل بَالله لَهُ عَلَى الله السلام ـ بعض بليتي.
 وَحُرْنِيَ إِلَى ٱللهِ ﴾ [بُوسُف: الآبة ٨٦] وكل بلايا أبوب ـ عليه السلام ـ بعض بليتي.

#### \* ١٦ - وآخِرُ ما لاقى الألى عشقوا، إلى الد

## يزدي، بغيضُ ما لاقيتُ، أوّلَ مِخسَني

١٦ - أي: آخر شيء وجسه العاشقون الذين مالوا إلى هلاك أنفسهم في المحبة
 من المحن والبلايا بعض ما وجدته في أول عشقي وهواي.

## ١٧ - فَسَلَق سَسمِسعَتُ أَذَنُ السَدَلِيسَلِ تَسَأَوُهِسِي،

## لآلام أنسقام، بسجسسسسي. أضرب

اي: لو سمعت أذن العليل تأوهي وتفجعي وأنيني الأوجاع أسقام من العشق والمحبة والشوق وأمثالها التي أضرت بجسمي وجعلته نحيفًا ضعيفًا.

## ١٨ ـ لأذكَـرَهُ كَـربي أذى عَـيش الْمَـةِ

## بمنفقطعي ركب، إذا العيس زُمّتِ(١)

14 - أي: لأذكر الدليل حزني أذى عيش زمان الشدة الحاصل بالذين انقطعوا عن الركب وبقوا حيارى في البادية حين زمت الإبل للسوق. والغرض أن الدليل لو سمع تأوهي لينكر ما كان يسمع من صوت المنقطعين من الركب وترحم عليهم فيرحمنى أيضًا.

## ١٩ - وقد بَرْخَ السِّبْريخ بي، وأبادني،

## وأبدى النضنى مِنْي خفي خَقِيقَتِي (٢)

١٩ - أي: وقد أقام بي التبريح والإيلام ولازمني حتى أهلكني وأظهر الضنا مني ما كان مخفيًا في روحي وقلبي من العشق والمحبة فأطلع على حالي مراقبي.

<sup>(</sup>١) الأزمة: الشدة، الرّكب: ركبان الإبل والخيل، العيس: الإبل، زمّت الناقة: وضع الزمام.

<sup>(</sup>٢) التبريج: الشدة والأذى.

### ٢٠ \_ فنادَمت، في سُكري، النحول مُرَاقبي،

## بِجُـمْـلَةِ أسراري، وتُـفـضـيـلِ سيـرتـي

٢٠ أي: لما اطلع مراقبي على حالي نادمته بلسان الحال والباطن بمجموع أسراري وجملتها وتفصيل طريقتي. (وفي بعض النسخ في سكري) أي: نادمت في سكري الحاصل من النحول مراقبي (فنصب النحول بنزع الخافض والأول أولى).

#### ٢١ ـ ظَهْرْتُ لَهُ وصِفْا، وذاتي، يعيث لا

## يراها، لِبلوى، من جَوى الحُب، أَبلَتِ

٢١ ـ أي: ظهرت للرقيب معنى فأبدت خواطر قلبي وأحاديث نفسي سرًّ ما كنت أخفيه عن الرقيب من المحبة والعشق، والحال أن لساني لم يتكلم بشيء من المحبة وأسرارها.

#### ٢٢ \_ فأبدَت، ولم ينطِق لِساني لِسَمْعِهِ،

#### هواجس ألفسي سِرْ ما عنه أخفَتِ

۲۲ ـ أي: ظهرت للرقيب من حيث المعنى، والحال أن جسمي بحيث لا يمكن أن يراه الرقيب لأجل البلاء الذي حصل له من ألم الحب وأهلكه.

## ٢٣ \_ وظلَّتُ، لِفِ كري، أُذُنَّهُ خَلَدًا بسها

#### يسدورُ به، عسن رؤيسةِ السعسيسنِ أغسنستِ

٣٣ ـ أي: صارت أذن الرقيب قلبًا لفكري بها يدور الرقيب فيه ويعرف أسراره بمحيث جعلت الرقيب أذنه غنيًا عن رؤية العبن لحصول العلم اليقيني عنده. (وقرأ بعض الظرفاء: خُلُدًا، بضم الخاء واللام وهو حيوان يرى ويسمع صوت القافلة من فراسخ) وعلى هذا معناه: صارت أذنه أذن الخلد بحيث تسمع أحاديث نفسي (وحذف الأذن وجعل أذنه عين الخلد للمبالغة).

#### ٢٤ \_ قأخبَرَ مَن في المحني غني، ظاهرًا،

## بساطِن أمري، وهنو من أهل خسيرتني

۲٤ ـ أي: اطلع فأخبر الرقيب لمن في الحي (يعني: أهل العالم): ظاهرًا بما كان في باطني من أمر المحبة والهوى، والحال أنه من أهل الخبرة والعلم بحالي.

#### ٢٥ \_ كأنّ البكرّامَ السكاتبينَ تَسَرّلوا،

## على قلبِهِ وَحُيّا، بِما في صحيفَتي (١)

٢٥ - أي: كأن الكرام الكاتبين الذين يكتبون أعمال الناس من الملائكة تنزلوا على قلب الرقيب بما ثبت في صحيفة قلبي وانتقش على سبيل الوحي والإلهام حتى عرف الرقيب كل ما يخطر فيه.

## ٢٦ \_ وما كان يدري ما أُجِنَّ، وما الذي،

#### خساي من السر المصون، أكتب

٢٦ - أي: وما كان يعلم الرقيب ما أخفيه عنه واستره من العشق والمحبة ولا
 أي شيء في باطني من السر المصون المحفوظ منه ومن غيره.

## ٧٧ ـ وكشفُ جِجابِ الجسم أبرزَ سِرَ ما

## به كان مستورًا له، من سريرتي (۲)

۲۷ ـ أي: لكن كشف حجاب الجسم أظهر له سرّ شيء كان مستورًا بالجسم
 من سريرتي وباطني فاطلع عليه.

## ٢٨ ـ فَكُنْتُ بِسِرِي عنه في خُفْيَةٍ، وقد

## خَسفَتُهُ، لِوَهُنِ، من نسحسولي أنّتي

٢٨ - أي: وكنت باعتبار السرّ الذي لي قبل كشف الحجاب مخفيًا عن الرقيب، والحال أن أنتي قد جفت على سري بإظهاره على الرقيب الحاصلة لأجل وهن وضعف لحقني من النحول (ويجوز أن تكون الباء بمعنى اللام ومتعلقًا بخفية): أي: وكنت مخفيًا بسري عن الرقيب (فضمير عنه عائد إلى الرقيب وضمير خفية إلى السرواللام في الوهن للتعليل).

#### ٢٩ - فأظهرني سُقْمٌ بِهِ، كُنْتُ خافِيا

#### لَهُ، والسهوى يسأتسي بِسكُسل غسريسبة

٢٩ ــ أي: وكنت بسري مخفيًا عن الرقيب فأظهرني له سقم به كنت مختفيًا عن الأعين إذ أضناني بحيث لا تقدر أن تدركني عين، والحال أن الهوى يأتي بكل غريبة: وهي كون السقم مظهرًا له ومخفيًا، وهو أمر عجيب لكونه جامعًا للضدين.

<sup>(</sup>١) الصحيفة: الصفحة المكتوبة.

<sup>(</sup>٢) السريرة: الطوية.

## ٣٠ \_ وأفرط بي ضررً، تلاشت لمسسه

## أحاديث نِنفسِ، بالمندامِن نُنمُستِ

٣٠ ـ أي: تجاوز الضرعن الحد بحيث أفنى أحاديث النفس التي كالمدامع نمامة.

## ٣١ \_ فيلَوْ هَمَ ميكروهُ الرّدي بي لَما دّري

## مكانى، ومِن إخىفاء خُبلك خُسفىتى

٣١ \_ أي: إذا كان الأمر كذلك فلو قصدني مكروه الردى أي الهلاك، لما درى مكاني لاختفاء ذاتي، والحال أن خفيتي من إخفائي لحبك فإني من هذا الاختفاء ضنيت بحيث لا تدركني عين العيون (بالإضافة إلى المفعول، ويجوز أن تكون الإضافة إلى الفاعل) أي: من تأثير إخفاء حبك إياي لأنه يذيبني ويفنيني.

## ٣٢ \_ وما بينَ شوق واشتياقي فَنِيتُ في

## تَـوَلُ بِسحُسطسرِ، أو تَسجَلُ بِسحُسطسرة

٣٧ - أي: إن حال الشوق يلزمني الفناء من نار الهجر، وحال الاشتياق يلزمني الفناء من خوف الهجر، أي: حال توليك وإعراضك عني بالمنع عن حضرتك فنيت من الشوق، وحال تجليك في حضرة من حضراتك الروحانية والجسمانية فنيت من الاشتياق؛ فالفناء حاصل لي دائمًا في محبتك سواء كنت مواصلتي أو مفارقتي واستأنست به في حبك.

## ٣٣ \_ فعلو، لِقَعنائعي مسن فِعنائعكِ رُدُ لعي

## فسؤادي، لسم يسرغسب إلسى دارٍ غُسربَةِ

٣٣ ـ أي: فلو ردّ فؤادي إليّ تداركًا لفنائي من جنابك وحضرتك، لم يرغب فؤادي إلى هذا الرجوع، لكون بدني بالنسبة إليه دار الغربة.

## ٣٤ ـ وعُنسوانُ شانسي ما أبُشك بعسضه،

## وما تحتفه، إظهارُهُ فوقَ قُدرتي

٣٤ \_ أي: وعنوان شأني وحالي في المحبة والهوى هو الذي أظهرته لك بعضه، والذي مندرج تحت العنوان، إظهاره عندك خارج عن قدرتي.

#### ٣٥ - وأمسِك، عَجْزًا، عن أمور كشيرةِ،

## بسئطسقِسي لسن تُسحسسي، ولسو قُللتُ قُلَتِ

٣٥ - أي: وأسكت من جهة العجز عن أمور كثيرة لن تحصى بنطقي عددًا،
 ولو قلت شيئًا منها يكون قليلًا بالنسبة إلى ما تركته.

#### ٣٦ ـ شفائي أشفى بل قضى الوَجدُ أن قضى،

#### وبُسرَّدُ غسليسلي واجِسدٌ خَسَرٌ غُسلَتسي (١)

٣٦ - أي: شفائي أشرف على الهلاك وقرب من الفناء، بل حكم الوجد بموته وفنائه، وبَرْد ما يسكن حرقتي واجد حرارة عطشي (أي الوصول الذي يسكن نار الفراق هو بعينه يهيج نار الاشتياق ويزيدها).

## ٣٧ - وبسالسيَ أبسلى مِسن تسيسابِ تسجَسلُدي

## بِهِ السَّذَاتُ، في الإعسدام، نِسِطُتْ بِلَذَةِ

٣٧ ـ أي: قلبي أو حالي في الرثائة أخلق وأبلى من ثياب تجلدي وتصبري، بل ذاتي في إعدام المحبة إياها أو في صيرورتها معدومة أو في وجدان نفسها معدومة متعلقة باللذة أي ملتذة.

#### ٣٨ - فيلو كيشَفُ النعُوادُ بي، وتحققوا،

## من اللَّوح، ما مِنْسِ الصنبابة أبقب

٣٨ ـ أي: ذاتي ونفسي فنيت من المحبة وصارت بحيث لا يمكن أن يراها أحد إلّا بالمكاشفة لدخولها في الغيب.

## ٣٩ ـ لـما شاهَدَتْ مِنْي بـصائِرُهُم سِوى

## تُسخُسلُل روح، بسيسنَ أنسوابِ مُسيستِ

٣٩ - أي: فلو يراها وتحقق حقيقتها من اللوح المحفوظ الذي فيه صورة كل شيء وحقيقته وأدرك فيه ما أبقت الصبابة من ذاتي لما شاهدت مني عيون قلوبهم غير روح متخلل بين أثواب كأثواب الميت (شبه بدنه بثوب الميت، لأن روحه وقلبه فني في الحق ومات وإن كان بدنه حيًا).

<sup>(</sup>١) الغليل: الظمأ الشديد، ومثله الغلة.

## ٤٠ ـ ومُنذُ عفا رسمي وهِمْتُ، وَهَمْتُ في

## وُجودي، فلم تَظْفُرُ بِكُونيَ فكرتي (١)

• ٤ - أي: ومن الزمان الذي فيه اندرس رسمي وحصل لي الهيمان، وقعت في التوهم والغلط في وجودي. فكلما تفكرت فيه لم تظفر بوجودي فكرتي أصلًا لانعدامه.

#### ٤١ \_ وبَعْدُ، فحالى فيكِ قامتَ بنَفْسِها،

#### ونستسني فسي سنبق روحسي بسيستسي

٤١ ــ (لما ذكر أن وجوده فني والمحبة تستدعي من تقوم به، قال وبعد:) أي: بعد فناء وجودي قامت حالي في محبتك بنفسها، وبينتي في أنها قائمة بنفسها، ثابتة في سبق روحي على بدني.

#### ٢٤ \_ ولم أحك، في خُبِيك، حالي تبرّمًا

## بها لاضطراب، بل لتُنفِيس كُربَتي (٢)

٤٢ ـ أي: لم أحك حالي في حبي إياك لأجل التبرم والسآمة بالمحبة،
لاضطراب حصل منها في نفسي، بل لأجل تنفيس كربتي وترويج قلبي.

#### ٣٤ \_ ويَحسسن إظهار التسجملد للعدى،

#### ويعتبخ غير المعجز عند الأجت

47 \_ (لما كان إظهار محن المحبة مؤذنًا للتبرم وإخفاؤها مؤذنًا للتجلد، وكلاهما مذمومان، نفى الأول عن نفسه مطلقًا وفصل الثاني بقوله:) ويحسن إظهار التجلد للعدى، فإن العدو إذا اطلع على محنه وبلاياه يفرح، ويقبح غير الإتيان بالعجز والمسكنة والذلة والانكسار عند المحبوبين.

## ٤٤ ـ ويستغني شكواي حسن تصبري،

## ولو أشك للأعداء ما بي لأشكّب (٣)

٤٤ ـ أي: يمنعني عن الشكوى إلى الغير حسنُ تصبري فيك ومحبتك، ولو أشكو ما حل بي في محبتك للأعادي لأزالوا شكايتي فضلًا عن الأحباب، أي كانوا يترحمون بي ويزيلون شكايتي.

<sup>(</sup>۱) عفا الرسم: امحى، زال أثره، همت: من الهيام، أي الحب، وقوله وهمت: من الوهم، أي سوء التصور، الكون: الوجود.

<sup>(</sup>٢) التبرّم: الملل، نفس كربته: سرّى عن نفسه (٣) لأشكت: لبددت شكواي.

#### ع - وعُقبى اصطِباري، في هواكِ، حمِيدة

#### عليك، ولسكن عنك غيير حميدة

فع - أي: وعاقبة صبري على محنك وبلاياك محمودة في محبتك، إذ كل ما يفعل المحبوب محبوب. ولكنها غير محمودة إذا كان الصبر عنك موجبًا للنكير والإعراض عنك، والمعرض عنك يشقى شقاوة أبدية.

## ٤٦ \_ وما خل بي من محنّة، فهو مِسحّة،

#### وقلد سَلِمَتْ، من خل عَلقد، عزيمتي

٩٦ - أي: كل ما حل بي من البلاء والمحنة في العشق والمحبة فهي عطاء ونعمة يجب علي الشكر بأدائها، والحال أن عزيمتي وقصدي بالتوجه إليك قد سلمت من حل عقدها، أي: عقد المحبة الذي جرى بيني وبينك لا يمكن أن ينحل.

#### ٤٧ - وكبلُ أذَّى في البحب مِنبك، إذا بدا،

## جَسعَسلتُ لَهُ شُكري مسكسانَ شكبتسي (١)

٤٧ - أي: إذا كان كل ما حلّ بي منك من المحن والبلايا منحة وعطاء، فكل أذى حصل بي في محبتك جعلت له مكان الشكاية شكرًا، لأنه نعمة علي وشكر المنعم واجب لدي.

## ٤٨ - نَعَمَ وتباريخ السببابة، إنْ عَدْتُ

## على، من السُّعسماء، في الحبِّ عُدَتِ (٢)

٤٨ ـ أي: تقرر أن لكل أذى صدر منك بالنسبة إلتي يجب على الشكر، وكذلك تباريح الصبابة وآلامها إن ظلمت على وتعدت من الحد، عُدت تلك التباريح في محبتك من النعماء التي يجب على الشكر بأدائها.

## ٤٩ - ومسنسك شهائس بسل بالائس مستة،

## وفسيك ليساس السيوس أستبغ يسعمنة

١٩ - أي: وحرماني عن بابك وبعادي عن جنابك الذي هو الشقاء الكلي بل
 البلايا والمحن الصادرة على منك منة، لكونها بإرادتك، والمختار ما تختاره وتريده،

<sup>(</sup>١) الشكية: الشكوي.

<sup>(</sup>٢) عدت على: اعتدت، عدّت من النعماء: اعتبرت.

ولباسي ثياب البؤس والشدة في حبك نعمة عظيمة وسعادة تامة إذ إرسال البلايا إليّ منك نوع من الالتفات إليّ.

## ٥٠ \_ أرانِي منا أولينشهُ خييرٌ قِنشَيْدٍ،

#### قديدم ولائسي فسيسك من شر فسنية

٥٠ - أي: أراني قديم محبتي، أي (المحبة الأزلية التي قبل النشأة العنصرية ثابتة محققة) ما أعطيته في محبتك وهواك من شر عبيدك ومماليكك من الأذى والبلايا، خير ذخيرة لي ورأس مالي، به يمكن اكتساب قرب من حضرتك.

## 

10 \_ (ولما ذكر إبذاء شرّ فتية على سبيل الإجمال صرح بقوله:) أي: فمن الفتية المذكورة في البيت السابق لاح ومنهم واش، فاللاحي يلومني ويهديني إلى الغرور من جهة الضلالة، والواشي صار يهذي في حقي عند المحبوبة لأجل غيرته مني عليها (اللاحي كناية عن الشيطان، والواشي كناية عن الملك).

## ٧٥ \_ أخالِفُ ذا، في لوبِهِ، عن تُقَى، كما

#### أخالِفُ ذا، في لهومِه، عن تَعَجَةِ

٧٥ \_ أي: أخالف اللاحي الذي هو الشيطان في كل ما يلومني عن تفنى وحذر، أي لا أقبل ملامته في المحبة ولا ما يدعوني إليه من اتباع الشهوات والحظوظ النفسانية حذرًا من اتصافي بصفة المغضوب عليهم ووقوعي في زمرة المطرودين، كما أوافق الملك (الذي هو الواشي) في دنأة همته وطلبه أمرًا لا قدر له، وهو الاشتغال بالآخرة بالنسبة إلى مطلوبي عن تقية، أي عن حذر من وقوفي في مقامهم الجزئي.

## ٣٥ ـ وما رد وجهي عن سبيلكِ هولُ ما

#### لقيت، ولا ضرّاء، في ذاك، مسسّب

والمحن وجدته نعمة ورحمة، وتلذذت به فما مسني فيه شدة أصلًا.

<sup>(</sup>١) لاح: لائم، من لحا يلحو: لام.

## ٥٤ - ولا جِلْمَ لي في حمْلِ ما فسكِ نالني

## يُسؤدي لسخسمسدي، أو لمسدح مسودتسي

٥٤ ـ أي: لا حلم لي لأحمل ما نالني في محبتك وهواك، ويؤدي ذلك إلى
 حمدي أو إلى مدح مودتي.

#### ٥٥ \_ قضى حُسنُكِ الداعي إِليكِ احتمال ما

## قىضىشت، وأقىصى بُعدَ ما بعدَ قصتي

أي: ولكن حكم حسنك الداعي لروحي الجاذب لقلبي إليك على احتمال
 ما قصصت من شدائد المحبة ومقاساة المحنة واحتمال غاية شيء هو بعد قصتي.

## ٥٦ - ومسا هسو إلا أن ظهرت لنساظسري

## باكتمل أوصاف، على التحسن أزبت (١)

اي: وليس ذلك القضاء غير أنك ظهرت لناظري بأكمل أوصاف الذي هو
 الجمال المطلق الذاتي الراجح على الحسن لكونه من ظلال الجمال.

## ٥٧ - فحليت لي البلوي، فخليت بينها

## وَيَسِيْسَي، فسكانت مسنك أجهمل جلية

٥٧ - أي: فزينت لي البلوى فأسلمتني إليها فكانت البلوى منك أجمل زينة.

## ٥٨ \_ ومَن يَسْخَرشُ بِالْجُمالِ إِلَى الرّدى،

رأى نَفْسَه، من أنفس العيش، رُدَتِ (٢)

٥٨ - أي: من يتعرض بالجمال وينظر إليه أرى نفسه مردودة إلى الهلاك راجعة
 من أنفس العيش وأطيبه إلى أرذل العيش وأتعبه.

## ٥٩ - ونفس ترى في الحب أن لا ترى عنا،

#### مستسى مسا تُستَسدُتُ لسلمسبانِيةِ صُدتِ

اي: ونفس تعلم أنها لا تلقى في الحب عناء فهي متى ما تعرضت للصبابة ردت منها.

<sup>(</sup>۱) أربت: زادت، من أربى،

<sup>(</sup>٢) تحرّش بالشي: تعرّض له، الردى: الهلاك، الموت،

#### ٦٠ \_ وما ظَهِرَتْ، بالودّ، روحُ مُسرَاحةً،

#### ولا بالولا نَفْسُ، صفا العبيشِ، وَدُتِ

 ٩٠ أي: وكذلك ما ظفرت بالمحبة روح تعودت الراحة وطلبت إياها، ولا ظفرت بالولا نفس ودت صفا العيش وطيبه.

#### ٦١ \_ وأين الصّفا؟ هيهاتِ من عَيش عاشقٍ،

#### وجَـنْـةُ عَـذن، بالـمَـكارِهِ، حُـفْتِ

٦١ ـ أي: وأين يكون الصفا هيهات وبعد من عيش العاشق، والحال أن الجنة محفوفة بالمكارة (كما قال عليه الصلاة والسلام: حفت الجنة بالمكاره)(١).

#### ٦٢ \_ ولي نفس حُرَ، لَوْ بَذَلْتِ لها، على

## تُسَلِّيكِ، منا فنوقُ النَّمني منا تسلَّتِ (٢)

٣٢ \_ (ثم أشار إلى ثباته في المحبة وعدم تسليه منها، بقوله:) أي: ولي نفس حرة غير مقيدة بالقيود الكونية، لو بذلت لها كل ما في العالم من الطيبات التي تتمناها النفس وما فوقها (مما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر) أنها (أن) تتسلى منك بترك محبتك ما تسلت.

#### ٦٣ ـ ولو أُنعِدَتْ بالصّدُ والهجر والقِلى

## وقَـطْعِ الـرّجِـا، عن خُللتي، ما تُـخَلّت

٦٣ ـ أي: ولو أبعدتها بالصدود والمحن وبلايا الهجر والقلا وقطع رجائها عن
 خلتها ما تخلت عنك.

## ٦٤ ـ وعن مذهبي، في الحبّ، مالي مذهبّ

وإنْ مِلْتُ يومًا عنه فارَقتُ مِلْتِي

٩٤ ـ أي: وعن مذهبي وطريقتي في حبك ليس لي ذهاب، وإن ملت يومًا عن
 حبك فارقت ديني وعقيدتي.

<sup>(</sup>١) رواه البخاري (٥/ ٢٣٧٩) ومسلم (٤/ ٢١٧٤).

<sup>(</sup>٢) نسلبك: يريد سلوانك، أي التناسي والإغفال.

<sup>(</sup>٣) المذهب: أي الطريقة والمعتقد، الملة: الشريعة في الدُّين.

#### ٦٥ - ولو خطرت لي، في سواك إرادة

#### عملى خماطسري، منهوا، قمضيت بسردتسي

٦٥ - أي: ولو خطرت في قلبي إرادة غيرك سهوًا، فضلًا عن أن تكون قصدًا،
 حكمت بارتدادي عن ديني وخروجي عن زمرة العاشقين.

## ٦٦ ـ لكِ الحُكمُ في أمري، فما شئتِ فاضعي،

#### فلم تُكُ إلّا فيك لا عنسك، رُغستني

٣٦ - أي: لك الحكم في أمري لا لي، إذ ليس لي شيء أحكم عليه، فالذي شئت فاصنعي، فإن رغبتي ثم تك إلا فيك لا عنك.

## ٣٧ - ومُحْكَم عهد، لم يُخامِرُهُ بيننا

## تَسخَيلُ نُسسخ، وهُنوَ خييرُ ٱليَّةِ(١)

اي: أقسم بحب محكم بيننا الذي لم يخالطه تخيل نسخ وإبطال، أي:
 لم يتغير ولم يتبدل، والحال أن هذا القسم عندي خير قسم.

#### ٦٨ - وأخذِكِ ميشاقَ الولاحيثُ لم إبن

## بِمَظْهَرِ لَبسِ النفس، في فيء طينتي

٦٨ - أي: وأقسم بالعهد السابق الذي لم يتغير من وقت وقع عهدي فيه،
 وأقسم بلا حق عقد مع نبيه ـ صلعم ـ أي: عقد جل عن الانحلال بالفترة.

## ٦٩ - وسايق عِسهد لم يَحُلُ مُذْ عَهِدْتُهُ،

#### ولاجت غنقد، جُل عن خل فنسرة (٢)

19 - أي: وأقسم بأخذك ميئاق المحبة والولا في يوم الست أن لا نعبد غيرك ولا نحب إلا لك (كما قال رب العزة: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَا نَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاءُ ﴾ [الإسراء: الآية ٢٣] حيث لم أبن، أي في مقام لم أظهر فيه بهذه الصورة العنصرية. ولما كان البدن مظهرًا لصفات النفس قال: البمظهر الكونه كاللباس الساتر إياها عبر عنه بلبس النفس، ولكونه ظلمانيًا ودليلًا على جوهر النفس قائمًا بها جعله ظلًا.

<sup>(</sup>١) العهد المحكم: الوثيق: لم يخامره: لم يداخله، النسخ: مصدر نسخ العهد: أبطله، الآلية: العهد والقسم من ألى، والإيلاء: القسم والخلف.

<sup>(</sup>٢) لم يحل: لم يتحوّل، لم يتبدل، جلّ: تنزه.

## ٧٠ \_ ومُسطّبه أنسوارٍ بسطسلمستبك، التسي

لبَه خيها، كال البدور استسرت

٧٠ أي: وأقسم بطلوع أنوار كائنة في وجهك الباقي وطلعتك التي لأجل طلوع أنوارها الكاملة وإشراقها، كل البدور استسرت واختفت.

٧١ \_ ووضف كمال فيك، أحسن صورة،

وأقومُها، في النخطق، منه استمدت

٧١ ـ أي: وأقسم بوصف كمال حاصل فيك الذي منه تستمد أحسن الصورة وأقومها في الخلق (والمراد بأحسن الصورة في الخلق الصورة الإنسانية).

٧٧ \_ ونَسغستِ جَسلالِ مسنسكِ، يسعسذُب، دونَسه،

علاابي، وتحلو عِندَهُ، لي قشلتي

٧٧ ـ أي: أقسم بنعت جلال صادر منك الذي يَعْذُب عذابي عنده ويحلو لي القتل عنده.

٧٣ \_ وسِرٌ جَهمالٍ، عندك كُلل مُللخة

ب إلى العالمين، وتمت

٧٣ ـ أي: وأقسم بسر جمال فائض عنك الذي كل ملاحة ظهرت في العالمين وتمت به.

٧٤ \_ وحُسْنِ بِهِ تُسبِي النَّهَى دَلْني على

هَــوَى، خــسُـنتُ فــيــهِ، لِعِــزَكِ، ذِلَــي

٧٤ - أي: أقسم بحسن به تجعل أصحاب العقول مهيمًا مقهورًا منقادًا لحكمك
 وطاعتك الذي دلني على هواك فحسنت في هواك ذلتي لأجل عزتك.

٥٥ \_ ومغنى، ورّاء الخسن، فيك شهِدْتُه،

به دُقَ عسن إدراكِ عسيسنِ بسصيدرتسي (١)

٧٥ ـ أي: وأقسم بالجمال المطلق الذاتي الذي شهدته فيك الذي بسببه دق أي الحسن عن الإدراك بالعين البصيرة للأشياء (إذ العين لا تدرك إلا الجسم الكثيف

<sup>(</sup>١) دقى الأمر: بدا دقيقًا، أي خفيًا، البصيرة: الفطنة، والعقل، والنور الرباني.

الملون والحسن لا يدركه إلا النفس بالقوة الوهمية المدركة للمعاني الجزئية). ويجوز أن يكون فاعل دق ضمير عائد إلى الحق سبحانه، أي: دق الحق سبحانه عن الإدراك بالعيون وذلك لأن أنوار جماله تستر ذاته كما أن نور الشمس يستر عينها.

٧٦ - لأنتِ مُنسى قالبي، وغايّة بُغيتي،

وأقسمى مُسرَادي، واخستساري، وجسيرتسي

٧٦ ـ أي: لأنت مقصود قلبي وغاية مطلوبي ونهاية مرادي واختياري لا شيء آخر دنياويًا كان أو أخراويًا (ويجوز أن يقرأ: وحيرتي، بالحاء الغير المنقوطة) ومعناه: لأنت مني قلبي واختياري من بين الموجودات وأنت سبب حيرتي وعشقي.

٧٧ - خلفت عِنداري، واعسِنداري لابس الـ

حَضَلاعية، مسسرورًا بِخَلمي وَخِلفتي (١)

٧٨ ـ وخَلعُ عِذاري فيكِ فَرْضي، وإن أبى اقد

حَيْسِرابِسِيَ قُسُومِسِي، والسخَسلاعَـةُ سُسنَستـي

٧٧ - ٧٨ - أي: تجردي عما سواك وإطلاقي وخروجي عن قيود العادات التي للمحجوبين في حبك، فرض بالنسبة إليّ، وإن أبي ومنع قربتي منك قومي، والحال أن الخلاعة سنتى وطريقتى.

٧٩ - وليسوا بقومي ما استعابوا تُهتُّكي،

فابدروا قِلى، واستحسنوا فيك جفوتي

٧٩ - أي: الوقوف في الظواهر والعادات من النساك والعبّاد المحتجبين بمستحسنات المحجوبين، وإن كانوا منتسبين إليّ في الاسم والرسم، ليسوا بقومي ما دام استعابوا خروجي عن عاداتهم وأظهروا العدارة واستحسنوا الجفاء بأهل التحقيق والوحيد بالإنكار عليهم.

٨٠ - وأهلي، في دين البهوى، أهلُهُ، وقد

رضوا لي عاري، واستطابوا فنضيحتي

٨٠ أي: أهلي وقومي في دبن المحبة والعشق أهل العشق الذين صبروا على
 بلايا المحبوب واختاروه على الدنيا والآخرة مثلي، ورضوا بعار الفقر بل افتخروا

<sup>(</sup>١) خلع عذاره: تهتَّك، الخلاعة: النهتك، الخلعة: الرداء يخلعه المرء ليعطيه لمن يحب.

به... واستطابوا فضيحة المحبة وزوال العقل الوهمي بالسكر، فلا تعيير في فضيحتي في الهوى ورضوا لي عاري (وفيه إشارة إلى مقام الملامتية الذين آثروا الملامة على السلامة).

٨١ \_ فمن شاء فليغضب، سِواكِ، ولا أذَّى،

#### إذا رضِيت عني كرام عسسبرتي

۸۱ \_ أي: إذا كان الأمر كذلك فمن شاء فليغضب عليّ باختياري محبتك وإيثاري هوى حضرتك، ولينكر عليّ كلّ من في الوجود من أهل الحجاب، فإنه ليس عندي أذى من غضبهم وإنكارهم إذا أنت رضيت وكرام عشيرتي عني.

## ٨٢ \_ وإنْ فَنَن النِّسَاكَ بعض مَحاسِنِ

## لديك، فكل منك مُوضِعُ فِسنتي

٨٢ ـ أي: وإن أوقع العابدين والزاهدين في الفتنة بعض محاسنك، فكل واحد منها موجب لإيقاعي في الفتنة.

٨٣ \_ وما اخترت، حتى اخترت حُبيكِ مَذهبًا،

#### فوا حيرتي، إن لم تكن فيك خيرتي

۸۳ ـ أي: ما تحيرت في أمري حتى اخترت محبتك وجعلتها مذهبًا، وإذا كان الأمر كذلك فواحيرتا لو لم تكن حيرتي فيك وفي محبتك (يعني به: لو لم أكن مقيدًا بهواك واقفًا على إرادتك ورضاك).

#### ٨٤ \_ فقالت: هُوي غيري قَصَدتَ، ودونَهُ اتـ

#### ستسطيدت، عسيسا، عن سيواء مُسخيجتي

٨٤ - (ثم شرع في جواب ما قال للمحبوبة من لسانها بقوله:) أي: فقالت المحبوبة مجيبة لي: هوى غيري قصدت وتدعي هواي وعند ذلك اقتصدت، أي: اتخذت محبته بيني وبينه حال كونك أعمى عن وسط طريقي الواضحة، تدعي الإخلاص وأنت لست بمخلص، فأنت تحب نفسك وحظوظها وبواسطتها تحبني، فمقصودك بالذات نفسك وجعلتني وسيلة لغرضك ومقصودك فمحبتك إباي بالعرض (هذا البيت إشارة إلى مقام الإخلاص).

#### ٨٥ - وغرّك، حسى قُلتَ ما قُلتَ، لابسا

## بِ شَيْسَ مَيْسِ، لَبْسُ نفسِ تسمستُتِ(١)

٨٥ - أي: وغرّك تلبيس نفسك التي تنمنى حظوظها حتى قلت ما قلته وادعيت ما ادعيت ما ادعيت ما ادعيت الله المين المنا المنال الم

## ٨٦ - وفي أنفس الأوطار أمسيت طامعا

#### بسنفسس تُعَدِّتُ طُورَها، فستسغدت (۲)

١٦٦ أي: أمسيت حال كونك طامعًا في أعز المطالب وهو الوصول إلى الذات الأحدية مع نفس تجاوزت عن مقامها فظلمت على نفسها (وفيه إشارة إلى طلب الحظوظ والطمع فيها).

## ٨٧ - وكينف بخبي، وَهُوَ أحسَنُ خُلَةٍ،

## تسفسوز بدعوى، وهسي أقبيخ خسلة

۸۷ ـ (ولما كان مطلوبها (أي الحظوظ) أعز المطالب استفهم على سبيل الإنكار بقوله:) أي: وكيف تفوز بحبي وهواي وهو أحسن أنواع الخلة والمحبة مع دعوى النفس الكذابة في أكثر دعاويها، والحال أن الدعوى أقبح خصلة في بني آدم (وفيه إشارة إلى ترك الدعاوي، ثم أكد الإنكار، بقوله:).

#### ٨٨ - وأيان السشهي مِن أكسمَه عن مُرادِهِ

## سَهَا، غَمْهَا، لكن أمانيك غرّتٍ (٣)

۸۸ - أي: أين يدرك السها الأكمة غفل من جهة تحيره وعدم علمه بمطلوبه لا يمكنه إدراكه، فكذلك لا يمكن إدراك ما تطلبه مني من الوصول والاتحاد، لكن أمانيك غرتك حتى طلبت إدراك ما لا يدرك بالبصائر والأبصار، مع ضعف بصيرتك وقلة استعدادك في إدراك الحقائق وبصرك في إدراك المحسوسات (وفيه تنبيه للسالك على بعد المناسبة بينه وبين مطلوبه، ليرى الوصول من فضل الله لا من استعداده

<sup>(</sup>١) الشين: العار، اليمين: الادعاء الكاذب.

<sup>(</sup>٢) الأوطار: جمع وطر، الحاجة، تعثرت: تجاوزت.

<sup>(</sup>٣) السهى: من النجوم الخفية، الأكمه: الأعمى، سها يسهو: غفل، عمهًا، ضلالًا.

واستحقاقه، وإن كان في الواقع كذلك فإن إعطاء الاستعداد أيضًا إنما هو من فضل الله وكرمه لا غير (ثم عطف عليه قوله:)).

#### ٨٩ \_ فَـقُـمْتُ مَـقامًا خُـطَ قَـدرُكُ دونَـهُ،

## على قدم، عن حظها، ما تخطّب

A9 \_ أي: غرتك أمانيك حتى طلبت الوصال فقمت مقامًا قدرك معطوط عنده على قدم نفس ما تخطت عن حظوظها، أي: ما تركت حظًا من حظوظها (وفيه إشارة إلى أن طالب الحق سبحانه لا بد أن يترك جميع حظوظه ومطالبه الدنيوية والأخروية بل يفني جميع صفاته وذاته ليمكن له الوصول إليه والتحقق بحقيقة الأحدية) (وفيه تنبيه على ضعف نفس السائك (كما قال الجنيد \_ قدس الله روحه \_: ما للتراب ورب الأرباب؟)).

#### ٩٠ \_ ورُمت مُرامًا، دونَهُ كم تسطاوَلت،

## باعسناقِها، قوم إلىه، فعجندت

٩٠ أي: طلبت مطلوبًا عنده كم مَد قوم إليه أعناقهم فقطعت أعناقهم عنده
 (وهذه إشارة إلى فناء النفس، فإن السالك ما دام باقيًا على تعينه واقفًا عند حظوظه
 نفسانية كانت أو روحانية لا يمكن له الوصول إلى المطلوب).

## ٩١ \_ أتيت بُيوتًا لم تَنَلُ من ظُهُودِها،

## وأبوابُها، عن قرع مستبلك، سُدَتِ

41 ـ أي: قصدت مقامات ودرجات أو حضرات أسمائية لم تنل إليها من غير طريقها، والحال أن أبواب هذه المقامات أو هذه الحضرات عن قرع مثلك مسدودة مغلوقة، أي: أمثالك لا يقدر على أن يتعرض إليها ويدق بابها فضلًا عن الانفتاح له. (وفي هذا البيت إشارة إلى أن السالك يجب عليه أن يعلم كيفية الوصول إلى المقامات وطريقه ليسهل عليه الوصول إليها لذلك يجب عليه أن يطلب مرشدًا يرشده إليها).

## ٩٢ \_ وبسين يدي نبخواك قَدَمْتُ زُخرُفَا،

#### تسروم بسه عسزا، مسرامسيسه عسزت

٩٢ \_ أي: قدمت كلامًا مزخرفًا تطلب بذلك الكلام عزًّا عندي ووصولًا إلى مقصاده ومراميه، أي: مقاماته التي هي مقاصد السالكين لم يوصل إليها إلا ببذل

الروح (في هذا البيت تنبيه للسالك على أن الكلمات المزخرفة والعبارات المزينة التي تحصل بالتعليم لا يمكن به الوصول إلى الحضرة بل بالعمل والتخلق بالأخلاق الإلهية وسلوك طريق الفناء).

## ٩٣ - وجشت بِوَجْهِ أبيض، غير مُسقِط

## لِجِاهِكَ فِي دَارَيْكَ، خَاطِبٌ صَفَوْتِي (١)

97 ـ أي: لا بد لك أن تسقط جاهك من أهل الدنيا والآخرة وتتصف بالفقر التام الذي هو سواد الوجه في الدارين حتى تستحق تزوج بذاتي وتحظى بصفاتي (والوجه الأبيض كناية عن فعل مرضيّ يأتي به العبد بطلاقة وجهه حينئذ (والمراد به هنا الجاه الحاصل من غنى الدارين لأنه مقابل سواد الوجه)).

## ٩٤ - ولو كنت بي مِن نُقطَة الباء خَفْضة،

## رُفِعْتَ إلى ما لهم تَسنَلهُ بهمسلةِ(٢)

9٤ ـ أي: لو كنت معي منخفضًا أخفض من نقطة الباء لكنت أرفعك إلى مقام لم تنله بحيلة (فالباء في بي بمعنى مع، ويجوز أن تكون للسببية) أي: لو كنت بسبب محبتي منخفضًا، رفعت من جهة انخفاضك أو لأجل انخفاضك إلى مقام لم تنله بحلة.

#### ٩٥ - بحيث ترى أن لا ترى ما عَدَنُهُ،

## وأنّ السذي أغسدَدْتُه غسير عُدة (٣)

٩٥ ـ أي: رفعت إلى مقام لم تنل إليه بحيلة، وصرت بحيث ترى أن لا ترى ما عددته، أي: ترى ما عددته أن لا تراه معتبرًا وأن الذي جعلته مهيأ ووسيلة للوصول إلي غير عدة، أي: تعلم أن هذه الأشياء التي عددتها علي ليست أمورًا معتبرة عندي وتعلم أن الذي حسبته عدة للوصول ووسيلة للمطلوب ليس كذلك.

## ٩٦ - ونَسَهْجُ سسيسلي واضع لسمن اهتذى،

## ولكنها الأهواء عَنتُ، فاغنت

٩٦ ـ أي: طريقي واضحة لمن أعطي استعداد الهداية في العلم فاقتضت عينه الثابتة الهداية في الأزل كما قال ـ عليه الصلاة والسلام ـ: «إن الله خلق الخلق في

<sup>(</sup>١) في داريك: أي في الدنيا والآخرة، خطب: طلب، الصفوة: نخبة الشيء والخالص منه.

<sup>(</sup>٢) الخفضة: الحطّة، الانخفاض.

<sup>(</sup>٣) أعد الشيء: هيأه، العدة: ما يعده المرء لظرف معين.

ظلمة ثم رش عليهم من نوره فمن أصابه من ذلك النور فقد اهتدى ومن لم يصبه فقد ضل وغوى ولكن أهواء النفس الأمّارة بالسوء عمت وشملت جميع جهات القلب وجعلته في ظلمات بعضها فوق بعض إذا أخرج يده لم يكد يراها (في هذا البيت إشارة إلى وجوب اجتناب السالك من أهواء النفس ومقتضياتها).

## ٩٧ ـ وقد آنَ أن أبدي هواكَ، ومن به

#### ضَـناك، بـما يُنفني ادّعاكُ مَحبّتي

٩٧ \_ أي: حال وقت إظهار هواك وتعيين من به ضناك ببيان ينفي ادعاك محبتي (المقصود: أني أبين لك هواك ومحبتك ومحبوبك الذي به ضنيت ليزول عنك دعوى محبتي).

## ٩٨ ـ حليف غرام أنت، لكن بنفسه،

#### وإنقاك، وضفًا منك، بعض أدِلتي

٩٨ ـ أي: صدقت أنك ملازم للغرام وعاشق، لكن غرامك بنفسك، فمحبوبك نفسك لأنك تريد الوصال والرؤية وهو حظها، وأبقاك وصفًا من أوصافك دليل من جملة أدلتي على ما أقوله فيك (وفيه تنبيه على أنه ما دام يطلب حظًا من حظوظه أو يبقى شيء من أنائيته فهو عاشق لنفسه فهو مدع في حب ربه).

#### ٩٩ \_ فلم تَهْوَني ما لم شكن في فانِيا،

## ولسم تَعفَّنَ ما لا تُعجَّنَعلى فيكُ صورتي

99 \_ أي: إذا كان الأمر كذلك فلم تهوني ما دام لم تكن بكليتك فانيًا في ذاتي، ولم تفن ما دام لا تظهر ولا تتجلى فيك ذاتي بصورة من صور أسمائي وصفاتي (وفي قوله: "فيّ" إشارة إلى أن الفناء ليس انعدامًا محضًا بل انعدام تعينه وأنانيته كانعدام تعين القطرة في البحر عند وصولها إليه) (وفي قوله: "فيك" إشارة إلى أن التجلي الإلهي للعبد لا يكون من خارج ذاته بل فيها) (وفي هذا البيت إشارة إلى أن المحبة الذاتية بكمالها لا تحصل إلّا عند الفناء).

#### ١٠٠ \_ قدّعُ عشك دُعوى الحبّ، وادعُ لِغَيرِهِ

## فسؤاذك، وادفسغ عسنسك غسيسك بسالتسي

۱۰۰ أي: إذا كنت محبًا لنفسك طالبًا لحظوظها فدع عنك دعوى حبي واتركه
 وادع فؤادك إلى غير حبي وادفع عنك ضلالك الذي هو خصلة قبيحة وهي الكذب،

بالخصلة التي هي خصلة حميدة وهي الصدق (وفي البيت إشارة إلى وجوب إتيان السالك دائمًا بالصدق لتصح مناماته وتصدق مكاشفاته).

## ١٠١ ـ وجانب جناب الوضل، هيهاتِ لم يَكُنْ

وها أنت حتى، إن تكن صادقًا مُتِ

اعد عن جناب وصلنا فإنه بَغْد عن مثلك مدع ولم يكن حصوله لك وها أنت حيّ باق على إنيّتك واقف عند مراداتك، فإن كنت صادقًا في دعواك محبتنا مت في هوانا تحظ بوصلنا وتحي بحبنا (وفي هذا البيت إشارة إلى أن السالك ما دام حيّا بنفسه لم يكن له الوصول).

## ١٠٢ \_ هوَ الحُب، إِن لم تَقضِ لم تَقضِ مَأْربًا.

منَ النحب، فاخترُ ذاك، أو خَلُ خُلْتي (١)

۱۰۲ ـ أي: الشأن أن حبي حب إن لم تمت فيه لم تقض حاجتك من محبوبك، فاختر الموت فيه أو خل خلته ومحبته.

#### ١٠٣ - فقُلتُ لها: روحى لديكِ، وقبضها

#### إلىك، ومَن لي أن تكونَ بقبضتي

۱۰۲ ـ (ولما فرغ من جواب المحبوبة وتنبيهاتها على مقامات المحبين شرع في الاعتذار عنها، فقال:) أي: لما قالت المحبوبة لي: كيت وكيت. قلت لها: إن روحي لديك وفي قبضة قدرتك، وقبضها وإماتتها إليك وأي شيء لي أن تكون في قبضتي فاسلمها إليك. يعني روحي وقلبي ونفسي وما يتعلق بها جميعًا لك وليس في قيضتي شيء منها فتصرفي فيها كما تحبين وترضين (وفي هذا البيت إشارة إلى التسليم والرضا بالقضاء).

#### ١٠٤ ـ وما أنا بالشائي الوفاةِ على الهوى،

#### وشاتني النوقنا تنابني سنواه سنجيسي

١٠٤ - أي: ولست أنا مبغضًا الموت على الهوى والحال أن شأني وشغلي الوقاء بالمحية وسجيتي وطبيعتي تأبى غيو الوفاء مع المحبوبة (وفي هذا البيت إشارة إلى وجوب الوفاء).

<sup>(</sup>١) إن لم تفضيد عن الحب: أي إن لم تمت، لم تفقي المآرب: لم تنله، والمأرب: الحاجة والمطلب.

#### ١٠٥ \_ وماذا عسى عُنّي يُنقالُ سِوى قَضَى

## فُللانْ، هوى، مَن لي بِذا، وهو بُغيتي

١٠٥ - أي: أي خبر من هذا عسى أن لا ينقل ولا يقال عني سوى أن فلائا
 مات من الحب ومن يعيني بهذا، والحال إنه بغيتي ومطلوبي.

## ١٠٦ - أجَلُ أَجَلِي أَرضى انقِضاهُ صَبّابَةً،

#### ولا وطل، إن ضحت، لحبك، بسبتي

۱۰۹ ـ أي: لو انقضى عمري لأجل الصبابة والحال أن وصلك لم يحصل أرضى به إن صحت نسبتي إلى حبك.

## ١٠٧ - وإنْ لمن أفَرْ حَمقُما السيكِ بِنِسبَةِ

#### لِعِــزَتِـهـا، حــــي انتِـخارًا بـــنهــة

۱۰۷ ـ وإن لم أفز بنسبة إليك أيضًا حقًا لأجل عزتها فحسبي افتخاري بتهمتي (بالياء) وإلّا فحسبي افتخاري بتهمة (بالتاء).

## ١١٨ \_ ودونَ اتّهامي إنْ قَضَيْتُ أَسَى فـما

## اسات بنشس، بالشهادة، سُرَبِ (١)

۱۰۸ ـ أي: وعند اتهامي بحبك إن مت أسئ وحزنًا وصارت تفسي شهيدة، فما أسأت بنفس جعلتها مسرورة بالشهادة (كما قال عليه الصلاة والسلام: "من مات من العشق فقد مات شهيدًا" وقال المنهادة المن عشق وعف ومات مات شهيدًا") (۲).

#### ١٠٩ ـ ولي منك كاف إن هَذَرْتِ دمي، ولم

## أغلد شهاد علم داعي مستي

١٠٩ ـ أي: وإن لم اتهم بمحبتك ومت فيها ولم أعد شهيدًا ويكون دمي مهدرًا فعلمك بموتي كاف لي منك.

<sup>(</sup>۱) قضى أسى: مات حزنًا وكمدًا،

 <sup>(</sup>۲) انظر: تقد المنقول لابن قيم (ص ۱۳۲)، والمثلر المنيف (۱/۱٤۰۱)، وقلخيص الحبير (۲/۱۱)
 (۲) انظر: تقد المنقول لابن قيم (ص ۱۳۲)، والمثلر المنيف (۱/۱٤٠۱)، وقلخيص الحبير (۲/۱۱)

#### ١١٠ ـ ولم تُسُوَ روحي في وصالِكِ بَدْلَها

لَدَي لِبُسونِ بَسيسنَ صَسونِ وبِسذلَةِ (١)

١١٠ - أي: لم تسو روحي بذلها لدي في مقابلة وصالك لحقارة روحي وعزة
 وصالك لبعد عظيم بين أمر عزيز مصون وبين أمر حقير يطرح.

١١١ - وإني، إلى التهديد بالموت، راكن،

ومِسن هسولِهِ أركسانُ غسيسري هُسدَتِ

۱۱۱ - أي: إني راكن ومائل إلى ما تهددني به وهو الموت والحال إن من هيبة
 وقوعه أركان وجود غيري انكسرت.

١١٢ - ولم تعسِفي بالقَتل نفسي بل لها

بِهِ تُسمِفي، إن أنتِ أتلَفتِ مُهجَسي،

۱۱۲ ـ أي: إن أتلفت مهجني في هواك لم تظلمي على نفسي بقتلها بل تقضي لها حاجتها بذلك القتل.

١١٣ - فإن صَحّ هذا القالُ مِنكِ رَفَعتِني،

#### وأعسليست مسقسداري وأغسليست قسيسمسسي

١١٣ ـ أي: فإن صح هذا الموت الذي تفاءلت به منك فقد رفعتني من حضيض عالم الرجس إلى أوج عالم القدس، وأعليت مقداري لخلاصي من نقائص الكثرة واتصافي بأنوار الوحدة، وأغليت قيمتي لعزتي بين أهل العالم.

١١٤ - وها أنها مُستَدع قَها لا ومها بِهِ

رِضاكِ، ولا أحسنارُ تاخسيرَ مُدتسي (٣)

١١٤ ـ أي: ها أنا طالب حكمك بالموت وما فيه رضاك ولا أختار تأخير مدة عمري.

١١٥ - وعِسيدُكِ لي وعدد، وإنسجارُهُ مُسنى

ولسي بسغسيس السبسعسد إن يُسرَم يَسسُبب

١١٥ - أي: تهديدك بالموت بالنسبة إلى وعد وبشارة، وإنجاز هذا الوعد مراد
 محب لو تُرمى ذاته بكل بلاء ومحنة غير البعد والهجران تثبت قدمه فيه.

<sup>(</sup>١) البون: البعد، الفارق، بين شيء وآخر، الصون: الحفظ، البذلة: الابتذال.

<sup>(</sup>٢) لم تعسفي: لم تظلمي، تسعفي: من أسعف: أعان.

<sup>(</sup>٢) مستدع: اسم فاعل من استدعى: طلب، قضا: مخفف قضاء أي حكم.

#### ١١٦ ـ وقد صِرتُ أرجو ما يُخافُ، فأسعِدي

#### به روخ مسيست لسلخسيساة اسستسفسدت

117 ـ أي: فإني قد صرت أرجو الموت الذي يُخاف منه والفناء الذي بهرب عنه، فاسعدي بذلك الفناء روح ميت صارت مستعدة للحياة الحقيقية (لا يتوهم أنه يرجو الموت الطبيعي... بل المرجو هو الفناء الكلي في الذات الأحدية... ويعني بالميت من مات بالموت الإرادي... والتحقق بمقامات السلوك.

## ١١٧ ـ وبي من يها نافَسْتُ بالرّوح سالِكَا

## سببيل الألى قبيلي أبسوا غيير شرعتي

المحبين في المحبة حال كوني سالكًا طريق الذين أبوا كل الطرق إلا طريقي وشرعتى.

## ١١٨ ـ بِكُل قَبِيلٍ كُمْ قَشِيلٍ بها فَضَى

## أسسى، لم يَهْ فَ يَوْمَا إِلَيْهَا بِسُطِّرةِ

۱۱۸ ـ أي: كم مقتول قتل بحبها في كل قبيلة ومات من الأسى والحزن ولم
 يفز يومًا بنظرة إليها «لأنه ليس من سلك وصل ولا كل من طلب وجد».

## ١١٩ ـ وكم في الوزى مِثلي أمانت صَبابَةً،

#### ولو نطرت عطفا إليه لأخسيت

۱۱۹ ــ أي: وكم في الورى مثلي أماتت بالصبابة وجعلته مهيئًا مجذوبًا فانيًا ولو نظرت إليه بإعطاء الوجود الحقاني لأحيثه ثانيًا.

#### ١٢٠ ــ إذا ما أَحَلَتْ، في هواها، دُمي، فَفي

#### ذُرَى السعِسزُ والسغسليساءِ قسدري أحسلتِ (١)

المقامات وأوصلتني إلى أرفع الدرجات وجعلتها عندها ذا قدر عظيم حتى اشتغلت بقتلي.

<sup>(</sup>١) أحلَت دمه: أهدرته، أحلَّت: أقامت.

#### ١٢١- لَعَمْرِي، وإن أَتلَفْتُ عَمْرِي بِحُبِّها

#### رُبِ خُتُ، وإِنْ أَبُلُتْ خُسُسَايَ أَبُلُتِ (١)

الكوني وأخذت الوجود الباقي الحقاني، فإن أتلفت عمري في هواها قد ربحت بالعمر الكوني وأخذت الوجود الباقي الحقاني، فإن أتلفت عمري في هواها قد ربحت بالعمر الأبدي والبقاء السرمدي وإن أفنت حشاي أي ذاتي وما فيها من الصفات فقد أبرأتها من علل الأكوان ونقائص الإمكان وحوادث الحدثان وكونها تحت اسم الدهر والزمان. (ثم شرع أسلوبًا آخر يحكي عن بدايات سلوكه تنبيهًا للطالب وترغيبًا للراغب، فقال:).

## ١٢٢ ـ ذَلَلْتُ لها في الحكي حتى وَجَدْتُني،

#### وأدئسى مسنسال عسنسلاهسم فسؤق هسمستسي

المحبوبة في قبيلة أرباب الشريعة والطريقة حتى وجدت نفسي بينهم بحيث أدنى وأقل منال عندهم صار فوق همتي. (وفي البيت تنبيه لدفع العزة بين أهل الحجاب فإنها تورث البعد والطرد).

## ١٢٣ ـ وأخمَلني وَهُنَا خُضُوعي لهم، فلم

#### يَسرُوني هَـواتـا بي مُـخـالاً لمخدمستي (۲)

۱۲۳ ـ أي: أخملني بين أهل الظاهر والسالكين تواضعي وتذللي لأجل الضعف والذلة الذي في فلم يروني هؤلاء محلًا لخدمتهم وأهلًا لها (وفي البيت ترغيب في الخمول فإن الشهرة مانعة في الابتداء عن الوصول لذلك قال عليه السلام: «الخمول نعمة وكلهم يتوخاها والشهرة آفة وكلهم يتمناها»)(٣).

#### ١٢٤ أـ ومِن دُرَجَاتِ العِزَ أَمْسَيْتُ مُخَلِدًا

## إلى دركات الذّل من بسعد نسخوتي

۱۲۶ ـ أي: وقعت بينهم من درجات العز حال كوني مائلًا إلى درجات الذل بعد أن كنت صاحب نخوة بينهم وجاه ومنصب عندهم (وفي البيت ترغيب لترك الجاه والمنصب لذلك قيل: «آخر ما يخرج من رؤوس الصديقين حب الجاه»).

<sup>(</sup>١) أبلت: أفنت، أبلت: من أبل المريض من العلة: قارب البرء،

<sup>(</sup>٢) أخملني: حطّ من قدري، الهوان: الذلّ.

<sup>(</sup>٣) أورد الْقاري في «المصنوع» (ص ٩٩)، والعجلوني في كشف الخفاء (١/ ٤٦٠).

<sup>(</sup>٤) مخلدًا: راكنًا، دركات الذل: درجانه، النخوة: الشرف والمروءة.

١٢٥ ـ فلا باب لي يُغشَى، ولا جاهَ يُرتَجى،

## ولا جَارَ لي يُخمى لِفَقْدِ خمِيتِتي

۱۲۵ ـ أي: إذا كان الأمر كذلك فلا باب لي يؤتى إليه لحاجة ولا جاه لي يرجى به منا راحة ولا جار لي يحفظ في حمايتي عن البلايا والمحن وذلك لفقد الحمية مئي.

## ١٢٦ \_ كَأَنْ لِمُ أَكُنْ فيهِمْ خَطيرًا، ولَمْ أَزَل

#### لَذَيْ اللَّهِ مَ خَلَقِ مِنْ اللَّهِ مَا عَلَمُ اللَّهِ مَا عَلَمُ اللَّهِ مَا عَلَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ

۱۲٦ ـ أي: صرت بينهم دليلًا كأني ما كنت لديهم خطيرًا بل حقيرًا دائمًا في رخا العيش وشدته (وفيه تنبيه على كمال مقام التواضع والذلة وترك الجاه والمنصب للسالك).

#### ١٢٧ \_ فلو قِيل من تهوى، وصرَحْتُ باسمِها،

## لَقيلَ كنَّى، أَوْ مسسّهُ طَيْفُ جِنْهِ (١)

۱۲۷ ـ أي: فلو قبل لي من تهوى وأصرح باسمها لقبل كذب وستر من يهواه استبعادًا مني محبتها أو مسه الشيطان فجعله مجنونًا ذا وسوسة وخبال حتى يدعي محبة من لا يُشاهد أن يكون من محبة وعشاقي.

## ١٢٨ \_ ولو عَرَّ فيها الذُّلُّ ما لَذَ لي الهوي،

## وليم تَنكُ لسولا السخب في النذل عِزتي

1۲۸ \_ أي: ولو فقد الذل ولم تحصل في هواها لما لذ لي الهوى ولا طاب، ولولا الحب في قلبي ما كانت لي عزة في الذل (لأن العزة الحقيقية التي تحصل للأنبياء والأولياء نتيجة عبوديتهم وذلتهم لرب العزة) (وفيه تنبيه للسالك على أن الذلة التي في السلوك صورة هي عين العزة حقيقة).

## ١٢٩ ـ فَـحالي بِـها حالِ بِعَـقُـلِ مُـذَلَّةِ،

#### وصحة مسجسه ودوعسز مسذلة

۱۲۹ ـ أي: إذا كان الأمر كما ذكر فحالي بسببها مزين بعقل متحير وبصحة من بلغ جهده من المرض وبعز حاصل من المذلة (والغرض أن حالي موصوف بأضداد

<sup>(</sup>١) الطيف: الخيال في النوم، الجنّة: الجن.

أحوال الناس، فإن عقلي مزين بالجنون وصحتي بالمرض وعزتي بالمذلة) (وفيه تنبيه على أن السالك لا بد أن تكون حاله كذلك).

#### ١٣٠ \_ أَسَرَتُ تُمَنِّي حُبِّها النفْسُ حيثُ لا

#### رقبيب جيجي، سِرًا ليسِرِي، وخَصَبِ

۱۳۰ - أي: أظهرت النفس تمني حب المحبوبة لسري وقلبي حال كونه مخفيًا في مقام ليس رقيب العقل حاضرًا فيه وخصت النفس ذلك التمني بالسر والقلب.

## ١٣١ - فأشفَقْتُ مِن سَيرِ الحديثِ بسائِري،

## فشُعرِب، عن سِري، عِبارة عَبْرتي

ا ۱۳۱ - أي: لما أظهرت نفسي لسري وقلبي تمني حبها أشفقت من أن يسير ذلك المعنى إلى سائر أجزائي وقواي الروحانية والجسمانية فتتأثر منه وتفيض الدمعة المنحدرة من عيني على وجهي فتكشف عن سري المصون بعبارة لسان الحال ما أخفيه بلسان القال كما قال.

## ١٣٢ ـ يُخالِطُ بَعضي عنهُ بَعضي، صِيانَةً،

## ومَسِسْي، في إخفائه، صِدْقُ لَهْجَسَى

١٣٢ ـ أي: يوقع بعض قواي البعض في الغلط لأجل صيانتي عن ذلك البعض المحص المصون عن العقل والحال إن كذبي في إخفاء ذلك عين صدق لهجتي.

#### ١٣٣ - وَلَسَمُ الْبَتُ إِظْهَارَهُ، لَمَجُوانِ حَيِي،

#### بَسليسهَـةً فِسكري، صُنتُهُ عن رويتي

۱۳۳ ـ أي: لما امتنعت بديهة فكري عن إظهار ذلك المعنى المحفوظ للقوى القلبية الباطنية صينت أيضًا عن فكري وعقلى.

## ١٣٤ - وبالغنث في كِتمانِه، فنسسيتُهُ

## وأنسسيت كستسمسي ما إلىه أسرت

١٣٤ ـ أي: بالغت في كتمان السر المذكور حتى نسيته وأنسيت كتمي المعنى الذي أسرته نفسي إلى سري وقلبي، (في بعض النسخ: ما إليّ أسرت، أي أسرته

<sup>(</sup>١) أَشْفَقَتْ مَنْ الْإِشْفَاقَ وَهُو هُنَا الْخُوفَ، أَعُرْبُ عَنْ: أَبَانُ وَكُشْفَ.

نفسي إليّ) (ولما كان كتمان السر بهذه الحيثية موجبًا للعناء والمشقة وهو من غرس شجرة التمنى، قال:).

١٣٥ \_ فإن أَجُنِ مِن غَرْسِ المُنى ثُمَرَ العَنَا،

فَلِلّهِ نَصْسٌ، في مُناها، تعضّتِ

١٣٥ ـ أي: فإن كان حاصلي من غرس أشجار المنى ثمر العناء والمشقة فلا بأس به ولله در نفس تعنت في مناها وصبرت.

١٣٦ \_ وأحلى أماني الحُب، للنفس، ما قَضَت

عَـناهـا بِـهِ مَـن أذكَـرَتْـهـا وَأنـسَتِ

١٣٦٪ أي: وأحلى أماني الحب بالنسبة إلى نفسي شيء حكمت به أو هو الذي حكمت به أو هو الذي حكمت به من أذكرت النفس مناها وأنستها إياها.

١٣٧ \_ أقامَتُ لها مِنسِي علي مُراقِبُا،

خَـواطِـرَ قـلبـي، بـالـهـوى، إنْ ألمّـتِ

۱۳۷ ـ أي: أقامت المحبوبة لأجلها من قُواي عليّ مراقبًا لخواطر قلبي في هواها إن ألمت بغيرها تعلمها بها (المراد بالمراقب هو العقل كما صرح الناظم في البيت السابق بقوله: حيث لا رقيب حجي).

١٣٨ \_ فإن طرقت، سرًا، من الوهم، خاطري،

بِلا حاظِر، أطرَقْتُ إجلالَ هيبَةِ (١)

۱۳۸ ـ أي: فإن طرقت المحبوبة على قلبي حال كونها مخفية من الوهم والعقل من غير أن يكون ثمة مانع أطرقت من هيبتها وعظمتها إجلالًا وتعظيمًا لها.

١٣٩ ـ ويُطرَفُ طَرْفي، إِن هَمَمْتُ بِسَطرةٍ

وإِنْ بُسِطَتْ كَفْنِي إلى البسطِ كُفْتِ

١٣٩ ـ أي: يصرف طرفي ويجعل إلى طرف غير طرف المحبوبة إن قصدت أن أنظر إليها، وإن انبسطت كفي وامتدت إليها لأجل المباسطة معها منعت بالأنوار القاهرة،

<sup>(</sup>١) طرقت: أتت ليلًا، أطرق: انحنى إجلالًا.

#### ١٤٠ - فيفي كيل غيضو في إقدام رغبة،

## وَمِنْ هِيبِةِ الإغطامِ إحبجامُ رَهبَةِ (١)

18٠ - أي: إذا كان الأمر كذلك ففي كل عضو من أعضائي إقدام إليها ورغبة فيها لسريان محبتها في جميع جوانحي وجوارحي، ومن هيبة وجدان نفسي إياها عظيمًا في كل عضو امتناع من الإقدام لأجل الرهبة. (ولما قال: "ففي كل عضو في إقدام رهبة بين أن كلا منها يؤثر غيره على نفسه عند ازدحام الكل عليها بقوله:).

#### ١٤١ ـ لِفِين وسُسميعي في آثسارُ زُحْمَةِ

#### عليها بَدَتْ عِسندي كإيثارِ رحمةِ

181 - أي: للفم والسمع الحاصلين في آثار ازدحام على المحبوبة ظهرت عندي لأن كآلا منها يطلب من المحبوبة نصيبه، كما أن كآلا منها يرحم على الآخر فيؤثره على نفسه (ولما ذكر كل منهما بين إيثار كل منهما رحمة بقوله:).

#### ١٤٢ ـ لِسَاني، إن أبدى، إذا ما تلا، اسمها،

## له وصفه سنعي، وما صَمّ يَضمُت

187 - أي: إن أبدى سمعي وصفه الذي هو استماع كلامها حين تلا لساني لأجل السمع اسم المحبوبة وما صم عن الاستماع شوقًا إليها واستلذاذًا بكلامها بصمت لساني ترحمًا على سمعي ويؤثر حظه له.

#### ١٤٣ ـ وأذني، إن أهدني لسماني ذكرها

#### لِقَلبي، ولم يستُعبدِ الصَّمتَ، صُمَّتِ

اي: وكذا إن أهدى لساني ذكرها لقلبي ولم يتملك السكوت إظهارًا لما
 عنده من الوجد والشوق وضمت أذني ترحمًا على لسانى تاركًا حظه له.

#### ١٤٤ - أغسارُ عسليسها أن أهسيسمَ بسخبها

## وأعسرِف مِسقداري، فأنكِسرُ غسيسرتي

١٤٤ - أي: أغار مني على المحبوبة من أن أهيم بسبب حبها أو في حبها ثم أتذكر عدم قدري في الوجود فأنكر غيرتي.

<sup>(</sup>١) الإحجام: خلاف الإقدام، الرهية: الخوف.

#### ١٤٥ \_ فشختَلَسُ الرّوحُ ارتياحًا لها، وما

## أبرىء نفسى من توهم مسنية

120 ـ أي: بسبب محبتي وانجذابي إليها تختطف روحي سرورًا وابتهاجًا إلى حضرتها، والحال إني ما أبرىء نفسي من توهم المنية في القلب، أي ما أبرىء نفسي من بقية الأنانية.

#### ١٤٦ \_ يَراها، على بُعدٍ عن العين، مِسمعي،

# بِطَيْف مُلام زائر، حيسن يقظسسي

187 \_ أي: ترى المحبوبة أذني مع بعدها عن عيني بسبب طيف حصل عن ملامة زائري حين اليقظة، أي الزائر إذا لامني يتمثل خيالها نصب عيني فأراها حين اليقظة كما يرى الخيال في النوم.

## ١٤٧ \_ فَيَغْبِطُ طَرْفي مِسمَعي عندَ ذِكرها،

#### وتُسخيسِدُ، منا أَفْنُتُهُ مِنْسَى، بِشَيْسُيْ

12۷ ـ أي: يغبط طرفي لمسمعي عند ذكر المحبوبة (فإن السمع يجد بذكرها لذة عظيمة وهي نوع من الوصول والإدراك ويتمنى الطرف حصول مثل ما وجده المسمع ويغبط المسمع للطرف أيضًا فإذا الطرف يجد شهودًا حسيًا لأنوار ذاته الساطعة ولا يقدر المسمع عليه)؛ وكذلك بجسد ما بقي مني لما أفئته المحبوبة ويتمنى هو أيضًا الفناء فيها (فكل من قواي وأعضائي يغبط الآخر).

#### ١٤٨ \_ أمَمْتُ أمامي في الحقيقة، فالوري

## ورائسي، وكانت خيت وجهت وجهتي

110 مني: لما أفنتني المحبة في عين المحبوبة واتحدت ذاتي بذاتها وصرت كعبة الآمال وقبلة الأحوال، أممت إمامي الذي أقتدي به في الظاهر وكل من في العالم، فالورى ورائي وخلفي في الحقيقة وكانت وجهة قلبي حيث توجهت إليها وهي الذات الإلهية التي فنيت وبقيت بها.

#### ١٤٩ \_ يَراها إمامي، في صلاتي، ناظِري،

## ويسشهدلنسي قسلبسي أمسام أتسمسسي

١٤٩ منى ما أفيض عليهم بحكم الخلافة من الله .

## ١٥٠ - ولا غُـرُو أَنْ صَـلَى الإمسامُ إلـي أَنْ

## ثَـوَتُ فـي فــوَادي، وهُــيَ قِـبَــلَةُ قِــبــلتــي (١)

10، أي: ولا عجب أن صلى الإمام وتوجه إلى في صلاتي لأن ذاته تعالى أقامت في فؤادي والحال أنها قبلة القبلة الظاهرة (وفي بعض النسخ: الأنام، عوض الإمام وقبلة قبلة بغير ياء المتكلم، فتقديره: وقبلة كل قبلة) (ولا ينبغي أن يتوهم أنه قائل بالحلول، فالحلول والاتحاد المشهورين، عند هذه الطائفة كفر محض كما عند أهل الظاهر، فالباء في «بفؤادي» بمعنى في).

# ١٥١ ـ وكُلّ الجهاتِ الستّ، نحوي، توجّهتُ

# بسما تُسمّ من نُسسك، وَحسم، وُعُسمسرَةٍ

101 - أي: الكعبة مع جهاتها الست ومع جميع مناسكها من الحج والعمرة وتوابعهما من العبادات والتقربات كلها متوجهة إليّ مستفيضة مني طائبة لما لها من جزئي (وذلك لأن جميع ما في العوالم لا يأخذ كمالهم إلا من الخليفة، فمن وصل إلى مقام الجمع وتحقق بمقام الخلافة يكون الكل متوجها إليه مستفيضًا منه).

# ١٥٢ - لها صلواتي، بالمقام، أقيمها،

# وأشهد فيها أنها لي صلب

107 - أي: للمحبوبة هذه الصلوات التي أقيمها في المقام لا لغيرها لتجردي عن جميع ما سواها وأشاهد في تلك الصلوات أن المحبوبة أيضًا تصلي لي (المراد بالمقام ظاهرًا مقام إبراهيم عليه السلام وباطنًا مقام القلب الذي هو الجامع بين الوحدة والكثرة والحق والخلق معًا) (وقد جاء في الحديث النبوي: «إذا وصل إلى الحضرة نودي قف يا محمد أن ربك يصلي» وهذا الكلام له ظاهر وباطن أما ظاهره فهو أن الصلاة من الله الرحمة ومن الملائكة الاستغفار) فمعنى البيت يكون: إني شاهد في تلك الصلوات أن الحق سبحانه يرحمني ويغفر لي ويعفو عن ذنوب الاشتغال بغيره في زمان الحجاب؛ وأما باطنه فهو أن أحدية مقام الجمع تشهد أن المصلي والمصلي في زمان الحقيقة وإن كان متعددًا في الصورة، كما أن النهر إذا توجه إلى البحر يظهر متوجه ومتوجه إليه ويجري حكم التعدد بينهما مع أن حقيقتهما واحدة. فالتعدد في صور العبودية والربوبية والأحدية بحسب الحقيقة.

<sup>(</sup>١) ثوت في فؤادي: أقامت.

#### ١٥٣ \_ كِللنّا مُنصَلّ واجدً، ساجدً إلى

حقيقَتِهِ، بالجمع، في كلّ سجدةٍ

١٥٣ ـ أي: أنا ومحبوبتي مصل واحد في الحقيقة، وكلّ ساجد إلى حقيقة المصلي الواحد بحسب الجمع في كل سجدة.

## ١٥٤ ] ـ وما كان لي صَلَى سِواي، ولم تكن

## صَلاتي لغيري، في أدا كل ركسفة

101 الحقيقة، فلم تكن صلى لي سواي إلا أنا واحد بالحقيقة، فلم تكن صلاتي لأجل غيري في أداء كل ركعة بل لأجل عبادتي وصلاتي (فأنا العابد والمعبود والساجد والمسجود) (ولما كان كلامه فيما مضى من لسان انكثرة ساترًا للوحدة، قال:).

## ٥٥١ \_ إلى كم أواخي السُتْرَ؟ ها قد هتكتُه،

## وخَالُ أواخي الخجبِ في عَقد بُيْعتي (١)

100 \_ أي: إلى كم أعاهد أهل المحجاب وأصاحب سترهم، أي أراعي مقام العبودية وأستر وجه الربوبية، ها قد هتكت الستر ورفعت الحجاب لإظهار وجوه الربوبية المستورة بأستار العبودية، والحال أن حل عقد الحجب ثابت في عقد البيعة الأزلية (أي عيني الثابتة تقتضيه في الأزل أن أحل عقد المشكلات وأزيل قناع المعضلات وأرفع الحجاب عن وجه الحقيقة وأكشف النقاب عن عرائس الطريقة لأني أعطيت في الأزل استعداد هذه المعاني قبل ظهوري في هذه المباني وإليه أشار بقوله:).

# ١٥٦ \_ مُنِحْتُ وَلاها، يومَ لا يومَ، قبل أن

#### بَدَتُ عند أنحندِ السعنهند، في أوليتني

١٥٦٪ أي: أعطيت محبتها ووهبت هواها يوم لم يخلق هذا اليوم المعهود ولا ظهر هذا الزمان الموجود، وذلك اليوم هو اليوم الدائم الذي لا ليل فيه ولا نهار ولا صبح له ولا مساء وإعطاء محبتها وحصول هواها لي قبل أن بدت المحبوبة لي وأخذت مني العهد بقوله: «ألست بربكم» والمراد بقوله: «في أوليتي» الأولية التي هي

 <sup>(</sup>١) أواخي الستر: أتوخى، أي أريد، أواخي: جمع أخيه، الحبل المدفون في الأرض كحلقة تربط
 بها المطية.

افتتاح الوجود عن العدم. (وإنما قال: «منحت» لأن الاستعداد الأولي الحاصل للأعيان [الثابتة] فائض عليها لا بواسطة استعداد آخر ولا بحسب كسب بل عطاء محض وإليه أشار بقوله:).

# ١٥٧ - فَنِهْ وَلاها، لا يُستمنع وناظِر،

## ولا بساكستِسساب، واجستِسلالِ جِسبِلَةِ (١)

10۷ ـ أي: لما منحت هواها في أزل الآزال كان نيلي محبتها ووجداني هواها اليوم متفرعًا على المحبة الأزلية، فمحبتي إياها ليست بواسطة سمعي لكلامها ولا بسبب شهودي لجمالها ولا باقتضاء ذاتي وجبلتي لمحبتها.

# ١٥٨ ـ وهِمتُ بها في عالم الأمْرِ، حيثُ لا

# ظُهورٌ، وكانتُ نُشوتي قبل نشأتي

۱۰۸ ـ وكان هيماني بحبها في عالم الأمر وهو عالم المجردات الحاصلة بأمر «كن» حيث لا كان لي ظهور في هذه النشأة العنصرية فكانت نشوتي وسكرتي قبل نشأتي هذه.

# ١٥٩ - فأفنى الهوى ما لم يكُنْ ثُمّ باقيًا،

#### هُسنا، من صِفاتِ بيئنا، فاضمحلتِ

١٥٩ - أي: همت بمحبتها فأفنى الهوى ما لم بكن حاصلًا من الصفات الكونية البشرية الحادثة بحدوث الوجود الإضافي الفارقة بيننا الموجبة للثنوية فصارت هذه الصفات مضمحلة فانية.

## ١٦٠ - فَالْفَيْتُ مِا أَلْقَيِتُ عَنْيَ صِادرًا

## إلىي، ومستسي واردًا بسمسزيسدتسي

171 - أي: وجدت لما ألقيته مني حال كونه صادرًا عني واردًا إلي مع مزيدة عليه (وذلك لأن المحب السالك يعرض عن جميع متاع الدنيا وطيباتها ويزهد في الآخرة ولذاتها ويلقى منه نسبة ما صدر عنه من الأفعال والأقوال بإسنادها إلى الله تعالى، ولذلك يبعد نفسه عن جميع الصفات الكمالية وينسبها إلى الله تعالى فلا يرى لنفسه فعلًا وصفة بل عينًا ووجودًا وهذا هو المراد بقوله: «ما ألقيت عني صادرًا»؛ ثم

<sup>(</sup>١) ولا: مخفف ولاء، والولاء التأييد.

إذا فني في الحق سبحانه وبقي به يجد أن تلك الأفعال أفعاله الصادرة منه بل أفعال جميع الموجودات يجد ويشاهد أنها صادرة منه بحكم سريان ذاته في الذات الإللهية الظاهرة في صور جميع الموجودات ويجد كمالات أخرى إللهية تصدر منه وصفات ذاتية تتصف ذاته بها لاتحاد ذاته بالذات الإللهية، وإليه أشار بقوله: "بمزيدة"، فما ألقاه أولًا منه وكان ذلك صادرًا عنه وجده مرة أخرى واردًا إليه مع مزية يعطبها مقام الجمع.

١٦١ \_ وشاهدتُ نفسي بالصفاتِ، التي بها

تحجبت عيني، في شهودي وَحِجبتي

١٦٢ \_ وإني التبي أحبّبتها، لا مُحالّة

وكانت لها نفسي على محيلتي (١)

بالصفات التي بها تحجبت عن حضرة المحبوبة في احتجابي عنها وشاهدت أي عين المحبوبة التي بها تحجبت عن حضرة المحبوبة في احتجابي عنها وشاهدت أي عين المحبوبة التي أحببتها بلا شك وريبة، والحال أن نفسي كانت لأجل المحبوبة التي هي عيني في الحقيقة تحيلني على أي شاهدت أني الذي أحالني في معرفته على معرفة نفسي بقوله: المن عرف نفسه فقد عرف ربه وهو عين نفسي وليس غيرها.

١٦٣ ـ فهامَتْ بها من حيثُ لم تدرِ، وهني في

شُهودي، بنفس الأمر غير جهولة

197 \_ أي: إذا كانت المحبوبة عين نفسي وذاتي، فنفسي قائمة بنفسها لا بغيرها لكن من حيث إنها لم تدر أن محبوبتها عينها بل ظنت أنها غيرها وهي مفارقة عنها فهامت بها والحال أنها ليست جهولة بما في نفس الأمر في حال شهودي لذاتي بذاتي أي هي عالمة يقينًا أنها عين محبوبتها كما في نفس الأمر عند الكشف الذاتي والشهود الروحي.

١٦٤ .. وقد آنَ لي تَفْصِيلُ ما قلتُ مُجْمَلًا،

وإجمالُ ما فصَلْتُ، بَسطًا لِبُسطَتي (٢)

١٦٤ ـ أي: حان لي أن أفصل ما أشرت إليه مجملًا من اتحاد ذاتي بذأت المحبوبة وأجمل ما فصلته وبسطته بسطًا لبسطتي الحاصلة من السكر في حضرة

<sup>(</sup>١) محيلة: صارفة، من أحال: صرف.

<sup>(</sup>٢) المجمل: المختصر، غير المفضل، البسط: التبسيط لبيان الشيء وتفسيره.

المحبوبة وإفشاء سرها لقدرتي ورفعتي في علم مقامات السلوك وعلم التوحيد (قدم الجمال المفصل على تفصيل المجمل لتقدم السلوك على الوصول، ثم جمع الأبيات الثلاثة الآتية توطئة لبيان مقامات السلوك إجمالًا، فقال:).

١٦٥ - أفاد اتخاذي حُبها، لأتحادنا،

نسوادِر، عسن عساد السمسحسبسين، شدذت

١٦٥ ـ أي: أعطاني اتخاذي حبها الأجل اتحادنا أمورًا نادرة شذ صدور مثالها عن عادات العشاق.

١٦٦ - يَشي لي بيّ الواشي إليها، ولائمي

عليها، بهانبدي، لديها، نصيحتي

١٦٧ ـ فأوسِعُها شُكرًا، وما أسلَفَتْ تِلَى،

وتسمنخسي بسرًا، ليصدق السمخسية (١٦٢ - ١٦٢ - أي: يشي لي الواشي إلى المحبوبة ويقبح حالي عندها ويجعل نفسه موصوفًا بالخصلة الذميمة التي هي الوشاية لأجلي ويبدي لانمي على حبها مستعينًا بها أي بصفاتها القهرية لدى المحبوبة نصيحتي أي يظهر لائمي نصيحتي عند المحبوبة بقوله: "لا تتعرض إلى المحبة فإنها تقهر المحبوبة تتلفت إلى كلام الواشي أجسام المشتاقين فلا ألتفت أنا إلى كلام اللائم ولا المحبوبة تتلفت إلى كلام الواشي بل تجعلني من المقربين منها لكونها تحب لمن يحبها كما جعل آدم عليه السلام خليفة في الأرض ولم ينظر إلى وشاية الملك، فأوسعتها شكرًا أي فأوفيتها حق نعمتها بالشكر والحال أنها في الأزل أيضًا ما أسلفت بالنسبة إليّ قِلي وعداوة بل غيبت عيني الثابتة بالفيض الأقدس في غيب ذاته وحضرة علمه وأعطت لها استعداد محبتها وتمنحني كل لحظة بالفيض المقدس برًا وإحسانًا وكل ذلك لصدق محبتي فيها واختياري إياها وتوجهي إلى وجهها الكريم. (ولما فرغ من الأبيات التي جعلها توطئة لبيان مقامات سلوكه، قال:).

١٦٨ - تَقَرَبْتُ بِالنَّفْسِ احتِسابًا لها، ولم

أكسن راجبيا عسنها ثوابا، فأدني

١٦٨ - أي: تقربت إلى المحبوبة بإفناء نفسي في طريقها وجعلتها قربانًا حسبة لها وابتغاء لمرضاتها ولم أكن راجيًا عنها ثوابًا غيرها فقربتني منها. (وفيها إشارة إلى

<sup>(</sup>١) القلى: البغض.

قوله عليه الصلاة والسلام ناقلًا عن ربه: "من تقرب إلي شبرًا تقربت منه ذراعًا ومن تقرب إلي ذراعًا تقربت منه باعًا" وقوله: "ما تقرب إلي عبدي بمثل ما افترضت عليه ولا يزال العبد يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه فإذا أحببته كنت سمعه وبصره ويده". وقوله: "تقربت"، يجوز أن يكون إخبارًا عن الواقع ليكون الناظم رحمه الله من المحبين الذين تداركهم اللطفي الإلاهي آخرًا بالجذبة فيكون من الذين سبق اجتهادهم على الجذبة ويجوز أن يكون من المحبين الذين سبق جذبتهم على سلوكهم، وإنما قال كذلك تحريضًا للطالبين ليكونوا من المحبين بالسعي والاجتهاد كما قال كذلك تحريضًا للطالبين ليكونوا من المحبين بالسعي والاجتهاد كما قال تعالى: ﴿وَاللَّذِينَ جُهَدُوا فِينَا لَنَهُدِينَهُمْ شُبُلُنّا ﴾ [المنتكبوت: الآية 19] ثم قال: «فأدنت الينه الطالب على أن سعيه لا بد أن يكون منتجًا. (وفي البيت إشارة إلى عدة مقامات كاليقظة والتوبة والإنابة والإرادة والشوق والمحبة والكرم والجود والتسليم والإخلاص وغير ذلك مما يمكن أن يدخل تحت مقام التقريب بالنفس) (ولما كان التقرب بالنفس مستدعيًا للترك والتجريد التام، قال:).

# ١٦٩ \_ وقدّمُتُ مالي في مالي، عاجلًا،

# وما إنْ عسساها أن تسكسونَ مُسنِسيسلَتسي (٣)

١٦٩ ـ أي: قدمت بين يدي حضرة المحبوبة كل ما كان لي في الدنيا والآخرة بالبذل والإيثار في طريقها حال كوني مسرعًا وكل ما يتوقع وقوعه ويرجى حصوله من المراتب الجنانية والدرجات الروحانية فضلًا ورحمة من عند الله أيضًا كذلك كما قال تعالى: ﴿ يَتَابُّهُ النِّينَ مَامَنُوا إِذَا نَنجَيْتُم الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى جَنُونكُم صَدَقَة ﴾ [المجادلة: الآبة المعالى: ﴿ وَفِي هذا البيت تنبيه على أن السالك يجب عليه التجرد من جميع ما يطلق عليه اسم الغير لئلا يكون طالبًا لما سواه ).

## ١٧٠ ـ وخَلَفْتُ خَلفي رؤيتي ذاك، مخلصًا،

## ولــــتُ بِـرّاضِ أن تــكـونَ مَسطــيـــي

1۷۰ ـ أي: رميت خلفي رؤيني ذاك التقديم أيضًا لئلا يخطر في خاطري وقتًا ما أني قدمت بين يدي المحبوبة شيئًا وذلك بإسناد ذلك التقديم أيضًا إلى الفاعل الحقيقي لا إلى نفسي ولست براضٍ أن تكون نفسي المضحاة في سبيل الله مطية لي

<sup>(</sup>۱) رواه الترمذي (۵/۱۸۵)، وابن حبان (۲/۳۵).

<sup>(</sup>٢) رواه البخاري (٥/ ٢٣٨٤). (٣) منيلة: معطية، واهية.

في الآخرة (وفيه إشارة إلى قوله عليه الصلاة والسلام: «عظموا ضحاياكم فإنها على الصراط مطاياكم» (١). (وإنما خلف رؤية ذاك التقديم أيضًا لأنها توجب الشرك فإن رؤيته تستلزم أن له شيئًا قدمه بين يدي المحبوبة وهو مالكه وهذا شرك في الحقيقة فإنه لا مالك في الحقيقة إلّا الله بل لا وجود إلّا لله.

# ١٧١ - ويمتمثها بالفَقْر، لكِن بوضفِه

# غَنِيتُ، فَأَلْقَيْتُ افْتَقاري وثروتي

اي: قصدت حضرة المحبوبة بالفقر والمسكنة، ولما رأيت هذه الصفة أيضًا تستدعي وجودًا تقوم به ألقيت فقري وغناي.

# ١٧٢ - فأثنيت لي إلقاء فَقري والبني

# فسضيلة قسمدي، فاطرخت فسضيلتي

1۷۲ - أي: لما ألقيت الفقر أيضًا حتى لا أكون غنيًا بصفته بل متصفًا بالفقر الكلي أثبت هذا الإلقاء فضيلة في نفسي وهي فضيلة قصدي حضرة المحبوبة فاطرحت تلك الفضيلة أيضًا عني حتى لا يكون لي شيء في الدنيا ولا في الآخرة.

# ١٧٣ - فلاخ فلاحي في اطراحي، فأصبحت

# نسوابسي، لا شهنئا سسواهما مُشيسبستي

١٧٣ \_ [سقط من الشرح].

١٧٤ - وَظِلْتُ بها، لا بي، إليها أَذُلَ مَن

# بِ فُ لَ عن سُبِيلِ الهدى، وهي دُلَّت

172 - أي: صرت أدل وأرشد لمن ضل بنفسه عن طرق الهدى بمحبوبتي وأنوار ذاتها إليها لا بنفسي فإنها لا تهتدي بنفسها فكيف تهدي غيرها. قال عليه الصلاة والسلام: "اللَّهمُ اكلاني كلاة الوليد ولا تكلني إلى نفسي طرفة عين"، والحال إن المحبوبة هي التي تدل للضالين في صور المرشدين لا غيرها.

<sup>(</sup>۱) انظره في: خلاصة البدر المنير (۲/۳۷۷)، والتلخيص (۱۳۸/٤)، وكشف الخفا (۱/۲۳)، (۹۸/۲).

## ١٧٥ - فيخَل لها، خُلِي، مُرَادَك، مُعُطِيًا

# قسياذك مِن أنفس بها مُطمئة

1۷٥ أي: اترك يا خليلي مثلي جميع مراداتك وحظوظك النفسانية دنياوية كانت أو أخراوية لأجل ذات المحبوب حال كونك معطيًا زمامك إليها وإلى من يرشدك إليها آخذًا إياه من يد نفس اطمأنت وانقادت إلى الحق وتوجهت إلى بابه لتصل إلى مقام الجمع وتتحقق بالحق فيصير سمعك وبصرك وعين فؤداك وجوارحك أو تصير أنت سمع الحق وبصره فبك يسمع الحق وبك يبصر وتتحقق بنتيجتي النوافل والفرائض. (والبيت إشارة إلى مقام التجريد والتسليم).

## ١٧٦ \_ وأمس خَليًا من خُطوظك، واسمُ عن

## حضيضك، واثبت، بعد ذلك، تَسْبُتِ

1۷۹ ـ أي: كن خليًا من طلب الحظوظ والشهوات وأعلى عن مرتبتك السفلية واثبت في مقام الترك والتجريد تنبت، كما قيل: "من ثبت نبت"،

#### ۱۷۷ \_ وسَدَد، وقارب، واعتصم، واستقم لها،

## مُعِيبًا إليها، عن إنابَةِ مُعُبِبً

الحق سبحانه بالتوجه إليه واعتصم بالله كما قال تعالى: ﴿ وَأَعْتَصِمُواْ بِاللّهِ هُو مَوْلَكُوْ ﴾ الحق سبحانه بالتوجه إليه واعتصم بالله كما قال تعالى: ﴿ وَأَعْتَصِمُواْ بِاللّهِ هُو مَوْلَكُوْ ﴾ [الحق سبحانه بالتوجه إليه واعتصم بالله كما قال تعالى: ﴿ وَأَعْتَصِمُواْ بِاللّهِ هُو مَوْلَكُوْ ﴾ [الحقيم بِاللّهِ فَقَدُ هُدِى إِلَى صِرَط مُسْتَقِيم وَالله الله عليه الله عليه السراط المستقيم كما أمر النبي صلى الله عليه [وآله] وسلم به فيه قوله تعالى: ﴿ وَالسّتَقِم صَلَى الله عليه أَمْرَتُ ﴾ [الشورى: الآية ١٥]، وأجب داعي الله كما قال تعالى: ﴿ وَيُقْومُنَا أَمِرتُ ﴾ والأحوال صادرة منك عن إنابة ورَعِي الله ومَامِنُوا بِهِم ﴾ [الأحفاف: الآية ٢١] ولتكن هذه الأحوال صادرة منك عن إنابة ورجوع إلى الله تعالى كما قال تعالى: ﴿ وَأَنْكِبُواْ إِلَى رَبِّكُمْ ﴾ [الزّمر: الآية ٤٥] وكن مخبنًا ومطفئًا لنار طبيعتك ومتواضعًا لخلق الله ومتذللًا في باب الله تعالى كما قال تعالى: ﴿ وَلَيْنِهُ مُنِكُ اللّهُ وَيِلَتُ قُلُوبُهُمْ ﴾ [الحج: الآيتان ٢٤، ٣٥] السلوك). ﴿ وَالتسديد والمقاربة والاعتصام والاستقامة والإجابة والإنابة والإخبات كلها مقامات السلوك).

١٧٨ ـ وعد من قريب، واستجب، واجتنب، غدًا

## أشمرً، عن ساقِ اجتهادٍ، بنهضةِ

1۷۸ - أي: ارجع من قريب إلى ربك واستجب دعوة ربك حيث يقول: ﴿ يَكَأَيَّنُهُا ٱلنَّفُسُ ٱلْمُطْمَيْنَةُ ﴿ يَكِي ٱلْرَبِينَ إِلَى رَبِكِ ﴾ [الفجر: الآيتان ۲۷، ۲۸]، ﴿ وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ ﴾ [الزُمَر: الآية ٥٤] واجتنب عن أن تقول غدًا أشمر أذيال الجد والاجتهاد عن ساقي وأنهض نهضة فأتجرد وأرتاض.

١٧٩ - وكن صارِمًا كالوقتِ، فالمَقْتُ في عسى،

# وإتساكَ عُسلًا، فسهسيَ أخسطُسرُ عسلَةِ (١)

۱۷۹ ـ أي: (أشار الناظم) بقوله: الوكن صارمًا كالوقت اللي قولهم: االوقت سيف قاطع»، وإلى قولهم: امن أهمل وظيفة الوقت فوقته مقت البقوله: الفالمقت في عسى أن أفعل كذا ممقوت. ثم قال: الوإياك علي الله أن أفعل كذا ممقوت. ثم قال: الوإياك علي الله أن تقول لعلي أعمل كذا، فإن هذه الكلمة أعظم مرض للسالك في سلوكه وأصعبه.

# ١٨٠ - وقُمُ في رِضاها، واسْعَ غيرَ مُحاوِلٍ

# نسشاطًا، ولا تُسخلِد لِمَسجرٍ مُسفَوتٍ

110 المناط ولا تم واسع في رضى المحبوبة حال كونك غير طالب للنشاط ولا تمل إلى عجز يفوت الطالب (اللام في العجز بمعنى إلى وبجوز للتعليل أي) ولا تركن إلى الرخص لأجل العجز بل اجتهد وكن صاحب العزيمة في كل حال (والبيت إشارة إلى القومة في الله والسعي في سبيل الله والإخلاص. ثم بالغ في الوصية بقوله:).

#### ١٨١ ـ وسِرْ زمنًا، وانهض كسيرًا، فحَظَك الـ

# جسطسالة كسنت أخسرت عسزما لصسخسة

1۸۱ - أي: سر في سبيل الله حال كونك زمنًا وقم سريعًا حال كونك منكسرًا ضعيفًا فإن حظك ونصيبك في الحال لا يكون إلا بطالة ما دام أخرت عزم السير والسلوك والإتبان بالطاعات والخيرات لأجل الصحة أو إلى الصحة. (وفي البيت إشارة إلى ترك الرخص وأمر بالعزائم).

<sup>(</sup>١) إياك علا: أي احذر من الاعتقاد على قولك لعلّ بريد الترجي.

١٨٢ \_ وَأَسْدِمْ، وقَدَمْ ما قَعَدْتَ لَهُ مسعَ السه

# خدوالِف واخرج عن قيدود التلقب (١)

۱۸۲ ـ أي: أقدم على السلوك وقدم كل ما قعدت لأجله مع الضعفاء وجمعت من المال واخرج عن قيود النظر إلى غير الحق لتنفتح لك أبواب الرحمة وتحصل لك سوابغ النعمة.

# ١٨٣ \_ وجُذَّ، بسيفِ العَزْم، سوف، فإن تجُذ

تبجد نسفسًا، فالنفسُ إِن جُدتَ جَدْتِ

۱۸۳ ـ أي: اقطع بسيف العزيمة التسويف وقولك سوف أفعل فإنك إن تجد في بنفسك في الحال تجد روحًا وراحة عظيمة وافرًا من النفس الرحماني فإن نفسك إن جدت بها في طريق الحق جدت وسعدت حيث وصلت إلى مرتبة الشهادة والفناء في الله أو فإن نفسك إن سارت سيرًا جيدًا صارت ذا حظ وسعادة.

# ١٨٤ \_ وأقبِل إليها، وانحُها مُفلسًا، فقدْ

## وصَيتَ لِنُصحي، إن قبِلْتُ نصيحتي

108 ـ أي: أقبل إلى المحبوبة واقصد حضرتها حال كونك مفلسًا فإني قد رضيت لك نصيحتي ونصحتك إن قبلت نصيحتي صرت سعيدًا في الدارين وفزت بأرفع مقامات الحُسنيين.

# ١٨٥ - فيلم يَدَنُ منها منوسِرٌ باجتِهادِهِ،

# وعسنها بِهِ لهم يسناً مسؤنِّرُ عُسْرَةٍ (٢)

1۸0 ـ أي: أقبل إليها وانحها مفلسًا فقيرًا فإنه لم يقرب منها الغني باجتهاده في عمل الخيرات بل إن كان له قرب فهو من فضل الله ورحمته فإنه لا يملك شيئًا حتى يعطي لما (في الأصل: لمن) لا يملكه فيتقرب عنده بل كل ما له من الذات والصفات والوجود كله لله فضلًا مما في يده من الأموال.

<sup>(</sup>١) الخوالف: الأمم التي خلفت سابقاتها، التلفُّت: النظر إلى الخلف.

<sup>(</sup>٢) المؤثر: الذي يفضل، العسرة: العوز.

١٨٦ ـ بِـذَاكُ جُـرَى شَـرْطُ السهـوى بـيـنَ أهـلهِ،

#### وطائهة، بالمعهد، أوفيت فوقيت

107 - أي: شرط الهوى بين المحبين أن يكون المحب فقيرًا إلى محبوبه لا يزال غنيًا به عما سواه وذلك لأن الغني عنه والفقير إلى غيره يوجب الإعراض عنه والإقبال إلى الغير فلا يكون المحب محبًا له بل للغير وعند تحققه بالفقر تكون أخريته مطابقة لأوليته ودعواه وافقة لما في نفس الأمر. وقوله: الوطائفة بالعهد أوفت فوفت، أي: أوفت طائفة من العباد بعهدهم وهم المحبون المتوجهون إلى الحق سبحانه فوفت الحضرة المحبوبية جميع حقوق أعمائهم وأفاضت عليهم أنوار كمالاته عوضًا عما أفقره في سلوكه من الوجود الحقاني والوصف الرحماني فضلًا وكرمًا (فضمير أوفت للطائفة ووفت للمحبوبة).

## ١٨٧ ـ متى عضفَتْ ربحُ الوَلا قصَفَت أخا

## غسنساء، ولو بالفقر هبت لَرَبت

۱۸۷ - أي: متى هبت ريح المحبة على الغني قطعت الغني عن غناه وجعلته ذليلًا عاجزًا مفتقرًا إلى محبوبه لإزالة (هكذا في الأصل وربما: لإزالته، أو: لزوال) العقل الذي به يحفظ الأموال الصوري والمعنوي، ومتى هبت على الفقير ربته وأوصلته إلى ذروة الكمال وأوج الإقبال بالتربية وازدياد نتائج الفقر الموجب للكمال كما تعصف بالتعرية والنثر أخا غناء من الأشجار الغيبية بالأوراق والثمار عنها في فصل الخريف وتربيها في فصل الربيع بالتلقيح وإظهار الأزهار والأوراق والثمار بعد تجردها وفقرها.

## مُدى القطع ما، للوصل، في الحبّ مُدّت

1۸۸ من العلم والإرادة وغيرها من العياة والعلم والإرادة وغيرها مما يعد مالاً وكمالاً صورة ومعنى جزاؤها قطعها بالمدى ما دامت ممتدة إلى الوصل في المحبة لأنها ما قدمت ما فيها لأجل محبوبها (ولما كانت الأعمال غير معتبرة إذا لم تكن عن إخلاص تام، قال:).

١٨٩ ـ وأخلِصُ لها، واخلُص بها عن رُعونة اف

# جسقسارك مِسنَ أغسمسالِ بسرٌ تسزكستِ (١)

۱۸۹ ـ أي: أخلص لحضرة المحبوبة أعمالك المبرورة التي تزكت من شوائب الأغراض النفسانية وتطهرت من أدناس الوساوس الشيطانية وأخلص بسببها من رعونة

<sup>(</sup>١) الرعونة: الأسباب، العوادي: العوائق.

رؤية افتقارك إلى الحق سبحانه فضلًا من غيرها من الرياء والسمعة وتطلع الثواب في الأعمال الزاكية.

# ١٩٠ ـ وعادِ دواعي القيلِ والقالِ، وانجُ من عَـوادي دعـاو صِـلْقُـهـا قـضـدُ سُـمُـعَـةِ

بقولون خبرنا فأنت أمينها وما أنا إن أخبرتهم بأمين 191 م فألسن من يُذعى بألسن عارف،

وقد عُسِرت كل السعِسباراتِ، كُلَتِ

191 \_ أي: عاد دواعي القيل والقال فإن ألسن من يدعى بأفصح عارف كل عن بيان الحقيقة والحال أنه قد عبرت ألسنته بجميع العبارات وذلك لأن العبارة لا نفي على بيان الحقائق على ما هي عليه. ولعدم وفاء العبارة على بيان الحقائق ووجوب كتم الأسرار الإلهية عن الأغيار قيل: المن عرف الله كلّ لسانه».

## ١٩٢ \_ وما عنه لم تُفْصِحَ، فإنَّك أهلُه،

#### وأنْتُ غريبُ عنه، إن قبلتُ، فاصمت

197 \_ أي: الذي لم تفصح عنه ولم تبين بالقول فاعلم أنك أهله أما أنت واجد إياه أو ستجده لأنك أمين حينئذ والأمين يمكن أن تؤتمن عنده الأسرار الإلهية وأنت غريب عنه ما دام قائل عنه ومخبر إياه! فإذا كان الأمر كذلك فاصمت يا سالك عن بيان الحقائق عند غير أهله. كما قال عليه الصلاة والسلام: الا تعطوا الحكمة غير أهلها فتظلموهم . (ثم أخبر عن لازم الصبر، بقوله:).

#### ١٩٣ \_ وفي الضمتِ سمتٌ، عنده جاهُ مُسكةٍ،

#### غدا عبد من ظئه خير مسكب (١)

197 - أي: وفي الصمت قصد عند ذلك القصد جاه بقية النفس أصبح عند ذلك الجاه من علمه إنه خير مسكت. والغرض أني ما أمرتك يا سالك بالصمت لأجل أنه محمود فإن بعض الصمت أيضًا مذموم وهو إذا كان قصد الصامت مراعاة الجاه والمنصب التي تنشأ من بقية النفس وطهورها بالأنانية. فليكن صمتك لله في كل حال والمراعاة لأسراره عن الأغيار بل جميع حركاتك وسكناتك لله بالله لتلحق بالكاملين تصير من الواصلين.

#### ١٩٤ ـ فكن بصرًا وانظر، وسَمعًا وعِه، وكن

## لسانًا وقُل، فالجَمْعُ أحدى طريقة

198 - أي: لازم السكوت حتى يمتلىء قلبك نورًا وحكمة ويظهر لك نطق روحك وقلبك من باطنك ويتجلى لك ربك فإن الساكت يتوجه باطنه إلى ربه ويستفيض منه بخلاف الناطق فإنه يفيض لما عنده فإذا سكت وظهر في قلبك ينابيع الحكمة والمعرفة وحصل لك مقام الجمع فكن بكليتك بصرًا وانظر في صور الموجودات روحانيتها وجسمانيتها وتنزه في لطائف المصنوعات بالنور الإلهي باطنًا وظاهرًا، كما قيل:

## إذا ما تجلى لي فكلي نواظره وإن هو ناجاني فكلي مسامع

وكن بكليتك سمعًا واسمع كلام الروحانيين بسمع روحك وقلبك وكلام الجسمانيين بآلة أذنك و «عه»، أي: احفظ واعلم أن المراد منه وكن بكليتك لسانًا وتكلم بالحكمة الإلهية والأسرار الروحانية فإن مقام الجمع أهدى طريقة من طرق التفصيل، وذلك لأن مقام الجمع الصراط المستقيم الجامع لأصول الطرق.

## ١٩٥ - ولا تستبع من سولت نفسه له،

#### فسصارت لسه أمسارة، واستسرت (٢)

190 - أي: اسمع كلامي واتبع طريقي فإنها طريقة الأنبياء والأولياء ولا تتبع كلام من زينت له نفسه أقواله وأفعاله وعلومه الحاصلة من دلائل باطلة وقياسات غير

<sup>(</sup>١) سمت: الزّين، حسن الهيئة.

<sup>(</sup>٢) سولت له نفسه: زيّنت له، أمّازة: أي تأمره بالسوه.

منتجة لا مخلص لها من الشكوك والشبهات ولا مخرج لصاحبها من المضائق والظلمات فصارت نفسه الشيطانية أمارة حاكمة عليه واستمرت على حاله واستدامت على أن خرج من الدنيا جاهلًا مثبورًا ووجد ما تصوره وعمله هباء منثورًا.

#### ١٩٦ \_ وَدَعُ ما عداها، واعدُ نفسك فهي من

#### عداها وغنذ منها باحضن جننة

197 \_ أي: اترك ما عدا المحبوبة ولا تلتفت إليه سواء كان من الأحوال الشريفة كخرق العادات وإظهار الكرامات أو الخسيسة كاتباع الشهوات ومطالبة اللذات فإنها كلها مانعة عن الوصول إليها والتحقق بها وتجاوز عن نفسك وهواها فهي أي النفس من جملة أعادي تلك الحضرة لكونها أمارة بلذاتها عاصية لديها والتج من نفسك بأحصن جنة وأمنعها وهو الحضرة الإللهية مُتحصّن الأنبياء والأولياء (ثم استشهد فيما أمر السلاك بحاله، فقال:).

## ۱۹۷ ـ فنَفُسيَ كانَتُ، قبلُ، لُوَامَةٌ منى أُطغها عضتْ، أو أعص عنها مُطيعتى

191 - أي: أمرتك بمخالفة النفس لأن نفسي أيضًا كانت قبل السلوك والمجاهدة لوامة لي حتى أطعت الحضرة كانت مطيعتي وترضى مني فإنها من سننخ الشيطان، والشيطان من شأنه أن يرضى عن عاصي الحضرة ويكره مطيعها. فاللوامة هنا هي الأمارة بعينها لأنها تلوم على الطاعة لا المعصية؛ وأطلق عليها اللوامة مجازًا وتنبيهًا على مراتب النفس، فإنه رضي الله عنه ذكر من قبل الأمارة ويذكر من بعد المطمئنة. (ويجوز أن يكون المراد بها معناها الاصطلاحي وحينئذ "ضمير أطعها عائد إلى النفس)، أي: فنفسي كانت من قبل لوامة متى أطعت النفس وسلكت على مراداتها صارت عاصية للحضرة غير منقادة لها في أوامرها ونواهيها لعدم انقلاع عروق إماراتها عنها، ومتى عصيت النفس كانت تطبعني وتنقاد للحضرة. ولما رأيتها أنها تعصي عند إعطاء ملاذها وشهواتها أمرتها بالرياضة.

## ١٩٨ \_ فأورَدْتُها ما المَوْتُ أيسَرُ بَعْضِهِ،

#### وأتُنعَبِتُها، كُيسا تُنكون مُريحتي

۱۹۸ ـ أي: بسبب أنها تعصي الحق عند إعطاء شهواتها، حملتها شيئًا الموت أيسر شيء وأقله بالنسبة إلى بعضه، وذلك ترك مألوفاتها وقطع عاداتها وإبعادها عن شهواتها والإحالة بينها وبين لذاتها. ولا شك أنها تتألم بكل منها تألمًا قويًا فهي في كل ساعة تجد ألمًا كألم الموت. وأتعبتها بالرياضة والمجاهدة حتى تتنور بالنور الإلهي وتقوى بالقوة الملكوتية فتريحني وتعينني في تحصيل كمالاتي. فإن تعب النفس موجب لراحة الروح والقلب، إذ به تحصل كمالاتها وترتفع درجاتها.

#### ١٩٩ \_ فعادت، ومهما حُمَلَتُهُ تُحمَلَتُ

## لهُ مِلْسِي، وإنْ خلفَفْتُ عللها تلأذتِ

199 ـ أي: عادت كما كانت عليها، والحال أنها صارت بعد أن كانت طاغية بحيث تتحمل كل ما حملت عليها من تكاليف الطاعة والعبادة، وإن خففت عنها رفقًا عليها شيئًا منها تأذت منّي لالتذاذها بوجود الطاعة وتألمها بعدهما.

#### ٢٠٠ - وكسلَّفْتُها، لا بل كَفَلْتُ قِيهامَها

## بشكليفِها، حتى كَلِفْتُ بِكُلفَتي (١)

وصرت متلذذًا بالتكاليف حتى كلفت وشغفت بكلفتي والغرض: أني في ابتداء سلوكي وصرت متلذذًا بالتكاليف حتى كلفت وشغفت بكلفتي والغرض: أني في ابتداء سلوكي كلفت نفسي بالطاعات والعبادات حتى تمرنت فيها واعتادت بها، ثم صارت طالبة مني إياها فكفلت لها أن أكلفها وأجعلها في العبادة دائمًا حتى أحببتها عين التكليف الحاصل من حضرة المحبوبة فكلفت بكلفتي. (وإنما أضرب عن التكليف لأن المتلذذ بالطاعة لا يجد كلفة فيها بل لذة وراحة).

## ٢٠١ ـ وَأَذْهَبْتُ فِي تَهْذِيبِهَا كُلُ لَذُهِ

## بِإِنْ عَادِهَا عَسَنْ عَادِهَا فَاطْهَا أَنْتِ (٢)

٢٠١ - هناك بيت ورد في أغلب نسخ ديوان ابن الفارض وكذا في نسخة شرح
 القيصري، ولم يرد في تائية عبد الرحمان الجامي:

وَأَذْهُبُتُ فِي تَهْذِيبِهَا كُلَّ لَذَّةٍ بِإِبْعَادِهَا عَنْ عَادِهَا فَاطْمَأَنَّتِ

وفي شرحه قال القيصري: أي: أذهبت عني كل لذة تتلذذ بها نفسي بسبب إبعادها عن مألوفاتها وعاداتها فصارت مطمئنة في الطاعة بعد أن كانت أمارة على المعصية.

<sup>(</sup>١) كُلف بالشيه: أحبه. (٢) أذهب: أزال، العاد: العادات جمع عادة.

## ٢٠٢ \_ ولم ينبق هنؤلُ دونَها ما ركِبْتُهُ،

## وأشهدك نمفسسي فسيده غسيسر زكسينة

٣٠٢ منه أمر عظيم صعب عند النفس إلّا ركبته ودخلت فيه حال سلووكي طريق الحق. ومع ذلك كنت أشاهد نفسي فيه غير طاهرة عن دنس الرياء ورجس الشرك الخفي. أي كنت أجعل نفسي في ارتكاب ذلك الأمر العظيم منها كي لا ترى عملها ودخولها في الشدائد فتحتجب بها.

# ٢٠٣ \_ وكل مقام، عن سُلوك، قطعتُه،

#### عُــودِنِـة خَـقْ قُـنُـها، بـعُـبودةِ

٣٠٣ \_ أي: كل مقام قطعته من مقامات السلوك من الصبر والرضا والشكر وغير ذلك من مقامات السالكين طلبًا للثواب في يوم الحساب عبودية حققتها بالعبودة أي جعلت تلك العبودية عبودة كي لا يكون مطمح نظري إلّا الحق سبحانه.

# ٢٠٤ ـ وصِرتُ بِها صَبّا، فلمّا تركّتُ ما

## أريدد، أرادتنسي لسها وأحسبت

٢٠٤ ـ أي: وكنت من قبل عاشقًا لها صبًا بها مريدًا وصالها، فلما تركت أرادتني وفنيت بها عن جميع المرادات وأحببتها لذاتها أرادتني المحبوبة لنفسها وأحبتني فصرت محبوبًا بعدما كنت محبًا (وإليه أشار بقوله).

## ٢٠٥ \_ فَصِرْتُ حبيبًا، بل مُجبًا لِنفسِهِ،

#### وليسن كفول مُر، نفسي حبيبي

٩٠٥ ـ أي: (اضرب عن قوله: "فصرت حبيبًا" بقوله: "بل محبًا لنفسه")، أي: بل محبًا لنفس الحبيب الذي هو عيني إذ كونه حبيبًا للمحبوبة يوهم التغاير والاثنينية. والسائك المحب إذا فني في الحق وبقي به ترتفع من بينهم المغايرة. فيكون المحب محبًا لنفسه لا لغيره. ولما كان من قبل قال عن لسان المحبوبة: "محليف غرام أنت لكن بنفسه"، وقال هنا أيضًا مثل ذلك، نفي المشابهة بين القولين بقوله: "وليس كقول مرّ نفسي حبيبتي"، أي: ليس هذا القول مثل ذلك القول، فإن النفس في الأولى كانت باقية بالوجود العرضي الغير القائم بنفسه محجوبة عن ربها، وفي الثانية باقية بالوجود العرضي حبيبتي"، إشارة إلى قوله فيما سبق: "وإني التي أحببتها لا يكون قوله: "مرّ نفسي حبيبتي"، إشارة إلى قوله فيما سبق: "وإني التي أحببتها لا يكون قوله: "مرّ نفسي حبيبتي"، إشارة إلى قوله فيما سبق: "وإني التي أحببتها لا

محالة عما قال الشارح الأول [أي: سعيد الدين الفرغاني]، أي: صرت حبيب محبوبتي بل محبّا لنفسه في صورتها. وهذا القول ليس مثل ما قلته: "وإني التي أحببتها"، فإن تلك المحبة كانت من جهة ذاتي، غاية ما في الباب أني وجدت ذاتي عينها في النهاية فقلت كذلك. وهذه المحبة من جهة المحبوبة لأنها هي التي تحب ظهور صفاتها فيها كما قال: "أحببت أن أعرف".

## ٢٠٦ - خَرَجْتُ بها عني إليها، فلم أعُدُ

#### إلسي، ومسشملي لا يُسقمولُ بِسرَجمعه

٢٠٦ - أي: خرجت بسبب المحبوبة عن نفسي واتصلت بها فلم أرجع إليّ مرة أخرى. ومن كان مثلي فانيًا في الحضرة وباقيًا بها لا يعود إلى نفسه مرة أخرى. وقوله: "ولم أعد إليّ ومثلي لا يقول برجعة اليس معناه أني أعود إلى نفسي فاحتجب بها كما كنت من قبل ولا يصدر مني كما يصدر عن المحجوبين، بل أكون في جميع أفعالى وأقوالى مشاهدًا للحق سبحانه فاعلًا به وله ناطقًا به.

## ٢٠٧ - وأفردت نفسي عن خروجي، تكرمًا،

## فلم أرْضَها، من بعد ذاك، لصحبتي

٢٠٧ - أي: (المراد بالنفس هنا الذات لا النفس مصصح عليها)، أي: جعلت ذاتي مفردة مجردة عن رؤية خروجي من نفسي من جهة تكرمها أو لأجل تركمها، فلم أرض من ذاك الإفراد والخروج عن النفس أن تكون في صحبتي، فإن النفس محل الاحتجاب ومظهر الشيطنة والإضلال.

## ٢٠٨ - وغَيَبْتُ عن إفرادِ نفسي، بحيث لا

#### يُسزَّاحِـمُـنـي إبداءُ وصف بسخـطـرتـي

۲۰۸ - أي: جعلني الحق سبحانه بتجليه لي غائبًا عن وصف إفرادي لنفسي، فصرت بحيث لا يزاحمني وصف من الأوصاف ولا نعت من النعوت. إذ في هذه الحضرة لا يسع شيء أصلًا، كما قال رسول الله الصلى الله عليه [وآله] وسلم معبرًا عن هذا المقام: الي مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل الالله (وإنما أتى بغيبت مبنيًا للمفعول ليدل على فناء ذاته بالكلية، والباء في بحضرتي بمعنى: في، أي في حضوري عند الحق سبحانه) (ولما كان في فناء ذاته موجبًا للاتحاد، قال:).

<sup>(</sup>١) انظر كشف الخفاء (٢/٢٦).

## ٢٠٩ ـ وها أنا أبدي، في اتحادي، مُبدُني،

# وأنهي انتهائي في تواضع رفعتي

٢٠٩ ـ أي: (نبه السالك مبدأ اتحاده وأعلمه نهاية رفعته في مراتب التوحيد ليكون على بصيرة في طلبه وسيره وسلوكه)، أي: ها أنا أظهر مبدأ درجات الاتحاد وأخبر عن نهاية مقام الارتفاع. وقوله: "في تواضع رفعتي"، إشارة إلى السفر الثالث من الأسفار الأربعة التي للكاملين، وهو السفر من الحق إلى الحلق بالحق مقابل السفر الأول فإنه من الحلق إلى الحق، والسفر الثاني في الحق بالحق، والثالث من الحق إلى الخلق بالحق، والرابع في الخلق بالحق وهو نهاية مقامات الأقطاب. (ولكون السفر الثالث تنزلًا من مقام الجمع إلى مقام التفصيل عبر عنه بالتواضع وأضافه إلى الرفعة لكونه أعلى مقامات السالكين وأرفع درجات الكاملين).

## ٢١٠ \_ جَلَتْ، في تُجَلِّيها، الوُجودَ لِناظري،

## فسفسي كُسل مُسرئسي أراها بسرؤيسة

٣١٠ ـ أي: أظهرت حضرة المحبوبة الوجود بأسره عليّ عند تجلبها لناظري فوجدتها ظاهرة في جميع المظاهر الموجودة في الخارج فرأيتها في كل مرئي بعين البصر والبصيرة (اللام في: «لناظري» متعلق بالتجلي).

# ٢١١ ـ وأشهِدُتُ غَيبي، إذ بدت، فوجدتُني،

## هُـنـالِك، إنساهـا، بـجَـلوَةِ خَـلوَتـي (١)

٢١١ ـ أي: أشهدتني المحبوبة حقيقة ذاتي التي هي غيبتني إذ تجلت لي فوجدت ذاتي عين ذاتها عند ذلك الإشهاد «بجلوة خلوة»، أي: في خلوة خالية عن تزاحم الأغيار.

# ٢١٢ ـ وطاخ وُجودي في شُهودي، وبِنْتُ عن

## وُجيودِ شُهودي، ماحيا، غيرَ مُثبِتِ

٣١٢ ـ أي: هلك وجودي رفني في شهودي بحضرة المحبوبة لأن تجليها يفني لما سواها، وفارقت عن وجدان شهودي حال كوني ماحيًا لذاتي غير مثبت إياها.

<sup>(</sup>١) الجلوة: تزيين العروس قبل زفافها، الخلوة: العزلة.

#### ٣١٣ ـ وعائقت ما شاهدت في محو شاهدي

#### بمشهده للضخوء من بغد شكرتي

٣١٣ ـ أي: عانقت ما شاهدته من غيب ذاتي في حال محو شاهدي الذي هو الروح والقلب في مشهده الذي الحق سبحانه لأجل صحوي الحاصل بعد المحو. (والغرض) إني وجدت غيب ذاتي مذ فنيت في الحق وبقيت به عند الوصول إلى مقام الفرق بعد الجمع. (الباء في قوله: "بمشهده" بمعنى في ومتعلق بالمحو ويجوز أن تكون للسبية ومتعلقًا بشاهدت).

## ٢١٤ ـ ففي الصحو، بعد المُحُو، لم أَكُ غيرَها،

#### وذاتسى بـــذاتـــي، إذ تـــخـــلْتْ تـــجـــلْتِ

١١٤ - أي: بسبب أني فنيت في الحضرة وبقيت بها واتصفت بالصحو بعد المحو، وجدت ذاتي غير ذات المحبوبة وارتفعت الغيرية بيننا فقداني عند تجليها لذاتها متزينة بذاتها لا بغيرها. (ثم ذكر نتائج الاتحاد، فقال:).

## ٢١٥ - فوضفي، إذ لم تُدْعَ باثنين، وَضفُها،

وهسيستشها، إذ واجدد نسحين، هسيئتي

۲۱٥ أي: إذا كانت ذاتي عين ذات المحبوبة ولم ندع باثنين فكل وصف
 أكون موصوفًا به هو وصف المحبوبة وكل نعت تنعت به المحبوبة فهو نعتى.

٢١٦ - فإن دُعيَتْ كُنتُ المُجيب، وإن أكن

مُسنسادَى أجسابَستْ مُسن دعسانسي، ولَبّستِ

٢١٧ - وإنّ نَطُفّتْ كنتُ المُناجي، كذاك إن

قُسصَستُ حديثا، إنساء هي قسضت

٢١٨ - فقد رُفِعَتْ تاءُ المُنخاطَبِ بَينَنا، وفي

رُفِعها، عن فُرِقة الفَرق، رفعتى (١)

٢١٦ ـ ٢١٧ ـ ٢١٨ ـ أي: فإن دعاها داع في دعائه وأجابه المحق سبحانه أنا كنت المجيب له، وإن ناداني مناد فأجبت نداءه، كانت هي مجيبة لمن دعاني قائلة له لبيك، وإن نطقت المحبوبة كنت ذاك الناطق والمناجي، وكذلك إن قصصت حديثًا

<sup>(</sup>١) رفعت تاء الخطاب بينا: كناية عن التوحيد بينهما.

كانت هي قاصة له لاتحادنا وارتفاع المغايرة من بيننا، ولذلك رفعت من بيننا تاء المخاطب لاستعمالها بين المتغايرين وفي رفع هذه التاء كانت رفعتي عن فِرقة الفرق، أي: عن طائفة المحجوبين عن الحق القائلين بالفرق بين العبد وربه.

٢١٩ \_ فإن لم يُحِوْزُ رؤنِهُ النئين واحدًا

حِـجاك، ولـم يُسقُبِتُ لِبُعدِ تـقُبُتِ (١)

٢٢٠ ـ سانجلو إشارات، عليك، خَفِية،

بها كهيسارات، لنديك، جَالِنِهِ

٢٢١ ـ وأُعربُ عنها، مُغرِبًا، حيثُ لاتَ حيد

الن لَبْسِ، بستسبسياني سسماع ورؤية (٢)

ولم تثبت ذاك لبعدك من مقام الكشف ورؤيتك الأمر على ما هو عليه وثباتك فيه ولم تثبت ذاك لبعدك من مقام الكشف ورؤيتك الأمر على ما هو عليه وثباتك فيه سأظهر عليك أمورًا خفية بها تتيقن وتعلم صيرورة الاثنين واحدًا فتنكشف لك الإشارات النبوية والرموز الإلهية كانكشاف العبارات الجلية الظاهرة لديك وأعرب عنها حال كوني آتيًا بأمر غريب في مقام ليس للزمان فيه مدخل ولا للبس فيه أثر بدليليً سماع وشهود، أي: بدليليّ النقل السمعي والكشف الشهودي.

٢٢٢ ـ وأُنْبِتُ بالبُرْهانِ قَولي، ضاربًا

مشال مُسجِى ، والسحقيقة عُلمدتي

۲۲۲ ـ أي: أثبت هذا القول بدليل قاطع ظاهر حقيقة حال كوني ضاربًا لك مثالًا كمثال رجل محق صادق في قوله، والحال أن حقيقة الأمر التي عليها الوجود في نفسه عمدتي، أي: اعتمادي على ما في نفس الأمر.

٣٢٣ \_ بمتبوعة، يُنبيك، في الضرع، غيرُها

على فَمِها في مُسَها، حيثُ جُنْتِ

٣٢٣ \_ أي: اضرب لك مثالًا بامرأة تبعتها الجن فجعلتها في حكمها وتصرفت فيها فإنها تخبر في الصرع عن المغيبات وفي الحقيقة ذاك المخبر غيرها يتكلم على

<sup>(</sup>١) الحجي: العقل. (١) أعرب عن: أفصح، اللبس: الغموض،

<sup>(</sup>٣) العمدة: ما يعتمد ويتكل عليه.

<sup>(</sup>٤) المتبوعة: التي معها تابعة، والمتبوعة: الجنبّة، الصرع: علّة في الدُّماغ، المس: الجنون.

قمها وعلى لسانها في حال كونها ممسوسة الجن وكذلك تنبىء عن لغة تظهر منها وهي غير لغتها وغير لسانها كما يظهر من العجمية لغة العرب وبالعكس وعلى هذا المعنى براهين الأمور الواقعة دالة. فكما أن النفوس الجنية تستولي على النفوس الإنسانية وتتصرف في أبدانها كذلك التصرف في الملك والملكوت وعوالم الغيب والجبروت فالله أولى أن يتصرف في عبده ويتكلم بلسانه بكلام يريد ويختار ويفعل على يديه ما يشاء من الأفعال والآثار. (وهذا المعنى وإن لم يفد الاتحاد لكن يدل على جواز أن يتكلم الحق بلسان عبده ويتصرف في ملكه وملكوته على يده، فيتفطن على جواز أن يتكلم الحق بلسان عبده ويتصرف في ملكه وملكوته على يده، فيتفطن منه الطالب على أنه إذا جاهد وارتاض يمكن أن تتبدل بشريته فنقوم عنه الصفات الإنسانية وتظهر فيه النعوت الربانية).

٢٢٤ ـ ومِن لُغَةِ تبدو بنعير لِسائِها،

عسليسه بسراهسيسن الأدلسة ضسخست

٣٢٥ ـ وفي العِلم، حقًّا، أنَّ مُبدي غريبٍ ما

سمِعت سواها، وهي في الخسن أبذت

٢٢٤ ـ ٢٢٥ ـ أي: وثابت في علم السامعين حقًا أن مظهر هذا المعنى الغريب الذي سمعته منها شيء غيرها والحال أنها أظهرته في الحس، أي: وتعلم يقينًا أن المتكلم به فيها غيرها لا نفسها وإن ظهر الكلام منها.

٢٢٦ - فلو واحدًا أمسيت أصبحت وَاجدًا،

## مُسنسازَلَة، مسا قُسلتُسه عسن حسقسيسقسة (١)

7۲٦ - أي: فلو أمسيت واحدًا مجردًا عن الشواغل الجسمانية والتعلقات الروحانية كما مرّ ذكره لانفتحت عين بصيرتك فتصبح واجدًا بالذوق والوجدان في مقام المنازلة ما قلته من اتحاد الرب والعبد بفناء البشرية وبقاء الربوبية عن حقيقة ويقين لا يداخلك فيه شبهة ولا تحظر على قلبك منه ريبة (والمنازلة، عبارة عن تداني العبد من ربه وتولى الحق لعبده، كأنهما يجتمعان في منزل واحد).

٢٢٧ ـ ولكن على الشرك الخفي عَكفت، لو

عَرفتَ بِنَفسِ، عن هُدى الحق، ضَلَّتِ

طريق طريق على الشرك الخفي صرت معتكفًا بنفس ضلت عن طريق الحق وهداه وذلك لأنك تطلب الجاه والمنصب في الدنيا والأستجلاء على نظر

<sup>(</sup>١) المنازلة: المقابلة في المعركة.

الخلق، وتطلب الحور والقصور والمراتب العالية والدرجات الرفيعة من درجات الجنان في الآخرة. وكل ما وقفت مع ما سوى الحق فهو شرك بالله. فلو عرفت أنك غير متخلص عن شرك الشرك ضال عن طريق الحق، لذلك صرت قائلًا بالتفرقة محجوبًا عن مقام الجمع والوحدة.

۲۲۸ ـ ونى خبه من غز توحيد جبه،

#### نبالشرك يتصلى مننه ناز قطيعة

۲۲۸ ـ أي: وثابت في محبة الشريك مَنْ عَزَّ له توحيد محبوبه فهو بسبب شركه الخفي يصلي في نار القطيعة من المحبوب الحقيقي. (ويجوز) أن يعود ضمير: «حُبه» وهجبه إلى «مَن»، وتقديره: من عز توحيد محبوبه في حبه فبالشرك يصلى نار القطيعة من المحبوب.

#### ٢٢٩ \_ وما شانَ هذا الشأنَ منكَ سِوى السّوى،

## ودعواه، حقا، عنك إنْ تُنمخ تشبُت

۲۲۹ أي: وما عاب أمر التوحيد منك إلا إثبات الغير، ودعوى هذا الغير إن تمحها عنك تثبت في التوحيد (ويجوز أن يكون الدعواه عطفًا على االسوى والضمير عائد إلى االسوى) (وعلى هذا) أي: وما عاب أمر التوحيد منك إلا إثبات السوى والغير ودعواه، وإن تمح وجود الغير عن قلبك تثبت في التوحيد وتلحق بالموحدين عددًا وصدقًا. (ثم أخبر عن حاله في ابتداء سلوكه، بقوله:).

#### ٢٣٠ \_ كذا كُنتُ حينًا، قبلَ أن يُكشفُ الغطا

## مِنَ اللَّبْسِ، لا أنفَكُ عن ثَنوية (١١)

٧٣٠ ـ أي: كنت قبل كشف حجاب أحدية الذات والعلم بأن الهوية الإلهية هي الظاهرة في صور الموجودات محجوبًا بلبس المتعينات وحجب الصور لا أنفك عن القول بالغيرية ولوازم الاثنينية... حتى تجلى الحق سبحانه في صورها فشاهدته فيها وعلمت يقينًا أنه هو الظاهر في مقامه الجمعي بالإلهية وأنه هو الظاهر في مقامه التقصيلي بالعبودية فعاينته جمعًا وتفصيلًا، كما قبل:

لقد كنت دهرًا قبل أن يكشف الغطا أخالك أني ذاكر لمك شاكس فلما أضاء الليل أصبحت شاهدًا بأنك منذكور وذكر وذاكر

<sup>(</sup>١) الثنوية: فرقة ضالة من المذاهب الفارسية التي تقول بوجود النهين للكون، إله للخير، وإلنه للشر.

## ٢٣١ ـ أرُوحُ بِفَقْدِ، بالشهودِ مؤلَّفِي،

## وأغدو بوخد، بالوجود مُستنسي

المتارة كنت أمسي مصاحبها بفقد نفسي، أي: فاقدًا إياها بسبب شهودي لمن يجمعني فتارة كنت أمسي مصاحبها بفقد نفسي، أي: فاقدًا إياها بسبب شهودي لمن يجمعني بذاته وهو الحق سبحانه لأنه إذا تجلى له يفنى وجودي الحادث ويبقى وجوده الباقي، وتارة أصبح واجدًا لنفسي التي هي مشتتي بسبب وجودي الحادث فإنه إذا ظهرت البشرية بصفاتها اختفت الربوبية بذاتها (ويجوز) أن يكون الوجد بمعنى الشوق والوجود بمعنى الوجدان، أي: أمسي بشهودي المؤلفي ذا فقد لنفسي وأغدو بوجودي لمشتتي ذا وجد وشوق (ويجوز) أن يكون معناه: أروح مؤلفي بسبب فقد نفسي بشهودي الماطل لي بوجودي في المخارج.

(فَفي البيت الأول إشارة إلى عين الحجاب المحض، وفي هذا البيت إشارة إلى مقام التلوين، كما أشار إليه بقوله أيضًا:).

## ٣٣٢ - يُفرَقُني لُبِي، التزامًا، بمحضري،

## ويتجمعنني سلبي، اضطلامًا، بغيبتي

٢٣٢ ـ أي: كان يفرق بيني وبين حبيبتي عقلي حال كونه ملتزمًا بحضوري لاستتار الربوبية بظهور صفة العبودية، ويجمع بيني وبينها سلب عقلي وانجذاب روحي حال كونه محترفًا بنار نور التجلي وأشعة شمس الذات المستلزمة لغيبتي.

#### ٢٣٣ \_ أخالُ حضيضي الضحو، والسكر معرجي

## إليهاء ومحوي منشهى قاب سدرتي

٣٣٣ - أي: أظن حضيضي في صحوي وعروجي آوجي في سكري الآن الصحو يفرق بيني وبينها والسكر يجمعنا، وأظن أن محوي پوصلني إلى مقام القاب قوسين ومرتبة السدرة المنتهى»، فلما وصلت إلى الصحو الثاني ومقام الفرق بعد الجمع ووجدت الحق ظاهرًا في خلقه والخلق باقيًا ببقائه قرت عيني بالكمال وشهود ذي الجمال والجلال (وإليه أشار بقوله:)

#### ٢٣٤ \_ فلنا جلوت الغين عنى اجتليتني

## مفيقًا، ومشي الغينُ بالغينِ قَرَتِ (١١)

٢٣٤ ـ أي: فلما صقلت مرآة قلبي بالمجاهدة والرياضة ورفعت حجاب الرين والغين عني وعن حقيقة ذاتي شاهدتني حال كوني صاحبًا بالصحو الثاني وقرت مني عيني بشهود ذاتي التي هي الهوية الإلهية المستترة بصور الأكوان.

## ٢٣٥ \_ ومِن فاقتى سُكرًا، غَنيتُ إِفاقة،

#### لدى فَرْقِيَ الشَّاني، فبجُمْعي كوَحُدتي

٧٣٥ ـ أي: غنيت من حاجتي إلى السكر من جهة الإفاقة الثانية الحاصلة لدى فرقي الثاني فاجتماعي مع الخلق كوحدتي واعتزالي منهم، أي: تساوي اجتماعي مع الناس والخلوة عنهم. (ولما فرغ من استشهاده لحاله خاطب الطالب بقوله:).

#### ٢٣٦ \_ فيجاهِدُ تُشاهدُ فيكُ منكَ، وراءَ ما

#### وصَفْتُ، شُكونًا عن وُجودِ سُكينةِ

٣٣٦ \_ أي: فجاهد يا طالب الحق في نفسك مع نفسك بإزالة صفاتها وقطع تعلقاتها، تشاهد من مقامات قلبك وروحك أمورًا فوق ما وصفته، فتجد سكونًا في نفسك صادرًا عن وجود السكينة لشهود الأمر على ما هو عليه وعيان الحق وظهوره لك في مراتب الإلهية والكونية، فتشهد أن الحق وظهوره لك هو الظاهر في صور جميع الموجودات لا غير (وإليه أشار بقوله:).

#### ٣٣٧ \_ قمِن بعد ما جاهدتُ شاهدتُ مُشهدي

## وهادِيّ لي إياي، بل بي قُدْرَتي

۲۳۷ \_ أي: (جاهدت وشاهدت (يجوز) أين يقرأ مفتوح التاء على أنها للخطاب (ويجوز) أن يقرآ مضموم التاء على أنها للمتكلم). (وعلى الثاني الفاء للتعليل)، أي: فإني من بعدما جاهدت شاهدت لمن أشهدني، (وعلى الأول) بل عرفت يقينًا أن اقتدائي من جهة الظاهر أيضًا إنما هو بي لا بغيري (فهادي عطف على مشهدي وبل للإضراب عن شهودي مشهدي، أي: تشاهد مشهدي بل تشاهد أني عين مشهدي، واقتدائي بمن هداني في الظاهر هو أيضًا في الباطن بي لا بغيري، (ثم عطف على قوله قبل بي قدوتي " قوله:).

<sup>(</sup>١) الغين: من تعابير الصوفية، والمقصود الاحتجاب عن الشهود، واجتليتني: أي شاهدت نفسي.

٢٣٨ ـ وبسي منوقِسفي، لا بىل إلى تَسوجهي،

## كناك ضلاتي لي، ومِنْيَ كَعْسِسْي

٢٣٨ ـ أي: تشاهد أن موقفي في عرفات أيضًا بي بل توجهي إلى الكعبة الظاهرة في الحقيقة إليّ وكذلك صلاتي لي لا لغيري والكعبة أيضًا جزء مني (وهذا إخبار عن مقام الجمع؛ ثم نهى الطالب عن الإعجاب بنفسه والافتتان بحسنه، بقوله:).

٣٣٩ \_ فلا تَكُ مَفْتُونًا بِحُسْنِكَ، مُعْجِبًا

بنَفْسِكَ، مُوقوفًا على لَبْس غِرة

٢٤٠ \_ وفارِقْ ضَلالُ الفَرْقِ، فالجمعُ مُنتِعِ

هُدى فِرقَدِ، بِسالاتْحَادِ تُحَدِّتِ

٣٣٩ ـ ٣٤٠ ـ أي: إذا كنت طالبًا فلا تك مفتونًا بحسن صفاتك معجبًا بكمالات نفسك موقوفًا على لبس الغرة والحجاب لتصل إلى رب الأرباب، وفارق ضلال التفرقة وشركها الخفي بالتحقق بمقام الجمع، فإن الجمع منتج لهدى طائفة تحدّث بالاتحاد، أي: ادعت فأعجزت خواص مقام الاتحاد أهل الفرق وصاحب الشرك الخفي.

٢٤١ - وصرح ببإطلاق البجمال ولا تَعَلل

بستَفْسِيسِدِهِ، مُسِيسلًا لِزُخْسِرُفِ زيسنَّةِ

٢٤٢ ـ فكلّ مليح، حُسنه، من جَمالها،

مُسمسازُ له، بسل حُسسَنُ كسلَ مَسلِسحيةِ

الكل ولا تجعله مقيدًا في مقام دون مقام وفي مظهر دون مظهر لأجل الميل إلى بعض الزخارف مقيدًا في مقام دون مقام وفي مظهر دون مظهر لأجل الميل إلى بعض الزخارف المزينة، فإن كل مليح في عالم الشهادة وكل صاحب جمال في عالم الغيب مستعار من جمال حضرتها بل حسن كل مليحة أيضًا من جمالها، فإذا شاهدت جمالها في كل الموجودات شاهدت ذاتها وهوينها في كل من المظاهر فإن الصفة لا تنفك عن موصوفها وعند ذلك تلحق بالكاملين.

٢٤٣ ـ بها قيسُ لُبْني هام، بل كل عاشِق،

كمنجنسون ليسلى، أو كُنستيسر عَسزَةِ

٢٤٤ \_ فكُلُّ صبًا منهُمُ إلى وَضْفِ لَبْسِها

بسصورة خسسن، لاخ نسي خسسن صورة

7٤٢ ـ ٢٤٣ ـ أي: بجمالها هام قيس حين أحب لبنى، بل كل من عشق معشوقًا وأحب محبوبًا كالمجنون العاشق لليلى وكُثير الهائم في عَزَة وغيرهم من العشاق ما هاموا في الحقيقة إلّا بجمال محبوبتي وما عشقوا إلّا لحسنها لأنها هي الظاهرة في صورهم لا غيرها. وإذا كان كذلك فكل منهم صبا ومال إلى وصف من أوصاف لبسها أي مظهرها وهو أعيان هذه المعاشيق إذ تجلت لهم بصورها بالتجلي الجمالي وصورة الحسن الذي لاح لهم في حسن صورهم فهاموا بصورهم وعشقوا وافتتنوا بها.

#### ٥٤٢ ـ ومسا ذاك إلّا أن بسدَتْ بسمسظساهِسر،

#### فنظئوا سواها، وهي فيها تنجلت

٧٤٥ أي: ليس ذاك اللبس إلا أنها بدت وظهرت في مظاهر متنوعة فأحبوها وظنوا أن هذه المظاهر غيرها لاحتجابهم بالصور عمن ظهر فيها، والحال أنها هي المتجلية فيها المحتجبة بها.

## ٢٤٦ ـ بدَتْ باختِجاب، واختَفَتْ بمَظاهِرٍ

# على صِبَعِ السَّلُوينِ في كسل بَرْزَةِ (١)

٣٤٦ ـ أي: بدت بسبب الاحتجاب برزات الأكوان وصورها إذ لولا ظهورها فيها لكان باقيًا في الغيب المطلق والباطن المحض. فما كان ظاهرًا ولا كان له اسم الظاهر فظهورها بالاحتجاب بأعيان المظاهر وتنزلها إلى مراتب الإمكان، واختفت بصور المظاهر المنصبغة على صبغ الألوان الحاصلة في كل مبرزة من البرزات، كالشمس المنصبغ نورها بصبغ ألوان الزجاجات وفي نفسه لا لون له، فمن توقف مع الزجاجات وألوانها واحتجب بها عن النور اختفى النور عنه ومن شاهد ألوان النور وعرف أنها من الزجاجات ولا لون للنور في نفسه ظهر له النور.

<sup>(</sup>١) صبغ التلوين: جمع صبغة، الاصطباغ، البرزة: التجلي، الظهور.

٢٤٧ م فسفسي السنسشاة الأولسى تَسرّاءتُ لآدَم بِمَنظُهُ رَحُوا، قبل حُكم الأمومة

٢٤٨ ـ فسهام بسها، كسيسما يسكسون بسمِ أبّا،

## وَيَسظُهُ مَ بِالسرِّوْجَيِنِ حُكمُ البُسنوةِ

٢٤٧ ـ ٢٤٨ ـ أي: أول ما ظهرت المحبوبة في النشأة العنصرية بالمحبوبية كونها ظهرت لآدم في مظهر حواء وصورتها قبل أنها تكون أمّا للأولاد فيها مر بها آدم ومال إليها واجتمع بها كي يكون أبّا لأولاده. فإن الأبوة والأمومة لا يمكن ظهورها إلّا بالأولاد، كما أن حكم النبوة للأولاد لا تظهر إلا بهما (فكان ذلك ابتداء ظهور الهوية بالمحبوبية والمحبية، كما قال:).

#### ٧٤٩ ـ وكانَ ابتدا حُبُ المَظاهِر بعُضَها

#### لبَعْض، ولا ضِدْ يُسمَسدُ يِبْغُضهِ

YEA أي: وكان ذلك الحب ابتداء حب المظاهر بعضها لبعض، والحال إنه ما كان بينهما ضد يمنع المحبوبة التي هي حواء عن محبها الذي هو آدم بواسطة بغضة وعداوة أو غيرة وحسد، وحب آدم لحواء حب المرأة الحقيقية وذاته وذلك لأن حقيقته هي التي ظهرت في صورة حواء كما ظهرت في صورته. وحب الشيء ذاته ذاتي وجبلي لا يمكن دفعه ولا يقدر رفعه، وتلك الحقيقة الظاهرة في صورتهما هو الاسم الأعظم الجامع الإلهي، والاسم الأعظم هو الهوية الظاهرة بالإلهية فهي التي أحبت ذاتها الظاهرة في صور المظاهر التفصيلية كما كانت تحب ذاتها في بقائها الجمعى لا غير.

#### ٢٥٠ ـ وما برخت تُبدو وتُسخفي، لِعلَةٍ،

#### عملى خسسب الأوقات في كل جعفبة

٢٥٠ - أي: ولا زالت تظهر المحبوبة التي هي الهوية الإلهية وتخفى على
 حسب الأوقات في كل مدة لحكمة تقتضي ظهورها وإخفائها.

## ٢٥١ \_ و تنظهر للعشاق في كل منظهر،

#### من اللبس، في أشكال خسن بديعة

٢٥١ ـ أي: وتظهر المحبوبة للعشاق في كل مظهر من المظاهر الموجبة للبس والحجاب في أشكال بديعة ذات حسن وجمال فتجذب إليها قلوب العاشقين، وتجعل هائمًا عقول المشتاقين. (ثم ذكر اسم العاشقين في قبائل العرب، بقوله:).

٢٥٢ \_ فىقىي مَسرَةٍ لُبُسنى، وأُخرى بُسُيسَة،

## وآونَـــة تُـــذغـــى بــــغـــزة غـــزت

۲۵۲ ـ أي: وتظهر مرة في صورة لبنى وأخرى بثينة وأوقاتًا تظهر في صورة امرأة تدعى بعزة التي عزت عند كُثير.

٢٥٣ ـ وَلُسنَ سِواها، لا ولا كُسنَ غَيرَها،

## وما إن لها، في حُسنها، من شريكة

٧٥٣ ـ أي: ولسن المذكورات والمعاشيق الموجودة الآن سوى محبوبتي ولا كُنُ اللواتي قبلهن غيرها. فإنها هي الظاهر بصورهن والحسن والجمال الذي لهن لمعة من أنوار حسنها معارة عليهن، فليس لمحبوبتي في حسنها من شريكة (ثم أخبر عن ظهوره في مظاهر العشاق كما ظهرت المحبوبة في مظاهر المعاشيق، يقوله:).

٢٥٤ \_ كذاك بحكم الاتحاد بخشبها،

كسمالي بَدْتُ، في غييرها، وتريّب

٢٥٥ ـ بيدوْتُ ليها في كُللَ ضيبُ مُتَيَّمٍ

# باي بديع خسسنه وبايت

غيها من بعد وتزيت بزي غيرها من حيث الصورة بحكم الاتحاد الواقع بيننا، ظهرت فيها من بعد وتزيت بزي غيرها من حيث الصورة بحكم الاتحاد الواقع بيننا، ظهرت لها في صورة كل صب متيم أي بأي رجل بديع حسنه، وبأية امرأة بديعة الحسن، والغرض: أنها ظهرت لناظري في صور المعاشيق كذلك ظهرت لها في صور العشاق كما أن المعاشيق من قبل ومن بعد مظاهرها ومظاهر حسنها كذلك العشاق من قبل ومن بعد مظاهري ومظاهر محبتي، وقوله: «بحكم الاتحاد» إشارة أيضًا إلى أن جميع المعاشيق مظاهره كما أن جميع العشاق كذلك. لأنها مظاهر حقيقة واحدة ظهرت بصورة المحبوبية تارة والمحبية أخرى.

٢٥٦ - وَلَيْسوا، بِغُيرِي في الهوّى، لشَّقَدْمِ

## على، لِسُبْقِ في اللِّيالي العقديسمَسةِ

٢٥٦ ـ أي: وليس العشاق السابقون عليّ بالزمان غيري لأجل تقدمهم وسبقهم عليّ ليالي وأيامًا فإني أنا الظاهر في صورهم في تلك الليالي والأيام كما ظهرت في صورتي هذه، وصحة هذا الكلام ليست على سبيل التناسخ بل بحكم اتحاده بالهوية الإلهية الظاهرية في صورة الأكوان جميعها، ففي الحقيقة هو الظاهر بصور كل الكائنات ومظاهر جميع الموجودات، كما أشار إليه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب كرم الله وجهه بقوله: «أنا نقطة باسم الله أنا جنة الذي فرطتم فيه وأنا العرش وأنا الكرسي وأنا السماوات انسبع والأرضون (ثم أكد مطلوبه بقوله:).

٢٥٧ ـ وما القُومُ غَيري في هُواها، وإنَّما

ظَهَرْتُ لهم، لِلْبُسِ، في كمل هيئةِ

۲۵۸ ـ فـقـي مَـرَةٍ قَييسَسا، وأُخـرَى كُـثَـيّـرًا،

وآوِنَــةُ أبــدو جَــمــيــلُ بُسشَــيْــــــــةِ

٢٥٧ ـ ٢٥٨ ـ أي: وليس القوم الظاهرون في الهوى غيري وإنما أنا ظهرت بصورهم لأجل التباسي واحتجابي في كل شكل وهيئة والمحجوب إنما احتجب عني بسبب الأشكال الهيئات المختلفة فتارة ظهرت في صورة قيس وتسميت به وأخرى بصورة كُنيِّر وزمانًا ظهرت بصورة جميل فصرت عاشقًا لبثينة،

٢٥٩ ـ تُجلَيْثُ فيهِمْ ظاهرًا، واحتَجَبْتُ با

طِئا بِهِم، فاغتجب لِكشف بسترة

٣٦٠ ـ وهُـن وهُـم، لا وَهَـن وَهـم مَـطاهِـر

لنا، بِشَجَلِينا بحبُ ونَضَرَةٍ (٢)

المشاهدين المشاهدين المشاهدين المشاهدين المهورات الهوية الإلهية واحتجبت بهم باطنًا عن المحجوبين الغافلين عن الحق وظهورات الهوية الإلهية واحتجبت بهم باطنًا عن المحجوبين الغافلين عن الحق وظهوراته فأعجب لكشف مع السترة فإن كون الشيء الواحد ظاهرًا ومستورًا عجب، وهُنَّ وهم، أي: المعاشيق والعشاق مظاهر لي ولمحبوبتي يسبب ظهورها تجلينا بحب ونضرة حسن وجمال، أي تجلي ذاتي بالمحبوبة في ظهور العشاق وبتجلي محبوبتي في صورة المعاشيق بالنضارة والجمال، ولا وهن لي في هذا الكلام بسبب الوهم.

<sup>(</sup>١) موضوع لا أصل له.

<sup>(</sup>٢) النضرة: النضارة، التألق الذي يُبهج الروح والنفس.

٢٦١ ـ فكُل فَسَى حُبُ أَنَا هُوَ، هِنَ حِبْد

بُ كُلُ فَتَى، والكُلُ أسماء لبسبة (١)

٢٦٢ - أسام بها كُنْتُ المُسمّى، حَقيقة،

وكننت لي البادي بِنَفْسِ تُحَفَّتِ

الأمر كما قرر، فكل فتى اتصف بالمحبة أنا عين ذلك الفتى ومحبوبتي عين محبوبته والكل من أسماء المحبين والمحبوبين أسماء ظهرت من الالتباس والاحتجاب بالصور المحتلفة وهي أسام أنا الذي كنت المسمى بها حقيقة وكنت ظاهرًا لي مع نفس تخفت واحتجبت عن عيون المحجوبين.

٢٦٣ \_ وما زِلْتُ إِنساها، وإِنسايَ للم تَسزَلُ،

ولا فَــزق، بسل ذاتسي لذاتسي أخسبست

٢٦٤ ـ وليس معي، في الملك، شيءٌ سِوَاي،

والسَعِينة لم تنخطسر عملى المعينة

٧٦٣ \_ ٢٦٣ \_ أي: وما زلت كنت عين المحبوبة ولم تزل المحبوبة كانت عيني ولا فرق بيننا إلا بالمحبية والمحبوبية بل ذاتي أحبت لذاتي فالمحب والمحبوب شيء واحد حقيقة وإن كان متعددًا بالاسم والصفة وليس معي في الوجود في عالم الملك والملكوت شيء سواي والمعية مع شيء غيري لم تخطر على قلبي إذ المعية هي القلب (ولما فرغ من بيان الاتحاد ونفي المعية بالغير، شرع يشترط أنه متى يرجع عن هذا القول تكون أعماله وأفعاله كأعمال المحجوبين وأفعالهم، وقدم لهذا الشرط بيان مبايعة وقسم، فقال:).

٢٦٥ \_ وهَـدَي يَـدي، لا أنّ نَفْسي تَـخُوفَتْ

سِوَاي، ولا غيري، لنخيري، ترجت

٢٦٦ \_ ولا ذُلَ إخسمالٍ لِذِكري تَسوقَعَت،

ولا عِسزً إِنْسِالِ لِشسكسري تُسوَخَستُ (٢)

٢٦٧ \_ ولكِنْ لِصَدْ الضَدْ عن طَغنِهِ على

عُلا أولياءِ المنتجدين، بنجدتي

٣٦٥ ـ ٢٦٥ ـ ٢٦٧ ـ أي: وهذه يدي أبايع، ولست أبايع على أن غيري موجود ونفسي تخوفت منه لسبب القول بالاتحاد ونفي الحلول والمعية فرجعت إلى

<sup>(</sup>١) اللبسة: من الالتباس والاختلاف.

<sup>(</sup>٢) توخت: من توخي الشيء: تطلبه دون ما عداه.

قوله وعقيدته أو ترجيت منه خيرًا فرجعت عن قولها لذلك الخبر ولا لذل إخمالهم لذكري توقعت منه عزًا فرجعت عما كانت عليه ولا طلبت عز الإقبال علي لشكري عنه ولكن أبايع لأجل دفع طعن الضد على أكابر الأولياء المنجدين المعينين إياي في نجدتي وشجاعتي في إظهار القول بالاتحاد. (فقوله: الا أن نفسي تخوفت الى آخر الأبيات الثلاث اعتراض وقع بين قوله: اوهذي يدي وبين المبايعة والقسم الذي يذكر من بعد) (ولما فرغ عن الجملة المعترضة شرع في يمينه بقوله:).

#### ٢٦٨ \_ رُجَعْتُ لأعهالِ العِهادة، عادّة،

#### وأعسددنت أخسوال الإرادة غسدتسي

۲۹۸ أي: متى حلت وتغيرت عن القول بالاتحاد أكون راجعًا إلى أن أعمال العبادة صادرة عني عادة كما تصدر عن المحجوبين فإن العارف في كل عبادة تصدر منه يشاهد الحق شهودًا عيانًا ويعبده عبادة ذاتية عن إخلاص تام وصدق قوي، والمحجوبون يجعلونها كالأفعال العادية لهم ولا شهود لهم فيها ولا حضور. وأكون مهيناً أحوال الإرادة عدة للخلاص من العقاب وهو أيضًا مذموم (وأحوال الإرادة لازمها) (والمقصود من هذا البيت والأبيات الآتية إلى قوله: "متى حلت [البيت رقم ٢٧٥]، أني متى تغيرت عن القول بالاتحاد تكون أعمالي وأفعالي وأقوالي كلها كأعمال المحجوبين وأفعالهم وأقوالهم، وإن كانت سنة حسنة بالنسبة إلى العارفين).

#### ٢٦٩ ـ وعُدتُ بنُسكي، بعد هتكي، وعُدتُ من

## خَلاعَة بسسطى، لانتهاض بعنفة

٢٩٩ ـ أي: ويكون عوذي والتجائي بنسكي وأعمالي بعد هتكي لشعائر الله وحرماته إلا بالله ورحمته وفضله وكرمه، ويكون عودي من خلاعة البسط إلى الانقباض بسبب العفة إلا بتوفيقه ورحمته (والخلاعة كناية عمن لا يتقيد بالشرع).

#### ۲۷۰ ـ وصُمَّتُ نُهاري، رغبةً في مَثوبَةٍ،

## وأُحْسِيْتُ لَيلي، رَهبةً مِن عُقوبةٍ (١)

۲۷۰ - أي: ويكون صومي لأجل الرغبة في الثواب وإحياء ليلي لأجل الرهبة من العقاب (والصوم للثواب والإحياء لدفع العقاب من شأن المحجوبين عن رب الأرباب).

<sup>(</sup>١) المثوبة: الثواب، الرهبة: الخوف.

٧٧١ ـ وغسمسرت أوقساتسي بسورد لوارد،

#### وَصَهْتِ لِسَمْتِ، واعتِكافِ للحُرْمةِ

٢٧١ ـ أي: ويكون تعمير أوقاتي بالورد لأجل وارد يرد علي وتعميرها بالصمت والاعتكاف لأجل سمت الوقار والحرمة بين الناس، (وهو أيضًا مذموم بالنسبة إلى العارفين ومحمود بالنسبة إلى المحجوبين. فإن تعمير الأوقات ينبغي أن يكون لله والصمت والاعتكاف له لا لغيره).

## ٢٧٢ \_ وبِسنتُ عن الأوطانِ، هِ جرانَ قاطع

## مُـواصَـلة الإخـوان، واخستـرت عُـرُلـتـي

٣٧٧ \_ أي: وفارقت عن الأوطان فراق قاطع مواصلة الإخوان واخترت العزلة عنهم. (وقطع مواصلة الإخوان اختيار العزلة عنهم من شأن المحجوبين).

٣٧٣ \_ وَدَقَقْتُ فِكري في التحلالِ، تَورَّعُا،

# وراغسيت، في إضلاح قُوني، قوتي

٣٧٣ \_ أي: ودققت فكري ونظري في الحلال لأجل التورع ورعيت لا لله وراعيت وراعيت لا الله وراعيت قوتي في إصلاح غذائي إلا من الله .

## ٢٧٤ \_ وَأَنفَقْتُ مِن يُسْرِ الْقَنَاعَةِ، راضيا

# من العيش، في الدنيا، بأيسر بُلُغة (١)

۲۷٤ أي: أنفقت من غنى القناعة حال كوني راضيًا من العيش بأقل ما يُعاش به (والإنفاق لا بد أن يكون من خزائن فضل الله ورحمته لا من صفة نفسه (أسند إنفاقه إلى صفته التي هي القناعة)).

#### ٢٧٥ \_ وهَـذَبْتُ نَـفسى بالرياضة، ذاهِبًا

#### إلى كشف ما، حُجُبُ العوائد، غطت

وزكيتها بالرياضة حال كوني ذاهبًا في ذلك التهذيب الى كشف شيء، أستار العوائد والنعم غطته وسترته، أو أستار العادات غطته وسترته، لأن النفس إذا اشتغلت بما فيه حظوظها من النعم تتحجب بلذاتها الحسية عن كمالاتها الورحية والقلبية وإدراكتها العقلية.

<sup>(</sup>١) البلغة: ما يحفظ الرّمق من القوت.

٢٧٦] ـ وجَرَدتُ، في التجريد، عزمي، ترَهدًا،

## وآثَـرْتُ، في نُـسكي، استِـجابَـة دعـوتـي

٢٧٦ - أي: جردت عزمي في السلوك وطريق الحق لأجل التزهد وهو إظهار الزهد من غير الاتصاف به، وآثرت، أي: اخترت في نسكي وأعمالي استجابة الدعوة، وهما مذمومان لأن العبادة ينبغي أن تكون لله خالصة والإجابة من فضل الله (ثم لما فرغ من الجزاء ذكر الشرط وما يدل عليه، بقوله:).

٢٧٧ \_ متى حِلْتُ عن قولي: أنا هي، أو أقُل،

## وحساشا لِمستسلي: إنّسها فسيّ حُسلَتِ (١)

٢٧٧ ـ أي: متى تغيرت عن قولي بالاتحاد وأقُل إنها خَلَّت في تكون أعمالي وأحوالي وأقوالي كأعمال المحجوبين وأحوالهم وأقوالهم ـ كما تقرر ذكر هذا المعنى من قبل ـ وحاشا لمثلي أن يحول عن قوله بالاتحاد أو يقول بالحلول، فإن الحلول يستدعي الاثنينية وهي شرك.

## ٣٧٨ ـ وَلَسْتُ على غَيْبِ أَجِيلُك، لا ولا

# على مُستحيل، موجب سَلْبَ حيلتي

المحجوب من أن الإله شيء موجود خارج عن جميع دائرة هذه الموجودات وعن المحجوب من أن الإله شيء موجود خارج عن جميع دائرة هذه الموجودات وعن جميع العوالم الجبروتية والملكوتية وعالم الشهادة، والحق سبحانه يخبر عن نفسه بقله: ﴿وَهُو مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ اللهِ السّحديد: الآية ٤]، و﴿وَمُن أَوْبُ إِلَيْهِ مِن جَبِل الْوَرِيدِ الآية ١٤]، و﴿وَمُو مَعَكُم الّذِي فِي السّماةِ إِلَهُ وَفِي الْاَرْضِ إِلَهُ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

# ٢٧٩ - وكبيف، وباشم المحق ظُل تُحَقَّقي،

# تسكسونُ أراجسيفُ السضلالِ مُسخسفَ من المناسيق (٢)

٣٧٩ ـ أي: وكيف تكون أراجيف الضلال مخيفة لي والحال أنني متحقق باسم الحق، الحق (واعلم أن الحق من أسماء الذات... وقد أخبر الناظم اتصافه بالاسم الحق،

<sup>(</sup>١) حلَّت به: اتحدَّت بذاته.

<sup>(</sup>٢) الأراجيف: الأضاليل.

والحق هو الثابت بذاته المثبت لغيره، فلا يمكن أن يتغير عما ذهب إليه أو يحول عما اطلع عليه) (ثم مثل ظهور الحق سبحانه بصور الأكوان من غير الاتحاد والحلول المشهورين عند أهل الحجاب، بقوله:).

٢٨٠ \_ وهما دِحْتِةً، وافي الأمينَ نبينا،

بِمصورَتِهِ، فسي بُسدةِ وَحُسي السنَسِوءةِ

٢٨١ ـ أجبريلُ قُللُ لي: كَانَ دِحيَةُ، إذ بدا

لِمُهدى الهدى، في هيئية بشرية؟

٢٨٢ \_ وفي عِلمِهِ، عن حاضِريهِ، مزِيّةٌ،

بسماهِ ينه السنريِّي مِن غَسِرِ مِرْيَةِ

المالية المال

## ٣٨٣ \_ يُرَى مُلِكُا يوحي إليه، وغيرهُ

#### يسرى رَجُسلًا يُسذَّعُسى لَدَيْسِهِ بِسَصْحَسِبَةِ

٣٨٣ ـ أي: (المراد بالرؤيتين رؤية النبيّ صلى الله عليه [وآله] وسلم ورؤية غيره، وأصحهما رؤيته عليه الصلاة والسلام)، ومن أصح الرؤيتين إليّ بأنه تجلّ وظهور لا حلول في الغير ولا اتحاد به فهي تنزه عقيدتي عن الحلول والاتحاد الذي

<sup>(</sup>١) المزيّة: الصفة الفاضلة، المرية: الادعاء والافتراء.

يزعم المحجوبون. (ثم لما علم أن المحجوب يقول: كيف يظهر الحق في صور الأكوان؟ قال:).

## ٢٨٤ - ولي، مِن أتّه الرؤيّتين، إشارة،

## تُستَسرَّهُ، عسن رأي السخطول، عقيدتي

٣٨٤ ـ أي: وفي القرآن ذكر ظهور جبريل في لباس البشر وصورته كما قال تعالى: ﴿ فَتَمَثّلُ لَهَا بَشَرًا سَوِيًا ﴾ [مريم: الآية ١٧] وذكر ظهور الحق سبحانه في صورة من صور العالم كظهوره لموسى في صورة النار وقوله: ﴿ إِنّي أَنَا اللهُ لَا إِلَهُ إِلّا أَنَا فَا عَدُلُ فَي صورة الشجرة. وفي فَا عَبُدَنِي وَأَقِمِ الصَّلَوةَ لِذِكْرِى ﴿ إِنَّ اللهُ الآية ١٤]، وكذلك في صورة الشجرة. وفي الأحاديث ظهور الحق في صور الأكوان في عالم المثال أكثر من أن تحصى لذلك قال: الم أعد ، أي لم أتجاوز عن حكم الكتاب والسنة.

## ٢٨٥ - وفي الذكر ذكرُ اللَّبْسِ ليس بِمُسْكر،

# ولم أغد عن حكمي كتاب وسنة

مه حما الله المعالى المعالى المعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والمعالى والأولياء والأولياء والأولياء والمعتلى والمعتمل والمعتمل

#### ٢٨٦ - مَنَحْتُك علمًا، إن تُرِدْ كشفَهُ، فردْ

## سَبِيلِي، واشْرَعْ في اتّباع شريسمتي

٢٨٧ - فَمُنْبَعُ صَدِّي مِن شَرَابِ، نَقِيعُهُ

# لَدي، فدخسني مِسن سسرَابٍ بِسقسيسعـةِ

منع صدًّا عندي منبع صدًّا منحتك علمًا إن ترد كشفه فرد سبيلي فإن عندي منبع صدًّا من الشراب الذي بقيعته لدي فدعني من سراب يظهر في قيعة من القيعان، المراد بالسراب علوم المحجوبين الذين يظنون أن الأمر في نفسه كذا وليس كذلك فإنهم

<sup>(</sup>١) تقدم تخريجه وهو في البخاري.

يقولون ذلك عن قياساتهم العقلية رجمًا بالغيب قال تعالى: ﴿ كُنْرَابِم بِقِيعَةِ يَحْسَبُهُ ٱلظَّمْنَانُ مَآءٌ حَقَّةٍ إِذَا جَكَآءُو لَوْ بَجِدْهُ شَيْئًا﴾ [النور: الآية ٣٩].

# ٣٨٨ \_ ودُونَيكَ بِحُرًا خُصْتُهُ، وَقَيفَ الألى

### بسساحله، صونا لمنوضع خرمتي

۲۸۸ ـ أي: خذ يا طالب الحق بحر التوحيد الذي خضت فيه وأخرجت منه دررًا لم ينل بها أحد من السابقين (أي الذين سبقوا على نبينا من الأنبياء صلوات الله عليهم) لوقوفهم في ساحل ذلك البحر لأجل حفظ حرمتي، فإنهم عرفوا أنه مقامي لا مقامهم (وهذا الكلام من لسان نبينا عليه الصلاة والسلام، إذ كمال التوحيد يختص بمقام جمعه والكمل المتابعين إياه) (ثم أشار بلسان الإشارة إلى أنهم مأمورون بالانتهاء عنه، بقوله:).

## ٢٨٩ - ولا تَعَربوا مالَ السيسيم، إشهارَةُ

### لِكُلِفُ يسدِ صُلدَتُ لَه، إذ تُلفَستِ

١٨٩ ـ أي: قوله تعالى: ﴿ وَلَا لَقَرَبُواْ مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِاللِّي هِي آخْسَنُ ﴾ [الأنغام: الآية ١٥٢] إشارة إلى كف أيدي الأولين عن التصرف في التوحيد الذاتي الذي هو مال من أموال نبينا عليه الصلاة والسلام ومتابعيه الذين سلكوا طريقته بالمتابعة التي هي أحسن الخصال حين تعرضت وتصدت لتحصيله فصدت وردت عنه لاختصاصه بالنبي صلى الله عليه [وآله] وسلم (وهذا التنزيل بلسان الإشارة لا التفسير والعبارة).

### ٢٩٠ ـ وما نالَ شيئًا مِنهُ غيري سِوى فتَى،

### على قُدُمي، في القبضِ والبسطِ، ما فتي

٧٩٠ ـ أي: ما نال شيئًا من بحر التوحيد الذاتي غيري إلا فتى خرج من مقام نفسه واتصف بأنوار قلبه وفني من ذاته وصفاته وأفعاله وجعل نفسه قربان الشريعة وقوته قربان الطريقة وروحه قربان الحقيقة وما برح عن هذا القدم إلى أن فني بالكلية بالسلوك على قدمي القبض والبسط بتجلي القابض والباسط فتجلى له الحق سبحانه وأبقاه بنفسه ثانيًا.

### ٢٩١ \_ فلا تُغشُ عن آثارِ سَيْرِي، والحُشَ غَيْد

### من إيشارِ غيري، واغشُ عُينُ طريقتي

٧٩١ ـ أي: إذا كان ما نال شيئًا منه غيري إلا من تبعني وسلك سلوكي فلا تعرض يا سالك عن آثار سيري وسلوكي واخش غين إيثار طريقي أي وأضل عن

حجاب طريق أهل الظاهر فإنهم محجوبون بغين علومهم كما أن العوام محجوبون بغين نفوسهم على قلوبهم قال تعالى: ﴿ لَمْ اللَّهُ عَنَ اللَّهُ عَنَ اللَّهُ عَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَن طريقتي فإنها منجية عن ظلم الأغيار موصلة إلى عالم الأنوار وعالم الأسرار.

٢٩٢ ـ فؤادي وُلاها، صاح، صاحي الفؤادِ في

ولايسة أمري، داخل تلخت إمرتي

٢٩٣ ـ ومُلْكُ مَعالى العِشْقِ مُلكي، وجندي الـ

حمعاني، وكُلل العاشِقِين دَعيستي

المات الأحدية لقلبي وكل العاشقين رعيتي للطاب عن طريقي واغش عين طريقي يا صاحبي صاحبي الفؤاد فإن وادي محبة الذات واقع في ولاية أمري وحكمي وداخل تحت تصرف ولايتي وكذلك مملكة درجات العشاق ملكي وتحت يدي وتصرفي وجندي العلوم اليقينية والمعاني الإلهية والأسرار الربانية الحاصلة لي من تجلي الذات الأحدية لقلبي وكل العاشقين رعيتي لقطبيتي وخلافتي عليهم (وهذا من لسان الجمع) (ولما كان الحب نسبة بين المحب والمحبوب وهو يوهم المغايرة، قال:).

٢٩٤ ـ فتى الحب، ها قد بنتُ غنهُ بحُكم من

يَـرُاهُ جِـجِابُا، فالهوى دونَ رُتْـبَـي

٢٩٥ ـ وجاوَزْتُ حد العِشق، فالحب كالقِلى

وعسن شسأو مستسرّاج اتسحسادي رِخسلتسي (١)

194 – 194 من يراه حجابًا بين المحب والمحبوب، فإن الحب والهوى دون رتبتي لوصولي بحكم من يراه حجابًا بين المحب والمحبوب، فإن الحب والهوى دون رتبتي لوصولي إلى مقام الاتحاد الرافع للاثنينية، وأما من يرى الحب والمحب والمحبوب شيئًا واحدًا مثلي فهو في عين الاتحاد، وكذلك جاوزت حد العشق فإنه كالقلى والعداوة في كونهما موجبا للاثنينية (على أن الفاء للتعليل أو على أنها للنتيجة)، فمعناه: فتساوى الحب والقلى لاجتماعهما في مقام الاتحاد وصيرورتهما شيئًا واحدًا، ورحلت عن غاية مقام الاتحاد أيضًا فإن فيه شائبة الاثنينية إذ الاتحاد لا يتصور إلّا بين الشيئين وإن

<sup>(</sup>١) القلى: البغض الشديد، الشأو: المقصد والغاية.

لم يكونا متغايرين في الحقيقة كاتحاد النقطتين. (وفوق مقام الاتحاد مقام الفرق بعد الجمع المسمى بجمع الجمع وذلك بين الجمع والفرق وبين الوحدة والكثرة).

٢٩٦ \_ فطِب بالهوى نَفْسًا، فقد سُدتَ أنفُس ال

حِسبادِ مِن السُعْسِبادِ، في كُللَ أُمْدِةِ

۲۹٦ ـ أي: إذا وصلت إلى مقام الاتحاد بواسطة اتباع طريقي فكن طيب النفس في الهوى أو بسبب الهوى فإنك قد صرت سيد القوم وأنفسهم وأشرفهم.

### ٢٩٧ ـ وفُرُ بالعُلي، وافخُرُ على ناسِكِ علا

بطاهِر أعهاله، ونَهْسِ تُسزّكستِ

۲۹۷ ـ أي: واظفر بمقام الاتحاد الذي هو أعلى المقامات بالنسبة إلى من في السفر الأول. فإنك إذا تحققت به تحققت على جميع مقامات من دونه من العابدين وغيرهم وافخر على كل ناسك عابد ارتفع بظاهر أعمال عملها ونفس زكاها من التعلقات الدنيوية.

# ۲۹۸ ـ وجُزْ مُشْقَالًا، أو خَفْ طَفْ مُوكَلًا

بمنتقول أحكام، ومُعقولٍ جِكمة (١)

۲۹۸ ـ أي: جز عن مراتب من صار مُثقلًا ميزانه بأعمال الصالحات وإنفاق الأموال في الخيرات فإنه لو خف ميزانه طف أي نقص عمله فنقص ثوابه، فهو أمر بالجواز عن مراتب الزاهدين والعابدين الذين ليس لهم العرفان ولا انكشف لهم حقائق الأكوان، وجز موكلًا بمنقولات الأحكام الشرعية ومعقولات العلوم والحكم العقلية. أي: ترق عن مراتب علماء الأحكام الشرعية وعلماء العلوم الرسمية والحكم العقلية فإنهم واقفون مع الغير عابدون إلنها مجهولًا لهم مظنونًا متوهمًا، قال تعالى: ﴿وَبَعُلْنُونَا فِي اللّٰحِوَابِ: الآية ١٠٤.

### ٢٩٩ ـ وحُبرُ بالولا ميسراتُ أرفَع عارِفٍ،

غُدا هَدَهُ إِستَارُ تَاتُسِرِ هِدَهِ

٢٩٩ ـ أي: اجمع بسبب المحبة الإلهية ميراث أكمل العارفين وأشرف المحققين يعني خاتم النبيين صلى الله عليه [وآله] وسلم الذي غدا همه وأصبح قصده إيثار تأثير همة في قلوب المستعدين من أمته.

<sup>(</sup>١) حز: الأمر من جاز المكان اجتازه وعبره.

### ٣٠٠ \_ وينه ساحبًا، بالشحب، أذيال عاشق،

### بسؤضسل، عسلى أعسلى السمسجسرة جسرت

٣٠٠ أي: تكبر على الكونين وافتخر على كل محجوب في العالمين بسبب وصولك إلى مقام الجمع والتوحيد الذاتي حال كونك ساحبًا أذيالك بالسحب كأذيال عاشق جرت على أعلى المجرة بسبب وصوله إلى محبوبه والمراد به رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم (لذلك جعل مسحب ذيله أعلى المجرة ومسحب ذيل تابعيه السحاب).

## ٣٠١ ـ وجُل في فُنونِ الاتّحادِ ولا تَعجدُ

### إلى فسنة، في غيره المسمر أفست

العداد والوصول بمثابة الجمع الكثير، كما قال تعالى في حق إبراهيم عليه السلام: الاتحاد والوصول بمثابة الجمع الكثير، كما قال تعالى في حق إبراهيم عليه السلام: الاتحاد والوصول بمثابة الجمع الكثير، كما قال تعالى في حق إبراهيم عليه السلام: الإيرافي إنزَفي كات أُمَّةً فَانِتًا يَلَهِ النّحل: الآية ١٢٠] لتأييده من معدن الأيد والقوة ومن عدا ذلك الواحد وإن كان كثيرًا فهو شرذمة قليلة لعجزهم وضعفهم وعدم تأييدهم من عند الله لذلك يصيرون محجوبين مغلوبين بأبلغ حجة. فإن الحجة لله وأهله، قال تعالى: ﴿فَلِلُهُ النَّابُهُ اللّانعَام: الآية ١٤٩]، وقال: ﴿كَمْ مِن فِلُكُمْ فَلِيكُمْ فَلِيكُمْ وَاللّهُ اللّهُ ١٤٤].

٣٠٢ - فواجدهُ البجمةُ النفيفيرُ، ومَن غدا

هٔ شِرَدِمَةً، حُرجِت بابلغ حُرجة

٣٠٣ ـ فَمُتُ بِمَعناهُ، وعِشْ فيهِ أو فمُتُ

## مُسعَسِنَاهُ، واتْسبَسغ أُمْسةً فسيسهِ أمْستِ (١)

الاتحاد فتوسل بمعناه وحقيقته وعش فيه عيشًا طيبًا لا تكدر معه ولا تعب ولا ألم فيه ولا نصب ليقاتك بالحق وفنائك عن نفسك، أو فمت حال كونك معنى بحبه مهيمًا ولا نصب ليقاتك بالحق وفنائك عن نفسك، أو فمت حال كونك معنى بحبه مهيمًا بحسنه وجماله فإنك مأجور فيه، كما قال تعالى: ﴿وَمَن يَخُرُجُ مِنُ بِيَتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى ٱللهِ وَنَسُولِهِ ثُمَّ يُدَرِّكُ ٱلمُوتُ فَقَد وَقَع آجَرُمُ عَلَى ٱللهِ [النساء: الآية ١٠٠] واتبع جماعة صارت أئمة في الدين القويم والصراط المستقيم.

<sup>(</sup>١) المعنى: المتعب.

#### ٣٠٤ ـ فأنت بهذا الممجد أجدر من أخى اجد

## تهساد، مُهجد عسن رجاء وجهيفة

## ٥٠٥ \_ وغَيرُ عَجيبِ هَرُّ عِطفيكَ، دونَهُ،

### بالفسنسا، وأنهسى لَذَةٍ ومُسسَرّةٍ

### ٣٠٦ \_ وأوصاف من تُعزَى إليه، كم اضطفت

### من النساس مسنسسيا وأسسماه أسسمت

٣٠٩ يعني: وأوصاف الحق كم اصطفت خامل الذكر منسي الهيئة من الناس يعني كم اختارت فقيرًا لا يبالي به ولا يذكر فأسمت أسماءه أي جعلت أسماءه عالية ومراتبه رفيعة عندهم. قال عليه الصلاة والسلام: «رب أشعث أغبر لا يبالي به الناس لو أقسم على الله لأبرّه (٢) فلو جعلك رفيع القدر عالي المنصب في الدنيا والأخرى

<sup>(</sup>١) لم أعثر عليه،

<sup>(</sup>٢) رواه مسلم (٤/ ٢٠٢٤)، والحاكم (٤/ ٢٦٤).

بانتسابك إليه لا يكون ببعيد. (ثم نبهه على أنه وإن وصل إلى مقام عال ومنزلة رفيعة لكن يمكنه الوصول إلى مقام جمعه مخاطبًا له بقوله:).

٣٠٧ \_ وأنت على ما أنت عني نازح،

وليسسَ السِّرنا، لسلسّرى، بسفّريسة

٣٠٨ ـ فيطُسورُكُ قَد بُلِغَيُّهُ، وبَلَغيتَ فَيق

قُ طَوْرِكَ، حيثُ النَّفسُ لم تكُ ظنَّتِ (١)

بعيد عن مقام جمعي ومرتبة كمالي وبين مقامي ومقامك من البعد كما بين الثريا بعيد عن مقام جمعي ومرتبة كمالي وبين مقامي ومقامك من البعد كما بين الثريا والثرى، فإن نهاية مقامك وأعلى مرتبة جمعك ما قد بلغته. والحال أنك قد بلغت فوق طورك الذي كان يقتضيه عقلك إلى مقام لم تكن ظائته نفسك وصولك إليه (وهذا الكلام من المقام المحمدي) (والغرض: أن السالكين أبًا من كان وإن بلغوا إلى أعلى المقامات وأرفع الدرجات لم يمكنهم الوصول إلى المقام المحمدي، لذلك نبه السالك عليه ليعلم قدره ولا يتعدى طوره. لذلك قال:).

٣٠٩ ـ وخدُكُ هذا، عنده، قِفْ، فعنده لو

تسقدنست شسيستًا، الحسترفست بسجَاذوة

٣١٠ - وقدري، بحيث المَرْءُ يُعبَطُ دونه

سُمُوا، ولكِن، فوقع قدرك، غِبطتي

قعنده قف لا تبتعد عنه فإنك لو تقدمت عنه وطلبت شيئًا غيره مما هو أعلى من فعنده قف لا تبتعد عنه فإنك لو تقدمت عنه وطلبت شيئًا غيره مما هو أعلى من مقامك لاحترقت بأنوار الذات وأشعة الأسماء والصفات كما قال جبريل: «لو دنوت أنملة لاحترقت» . وقدري بحيث يغبط كل من وصل إلى ما هو تحته من جهة سموه وعلوه . فإذا كانت المرتبة التي تحت مرتبتي مغبوطة فما تظن بمرتبتي فهو بطريق الأولى أن تكون مغبوطة ولكن غبطتها فوق مرتبتك ، أي: مثلك لا يطمع فيها ليغبطني عليها إلا الأكابر الأولياء والأنبياء (فإن المقام المحمدي ما يغبطني عليها إلا الأبيات كلها عن لسان نبينا صلى الله عليه [وآله] وسلم، لذلك قال:).

<sup>(</sup>١) الطور: الجبل المعروف بمصر، والطور: المكانة.

<sup>(</sup>٢) رواه الطبراني في الأوسط (٢/٨/٦)، وأبو الشيخ في العظمة (٢/٧٧٢) بنحوه.

### ٣١١ ـ وكُلُ الورى أبْناءُ آدم، غَيرَ أنسني

# حُرِّتُ صَحْو البحمع، من بينِ إخوتي

بعد أي: وإن كان الورى أبناء آدم لكنني جمعت مقامات صحو الفرق بعد الجمع وكمالات جمع الجمع من بين أخوتي بهذا الجمع في أزل الآزال وأعطاني استعداد هذا المقام.

### ٣١٢ \_ فَسَسَمُ عني كليميّ ، وقلبي مُنبَا

### باحسند، رؤيا مُقلَةِ أخسمَدية

٣١٢ ـ أي: حزت صحو الجمع من بين سائر إخوتي، فإن سمعي كليمي، أي: يسمع كلام الله من جميع الجهات كما كان يسمعه كليم الله، وقلبي منبأ من قبيل الشهود وأحمد الرؤية المنسوبة إلى مقلة أحمد عليه الصلاة والسلام، أي: بصير للحق ومشاهد لجماله في جميع مراتب الظهورات.

# ٣١٣ ـ وروحسي لسلارواح روخ، وكُسلَ مسا

### تُرى حَسنا في الكونِ من فيض طيئتي

٣١٣ أي: (هذا الكلام من مقام الجمع والوحدة الذاتية): أي: الروح المضاف إليّ روح لجميع الأرواح لأن أرواح الجن والإنس كلها جزئيات الروح الكلي وأفرادها، والروح الكلي هو المضاف إليّ كما قال تعالى: ﴿ فَإِذَا سَوَيَتُهُ وَهَفَتُ فِيهِ مِن رُوحِي فَقَعُوا لَمُ سَجِدِينَ ﴿ الججر: الآية ٢٩]، وكذلك كل ما ترى في الكون وهو الوجود الخارجي فائض من فيض طينتي (والمراد بالطينة ظاهره) أي كل ما ترى موجودًا في الخارج فائض من ظاهري، فإن الموجودات الخارجية فائضة من الاسم الظاهر، كما أن الموجودات الباطنية فائضة من الباطن.

# ٣١٤ \_ فَلذُرْ لي ما قبل الظلهودِ عَرفته

# خُصوصًا، وبي لَمْ تُنذر في الذّر رُفقتي (١)

٣١٤ ـ أي: (المراد بالذر: الأفراد الإنسانية الظاهرة على سبيل الذر، كما قال عليه الصلاة والسلام: الله مسح ظهر آدم فأخرج بنيه مثل الذر فقال: ﴿ أَلَسَتُ بِرَبِكُمْ قَالُوا بَلُنْ ﴾ [الأعرَاف: الآية ١٧٢] «(٢))، أي: اترك لي ما عرفته قبل الظهور

<sup>(</sup>١) ذر: دع، واترك، وذر ـ الثانية ـ شروق الشمس.

<sup>(</sup>٢) رواه الطبراني في الأوسط (٢/٨٧٦)، وأبو الشبخ في العظمة (٢/٦٧٧) بنحوه.

بالوجود الخارجي لاختصاصه بي، والحال أن رفقتي بعد ظهوري في صورة الذر لم تدر بي، (واعلم أن بعض النفوس الكاملة عالم بكل ما له وعليه من الكمالات والنقائص المنسوبة إلى مراتب الكاملين حتى يعلم جميع ما يشاهد في مراتب التنزلات إلى هذه النشأة العنصرية) (والناظم قدس الله روحه أخبر عن نفسه أنه يعلم قبل الظهور بالوجود العيني أمورًا تختص به. وهو يحتمل أن يكون بحكم الاتحاد مع الحق سبحانه، فإنه تعالى يعلم كلي الأحوال وجزئيتها في الغيب المطلق قبل الوقوع كما يعلمها بعد الوقوع، ويحتمل أن يكون بعينه الثابتة واستعداده الذاتي يعلم ذلك. ويجوز أن يكون قبل الظهور بالصورة العنصرية وهو الأقرب) أي: فذر لي ما عرفته في عالم الأمر قبل ظهوري في عالم الخلق، والحال أن رفقتي ما عرفوا مقامي ولا في عالم الأمر قبل ظهوري في عالم الخلق، والحال أن رفقتي ما عرفوا مقامي ولا

# ٣١٥ - ولا تسمني فيها مُربدًا، فَمَن دُعي

### مُرادًا لها، جَذْبًا، فقيرٌ لعِصمتي

٣١٥ - أي: إذا عرفت مقامي وتصورت منزلتي فلا تدعني في حبها باسم المريد والمحب الذي سبق اجتهاده كشفه وعمله علمه. لأني في مقام يحتاج إلى حفظي المحبوبون ويفتقر إلى عصمتي المرادون. وإذا كان كذلك فكيف أكون مريدًا أو محبًا. (ولما كان هذا الكلام من نتائج الاتحاد وكذلك ما سبقه ولحقه، قال أيضًا:).

# ٣١٦ ـ وألغ الكنسى عني، ولا تُلغُ الكنا

### بِها، فهي مِن آئارِ صِيغةِ صَنعتي

٣١٦ - أي: وأسقط الكنى والألقاب عني ولا تلغ بقولها وإطلاقها عليّ حال كونك ألْكُنّا عن تعريف مقامي وإعراب حالي فإنها من آثار مصنوعاتي إذ الإنسان صاغها وأطلقها على من عظمت من الأفراد وهو من جملة مصنوعاتي التي أوجدتها.

### ٣١٧ ـ وعن لُقبي بالعارِف ارْجِع، فإنْ تَرْ الـ

# تُنابُرُ بالألقابِ، في الذّكرِ، تُمقّب

٣١٧ - أي: ارجع عن إطلاقك عليّ اسم العارف لاتحادي بذات من لا يطلق عليه هذا الاسم، فإن كان رأيك التنابز بالألقاب في ذكر الناس تصير ممقوتًا مبغوضًا بينهم لارتكابك أمرًا منهيّا [في الأصل: منهما] قال تعالى: ﴿وَلَا نَنَابُرُواْ بِالْأَلْقَابِ ﴾ [الحُجزات: الآبة ١١].

٣١٨ ـ فأصغر أتباعي، على غين قلبِهِ

غسرائسسُ أبسكسارِ السمسعسارِفِ، زُفَستِ

٣١٩ - جنى ثَمَرَ العِرْفانِ من قَرْع فِطْنَةِ،

زكما باتباعي، وهو من أصل فيطرتي

٣٢٠ \_ فإن سيل عن مَعنى أتى بغرائب،

عن الفهم جلت، بل عن الوهم دقت

٣١٨ ـ ٣١٩ ـ ٣٢٠ ـ أي: فإن أصغر أتباعي زفت في قلبه عرائس المعاني وأبكار المعارف التي ﴿ لَمْ بَطَيْمُ أَنْ إِنْ فَبَلَهُمْ وَلَا جَانَ ﴾ [الرّحمٰن: الآية ٥٦]، وجنى ذلك المتابع ثمر شجر العرفان من فرع الفطنة والذكاوة، ذكا ونما ذلك الفرع من أصل فطرتي، أي: تربى بماء فطرتي وأرض استعدادي.

٣٢١ ـ ولا تدعني فيها بنعت مُقرّب،

# أراه بسخكم البجمع فسزق جسريسرة

٣٢١ النعت بحكم الجمع تفرقة صادرة عن جريمة وذنب عظيم. إذ المقرب فإني أرى هذا النعت بحكم الجمع تفرقة صادرة عن جريمة وذنب عظيم. إذ المقرب لا يكون إلا في مقام الثنوية، فعد مقام الاتحاد الاتصاف بالمقرب والاتسام بالعارف وأمثاله لا يكون إلا تنابزًا بالألقاب (ويجوز أن يكون فيها عائدًا إلى الرفقة) أي: لا تدعني في زمرة الرفقاء بنعت المقرب.

٣٢٢ \_ فَوَصْلِيَ قُطعي، واقترابي تَباعُدي،

### ووُدِيَ صَـدَي، وانستِـهانـي بُسداءتـي

٣٢٧ \_ أي: لا تدعني بالأسماء الموجبة للاثنينية، فإن وصلي بها قطعي وإخراجي عن الاتحاد بها، إذ الوصل يستدعي البينونة، واقترابي موجب لتباعدي عنها، وودي ومحبتي إياها صدي عنها لاقتضائه التنزيه، وانتهائي فيها العين البداية بها (والغرض) تنزيه ذاته عن فك اسم وصفة توجب البينونة بينهما.

٣٢٣ ـ وفي مَن بِها وَرَيتُ عني، ولمَ أُدِدُ

## سوائ خلعت اسمسي ورسمي وكسيت

٣٢٣ ـ أي: سترت ذاتي في من وريت باسمها ولم أرد بها غيري وخلعت عني اسمي ورسمي وكنيتي حتى ما بقي مني أثر يدل على إنيتي أو يحكم بغيريتي كما

#### قيل: [البيتان لأبي نواس]

تسترت عن دهري بظل جناحه فعيني ترى دهري وليس يراني فلو تسأل الأيام اسمي ما درت وأين مكاني ما عرفن مكاني

٣٢٤ \_ فسيرتُ إلى منا دونته وَقَنفَ الألي،

### وضَلتَ عُده ولْ، بالسعوائِدِ ضَلَتِ

٣٢٤ - فسرت إلى مقام من مقامات الفرق بعد الجمع حتى وصلت إلى مقام وقف دونه السالكون السابقون عليّ بالزمان وهلكت عقول ضلت باشتغالها بنعم المدركات العقلية والعلوم الفكرية التي بها يتم عالم الحكمة والأسباب وضلت بالعادات لأهل الحجاب. (وإنما نسب العقول هنا بالضلال لأن مقامات السالكين أكثرها فوق مدارك العقول فلا تهتدي إلى الذات الأحدية الظاهرة في صور الأكوان فتضل بتمييزها بما هي ظاهرة فيها وبتنزيهها في جميع المراتب وعدم قولها بالتشبيه كما في كتبه المنزلة.

# ٣٢٥ ـ فلا وَصَفَ لي، والوَضَفُ رَسمٌ، كذاك إلّا

### سم وسم، فإن تُكني، فكن أو انعب

٣٢٥ - أي: بسبب أني في مقام لا يقدر أحد على الوقوف عليه من مقامات الجمع والتوحيد وفنائي في الحق، لا وصف لي فإن الوصف رسم، والفاني لا يكون له رسم، وكذلك الاسم واسم وعلامة للمسمى ومن انعدم وفني لا تكون له علامة. فإن تكن وتشير إليّ بالتعريض فكنّ أو انعت فإنه لا يقدح في مقامي ولا في اعتقادك في لكون هذا الإطلاق لضيق العبارة.

#### ٣٢٦ ـ ومِن أنا إناها إلى حسيت لا إلى

عسرَجتُ، وعسطُسرُتُ السؤجودُ بسرَجعتي

٣٢٧ - وعن أنا إيّاي لباطِن حِكمة،

### وظساهِ أحسكهم، أقسيه من للعوتي

٣٢٦ ـ ٣٢٦ ـ أي: عرجت من مقام صرت أنا إياها وهو ابتداء الاتحاد وأول الدخول في مقام الجمع (ومنه قولهم: أنا الحق، وسبحاني، ولا إله إلا أنا فاعبدون وأمثال ذلك من الشطوح) إلى حيث لا إلى، أي: إلى أن وصلت إلى مقام لا نهاية فيه، فانتفى «إلي» من نظري وعطرت وجود الأكوان برجوعي إليهم لتكميلهم (أو)

عطرت وجودي برجوعي إلى الحق ووصولي إلى مقعد الصدق. (فاللام في قوله: اللوجود» عوض عن الإضافة) فالرجوع هنا ليس بعد العروج بل عينه، فإنه بعد النزول كما قال تعالى: ﴿إِنَّا يَتُم وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ ﴿ [البَقَرَة: الآية ١٥٦] وإنما عطر وجوده لإزالته عنه شعث الإمكان ودنس الفاقة والحدثان واتصافه بصفات الرحمان واتحاده بذات الملك الديان. ولما تحققت في مقام الأحدية وزال بالكلية أثر الغيرية وفني بالإصالة واسم الاثنينية، بقيت في مرتبة أنا إياي ثم نزلت عن أنا إياي إلى مقام دعوتي أهل الكثرة إلى الوحدة وأهل الضلال إلى الحق، لأجل باطن الحكمة المقتضية بعالم الأسباب والعبيد ورب الأرباب ولأجل ظاهر الأحكام الشرعية التي أقيمت بالصورة المحمدية صلوات الله وسلامه عليه.

### ٣٢٨ ـ فغاية مُجذوبي إليها، ومُنتهى

# مُسراديه ما أسلفَتُه، قبل تَوبسي (١)

٣٢٨ - أي: إذا كان الأمر كذلك كما قرر من أني في مقام لا يدركه أحد من السالكين، فغاية من جذبته إلى الحضرة الإلهية ومنتهى مراديه من المشايخ الذين تعلقت إرادته بهم هو مقام الجمع الذي أسلفت ذكره قبل الرجوع إلى الخلق مرة أخرى، أي: قبل وصولي إلى مقام الفرق بعد الجمع (والمقصود): أن غاية السالكين بالجذبة ومنتهى سلوك مشايخهم هو مقام الجمع، ولما كان مقام الجمع احتجاب بالحق عن الخلق أطلق التوبة هنا، فإنه ذنب بالنسبة إلى مقامات الكاملين من الأقطاب (ضمير «مراديه» عائد إلى المجذبي» وهو مضاف إلى الفاعل).

٣٢٩ \_ ومِنْيَ أَوْجُ السّابقينَ، بزَعبهِم،

حَسَضَيِّ فُسرى آثاره مَنوْضِعِ وَطَاتَسي

٣٣٠ ـ وآخِيرُ منا بُنعندُ الإشارة، حيثُ لا

# تُسرَقِّسي ارتسفاع، وضَسعُ أُوَلِ خَسطوتي

٣٢٩ ـ ٣٣٠ ـ أي: حضيض تراب من آثار موضع وطأتي هو أوج السابقين علي بزعمهم وآخر مقام انقطع عنه الإشارة إذ لا ترقى بعده ولا يمكن الارتفاع عنه بالنسبة إلى السالكين هو موضع أول خطوتي. (فمن متعلق بوطأتي وبزعمهم على السابقين). (وإنما قال: "لا ترقى ارتفاع» لأن السالك لا يعرج إلى مقام فوق مقام

<sup>(</sup>١) مراديه: أي مرادي الشيء ومقصدي له.

الجمع بل يرجع إلى مقام الفرق بعد الجمع إذ "ليس بعد عبّادان قرية" وعلو مقام الفرق بعد الجمع باعتبار الجمع بين الجمع والفرق لا أنه مقام يعرج إليه مقام الجمع (واعلم) أن الأقطاب الواصلين إلى مقام الفرق بعد الجمع وإن تعددوا صورة واحد معنى فليس غرضه أنه أعلى منهم بل من الذين لم يصلوا إلى مقام القطبية، سواء كانوا من الأمة المحمدية أو من الأمم السابقين، فلا يطن أنه يدعي أنه أعلى من جميع الأقطاب).

### ٣٣١ - ف-ما عالِمُ إلّا بسفسضلِي عالِم،

## ولا نساطِتُ في السكون إلا بسمِدْحستي

٣٣١٪ أي: إذا كان الأمر كذلك، فليس موجود في العالم إلا وهو عالم بمرتبتي وفضيلتي، ولا ناطق في الوجود إلّا وهو ناطق بمدحتي لأن العالم كله مستفيض مني مستكمل عني بحكم الخلافة والقطبية. (أطلق اسم العالم على كل من الموجودات لأنه جامع للذات الإلهية وأسمائها وصفاتها، وإن لم يكن ظاهرًا بها لعدم الاعتدال الموجب لظهور الكل منه. (والإنسان الكامل هو الظاهر بها كلها).

### ٣٣٢ ـ ولا غَرْوَ أن سُدُتُ الألي سَيتقوا، وقد

### تسمستكست، من طنة، بأوثني عُنزوَةِ (١)

٣٣٧ ـ أي: ولا عجب في أني سدت الذين سبقوا عليّ بالزمان، والحال أني قد تمسكت من طه بأوثق عروة يتمسك بها الكاملون من الأقطاب والأفراد. (والمراد بطه محمد صلى الله عليه [وآله] وسلم، كما قال تعالى: ﴿طه ﴿ مُمَا أَزَلُنَا عَلَيْكَ ٱلْفُرْدَانَ لِتَنْفَعَ لَيْكَ الْفُرْدَانَ اللهُ والعروة الوثقى الكتاب والسنة).

#### ٣٣٣ \_ عليها مُنجازيُّ سُلامي، فإنَّما

### حسقسيسقنه بسنسي إلسي تسحسيستسي

٣٣٣ ـ أي: سلامي على حضرة المحبوبة في قوله: «التحيات المباركات والصلوات الطيبات (٢) مجاز، لأنها عيني لا غيري فحقيقة السلام والتحية مني إلي، ويدل على اتحاد السلام والمسلم والمسلم عليه قول رسول الله على أنت اللهم أنت السلام وأدخلنا دار السلام تباركت وتعاليت يا ذا الجلال والإكرام (٢).

<sup>(</sup>١) لا غرو: لا عجب، طله: سيدنا محمد ﷺ على قول.

<sup>(</sup>۲) رواه البخاري (۱/۲۸۶، ۴۰۳)، ومسلم (۱/۳۰۱، ۴۰۳).

ويجوز) أن يعود الضمير في «عليها» إلى حضرة الرسول ولله التحاد ذاتي بذاته في عين الأحدية بقوة المتابعة الموجبة للتجليات الإلهية المستلزمة لفناء ذاتي في الذات الأحدية الرافعة للكثرات الخلقية مجازي، لأن حقيقة السلام فائقة مني وتحيثي ليست إلا إلي، إذ كل ما في الوجود عيني بحكم الأحدية الذاتية (وإليه ذهب الشارح الأول أي الفرغاني]، وعلى التقديرين (قوله: "لإنما" إن كان صحيحًا فما زائدة، والظاهر إنه "فإنما" والتصحيف من الناسخ) (ولما ذكر من مراتب الاتحاد وبعض النتائج ونبه السالك عليها ليتمكن في مقامه ومراتب سلوكه، رجع أيضًا إلى الإخبار عن نفسه في مواتب المحبة، فقال:).

٢٣٤ \_ وأطيب ما فيها وَجَدْتُ بمُبسدا

غـرامـي، وقـد أبـدى بـهـا كُـلُ نُـذُرَةِ (١)

٣٣٥ \_ ظُهوري، وقد أخفَيتُ حاليَ مُنشِدًا

بها، طَرَبًا، والحالُ غيرُ خَفيةِ

٣٣٤ ـ ٣٣٥ ـ أي: أطيب ما وجدت في محبتها في مبدأ عشقي، والحال أن غرامي أظهر بسبب المحبوبة كل نادرة غريبة ظهوري بالعشق حال كوني منشدًا بسببها طربًا، والحال أني قد أخفيت حالي وعشقي والحال غير خفية عند القوم. (وما أنشده هي هذه الأبيات المتوالية عدثها أحد وخمسون بيتًا، أولها قوله:).

٣٣٦ . بَدَتْ، فرأيتُ الحَرْمَ في نَقضِ توبتي،

وقام بسها عند النسهي عُلْرُ مِلحَسَبِي

٣٣٦ أي: تجلت المحبوبة لي وقام بسبب تجليها عند العقول وأصحابها عذر محنتي في محبتي، فرأيت أن الرأي الصائب والتدبير الحق في نقض توبتي من المحبة. وذلك لأن العقل قبل تجلي الذات واكتحاله بنور جمال الصفات، يلزم المحب على محبته وتركه وتجريده وإفناء نفسه بابتدائها بأنواع البلايا والمحن ويأمر بالاشتغال بالأشياء والالتذاذ بمظاهر الأسماء والصفات ويقول إنها ما خلقت إلا للاستمتاع بها والالتذاذ منها مستدلًا بقوله تعالى: ﴿ فَلَقَ لَكُم مّا فِي ٱلأَرْضِ جَمِيعًا ﴾ [البَقَرَة: الآبة ٢٩]، و"إن لنفسك عليك حقًا» وأمثال ذلك حتى تجلت المحبوبة للعقول فشاهدت أنوار ذاتها فأمرت بنقض التوبة منها.

<sup>(</sup>١) النذرة: الإندار بالشرّ.

٣٣٧ - فمنها أماني من ضنى جَسّدي بها،

# أمسانسيُّ آمسالِ سَسخَستُ، نُسمٌ شَسخستِ(١)

٣٣٧ - أي: إذا كان الأمر كذلك فمن الحضرة حصل لي الأمان من محنة الهجران الموجبة لضنا جسدي ومنها حصلت أماني آمال سخت المحبوبة بها كالوصال والقرب والتصرف في العالم بالاتصاف بالولاية والقرب منها والتحقق بمقام الشفاعة التي فيها نوع من حظوظ النفس ثم شحت أي بخلت علي تكميلًا لوجودي ورفعًا لمقامي إذ كل ما فيه نوع من التقيد موجبُ للنقصان.

٣٣٨ - وفيها تُلافي الجسم، وبالسُّقم، صِحّة

له وتسلاف السنسفس نسفس السفستوة

٣٣٩ - ومَوتي بها، وَجُذَا، حياةً هنيشةً،

## وإن لهم أمُتُ في السحب عشتُ بعُمه

٣٣٨ - ٣٣٨ - أي: وفي حب المحبوبة، تداركُ جسمي بالسقم والضنا الحاصلين من المحبة عين الصحة وتلف النفس وهلاكها عين الفتوة، لأن السخاوة بالروح في سبيل المحبوب من الفتوة وهلاكي بسببها من جهة الوجد والشوق حياة هنيئة. وإن لم أمت في حبها عشت مع الغصة في عالم التفرقة. فإنه من عاش ويكون في طلب الأسباب الدنياوية والأخراوية والجاه والمنصب يكون عيشه منغصا.

# ٣٤٠ م فيا مُهجتي ذوبي جوي وصبابَةً،

# ويسا للوعّلتي كسونىي، كلذاك، مُلذيبتي

٣٤٠ - أي: فإذا كان موتي في الحب حياة هنيئة، فيا نفس ذوبي من الجوى والعشق، ويا لوعة قلبي كوني مذيبة لجسمي كالجوى والصبابة لا غنى فيها فأتصل بها وأبقى معها باقيًا ببقاء لا نهاية له.

# ٣٤١ ـ ويا نار أحشائي أقيمي، من الجوي،

## خسنايا ضلوعي، فَهن غَيرُ قويمةِ (٢)

٣٤١ ـ أي: ويا نار باطني أقيمي حنايا ضلوعي وقوي [ربما: قومي] نفسي بمقتضى إرادة محبوبتي لينقادوا لها ويطيعوا أمرها.

<sup>(</sup>۱) سخت: جادث، شخت: بىخلت. (۲)

<sup>(</sup>٢) الجوى: حرقة الهوى.

## ٣٤٢ ـ ويا حُسنَ صبري، في رِضَى مَن أُحبّها،

## تبجيميل، وكُن للدهر بي غيير مُشبب

٣٤٧ ـ أي: يا صبري الحسن في رضى محبوبتي اصبر صبرًا جميلًا ولا تجعل أهل الدهر مشمتًا بي، أي: لا تجعل أهل التفرقة والحجاب الذين يعادون أهل الوحدة والحق مشمتًا بي واصبر على بلايا السلوك والمجاهدة إلى أن تصل إلى المقصود.

### ٣٤٣ \_ ويا جَلَدي، في جنب طاعة حُبها،

## تحمل، غداك الكل ، كُل عظيمة

٣٤٣ ـ أي: ويا جلدي وتصبري تحمل كل محنة عظيمة وبلاء صعب يصل اليك من أهل الحجاب وطعنهم. فإنها صغيرة في جنب طاعة محبتها ولذة جمالها. (ولما أمر بالتحمل دعا له بقوله: «عداك الكل» ليكون تحمله مقرونًا بالنشاط والذوق).

### ٣٤٤ \_ ويا جَسدي المُضني تُسَلّ عنِ الشّفاء

### ويا كُسبِدي، مُن لي بأن تُستَفُستي

٣٤٤ - أي: ويا جسدي المهزول النحيف من آلام الوجد والمحبة تفرغ رعن طلب الشفا في المحبة [فَمَنُ استفهامية بفتح الميم] (ويجوز) أن يكون المنه بضم الميم، أمر من المنة، أي: مني عليّ بتفتتك في المحبة فيكون مناسبًا بتسل، خففت نونه وياؤه للشعر واستعمل اللام بمعنى على (ويجوز) أن يكون أمرًا من المن بمعنى القطع، ومنه قوله تعالى: ﴿ فَلَهُ مُنُونِ ﴾ [التّين: الآية ٦] أي مقطوع، فاللام للتعليل والمفعول محذوف، أي: اقطع نفسك بجعلها متفتة.

# ٥٤٥ \_ ويا سَقَمي لا تُبتِ لي رَمَقًا، فقَدْ

# أبنيت، لِبُسفيا العِرْ، ذُلُ البَسفيةِ (١)

٣٤٥ ـ أي: ويا سقمي لا تبق لي رمقًا وبقية من روحي فإني قد أبيت ذل بقية نفسي ووجودي لأجل العزة الباقية أبد الآبدين. وذلك من أن العبد ما دام باقيًا موصوف بذل الفقر والاحتياج والحدوث والإمكان وإن كان سلطانًا فالذل لازم لذاته. وأما إذا خرج من إنبته وفني في وجود الحق وبقي به خلص من الذل واتصف بالعزة، قال تعالى: ﴿مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةُ فَلِلَهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ﴾ [فاطِر: الآبة ١٠].

<sup>(</sup>١) الزمق: بقية الروح.

### ٣٤٦ ـ ويا صِحتي، ما كان من صحبتي انقضي،

# ووصلك في الأحشاء مستنا كهجرة

بينا صحبة ووصلك في إحياء الميت بالموت الأرادي كالهجرة. أي: سواء عند المينا صحبة ووصلك في إحياء الميت بالموت الأرادي كالهجرة. أي: سواء عند الميت بالموت الأرادي في سلوكه وجودك وعدمك، بل يختار عدمك لاختباره الموت على الحياة الطبيعية لوصوله إلى المحبوب بالموت وفراقه عنه بالحباة. (فميتًا مفعول الإحياء بكسر الهمزة على المصدرية) (ويجوز) أن يكون مفتوح الهمزة على أنها جمع "حي" فميتًا مفعول وصلك، ومعناه: ووصلك ميتًا بالموت الإرادي في الأحياء بالحق كالهجرة (وأكثر النسخ المصححة على شيخنا رضي الله عنه [أي: أبو الغنائم عبد الرزاق الكاشاني] على الثاني).

### ٣٤٧ ـ ويا كل ما أبقى الضنى منّي ارتجل،

# فسما لك مسأوًى فسي عِنظام رَمسيسمية

٣٤٧ ـ أي: ويا كل الذي أبقاه الضنا ارتحل مني فإنه ليس لك مقام في العظام البالية (أمر بزوال البقية من وجوده وتعينه وفناء رمق روحه ومهجته ليكون فانيًا بالكلية في الحق باقيًا به).

# ٣٤٨ ـ ويا ما عسَى منّي أُناجي، تُوهَمّا،

### بسيساء السندا، أونسست مسنك بوحشة

٣٤٨ - أي: ويا شيئًا متوهمًا مني الذي عساي أناجيه على طريق التوهم بياء النداء جعلت ذا أنسي بوحشتك، أي: صرت مستأنسًا بوحشتك وفراقك فلا أريد وصالك (جعل ما ينادمه من نفسه في قوله: "يا روحي» و"يا قلبي» و"يا نفسي» وأمثال ذلك أمرًا متوهمًا منادى بياء النداء لفنائه في الحق) (ثم خاطب المحبوبة، بقوله:).

### ٣٤٩ .. وكُللَ اللَّذِي تُسرضاهُ، والسموتُ دونَهُ،

## بعه أنسا راض، والسطسبسابية أرضيت

٣٤٩ ـ أي: وكل الذي تراه من البلايا والمحن والحال أن الموت دونه أشد من الموت به أنا راض وذلك الرضا أيضًا ليس مني ليكون لي رضا في حبك بل الصبابة جعلتني راضيًا كما أن حبك قضى بصبابتي.

### ٠٥٠ \_ ونَفسِيَ لم تَجزعُ بإتلافِها أسّى،

# ولو جرعت كانت بعبريي تأسب

٣٥٠ - أي: ونفسي لم تجزع بسبب إتلافها من جهة الحزن والأسى، ولو جزعت نفسي من بلايا المحبة كانت فيه مقتدية بأيوب عليه السلام حيث قال: ﴿أَنِي الطُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَكُمُ ٱلرِّجِينَ﴾ [الأنبياه: الآية ٨٣].

# ٣٥١ ـ وفي كُلل خييُ كُلل حييُ كسل حييً

بها، عندهُ قُسلُ الهوى خيرُ مَوْتُةِ

الحقيقية هو كميت بسبب حبها من حيث إنه سلم أمره إليها وبقي بين يديها كالميت بين يديها كالميت بين يدي الغاسل. وعند ذلك الحي قتل الهوى والمحبة غير ميتة، أي: ليس من قبيل الأمواب بل من الأحياء كما قال تعالى: ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَ اللَّهِ فَيَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَتًا بَلْ الْمَواب بل من الأحياء كما قال تعالى: ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَ اللَّهِ فَيَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَتًا بَلْ اللَّهِ عَند رَبِهِمْ يُزِدَقُونَ ﴿ وَلَا عَمْرَان: الآبة ١٦٩].

#### ٣٥٢ \_ تُجَمَّعَتِ الأَهْوَاءُ فيها، فما ترى

### بها غيير ضب، لا يسرى غيير ضبوة

٣٥٧ \_ أي: صارت الأهواء كلها مجتمعة فيها، فما ترى أحدًا إلا وهو صب بها، ورأيه ليس إلّا الصبابة، أي: جميع من يطلق عليه اسم المحب، لا يحب إلّا لمحبوبتي. سواء كان يعلم ذلك المحب محبوبه الحقيقي أو لا يعلم، فإنها هي الظاهرة في صور كلّ من المحبوبين، فإذا كان الأمر كذلك فما ترى يا عارف غير صب بها،

٣٥٣ ـ إذا سَفَرَتْ في يوم عبد تزاحمتْ

على خسسنسها أسمسارُ كسل قسيسلَةِ

٢٥٤ - فأرواحُهُمْ تَصْبِو لِمَعنى جَمالِها،

وأحداقُهم من حُسنِها في حَديقةِ

٣٥٥ ـ وعِسندي عيدي، كُلل يوم أرى به، جُسمال مُسخيساها، بعسيسن قريرة

٣٥٦ \_ وكُل اللّيالي ليلة القَدْرِ، إِنْ ذَنْتَ،

# كنمسا كسل أتسام السلقا يسوم جسمعه

٣٥٣ \_ ٣٥٣ \_ ٣٥٥ \_ ٣٥٦ \_ أي: (معاني الأبيات غنية عن الشرح) (وإنما) نسب الصبو لمعنى جمالها إلى الروح، والحسن إلى الأحداق، لأن الروح يدرك

المعاني الكلية بذاته، والجمال معنى كلي والحسن معنى جزئي حاصل من تناسب الأعضاء ولا يدرك الأعضاء وتناسبها إلا الأحداق.

٣٥٧ \_ وسَعيي لها حَجٍّ، بِهِ كُلَ وَقَفَةٍ،

عملى بسابسهما، قمد عمادَلَتْ كمل وَقَهْمةِ

٣٥٧ ـ أي: وسعيني وجدي واجتهادي في السلوك الأجل الوصول إليها حج مبرور لوصولي إلى الكعبة الحقيقية عند الوصول إليها بسبب ذلك السعي كل وقفة حصلت مني على بابها عادلت كل وقفة من وقفات عرفات.

٣٥٨ ـ وأي بالاد اللهِ خالت بها، فالما

أراهما، وفسي عبيني خَلْتُ، غبيرَ مكيةٍ

٣٥٨ ـ أي: أي بلدة من بلاد الله حلت المحبوبة بها فما أرى تلك البلدة مغايرة لمكة في الشرف والمقدار، والحال أنها حلت في عيني كما أن مكة حلت فيها.

٣٥٩ ـ وأي مكانٍ ضَسمَسها حَسرَم، كذا

أرى كـــل دار أوطَــنـت دارَ هِــجـسرَةٍ

٣٥٩ ـ أي: أي مكان أقامت المحبوبة فيه، فهو حرم. وكل دار جعلتها وطنًا، فهي دار الهجرة يعني المدينة حرسها الله تعالى.

٣٦٠ ـ وما سكَنشه فيهو بَسِتُ مُفَدَّس،

بشُرةِ عَيني فيه، أخشايَ قُرتِ

٣٦٠ - أي: الموضع الذي سكنت المحبوبة فيه، فهو بيت مقدس ذو شرف وقدر كالبيت المقدس أكبيت المقدس]، وبسبب تنور عيني فيه قرت أحشاي، أي جوانحي وقواي (فقوله: «قرت» من القرار).

٣٦١ - ومُسجِدِي الأقصَى مساحِبُ بُرْدها،

وطبيسيي تُرى أرض، عليسها تمشت (١)

٣٦١ ـ أي: ومسجدي الأقصى المواضع التي تجر عليها أذيال ثوبها وطيبي التراب الذي تمشت المحبوبة عليه.

<sup>(</sup>١) البُرد: الثوب.

٣٦٢ - مُواطِئُ أَفُراحِي، ومُرْبُسي مسآربي،

وأطوارُ أوطاري، ومأمنُ خيمفتي

٣٦٣ - مَعَانِ، بها لم يَدخُل الدّهرُ بيننا،

ولا كساذنا صرف الرمان بفرقة

قيه ٣٦٢ ـ ٣٦٢ ـ أي: مواطن أفراح فيها ومرقب ارتقب حصول حاجاتي فيه وجبال فيها يقضي أوطاري ومأمن خوفي هي منازل ومغان فيها لم يدخل الدهر بيننا بالتشتت ولا كادنا صرف الزمان بالتفرقة.

٣٦٤ \_ ولا سَعَتِ الأيّامُ في شَتْ شَجِلنا،

ولا حَمكَمت فعيسنا الملبالي بجمفوة

٣٦٥ - ولا صَبّحتنا النّائباتُ بنبوةٍ،

ولا خدد أستسنا السحساد ثسات بستسكسبية (١)

٣٦٦ - ولا شَنعَ الواشِي بصَدُ وهِ جرةٍ ،

ولا أرْجُسفَ السلاحسي بسبسين وسسلوة

٣٦٧ \_ ولا استَيقظت عَينُ الرقيب، ولم تزل

عليّ لها، في الحُبّ، عيني رقيبتي

٣٦٨ \_ ولا اخشص وقت دون وقت بطيبة،

بِسها كل أوقاتي مسواسِمُ لَذَةِ

٣٦٤ ـ ٣٦٥ ـ ٣٦٦ ـ ٣٦٧ ـ ٣٦١ ـ أي: (معانيها غنية عن الشرح والتطويل).

٣٦٩ ـ نَسهاري أصبيلٌ كُلله، إنْ تَنسَمَتُ

أوائبيله منهما بسرة تسحيتي

٣٧٠ \_ وليسلى فسيسها كُسلَهُ سَسحَسر، إذا

سَرَى لي منها فيها عُرْفُ نُسَيمَةِ

٣٧١ \_ وإن طرقت لَيلًا، فشهري كُلله

بِـهـا لَيْـللُّهُ السقَـدرِ، ابستِـهـاجُـا بسزَّوْرَةِ

٣٦٩ ـ ٣٧٠ ـ ٣٧١ ـ أي: (الأصيل: آخر النهار، ولما كان في آخر النهار تنكسر حرارة الشمس ويهب النسيم فيه ويستلذ الإنسان به، قال:) نهاري كله وقت طيب إن تنسمت أوائله من حضرة المحبوبة مع رد تحيتي وسلامي.

<sup>(</sup>١) النبوة: الجفوة.

كَلَ ٢٧٢ ـ وإِنْ قَـرُبَـتْ داري، فـعـامــي كُـلَهُ الله

ربسيسعُ اعستِسدالِ، فسي رِيساضِ أريسضَسةِ ﴿ إِلاَّ

٣٧٣ \_ وإنْ رَضيت عسني، فغسري كُللَهُ الله الله

زمانُ المصبا، طيبًا، وعصرُ الشبيبَةِ رُمُ

وفتحها المعنى قرب منه. وفي بعض النسخ المعتبرة القربت من التقريب، والأريضة: الغضة الطرية) والمعنى ظاهر.

٣٧٤ ـ لَئنُ جَمَعتُ شملَ المَحاسنِ صُورَةً

شهدن بها كل المعانى التعيقة

٣٧٥ ـ فقد جمعت أحساي كل ضبابة

بها، وجَوَى يُنبيكُ عن كل صَبُوةِ

٣٧٤ ـ ٣٧٥ ـ أي: لنن جمعت المحبوبة شمل المحاسن ومتفرقاتها من جهة الصورة التي شهدت فيها بذلك الجمع كل المعاني الدقيقة، فقد جمعت أحشاي أيضًا متفرقات كل صبابة ظاهرة في صورة مظاهر العشاق بسبب حبها. وكل جرى يخبرك عن كل صورة وميل.

٣٧٦ ـ ولِمْ لا أباهي كُل مَن يدّعي الهوى

بها، وأناهي في افتخاري بخطوة (١)

٣٧٧ \_ وقد نِلْتُ منها فؤقَ ما كنتُ راجيا،

ومسا لسم أكسن أمسلتُ مسن قُسرْب قُسربَستسي

٣٧٦ ـ ٣٧٦ ـ أي: لم لا أفتخر ولا أباهي على كل من يدعي هواها ولم لا أتناهى في افتخاري بسبب الحظ الذي نلت منها، والحال أني قد نلت من المحبوبة فوق ما كنت أرجو منها وشبئًا لم أكن راجيًا وهو قرب القربة، أي: القرب الذي هو أعلى من القربة (وأراد به الاتحاد).

<sup>(</sup>١) الحظوة: المنزلة والمكانة عند الناس.

## ٣٧٨ ـ وأرغَم أنف البَينِ لُطْفُ اشتِمالِها

## على، بسما يُسربي على كُلل مُسنسيسةٍ

٣٧٨ ـ أي: (يقال: أرغم أنفه، أي: أوصله إلى الرغام وهو التراب، فهو استعارة من الإذلال)، لطف اشتمال المحبوبة عليّ بحيث شملت جميع أجزائي الظاهرة والباطنة بشيء زاد على كل منية ومطلوب أذل أنف البينونة.

٣٧٩ ـ بها مثلما أمسيتُ أصبَحْتُ مُغرَمًا،

وما أصبحت فيه من الحسن أمست

٣٧٩ ـ أي: حبي ثابت لا يتغير أبدًا كما لا يتغير حسنها.

٣٨٠ ـ فلؤ منحتُ كل الورى بعضُ حُسنها،

خملا يوسُف، ما فاتهم بنسزية

٣٨٠ ـ أي: لو أعطت محبوبتي كل واحد من أهل العالم بعض حسنها وفرقته عليهم غير يوسف عليه السلام لما كان يوسف فائقًا عليهم بمزية الحسن.

٣٨١ ـ صرَفتُ لها كُلِي، على يدِ حُسنِها،

فيضاغيف لي إحسسائيها كُلل وْضلةِ

٣٨١ ـ أي: صرفت لأجلها وبذلت في حبها كلي وجميع وجودي، فضاعفت إحسانها مجازاة لي كل وصلة يمكن حصولها لروحي وقلبي وقواي وأعضائي. (لذلك قال:).

٣٨٢ \_ يُسشماهِ لُ منتي حُسنها كُلُ ذَرَةٍ،

بسها كُلل طُلزفِ جالً في كللَ طُلزفيةِ

٣٨٣ ـ ويُستني عليها في كُل لطيفة،

بسكُل لِسان، طالَ فسي كُل لَفظّة

٣٨٤ \_ وأنشش رياها بكل دَقيقة،

بها كُل أنه ناشِق كُل هَبَةِ (١)

<sup>(</sup>١) ربّاها: رائحتها الطيبة الزكية.

٣٨٥ ـ ويسمَعُ منّي لَفظَها كُللُ بِضعةِ،

بها كال سهم مُستَستَ

٣٨٦ ـ ويَسلَنُسمُ مسنَسي كُسلُ جُسزُءِ لِشامَسها

بـكُــل فَــم، فــي لَفْـمِـهِ كُــلُ قُــنِـلَةِ

مني وبتلك المشاهدة جال كل عين في كل نطرة، إذ لولا مشاهدة القطب الكامل مني وبتلك المشاهدة جال كل عين في كل نطرة، إذ لولا مشاهدة القطب الكامل جمالها ما كان يحصل لأحد نصيب منها، ويثني على المحبوبة في كل لطيفة من لطائف الروح والقلب والقوى بكل لسان طال في كل لفظة من ألسنة أهل العلم. وذلك لأن ألسنة أهل العالم ما تتكلم إلا بما تستفيض أرواحهم من حضرة القطب فئناؤهم تفاصيل ثنائه وألسنتهم تفاصيل لسانه. وأشم رائحتها الطيبة بكل رقيقة ولطيفة من رقائق روحي وجسمي. وبها ناشق كل أنف في هبة من هبوب الريح. وذلك لأن النفخات الإلهية أول ما يجدها الكامل تم به يجدها المستعدون المستفيضون من أهل العالم. ويلثم أي يقبل مني كل جزء لثامها أي نقابها بكل فم حصل في الوجود وفي لشم كل جزء مني مندرج كل قبلة وقعت في العالم لاندراج الجزئيات في كليها. (وإنما جعل تقبيل كل فم تقبيله لكونه ساريًا فيهم سريان الهوية بحكم الاتحاد).

٣٨٧ ـ فلو بُسَطَتْ جِسمي رأَتْ كلّ جؤهر

ب و كل قلب فسيد كل مَحتبة

٣٨٧ - أي: فلو بسطت المحبوبة جسمي وحللت أجزاءه بعضها من بعض لرأت كل جوهر فرد منه الذي هو الجزء من الجسم فيه كل قلب، أي: مجموع معاني القلب وقواه، أو كل واحد من أفراد القلب فيه كل محبة، أي: في ذلك القلب جميع أنواع المحبة، أو كل واحد من أنواع المحبة، وذلك لأن المحبة إذا نزلت على قلب المحب بكليتها وملكت جميع قواه حصلت آثارها في جميع جوارحه حتى يحس المحب من نفسه ومن جميع جوارحه الميل إلى المحبوبة. (وهذا المعنى يحصل في المحبة النازلة التي هي الشهوة النفسانية فكيف في المحبة العالية الروحانية).

٣٨٨ ـ وأغرَبُ ما فيها استَجَدتُ، وجادَ لي،

به الفسخ، كَسْفًا، مُدْهِبًا كل ريبةِ

٣٨٨ ـ أي: وأغرب ما وجدته في المحبة وسمح به الكشف الصريح والفتح الصحيح الذي هو المذهب والمزيل كل ريبة وشك.

### ٣٨٩ ـ شهودي بغين الجمع كل مُخالَف،

### ولسيَّ السنيسلاف، ضسدُّه كسالسمَودَة

٣٨٩ ـ أي: وأغرب ما وجدت في المحبة شهودي بعين التوحيد كل مخالف طريقي وجاحد سبيلي من اللاحي والواشي وليًا ذا ائتلاف مع الذي صده عندي كالمودة. وذلك لأن كلًا منهما وإن كان مخالفًا له لكنه معين إباه في محبته.

### ٣٩٠ ـ أحَبّني اللهحي، وغَارَ، فللمني،

### وهسام بسهسا السواشسي، فسجسارٌ بِسرِفْسَبَةِ (١)

٣٩٠ ـ أي: أحبني اللاحي وغار علي [في الأصل: على] أن أشتغل بغير ما يشتغل هو بحبه، أو غار علي [أن] أشتغل بغيره فلامني في هواها ومحبتها وهام بمحبوبي الواشي فجار علي بترقبها ومنعها عني [وهذا البيت تتميم لمعنى البيت السابق].

# ٣٩١ ـ فَشُكري لِهـذا حـاصِـلَ حَـنِـثُ بَـزهـا لِذا واصِــلُ، والـــكُــلَ آثــارُ نِسـغــمَــتـــى

٣٩١ - أي: إذا كان المخالف الذي هو اللاحي محبًا يغار عليّ فيلومني، والواشي الجائر عليّ بالرقبة ظاهرًا وليّا باطنّا ويصل بر المحبوبة إليّ لأجلها وجب أن يكون شكري حاصلًا لهما، (ولما كان هذا المعنى مبنيّا ومنبئا عن الغيرية التي بالنظر إلى الحقيقة ليست واقعة قال:) والكل آثار نعمتي، أي: أنا الذي ظهرت في صورتيّ اللاحي والواشي وأتممت مرتبة المحبية والمحبوبية في صورتي وصورة المحبوبة. فهذه المعاني الحاصلة لي كلها آثار نعمتي الفائضة مني عليّ.

### ٣٩٢ \_ وغيري على الأغياد يُثني، وللسّوى،

### سِواي، يُسنى منه عِطفًا لِمُطفَّسي

٣٩٢ ـ أي: والحال أن غيري يرى وجودًا للأغيار ويثني عليهم ويرى للسلو تحققًا ويثني عطفًا منه للعطفة والرحمة، أي: تخدمه وتنحني له وأنا بوصولي إلى مقام الجمع وشهودي صور الأغيار مظاهر حقيقتي، لا أرى لغيري وجودًا فضلًا عن الثناء عليهم والانحناء لهم.

<sup>(1)</sup> اللاحي: اللائم، الرقبة: المراقبة والترصد.

## ٣٩٣ ـ وشسكسري لي، والبئر مستني واصِسلُ

### إلى ، ونفسى، باتحادي، استَبُلُّتِ

٣٩٣ ـ أي: وشكري في المحقيقة لي لأني أنا الظاهر في صور الأغيار. فالشكر الذي يصدر مني صورة لأجلهم في الحقيقة، والبرّ الذي يصل إليّ منهم صورة فائض مني عليّ واصل من ذاتي إليّ لأنه مقتضى عيني الثابتة المنتقشة بكل ما يمكن أن يحصل لي ويصل إليّ، وذاتي باتحادي بذات المحبوبة القائمة بذاته المستعلية عن غيرها استقلت، وهذا هو الاتحاد الجزئي بكليه الطبيعي برفع ما يوجب الجزئية وهو التعين الشخصي المستهلك في التعين الذاتي الأحدي في نظر الموحد، وإن كان باقيًا في نظر غيره.

# ٣٩٤ ـ وثَمَ أُورٌ تَمَ لي كَسُفُ سِتْرِها

# بهضمو منفيق غن سواي تنغطت

٣٩٤ أي: (مفيق صفة موصوف محذوف، أي: رجل مفيق والمراد به النبيّ صلى الله عليه [وآله] وسلم أو نفسه)، وفي مقام الجمع والتوحيد الذاتي الحاصل لي الجاعل نفسي مبتدا أسرار ومعان تم لي رفع حجابها، أي: انكشف لي بواسطة الصحو الذي حصل لي بعد الكسر والإفاقة وهي متغطية عن غيري من المحجوبين،

# ٣٩٥ \_ وعَسنتي بالتَلويع يَهُمَ ذائِق،

# غَنِي عن الشمريع للمُستَعنَات

٣٩٥ ـ أي: يفهم عني بإلماع قليل تلك المعاني والأسرار من له الذوق والوجدان. وصاحب هذا الذوق غني عن التصريح الذي ينبغي للمحجوبين.

## ٣٩٦ ـ بها لم يَبُخ مَنْ لم يُبِخ دمَهُ، وفي الـ

### المسارّةِ مَسعلني، ما السيسارَةُ خددتِ (١)

٣٩٦ - أي: (في بعض النسخ: «ما العبارة غطت، أي ليست العبارة ساترة إياه عن إدراك العارفين، وهي هذا يجوز أن يكون ما زائدة، أي: وفي الإشارة معنى العبارة مغطية له)، أي: لم تظهر تلك المعاني والأسرار المنكشفة للأولياء إلا من أباح دمه للمحجوبين فإنهم يقتلون العارفين الذين أباحوا أسرار التوحيد ونطقوا بها

<sup>(</sup>١) حاد: أي الحادي، السائق.

ويزعمون ذلك تقربًا لهم عند الله والحال أن الإشارة، أي: تلك الأسرار بالتلويح معنى ليست العبارة معرفة إباها معربة عنها إذ لا تفي العبارات بتعبير كل المعاني حيث لم يوضع لكل منها لفظ يعبر عنه.

### ٣٩٧ \_ ومَــنِداً إنسداها السلّذان تسسبسبا

## إلى فُرْقَى، والبجمع يابني تَشَتّني

٣٩٧ ـ أي: وبداية إظهار تلك الأسرار هما اللذان تسببا، أي: صار سببًا إلى التفرق بيني وبين الحضرة، وهما اللاحي والواشي والحال أن مقام الجمع يأبى التقرق بيننا بل بين جميع العالمين وحقائقهم، فإن مقام الجمع عبارة عن جمع جميع الحقائق في حقيقة واحدة. (ويجوز) أن يكون «المبدأ» هنا العلة كما هو اصطلاح الحكماء، أي: وسبب إظهارها وجود اللاحي والواشي اللذان تعرضا بالتفريق بيننا.

# ٣٩٨ ـ هُما مَغنا في باطنِ الجَمعِ واحدٌ،

وأَرْبَعَة في ظهاهر الفَرق عُدتِ

٣٩٨ ـ أي: اللاحي والواشي معي ومحبوبتي في الباطن ومقام الجمع شيء واحد ليس التعدد والتفرق بيننا، وإن كنا في الظاهر ومقام الفرق متعددًا ومنعوتًا بالأربعة.

## ٣٩٩ ـ وإنسي وإنساها لَذات، ومَسن وَسْسى

بسها، وثنني غنسها صِفاتٌ تُنبَدَتٍ

٣٩٩ - أي: وإني مع المحبوبة لذات واحدة ليس بيننا تفرق بالذات، والواشي عندها واللاحي الصارف إياي عنها صفات ظاهرة عنا (وإنما نسب نفسه والمحبوبة بالذات الواحدة والواشي واللاحي بالصفات الظاهرة منها مع أن ذواتها أيضًا مستهلكة في تلك الذات الواحدة، لأنه واصل إلى التوحيد الذاتي وهما باقيات بزعمهما في الكثرة الصفاتية لكونها مظاهر الصفات).

### ٤٠٠ \_ فـذا مُنظهرٌ للزوح، هادٍ، الأفقها،

شُهودًا، بدا في صيبغةٍ مُنفسونِةٍ

٤٠١ \_ وذا مُظهِرُ للنّفسِ، حادِ، لرِفقِها، وُجـودًا، غـدا فـى صـيـغـةٍ صُـودِيـةٍ

عنهما الذي في ذاتي إلى مقامه، وليس لأحد منهما التحقق بمقام الجمع يدعو صاحبه الذي في ذاتي إلى مقامه، وليس لأحد منهما التحقق بمقام الجمع

والتوحيد الذاتي الذي هو حاصل لي فالواشي الذي هو الملك يهدي الروح إلى أفقها ويعينها في وصولها إلى مقامها الأصلي الذي منه تنزلت وتعلقت بالعالم الجسماني وهو الأفق المبين الذي ليس للملك أن يعبر عنه كما قال جبريل: «لو دنوت أنملة لاحترقت». واللاحي الذي هو ظهير للنفس بواسطة المناسبة التي بينهما وهو الشيطان حاد أي داع للنفس ورفقائها وهي قواها الجسمانية من القوة الغضبية والشهوية وأمثالهما لأجل الوجود الإنساني الذي به عمارة الدنيا وبقاؤها وهو الذي أسرع في التنزيل عن حقيقته التي هي الوجود الحقاني إلى الاتصاف بالوجود والظهور الإمكاني (ويجوز أن يكون الوجود بمعنى الظهور في عالم الشهادة ويجوز أن يكون بمعنى الوجودان).

### ٤٠٢ ـ ومَنْ عَزَفَ الأشكالُ مِشْلِيَ لم يَشُبُ

# بهُ شِيرَكُ هُلِكَى، في رَفيع إشبكسال شُسبسهيةٍ

14.3 - أي: ومن عرف الصور الكونية وتحقق أنها هي الفائضة من الذات الأحدية على عين تلك الذات المتجلية بذاتها لذاتها في صور هذه الأكوان وعرف حقائقها وهي أعيانها الثابتة الراجعة في الحقيقة إلى عين واحدة من الذات الإللهية كما عرفت أنا وأهل الحقيقة بأسرهم لم يخالط الشبهة وتخلص من الشرك الخفي الذي يلزم الهدى الذي هو ظاهر الشريعة والطريقة فإنهما مبنيان على الاثنينية وهي شرك عند باطن الشريعة والطريقة الذي هو الحقيقة ولم يخلص من ذلك الشرك إلا أهل الحقيقة الذين يشاهدون أخدية الإللهية الظاهرة في مظاهر الأسماء والصفات بالصور المختلفة فلم تحجبهم كثرة الصور عن الوحدة الحقيقية ولا الوحدة الحقيقية عنهم الإشكالات وتنحل عليهم عقد الشبه فاستراحوا عن الكثرة الصورية فترتفع عنهم الإشكالات وتنحل عليهم عقد الشبه فاستراحوا وأراحوا العالمين.

### ٤٠٣ - فَذَاتِيَ بِاللَّذَاتِ خَصَتْ عَوالِمي

## بِمجمعها، إسدادُ جُمع، وعمت

عدد الذاتي واستقلت ذاتي واستقلت ذاتي واستقلت ذاتي واستقلت ذاتي بالاتحاد بذاتها وانحلت عقد الشبه وعرفت حقائق الأشياء وصورها وحصلت لي اللذات كلها لأن العلم بالحقائق أكمل اللذات والوصول بالذات الأحدية الرافع للاثنينية الموجبة للألم سبب حصول جميع اللذات فذاتي بسبب حصول جميع اللذات لها واتصافها بها خصت عوالمي بمجموع تلك اللذات على سبيل الفيض والانعكاس مني وعمتها إمدادًا من مقام جمعي، وذلك لأن الحق سبحانه إنما يتجلى أولًا للقطب الذي

هو مداد الوجود عليه ثم به يصل عكس ذلك التجلي إلى جميع من في العالم. (ولما كانت العوالم مستمدة من ذاته، ولذات العلوم والمعارف فائضة من أسمائه وصفاته، وكان في الأزل أيضًا كذلك، قال:).

### ٤٠٤ ـ وجادت، ولا استعداد كسب بفيضها،

### وقبل التهيين، للقبول، استسمدت

\$ - \$ - أي: وجادت ذاتي بفيض تلك اللذات على العوالم، والحال أنه ما كان لشيء منها استعداد أو كسب كمال أو حال من الأحوال. وقبل أن تتهيأ لقبول الاستعدادات وكمالاتها استعدت ذاتي من بين الذوات لقبول تلك الكمالات من الذات الأحدية. وتحقيق ذلك أن للحق سبحانه فيضين كليين أحدهما منعوت بالفيض الأقدس وثانيهما بالفيض المقدس. وبالأول تحصل الأعيان الثابتة التي هي حقائق الموجودات والاستعدادات الأصلية وبالفيض المقدس يحصل لها الوجود الخارجي على حسب تلك الاستعدادات. فشبه الأعيان إلى الموجودات الخارجية كشبه النواة إلى الشجرة، وأول ما يحصل من تلك الأعيان بالذات عين قطب الأقطاب وهي الحقيقة المحمدية صلوات الله وسلامه عليه، ومن تفصيل تلك الحقيقة تحصل أعيان العوالم كلها مع استعداداتها في العلم بل في العين أيضًا كذلك.

### ٥٠٥ \_ فيالنفس أشباح الوجود تنعمت،

# ويسالسزوح أرواخ السشسهود تسهست

ه ١٠٥ مني فبنفسي أشباح الوجود الخالم كله وجودًا وكمالًا فانضًا مني فبنفسي أشباح الوجود الخارجي تنعمت، أي: حييت والتذت بكمالاتها، وبروحي أرواح الشهود، أي: الحاضرين في الوجود العيني تهنت، أي: صارت متهنئة مبتهجة بذاتها وكمالاتها الذاتية.

## ٤٠٦ \_ وحالُ شهودي: بين ساع لأفقِه،

# ولاحِ مُسراعِ رفَسقَة: بالسنسصِيحةِ

٤٠٧ ـ شهيدٌ بحالي، في السّماع لجاذبي،

### قهضاء مُهفري، أو مُهمر قهضيسي

٢٠٩ ـ ٧٠٤ ـ أي: فحال شهودي للذات الأحدية والحقائق الإلهية والكونية بين من هو يسعى أن يهديني إلى أُفقه وهو الملك الذي له الأفق المبين الذي لا يمكن

له أن يرتقي منه، المعبر عنه بالواشي في الأبيات الماضية، وبين اللاحي الذي يراعي بالنصيحة رفقاءه التي هي النفس وقواها، واللاحي هو الشيطان كقوله تعالى: ﴿إِنَّ النَّهِ عِبْكَ ﴾ [الأعرَاف: الآية ٢١] شهيد أي فحال شهودي شهيد بحالي في السماع لأجل الجاذبين، أحدهما قضاء مقري أي حكم مقامي الذي وصلت إليه وهو مقام الجمع والتوحيد الذاتي، والآخر مقام الفرق وعبر عنه بقوله: «ممر قضيتي» أي المراتب المتكثرة الوجودية التي يمر عليها النفس الرحماني فتوجد صور الموجودات عليه وتجري عليها أحكام الأسماء والصفات وتلك الأحكام هي المرادة بقوله: «قضيتي». ولولا ذلك السريان الرحماني على المراتب ما وجد العالم ولا حصل الشهود الذاتي في مرايا الأعيان ولا ظهرت الشؤون الإلهية في صور الأكوان (والغرض) تشبيه حاله بين مقام الجمع والفرق بحال من هو في السماع والوجد.

#### ٤٠٨ \_ ويُشبِتُ، نفي الالتِباس، تطابُقُ الـ

### ممثالين بالخمس الحواس المبينة

10.3 ـ أي: (لما أخبر بأن حاله بين مقام الجمع والفرق كحال من هو في السماع والوجد بين الجاذبين وفي الأبيات الماضية قد أخبر عن تمكنه في الشهود وعدم احتجابه بالفرق عن الجمع، أكده هنا فقال:) "ويثبت نفس الالتباس"، أي يثبت عدم الاحتجاب بالكثرة عن الوحدة وبالوحدة عن الكثرة تطابق المثالين، أي: العالمين الكبير الكوني والصغير الإنساني المشهودين بالحواس الخمس المبينة، أي: المظهرة للأشياء الجزئية عند الروح (ويجوز) أن يكون المراد بالمثالين الصور الروحانية المرتسمة في الروح والصور المحسوسة المنطبعة في النفس. وبتطابقهما اتحاد حقيقة الصورتين، فمعناه: "ويثبت نفي الالتباس"، أي يزيل حكم الاحتجاب عن أحدية العين الظاهرة في الصور الإلاهية والكونية تطابق الصورتين واتحادهما معنى، فإن ظهور المعنى الواحد في الروح وبصورة معقولة وفي النفس بصورة محسوسة دليل ظهور المعنى الواحد يظهر في صور مختلفة.

### ٤٠٩ ـ وبينن يَنذي مرماي، دوئك سِر ما

### تلقَّتْهُ مسها النّفسُ، سِرًا فالقّب (١)

٤٠٩ أي: قبل مطلوبي سرّ ما تلقته النفس من مدركات الحواس الخمس سرًا
 أي باطنًا خفيًا من الأسرار والمعاني التي تنزلت من عالم الصفات الإلهية إلى عالم

<sup>(</sup>١) مرماي: ما أرمي إليه، هدفي: مقصدي.

الأرواح وظهرت في الصور المعنوية ثم إلى عالم المثال وظهرت في الصور الحسية الخيالية ثم إلى عالم الشهادة وظهرت في الصور المحسوسة فأدركتها الحواس الخمس في صورها فألقت إياها إليك ليهتدي بها (وذلك السر هو المشار إليه بقوله:).

١١٠ \_ إذا لاح معنى الخسن في أي صورة،

وناخ مُسعَنى السخرن في أي سُورة

٤١١ ـ يشاهِدُها فِكري بِطرفِ تنخيلي،

ويستمتع فطستي

٤١٢ \_ ويُحضِرُها للنّفس وَهُمي، تضورًا،

فيحسبها، في الجس، فهمي، نديمشي

الموجودات، أو ناح عاشق من العشاق في سماع كلام مشتمل على اللطائف من صور الموجودات، أو ناح عاشق من العشاق في سماع كلام مشتمل على اللطائف والحقائق يشاهد المحبوبة فكري بعين التخيل ويسمع كلامها ذكري بأذن فطنتي وكياستي ويحضرها في باطني لأجل النفس وهمي تشاهدها من جملة الصور فيحسبها فهمي أي نفسي أن محبوبتي نديمتي في الحس لقوة حصول خيالها في الباطن، (ولما كان مشاهدة جمال الذات موجبًا للشك، قال:)،

### ٤١٣ \_ فأعيجب مِنْ سُكري بغير مُدامّة،

## وأَطْرَبُ في سري، ومِنسِي طُربُستِي

عصل لي الكسر بغير مدامة وأطرب في باطني، والحال أن طربتي وسروري مني لا حصل لي الكسر بغير مدامة وأطرب في باطني، والحال أن طربتي وسروري مني لا من غيري. فإن عيني الثابتة اقتضت من الحضرة الإلاهية أن يفيض علي الطرب، بل أنا الذي أتجلى لذاتي بذاتي فيحصل الطرب وذلك بحكم اتحاد المحب والمحبوب. وهذا السكر عبارة عن استتار أنوار العقل بأشعة نور الذات، والطرب هنا ابتهاج الروح بالخلاص من حجاب إنيته. (ولما كان السكر والطرب موجبًا لحركة القلب الموجبة لارتعاش البدن وحركته، قال:).

## ٤١٤ \_ فَيرقُصُ قَلبي، وَارْتِعاشُ مَفاصِلي

### يُصَفِّقُ كالشَادي، وروحي قَينني

٤١٤ ـ أي: بسبب السكر والطرب الحاصل في قلبي يرقص القلب مني ويبتهج
 (ولما استعار من ابتهاج القلب بالرقص رشح بالتصفيق والمغنى، إذ الرقص لا يكون

غالبًا إلّا معهما) ثم بين أن الشادي والقينة الذي يحصل للقلب به هذا الطرب ليس من الخارج بل هو روحه الذي يشاهد جمال الذات ويتنوّر بنورها ويبتهج مني ابتهاجًا لا يمكن أن يكون شيء ألذ منه وأطرف، فينعكس منه ذلك المعنى في القلب ثم تتأثر منه النفس فتضطرب ويحصل الارتعاش في بدنه وجميع مفاصله. وذلك من سطوات الصفات الجمالية المشتملة على الجلالية. (ولما كانت التجليات الجمالية مغذية للنفس الناطقة ومقويها، قال:).

## ١١٥ ـ وما بُرِحَتْ نفسي تَقَوْتُ بالمُني،

### وتُمحو القوى بالضعف، حتى تُقوّتِ

فإن منية المحب لا تكون إلا وصول المحبوب وتجليه له وتقهر قواها الجسمانية فإن منية المحب لا تكون إلا وصول المحبوب وتجليه له وتقهر قواها الجسمانية المنازعة للقوى الروحانية حتى تنقاد ويصير شيطان النفس مسلمًا، كما أشار إليه رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم بقوله: «أسلم شيطاني بيدي»(۱) أي انقاد إلى القلب وقواه واطمأن معينًا في العبادة بعد أن كان مانعًا. ولما كان انقيادها موجبًا لقوة القلب وقواه الروحانية وقوته سببًا لقوة النفس المطمئنة وتنوره وتقوى القوى الجسمانية بنور التجلي بحيث يحصل منها أفاعيل لا يمكن حصولها قبل ذلك كما قلع باب خيبر أمير المؤمنين كرم الله وجهه عند التجلي الحاصل لقلبه وبعد ذلك اجتمع أربعون نفسًا هو أحدهم ما كانوا يقدرون على حمله.

### ٢١٦ - هُناكُ وَجُدتُ الحائناتِ تحالَفَتُ

# على أنسها، والعنونُ مني، مُعيستي

193 - أي: في هذا المقام تغذت النفس وقويت بالتجلي وقهرت قواها الجسمانية ثم قوتها ونورتها وجدت الكائنات تحالفت على أنها تكون كلها معينتي في طريق المحبة. والحال أن العون الحاصل مني لا من غيري. فإن عيني الثابتة باستعدادها قبل التجلي من الحق سبحانه تنوّرت فنوّرت جميع قواي وهذبتها حتى صارت تلك القوى معينة له غير ممانعة إياي عن حبي.

<sup>(</sup>١) روأه الديلمي في الفردوس (٣/١٢٣)، والبزار كما في المجمع (٨/٢٦٩).

٤١٧ ـ لينجمع شملي كُلُ جارحَةِ بها،

ويستمل جمعي كل منبيت شغرة

٤١٨ \_ ويخلَعَ فينا، بعيننا، لُبْسَ بيننا،

عملى أنسنسي لهم ألهب غميسر ألهمة

١٧٤ ـ ٤١٨ ـ أي: تحالفت الكائنات على أن تكون معينتي في حبها ليجمع كل جارحة مني بسبب المحبوبة أو في المحبوبة التفرقة الحاصلة بيني وبينها بالتعين الذي يلزمني وبه يشير كل أحد إلى نفسه أنا. وذلك لأن مدركات الحواس كلها مظاهر للهوية الإللهية التي هي محبوبة الكل فبعينه يشاهد المحبوبة وينظر إليها وبأذنه يسمع كلامها وبأنفه يشم روائحها وبيده يبطش وبجميع ظاهر يديه يلمس فيدرك المحبوبة بجميع الجوارح فجمع كل منها بفعله الخاص به شمله ويشمل مقام الجمع والتوحيد الذي يجمع متفرقات الحقائق الإللهية والكونية متفرقات أجزائي وهو المراد «يكل منبت شعرة». فإنه كما أن كل واحد من منابت شعره جزء من بدنه كذلك حقائق العالم بأسرها أجزاء الحقيقة. وذلك لأن من وصل إلى مقام الجمع هو صاحب الاسم الأعظم الجامع للأسماء كلها. فكما أن الاسم الأعظم يجمع الأسماء جميعها كذلك مظهره يجمع جميع مظاهر الوجود ليكون من كل حقيقة من الحقائق عنده مشابه يدرك تلك الحقيقة إدراكًا ذرقيًا لذلك صار الإنسان نسخة العالم كله ليدرك بما فيه منه ويحكم به عليه وتتم به الخلافة. فقوله: "كل منبت شعرة" إشارة إلى جميع مظاهر الوجود. فإذا جمع كل جارحة من جوارحه شمله وشمل جمعه كل منبت شعرة النخلع من بينهما البينونة والفراق. وقوله: "على أنني لم أَلْفِهِ"، أي: مع أنني لم أجد البين والفراق إلا الألفة والرصال. وذلك لأن المحب المنقاد لمحبوبه ينقاد له في كل ما يريده ويختاره (ولما كان كل من جوارحه جامعًا شمله مع المحبوبة ومبلغًا إلى المحب معنى من معاني المحبوبة قال:).

٤١٩ . تَنَبّه لِنَقْلِ الْحِسَ للنّفسِ، راغبًا

عن الدرس، ما أبذت بوحي البديهة (١١)

٤١٩ ـ أي: تنبه للمعنى الذي نقله الحس أي الحواس الخمسة إلى النفس عن إدراكها بها ما أظهرته المحبوبة في صور المحسوسات من المعاني الظاهرة فيها حال

<sup>(</sup>١) وحي البديهة: وحي المخاطر العفوي.

كونك راغبًا عن الدرس ومعرضًا عن التعليم والتعلم. ولما كان كل ما يدرك بالحواس مشتملًا لمعنى من المعاني الإلثهية وخبرًا من الإخبارات الربانية جعله وحيًا. فإن الوحي ما ينزل من الحق إلى العبد من المعاني والإخبارات بواسطة الملك. فالحامل تلك المعاني المدركة بالحس بمثابة الملك في إيصالها إلى العبد وتبليغها إليه. ولما كان الحامل لها محسوسًا بديهيًا أضاف الوحي إلى البديهة، والإضافة بمعنى من، أي: بوحي حاصل من أمر بديهي، وإنما قال: "راغبًا عن الدرس" فإن المعاني المدركة بالتعليم والتعلم إذا كانت مجردة عن الوجدان والذوق لا تفيد شيئًا طائلًا للمتعلم فإنه في معرض الزوال بخلاف ما يدرك بالوجدان والذوق والذوق باطئًا أو بالحواس ظاهرًا فإنه لا يمكن لأحد مخالفة ما يدرك يجده ويشاهده ولو برهن من يخالفه بألف برهان. (ولما قال تنبه لما نقله الحس إلى النفس، وكان ذلك تنبيهًا إجماليًا، شرع يفصله، بقوله:).

## ٤٢٠ - لروحي يُهدي ذِكْرُها الرَّوْحَ، كُلُما

### سَرَتْ سَنحرا منها شنمالٌ، وهُبتِت

آخر من مظاهر حقيقية وبأي لسان كان روحًا وراحة كلما سرت من جانبها شمال اخر من مظاهر حقيقية وبأي لسان كان روحًا وراحة كلما سرت من جانبها شمال وهبت من حضرة المحبوبة ويذكرني إياها يعطي ذكرها لروحي الروح والراحة. (ولما) كان نسيم الشمال أطيب الأهوية وألذها استعار الشمال للنفس الرحماني الذي يجده الكامل من جميع الأرياح. وإنما عين السحر لأنه أطيب الأوقات التي تمر على الإنسان. (وقرأ بعض الشارحين "ذكرها الروح" بفتح ذكرها وضم الروح على أن ذكرها مفعول يُهدي وفاعله الروح) فمعناه: ويهدي إلى روحي الروح الذي في نسيم السحر ذكر المحبوبة كلما سرت سحرًا شمال. وهو أيضًا صحيح.

# ٤٢١ ـ ويَلتذُ إِنْ هَاجَتهُ سَمِعي، بالضّحي،

### عسلى وَرَقِ وُرْقٌ، شَسدَتْ، وتسغسنت

الأشجار وتغنت. وذلك لأن المحب إذا سمع صوتًا حزينًا من الحمام والهزار الأشجار وتغنت. وذلك لأن المحب إذا سمع صوتًا حزينًا من الحمام والهزار وغيرهما من الأطيار يتحرك شوقه إلى محبوبه ويزداد محبة في معشوقه ويحصل منه وجد آخره سكر يغيب عن نفسه وإنيته وعند ذلك يشاهد أنوار غيبية وحقائق معنوية. وكل ذلك من آثار تجليات الهوية الحقانية في صورة تلك الحمامات والأطيار لقلب

المحب العارف. كذلك يشاهد العارف في كل ما يبصره صورة محبوبه الحقيقي ويسمع من كل صوت كلامه وإن كان المحجوب غافلًا منه. (وإنما قيد بوقت الضحى لأن الحمام أكثر ما تنوح في ذلك الوقت).

## ٤٣٢ \_ ويَسْعَمُ طَرْفي إِنْ رَوَتُهُ، عَسْيَةً،

## لإنسسانيه غسنها بسروق، وأهسذت

عيني وتتنور إن حدثته البروق الحاصلة عشية لإنسان عيني بما فيه من الأسرار الإلهية والأنوار المعنوية.

# ٢٢٣ \_ ويَـمْنَحُهُ ذُوقي ولَمْسِيِّ أَكْوَسَ الـ

# 

4۲۴ ـ أي: ويمنحني ذوقي الشراب ولمسي كاساته إذا أديرت الكاسات علي الليل معاني وأسرارًا أتلذذ بها وأتروح منها. وأشار بالشراب الذي في الكأس إلى المعاني المتخيلة في صور المظاهر لأرواح الكاملين وقلوب العارفين، وبالأكؤس إلى المظاهر لكونها حملت لتلك المعاني والأسرار كما أن الأكؤس حملت لما فيها. (ولما كان قلب الكامل آخذًا من ربه المعاني الغيبية بلا واسطة وأخرى بواسطة ومبلغًا لما أخذه إلى نفسه، قال:).

## ٤٢٤ \_ ويوحيه قلبي للجُوانِح، باطِنًا،

## بسظاهِ مسا، رُسُلُ السجوارح، أدَتِ

٤٧٤ ـ أي: ويوحي قلبي المعنى الذي يأخذه من ربه ويستفيض من كل وقت باستعداده الخاص به إلى النفس المنطبعة وجميع القوى الحالة في البدن موافقًا لظاهر المعنى الذي تؤديه رسل الجوارح إليها. وذلك أن بين البدن والنفس الحيوانية وبين الروح علاقة بها يرتبط كل منها بالآخر ويتأثر بعضها من البعض، (ولما فرغ من تقرير الكلام الذي انجر إليه ذكره في السماع، رجع إلى ما كان في صدده، فقال:).

### ٤٢٥ \_ ويُحضِرُني في الجمع من باسمِها شدا،

### فأشهدُها، عِندُ السماع، بجملسي

عنى في وسط الجمع وذكر اسم محبوبتي بتقرير صفاتها في وسط الجمع وذكر اسم محبوبتي بتقرير صفاتها فأشهدها عند سماع اسمها وصفاتها بكليتي، أي بجميع أجزائي من الروح والقلب والنفس والبدن. (ولما قال: "فأشهدها عند السماع بجملتي"، قال:).

### ٤٢٦ ـ فينحو سَماءَ النّفح روحي، ومظهري الـ

# ممسوي بسها، يسخنو لأثراب تُربُتي (١)

173 هـ أي: فتقصد روحي إلى مقامها الأصلي الذي منه تنزلت وتعلقت بالبدن العنصري عند شهودي إياها في السماع. وذلك المقام هو الحضرة الإلهية المسماة عند هذه الطائفة بالواحدية لكونها حضرة الأسماء والصفات، ولكونها أعلى المراتب عبر عنها بالسماء. وينزع بدني إلى المقام الذي فيه أترابه وهو الأرض. (ولكون الجذب يستدعي مجذوبًا إليه وجاذبًا، وهو يؤذن بالتعدد، قال:).

#### ٤٢٧ ـ فسمنتي مُنجندوبُ إليها وجهاذِبُ

## إلىيسه، ونَسزَعُ السنَّسزَعِ في كسلِّ جَسدَبِسةِ

4۲۷ ـ أي: الروح الذي ينجذب إلى المحبوبة فهو مني، والشيء الذي يجذب الروح إليه هو أيضًا مني لا غيري، فإنه عين حقيقتي التي منها يتفرع كل شيء. و انزع النزع في كل جذبة اأي: والحال أن نزع الحالة المسماة بالنزع الحاصل لي في كل جذبة من جذبات المحبوبة. (وفي بعض النسخ: «وجاذب إلي»، أي: المجذوب مني والجاذب أيضًا بجذبنه إلى ما يجذب مني وإلي لا إلى غيري).

### ٤٢٨ ـ ومسا ذاك إلّا أنّ نسفسسي تَسذَّكَ رَتْ

#### خىقىيقتها، مِن ئفسِها، حين أوحتِ

الله الله الانجذاب غير أن نفسي الناطقة تذكرت حقيقتها التي منها تنزلت وتعلقت بالبدن العنصري وتذكيرها لحقيقتها حاصل ئها من نفسها حين أوحت المحبوبة إليها بلسان الرسل المعنوبة والصوربة المذكورة في الأبيات السابقة، أو بلسان الرسل المعنوبة والصوربة المذكورة في الأبيات السابقة، أو بلسان الرسل المشرعين.

# ۲۲۹ حَنْتُ لِتُجريدِ السِخطابِ بِبرْزَخِ الـ تسراب، وكُسلُ آخِـــدُ بِسازِمَـــنـــى

٤٢٩ - أي: اشتاقت نفسي الناطقة إلى تجريدها عن علائق الأكوان ومحبة الأمور الموصوفة بالحدوث والإمكان لأجل تذكرها الخطاب الأزلي الذي هو قوله تعالى: ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّاللَّهُ الللللَّهُ الللَّاللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُلّاللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ

<sup>(</sup>١) الأتراب: الأمثال في السُّن من الأصحاب والأخلاء.

أن كل واحد من الروح والبدن آخذ بزمامي بمنجذبي كل منهما إلى بماله كما قيل:

«هوى ناقتي خلفي وقدامي الهوى وإنسي وإياها لـمـخـتـلفـان»

فالمراد البالخطاب الخطاب الأزلي واتجريده عبارة عن النفس مجردة عن العلائق كلها لاقتضاء الخطاب الأزلي تجريدها عن كل علائقها وعن جميع أنواع عبودية الأكوان إذ كل ما يتعلق به النفس وتعشقه فهو معبودها. أو المراد ابتجريد الخطاب تجريد الكلام الإلهي عن مادة الحرف والصوت. أي: اشتاقت نفسي أن تدرك الكلام الإلهي بلا حرف وصوت كما كان يدرك ذلك قبل التعلق بالبدن (وهذا) المعنى أيضًا يستلزم الأول. فإن النفس ما لم تتجرد عن العلائق لا تقدر على إدراك الخطاب الإلهي مجردًا. (وإنما سمى التراب برزخًا لكونه واقعًا بين المقام الذي نزل منه والمقام الذي يدخل فيه عند الموت).

٤٣٠ \_ ويُنبيكَ عن شأني الوليدُ، وإن نشا

بُسلِسدًا، بسإلسهام كسوحسي وفِسطسنَةِ

٤٣١ ـ إذا أنّ من شد القِسماط، وحسن، في

نَـشساط، إلـى نَـفريـج إنـراطِ كُـرنِـةِ

٤٣٠ ـ ٤٣١ ـ أي: يخبرك عن شأني عند سماعي الطفل فإنه حال كونه طفلًا يدرك بإلهام هو كالوحي النازل على قلب النبي، وبفطنه حاصلة له في ذلك الوقت وإن نشأ بعد ذلك وصار بليدًا لا يدرك لذة السماع كما كان يدركها حال كونه طفلًا. وإنباء الطفل عن شأنه إنما هو بلسان الحال لا بلسان القال. فإنه بفعله ينبىء عن حاله (وجواب الشرط البيت الآتي ذكره)، أي: فإنه إذا أنَّ وبكى مما يجد في شد القماط من التعب وحن واشتاق إلى النشاط الذي يحصل في تفريج كربته.

٤٣٢ ـ يُنافي، فيئلغي كُلُ كُلُ أصابَهُ،

ويُسمني لِمُن نافاه، كالمُستنفستِ

٤٣٣ ـ ويُنسيهِ مُرَّ الخَطبِ خُلُوُ خِطابِهِ،

ويُسذُكِسرُهُ نُسجُسوَى عُسهسودٍ قُسديسمسةٍ

٤٣٢ ـ ٤٣٣ ـ أي: يتكلم معه بالصوت الحزين بكلام يسر به الصبي، فيلغي الصبي كل كلال وتعب أصابه من شد القماط ويصغي لمن ناغاه إصغاء الرجل العاقل المتصنت لحديث حسن. وتنسيه حلاوة خطاب المناغي مرارة خطبه التي يجدها في

مهده ويذكر روحه نجوى عهود قديمة بينه وبين الأرواح أو بينه وبين ربه من العقود والعهود القديمة كما قال تعالى: ﴿ يَكَأَيُّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوّا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ﴾ [المائدة: الآبة ١] فإذا كان الطفل في مهده بهذه المثابة فما ظنك بالمحب الصادق عند سماع ذكر المحبوبة وصفاتها وذكر عوالمها الأصلية والعهود القديمة. فإن ظهر منه القلق والاضطراب بواسطة الوجد الحاصل له فليس بعجب، ولما كان الطفل الرضيع يحصل له النشاط والحركة والرقص فليس بعجيب.

### ٤٣٤ ـ ويُعرِبُ عن حالِ السماع بحالِهِ،

فيُسْبِثُ، للرّقيصِ، انتِفاءَ النّقيضةِ

قعة من الوجد والقلق والرقص حال أصحاب الوجد والسكر في السماع ورفع حجابهم أحوالهم عن عبون المنكرين القائلين: «الرقص نقص» فيثبت انتفاء النقيصة المنسوبة إلى الرقص.

### ٤٣٥ \_ إذا هامَ شَوقًا بالمُناغى، وهَم أنْ

يسسطسيسس إلسى أوطسانسه الأزليسة

٤٣٦ ـ يسكّن بالتحريك، وهو بِمُهدِهِ

إذا، مسالسه أيسدي مسربسيسه، هسرب

270 - 277 - أي: إذا هم الطفل من جهة الشوق الحاصل له إلى مقامه الأصلي بسبب المناغاة وهم طائر روحه أن يطير إلى مقاماته الروحانية التي كانت له عنك بالتحريك، والحال إنه في مهده. فإذا ظهر ماله من الشوق وهزت أيدي مربيه مهده ليسكن، (ولما فرغ من تشبيه الواجد في السماع بحال الطفل، شرع يشبه حاله بحال النزع عند الموت مشيرًا بأنه نوع من الفناء الذي به يحصل البقاء الأبدي، فقال:).

٤٣٧ ـ وجدت، بوجه، آخذي، عند ذكرها

بتحسبير تاله، أو بسألحان صيت

٣٨٪ كما يجِدُ المكرُوبُ في نَزْعِ نفسِهِ،

إذا، مسالله رُسسلُ السمَسنسايسا، تسوفستِ

٤٣٧ ـ ٤٣٨ ـ أي: وجدت بوجد هو آخذي في السماع عند ذكر المحبوبة وصفاتها بقراءة قرآن أو بالحان مُغنِّ رفيع الصوت حاله مثل الحالة التي يجدها

المكروب في نزع روحه حين توفته رسل المنايا. (وهذا إخبار عما كان يجده في أثناء سلوكه لا عن حال كماله، فإنه ينزه نفسه عن الوصال فضلًا عن الوجد المنبعث عند الفراق كما يدل عليه ما بعده:).

## ٤٣٩ \_ فواجد كرب في سياقٍ لفُرُقةٍ،

### كممكروب ونجد الاستسساق لسرفسقة

#### و ٤٤ - فَعَدَا نَعَسُهُ رَقَعَ إلى ما بَعَثُ بهِ ،

### وروحى تُسرَقَت للمسبادي السعَللِيةِ

بين روحه وبدنه، مثل من له كرب الواجد للاشتياق إلى رفقته، فشبه حال الميت بحال الواجد المشتاق الميان ووحه وبدنه، مثل من له كرب الواجد للاشتياق إلى رفقته، فشبه حال الميت بحال الواجد المشتاق للمبالغة والإيماء بأن صاحب الوجد له نوع من الفناء كما للميت. وفناؤه أعلى مرتبة من فناء الميت. ثم قال: \*فذا»، أي: فواجد كرب الموت حنت نفسه إلى ما كانت به ظاهرة وكمالاته حاصلة وهو البدن. وروحي بالوجد والاشتياق إلى المبادي العالية ترقت إلى مقامات المقربين والعلبين. (ولما كان فيه نوع من حجاب الغيرية أراد رفعه فقال:).

## ٤٤١ \_ وبابُ تَخطي اتصالي، بخيث لا

## جهاب وصال غهنه، دوحسي تسرَقستِ

111 \_ أي: ومقام تجاوزي مقام الاتصال بحيث ارتفع حجابية الوصال بيننا لأن روحي ترقت عن الوصال إذ فيه نوع من الاثنيئية لكونه لا يتصور إلا بين الشيئين المتغايرين ولا يتصور بيننا مغايرة أصلًا لفناء ذاتي في ذاتها بالكلية. (ولما بين عن كيفية سلوكه رغب المسترشد فيه فقال:).

### ٤٤٢ \_ على أثري من كان يُوثِرُ قَعضلَهُ ،

## كسمِ شَالِيَ، فَالْيَارُكُ بِ لَه صِادُقٌ عَارَسة

257 ـ أي: من كان يؤثر السلوك ويختار طريق الحق ويقصد بابه فليلازم أثري طريقي. وليركب لأجل ذلك القصد مركب صدق العزم مثلي (وإنما أمر على ملازمة طريقه لأنه على طريق التوحيد الذي هو الطريق المستقيم وهو أقرب الطرق إلى الله تعالى). (ولما أمر الطالب بالمتابعة أخبر عن دخوله في لجج بحار التوحيد ليخرج درر العلوم والمعارف، بقوله:).

٣٤٤ ـ وكم لُجَةٍ قد خُطْتُ قبلٌ ولوجه،

## فَقيرُ البِنى ما بُلَ مِنها بِنَغَبَةِ

ولوجي باب الاتصال والاتحاد فقير الغني والمال الدنياوي كالزاهدين والعابدين الذين ولوجي باب الاتصال والاتحاد فقير الغني والمال الدنياوي كالزاهدين والعابدين الذين ما شربوا من بحار التوحيد قطرة ما بل من ذلك البحر الذي دخلت فيه واستخرجت لآلىء علومه ودرر حقائقه بجرعة، (والمراد) أن الزاهدين والعابدين الذين هم فقراء من الثروة والغنى فقط لم يجدوا أثرًا مما وجدت في طريق السلوك والمجاهدات مع كونهم موصوفين بالفقر كالعارفين الذين تركوا أموال الدنيا والآخرة أيضًا طلبًا للمحبوب الحقيقي، وفيه تعييرٌ ما لهم لأنهم وإن تركوا المال الدنياوي لكنهم طلبوا المال الأخراوي فتوجهوا إلى غير الله، والعارفون هم الفقراء إلى الله لا غير.

# ٤٤٤ ـ بِسِمِسْرَآةِ قبولي، إنْ عنزمتْ، أريكه،

# فأضغ لما ألقي بسمع بصيرة

غلاله أي: إن عزمت يا مسترشد سلوك طريق الحق وتوجهت إليه توجها خاليًا عن الفترة، فاصغ لما ألقيه إليك بسمع القلب وانظر فيه بنظر البصيرة لأريك طريق الحق والباب الذي منه تدخل عليه بمرآة قولي، والمقول: هو الأبيات التالية. (وإنما أضاف السمع إلى البصيرة مع أنها عين القلب لا سمعه، لأن كلا من القوى القوى القلب القربه من مقام الجمع يعمل عمل غيره. كما في مقام الجمع يسمع بالبصر ويبصر بالسمع).

٥٤٥ - لَفَ ظبتُ من الأقوالَ لَفظي، عبرة،

وحُسطَى، من الأفسال، في كل فَسعْلةِ(١)

٤٤٦ - ولُحظي على الأعمالِ حُسنُ ثُوابها،

وجِفِظي، للأحوال، من شَيْنِ ربية

٤٤٧ - ووَعظي بصِدقِ القصدِ إلقاءَ مخلِصِ،

ولَفْظي اعتبارَ اللّفظِ في كل قِسمَةِ

٤٤٥ - ٤٤٦ - ٤٤٦ - أي: (هذه الأبيات الثلاثة إشارة إلى مقام الإخلاص.
 ولما كان الإخلاص تارة في الأقوال وتارة في الأفعال والأعمال وتارة في

<sup>(</sup>١) العبرة: الأمثولة.

الأحوال، تعرض للكل ثم تعرض للإخلاص عن الإخلاص حتى لا يكون الإخلاص أيضًا منه بل من الله. فهو مخلص اسم المفعول لا مخلص اسم الفاعل) أي: طرحت من الأقوال لفظي سواء كان في المعارف والحقائق أو غيرها من الاعتبار، ولفظت حظي من الأفعال ولحظي على الأعمال الصادرة مني حسن ثوابها أيضًا من الاعتبار، ولفظت وعظي للناس ونصيحتي إياهم أيضًا منه، ولفظت حفظي للأحوال الواردة على الشين والفساد من الاعتبار. وفي الجملة لفظت الإلغاءات أيضًا من الاعتبار لئلا يكون لي فيها أثر. (قلت هذا الكامل قدس الله سره يخبر حال كونه كاملًا متصفًا بمقام الجمع والتوحيد على حال سلوكه قبل الوصول يخبر حال كونه كاملًا متصفًا بمقام الجمع والتوحيد على حال سلوكه قبل الوصول الإخلاص أيضًا إنما هو بالنسبة إلى مقامات السلوك لبقاء وجود الاعتبار بالنظر إلى السالكين، وأما بالنسبة إلى مقامات التوحيد فلا وجود للإخلاص، إذ المخلص والمخلص والإخلاص بأسرها مستهلك في أحدية العين الواحدة. فهو المخلص والمخلص والإخلاص كما قبل:

لقد كنت دهرًا قبل أن يكشف الغطا أخالك أني ذاكر لك شاكر فلم فلما أضاء الليل أصبحت شاهدًا بأنك منذكور وذكر وذاكر

١٤٨ \_ وقَالِمِي بَنِتْ فسيه أسكن، دونَهُ

### ظُهُورُ صِفاتي عنه من حُجبيتي

وبقيت بالحق، ولست غيره، والمظاهر كلها صوري: فقلبي بيت من بيوتي فيه مقامي وبقيت بالحق، ولست غيره، والمظاهر كلها صوري: فقلبي بيت من بيوتي فيه مقامي وعنده ظهور صفاتي عنه من حجبيتي، أي: من صفة احتجابي وتستري بستره وحجابه، أي: أنا المستتر والمحتجب فيه لذلك تظهر منه صفاتي من الحياة والعلم والإرادة وغيرها. (أطلق القلب وأراد جميع البدن وخصص القلب بالذكر لأن القلب منبع الروح الحيواني وهو مركب النفس الناطقة التي هي القلب بالحقيقة (ويجوز) أن يراد بالقلب هنا النفس الناطقة فإنها أيضًا مظهر من مظاهر الهوية الإلهية. لكن الأولى أولى لجعل عينه ركنًا من أركان ذلك البيت). (ولما أخبر بأن قلبه بيت من بيوته وهو كبيت الكعبة من حيث إن كلاً منهما بيت الله، شرع يبين فيه الركن اليماني والحجر الأسود وغيرهما، بقوله:).

## ٤٤٩ ـ ومسها يسمسيني، في رُكن مُقبّل،

# ومن قِبسلتى، لىلحُكم، فىي فىي قُبلنى

اليماني، وإنما جعله ركبًا مقبلًا لأن اليمين ركن من أركان بدنه، كما أن الركن اليماني اليماني، وإنما جعله ركبًا مقبلًا لأن اليمين ركن من أركان بدنه، كما أن الركن اليماني ركن من أركان الكعبة. وكما أن الأساس يقبلون الحجر الأسود متابعة لرسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم وهو من الركن اليماني كذلك جرى حكم العادة أن تقبل الأصاغر يمين أكابرهم، وكما أن الحجر الأسود يمين الله الذي عنده تتجدد العهود والمواثيق، كذلك يمين الكامل يمين الله التي عندها يجدد المريدون عهودهم ومواثيقهم، كما قال تعالى: ﴿ يُهِدُ أُللهِ فَرَقَ أَيْدِيهُم ﴾ [الفَتْح: الآية 10] وكانت اليد يد رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم عند البيعة تحت الشجرة، ولما كان الحجر رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم عند البيعة تحت الشجرة، ولما كان الحجر بالأسود جزءًا من الكعبة الصورية التي هي مظهرة للبدن، جعل فمه الذي هو جزء منه باب الحجر الأسود، فقال: ﴿ ومن قبلتي لصدور حكم الشارع بتقبيل ما بإزائه.

## ٤٥٠ - وخولئ بالمعنى طَوافى، حقيقة،

## وسَعيى، لوجهي، من صَفائي لممروتي

البحد والاجتهاد والرياضة والسلوك إنما هو حوالي من جهة الحقيقة وسعيي بالجد والاجتهاد والرياضة والسلوك إنما هو لأجل ذاتي. وذلك لأن من تنوّر باطنه بنور الإيمان وتنبه بأن له مبدعًا أبدعه وأعظاه الوجود والكمالات، لا بد له من أن يسعى ليعرف من هو وما شأنه. وذلك لا يمكن له إلا بالنظر في العالم الكبير أو في نفسه ليستدل بكل واحد من الآثار على صفات مؤثره، كما قال تعالى: ﴿سَنُرِيهِمَ اللهُ الْفَلْتِ فَيْ الْفَلْتِ وَفِى الْفَلْو فَي الْفَلْو فَي الْفَلْو فَي الْفَلْو فَي الْفَلْو فَي الْفَلْو في الْفَلْو في الأفاق. إذ لا يمكن لأحد أن يحيط بجميع ما في نفسه أسهل للعارف من النظر في الآفاق. إذ لا يمكن لأحد أن يحيط بجميع ما في الآفاق ويمكن أن يحيظ بجميع ما نفسه، فالعارف يطوف حوالي نفسه ليعلم ما خقيقتها وما شأنها وما أجزاؤها التي هي مركبة منها، فيحيط بروحه وقلبه وقواهما الروحانية علمًا كما يحيط بجسمه وقواه الجسمانية فيعرف منها ربها الذي يربّها، ثم يسعى أن يجعل ذاته موصوفة بصفات ربها بالرياضة والمجاهدة إلى أن يتجلى له يسعى أن يجعل ذاته موصوفة بصفات ربها بالرياضة والمجاهدة إلى أن يتجلى له جمال الحق ويفنيه من نفسه وإنبته ويدخله بيت ذاته، فيعلم أنه ما كان غيره حقيقة. جمال الحق ويفنيه من نفسه وإنبته ويدخله بيت ذاته، فيعلم أنه ما كان غيره حقيقة. فهو الجامع الحقيقي الذي أمن بدخول في الكعبة الحقيقية عن نقائص الإمكان ولوازم فهو الجامع الحقيقي الذي أمن بدخول في الكعبة الحقيقية عن نقائص الإمكان ولوازم

الأكوان وتبعات الزمان وحوادث الحدثان. فصفاؤه عبارة عن جبل روحه، ومروته عن جبل روحه، ومروته عن جبل جسده.

## ١٥١ \_ وفي خرم من باطني أمن ظاهري،

### ومِنْ حَوْلِهِ يُسخشَى تُخطفُ جيرتي

وهو مقام الجمع الذي وصلت إليه من جهة باطني، المشار إليه بقوله تعالى: ﴿وَمَن وهو مقام الجمع الذي وصلت إليه من جهة باطني، المشار إليه بقوله تعالى: ﴿وَمَن دَخَلَةُ كَانَ مَامِناً ﴾ [آل عِمرَان: الآية ٤٧] والحال إن من لم يدخل من جيراني فيه يخشى لهم أن يتخطفوا بخطافات الأسباب الموقعة في التبّاب المبعدة من رب الأرباب ويتخطف الناس من حولهم. (وإنما قال الظاهري وإن كان جميع باطنه وظاهره آمنًا، للصنعة الشعرية المستحسنة عند أهل الأدب) والمراد بالجيران الذين توجهوا إلى الكعبة الظاهرة ولم يتيسر لهم الوصول إليها والمحجوبين الذين لم يحصل لهم التوجه من المتعبدين المطرودين فليسوا بالجيران لأهل الحقائق والعرفان. (ولما بين حاله في الحج شرع في الصوم، فقال:).

### ٤٥٢ \_ ونَفسي بصومي عن سِواي، تَفْردًا،

### زكَتْ، وبفضل النفسيض عسنّي زكّت

ونمت حتى وصلت إلى الأفق الأعلى ومقام ﴿ قَابَ فَرْسَيْنِ أَوْ أَدْتُ ﴾ [النجم: أي: طهرت ونمت حتى وصلت إلى الأفق الأعلى ومقام ﴿ قَابَ فَرْسَيْنِ أَوْ أَدْتُ ﴾ [النجم: الآية ٩] فحصل لها التجليات الإللهية والفيوض الرحمانية ثم زكت وطهرت غيرها من النفوس المستعدة القابلة للتجليات الأفعالية ثم الصفاتية وأعطت زكاته إياها حتى أوصلتها إلى التجليات الذاتية بالإرشاد. وإنما أضاف الصوم إليه لأن صوم العوام الذي جميع المؤمنين مكلفون به في ظاهر الشريعة وهو الإمساك عن الأكل والشرب والجماع بالنهار، وصوم العباد والزهاد والسالكين هو الإمساك عنها وعن كل ما لا يليق بالخواص من الأقوال والأفعال والأحوال كالغيبة والنميمة وكثرة الكلام، وفي الجملة بالخواص من الأقوال والأفعال والأحوال كالغيبة والنميمة وكثرة الكلام، وفي الجملة مطلقًا سواء كان دنيا أو آخرة. و«فضل الفيض» عبارة عن الأثر الذي يتعدى منه إلى غيره فيكمله والتزكية التطهير وإيماء الزكاة.

### ٤٥٣ ـ وشَفعُ وجودي في شُهودي، ظلّ في اتّــ

### حسادي، وِتُرا، في تُنِهُظِ غَفْوتي

204 - أي: زوجية وجودي في شهودي للحق وظهوره في صور الموجودات صار في الاتحاد وترًا وفردًا في حال تيقظي عن سنة الغفلة الموجبة لوجود التفرقة. وذلك لأن الوجود الذي كان ظلًا وخيالًا للوجود الحقاني يتراءى للشخص أنه أمر متحقق وهو أمر متوهم كالسراب الذي يحسبه الظمآن ماء لذلك قيل: «الفاني فان في الأزل والباقي باق لم يزل». (ولما كان الناظم قدس الله روحه من أكابر الأولياء الذين ورثوا نبينا عليه الصلاة والسلام وله نصيب من جميع أحواله، قال:).

#### ٤٥٤ ـ وإسراءُ سري، عن خصوص حقيقةٍ

### إلى كَسسيسري في عُسموم السشريسعسةِ

١٥٤ ـ أي: (المراد بالخصوص والعموم: الخواص والعوام) إسراء باطني وسري حال كونه مستورًا عن عيون خواص أهل الحقيقة الذي حصل مني وإليّ فإنما هو كسيري بين عوام أهل الشريعة. (ويجوز أن يراد بالعموم والخصوص المعنى المصدري)، أي: وإسراء باطني إلي الحاصل عن اختصاص مقام الحقيقة كسيري في صورة عموم الشريعة، بمعنى أن الوجود الإلاهي وهويته الظاهرة في مظهري أسرى بسري بالجذب إليه في ظلمه ليل الطبيعة الجسمانية من مقام القلب الذي هو المسجد الحرام، أي: كعبة الذات التي هي المسجد الأقصى بقطع المنازل والمقامات والمراتب والدرجات التي هي حجب الذات عناية منها إلى نقيضها عيني الثابتة من حضرتها بحيث لم يكن مطلعًا عليه خواص أهل الحقيقة فضلًا عن عوامهم. كما وقع سيري وسلوكي بالرياضة والمجاهدة بين عوام أهل الشريعة بحيث لم يطلع أهل الظاهر السالكين طريق الحق وشريعته. (ففيه إشارة إلى أنه من أهل الملامتية فإنهم يخفون حالهم عن نظر الخلائق بحيث لا يمكن أن يطلع عليه غيره إلّا من كان في مقامه). (ووجه التشبيه) هو هذا الاختفاء، أي: كما أن سلوكي كان مستورًا أي [في] عموم أهل الشريعة، كذلك إسرائي مستور في خصوص أهل الحقيقة (هذا على الأول، وأما على الثاني: فوجه التشبيه:) حفظه حقائق الحقيقة وأحكامها كما تحفظ دقائق الشريعة وأدابها. وقال الشارح: [ربما يقصد نفسه، وربما الشارح الأول أي الفرغاني] أراد بقوله: «عن خصوص حقيقة» الصورة الشخصية العنصرية التي بها أمتاز عن غيري لا في عين حقيقتي كسير ظاهري في عموم صور أحكام الشريعة. وأشار بإلى إلى مقام اتحاده بالذات الإلاهية أي سيري وإسرائي إنما هو مني وإليّ. (ولما كان الناظم قدس الله سره متحققًا بمقام الفرق بعد الجمع المقتضي عدم احتجابه بالحق عن الخلق ولا بالخلق عن الحق، قال:).

### ه ٥٥ \_ ولم أله باللاهوتِ عن حُكم مظهري،

#### ولم أنس بالناسوت منظهر حكمتي

208 ـ أي: لم أشتغل باتحادي بالذات الإللهية وتحقيقي بمقام الجمع والوحدة عن مقام الفرق والكثرة واتصافي بالوحدة الأحدية عن أحكام البشرية ومقتضيات العبودية؛ ولم أنس بالإنسانية مظهر حكمتي في صورتي أي موجدها الحقانية ومبدعها. (والمراد) بالحكمة العلوم الربانية والمعارف الحقانية الظاهرة منه في الصور الإنسانية، يعني: حال كوني متصفًا بمقام الجمع والوحدة لست محجوبًا عن مقام الفرق والكثرة كالمجذوبين المتحيرين في جمال الله؛ ولست محجوبًا بالخلق عن الحق وبالكثرة عن الوحدة كالمحجوبين المبعدين عن جناب الله. (وأضاف الحكمة إلى نفسه لأنها منها تحققت وفي صورتها ظهرت. (ولما كان عدم الاحتجاب بالخلق عن الحق وبالحق عن الخلق يقضي ربًا ومربوبًا، قال:).

## ٢٥٦ \_ فَعَنِّي، على النَّفسِ، العُقود، تحكَّمت،

## ومنسي، على السجسس، المخدود أقسست

بحيث لا يشغلها مقام الإلهية والربوبية عن مقام المألوهية والمربوبية. فعني صدرت بحيث لا يشغلها مقام الإلهية والربوبية عن مقام المألوهية والمربوبية. فعني صدرت العقود التي تحكمت على النفس الناطقة الإنسانية في عالم الأرواح بقولي: ﴿ النَّتُكُمُ ﴿ اللَّعرَاف: الآية ١٧٢] من حيث اتصافي بالإلهية وتحققي بالأحدية وإجابتي بقولي: وهي التكاليف الشرعية كلها لا المشاورة المخصوصة فقط. (وهذا الكلام وما بعده من لسان مقام الجمع ولما كانت الحدود الشرعية ظاهرة من الرسول المبلغ أحكام الله إلى عباده المشرع بينهم الشريعة الحقة، قال:).

### ٤٥٧ \_ وقد جاءَني مني رسول، عليه ما

#### عَـنِتُ، عـزيـز بـي، حـريـص لـرأفـةِ

٤٥٧ ـ أي: (لَاحَظُ في هذا البيت قوله تعالى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولَكُ بِنَّ الْمُؤْمِنِينَ رَءُونُكُ رَسُولُكُ بِنَّ الْفُومِنِينَ رَءُونُكُ رَجِيعٌ ﴿ اللَّهُ مَٰزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيتُمْ حَرِيعُ عَلَيْكُمُ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُونُكُ رَجِيعٌ ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اتصافي بالربوبية رسول يرشدني وبهديني عند احتجابي بالكثرة عن الوحدة وبالخلق عن الحق، عزيز عليه ما عنت شديد عليه وقوعي في الآثام المبعدة واشتغالي بعالم التفرقة حريص على إرشادي رؤوف بي رحيم عليّ وذلك الرسول باطنًا هو الروح الكلي المدبر للأرواح الجزئية المرتبة للنفوس المنطبعة المتصرفة في البدن وظاهرًا مظهره الذي به تهتدي العباد كله (فعليه متعلق بعزيز وبي متعلق برؤوف وما بمعنى الذي).

#### ٤٥٨ - فحكمي من نفسي عليها قضيتُه،

#### ولسمسا تسولت أمسزها ما تسؤلت

معنى أي: وإذا كان الأمر كذلك فحكمي صدر من نفسي وذاتي وعليها أيضًا وقع، إذ ليس في الوجود غيري لا حكم عليه أو يحكم علي، ولما تولت نفسي أمرها وما أعرضت للارتباط الواقع بينها وبين مظاهرها والتعشق بها لأن أحكم ذاتي وصفاتي وأفعالي ما تظهر إلا بها، فلا يكون لها التولي عنها (وفيه إشارة إلى أن النفس لا تخلو من المظهر سواء كان مظهرًا عنصريًا دنياويًا أو روحانيًا أخراويًا أو مثاليًا أو برزخيًا).

١٥٩ ـ ومن عهد عهدي، قبل عصر عناصري،

إلى دار بسعب، قسبل إندار بسعستة

٤٦٠ - إلى رُسولًا كُسنتُ مِنْيَ مُرْسَلًا،

وذاتى، بسآيساتى عسلى، استَسدُلْتِ

12. ومن حين العهد الأزلي والميثاق الأولي قبل وجود جسمي العنصري أو قبل وجود العناصر وقبل بعثة الرسل للإنذار والدعوة إلى دار البعث أي الآخرة، كنت رسولًا مني حال كوني مرسلًا آياتي إليّ، أو حال كوني مرسلًا فمني وإليّ كانت رسالاتي لا من غيري وإلى غيري، إذ لا وجود للغير في الحقيقة وذاتي بصفاتي التي هي آيات وعلامات صادرة منها معرفة إياها، وبمظاهرها التي هي أعيان الأكوان استدلت عليّ. (وكونه رسولًا في الأزل إنما هو باعتبار روحانيته المجردة كما قال رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم: الكنت نبيًا وآدم بين الماء والطين التي تتعلق مرسلًا إليه باعتبار ظهوره في الصورة البشرية). (ولما ذكر هذه الأبيات التي تتعلق بمقام الجمع، رجع إلى ما كان بصدده من بيان مقامات سلوكه تنبيها للطالب المسترشد، فقال:).

٤٦١ \_ ولما نقلتُ النفسَ من مُلكِ أرضِها،

بحكم الشرا منها، إلى مُلك جَنّة

٢٦٤ \_ وقد جاهدت، واستشهدت في سبيلها،

وفازَتْ بِسُشرى بيعِها، حين أوفَتِ

٢٦٧ \_ سَمتُ بي لجَمعي عن خُلودِ سمائِها،

ولهم أرْضَ إخهلادي لأرضِ خهليه فستسي (١)

٤٦١ ـ ٤٦٢ ـ ٤٦٣ ـ (الباء في بي [في البيت ٤٦١] يجوز أن تكون للتعدية، أي: رفعتني، ويجوز أن تكون سببية) (وعلى الأول)، أي: لما نقلت نفسي الناطقة وجردتها عن التعلق بملك أرضها الذي هو البدن وقواه البدنية إلى ملك الجنة بحكم الشرى المشار إليه بقوله تعالى: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشْنَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْفُسَهُمَّ وَأَمْوَلُكُم بِأَنْ لَهُدُ ٱلْجَانَةُ ﴾ [النّوبة: الآبة ١١١] والحال أنها قد جاهدت في سبيل المحبوبة مع شيطان النفس والهوى والدخول الجنة عند وفائها بتسليم المبيع وهو النفس ورفعتني هي إلى مقام الجمع عن سمانها المخلدة، والحال أني لم أرض بالإخلاد في أرض البدن الذي هو ملك للخليفة. وذلك لأن النفس الناطقة وإن كانت في أصلها مجردة نورانية لكنها عند التعلق بالبدن والاشتغال به تصير ظلمانية راضية بالإخلاد في الأرض. والسالك إذا جردها عن الغواشي الجسمانية والتعلقات الظلمانية تتذكر عالمها الأصلي والعهد الأولي، وتجتهد للخلاص من مضيق النفس إلى فضاء عالم القدس فترفع إلى عالم الأنوار والألواح المجردة وترفع صاحبها أيضًا إليه. (وعلى الثاني)، أي: لما نقلت النفس الحيوانية من مِلك أرضها إلى ملك الجنة. وقد جاهدت فصارت شهيدة سمت النفس الحيوانية وارتفعت بسبب ارتفاعي إلى مقام الجمع. (ويجوز) أن يكون المراد بأرض الخليفة: الجنة، وبالخليفة: آدم، فإنها مسكنه كما قال تعالى: ﴿ أَسَكُنْ أَنتَ وَرَقِجُكَ ٱلْجَنَّةَ ﴾ [البَقْرَة: الآبة ٣٥]، أي: وما أنا راض بالإخلاد في الجنة لأن الوقوف معها وقوف مع الغير. (وفي بعض النسخ: "ولم ترض"، أي: لم ترض نفسي بالإخلاد). (ولما قال: «ولم أرض إخلادي لأرض خليفتي» استفهم بقوله:).

<sup>(</sup>١) الإخلاد: السكون.

# ٤٦٤ ـ ولا فَسلَكُ إلَّا، ومسن نسورِ بساطِسنسي،

# ب مِ مُلكُ، يُسهدي السهدي بمَ شيئتي

\$73 - أي؛ وكيف أكون داخلًا في حكم ملكي ليحكم علي بالإخلاد كما دخل فيه أولياء ملكي الذين هم أبناء الوقت، فإن الأفلاك العلوية والأرواح الملكوتية المدبرة للأفلاك حاكمة على عالم الكون والفساد وما فيه. والحال أنه لا فلك إلا ومن نور باطني فيه ملك يعطيه الهدى بمشيتي وإرادتي. (والغرض) أني كيف أكون داخلًا في حكم ما هو في حكمي وتحت تدبيري وتصرفي، فإن العالم كله تحت أمر الخليفة.

# ٤٦٥ ـ ولا قُطْسَ إلا حَلَّ مِن فيضِ ظاهِري

## به قبطرة، عنها السيحائب سيخت

والحال أنه لا قطر من أقطار العالم إلا وهو متحقق بما يفيض عليه ويحل فيه من اسمي الظاهر. وذلك الفيض كالقطرة بحيث تنزل عنها السحائب أي المباه. (وكما نسب الفيض الحاصل لقطر العالم إلى القطرة، نسب النور البسيط إلى اللمعة والبحر المحيط إلى القطرة، فقال:).

## ٤٦٦ - ومن مطلعي، النورُ البّسيطُ، كلَمْعَةِ،

# ومِن مشرّعي، البحرُ المحيطُ، كقطرةِ(١)

173 - أي: نور الشمس المنبسط على بسيط الأرض بالنسبة إلى ذاتي المتحدة بالذات الأحدية في مقام الجمع والتوحيد كلمعة واحدة لأنها نور الأنوار ومنبعها كلها. فنور الشمس الخارجية التي هي مظهر الشمس الروحانية وظلها لا تكون إلا لمعة من لوامع أنواره، وكذلك البحر المحيط المحسوس بالنسبة إلى البحر المبحور الروحاني قطرة واحدة، فإنه أحد مظاهره، وهكذا بالنسبة إلى الحضرة العلمية الإلهية كقطرة واحدة، لأنها حقيقة واحدة من جملة الحقائق التي اشتملت عليها الحضرة العلمية، ويكون النور البسيط كلمعة من لوامع مطلعه، والبحر المحيط الحضرة العلمية، من قطرات مشرعة، وكل بعض طالب لكله وكل نوع متوجه إلى أصله، كما قال:

<sup>(</sup>١) اللمعة: الومضة، المشرع: المورد.

## ٤٦٧ \_ ف كُلِي للكُلِي طالبٌ، مُشَوَجُهُ

## وبسعسضي لبسعسفسي، جماذِب بالأعملة

27۷ \_ أي: وكل واحد واحد من أجزاء ذاتي روحانيًا كان أو جسمانيًا طالب لكله ومقام جمعه ومتوجه إلى أصله الذي منه تفرعت الأجزاء وتكثرت، كما قيل:

كلي بسكلك يا أميم رهين في كل جارحة هواك دفين

وذلك التوجه والطلب بواسطة جذبات الأصل لفروعه، فإنه لولا جذبات المحق سبحانه من طريق الباطن لقلوب السالكين وأرواح الكاملين إليه، ما كان يقدر أحد إلى الوصول إليه، إذ بعد هذه التنزلات المترتبة في العوالم المتكثرة، واتصاف الروح والقلب بحجب العواشي النورانية والظلمانية، لا تبقى نسبة بينه وبين ربه، ليتذكر بها مقامه الأصلي والعهد الأولي. فأول ما ينجذب إليه تعالى بالجواذب الحقائية هو الروح، وبواسطته ينجذب القلب ثم النفس. وكلما ينجذب شي، منها إليه تعالى، يتصف بالعبودية فيتنزر بأنوار الربوبية، فتشرق أرض البدن بالأنوار، كما قال تعالى: ﴿وَأَشَرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا الرَّمْر: الآية 1٩] (فالكامل الواصل إلى مقام الجمع والتوحيد يكون فوق الجهات كلها، فالفوق تحته، وإليه أشار بقوله:).

# ٤٦٨ \_ ومن كان فوقَ التّحب، والفؤقُ تحمه،

## إلى وَجهه الهادي عَنْتُ كُلُ وجهة (١)

١٤٦٨ - أي: ومن كان فوق الجهة المنسوبة إلى التحت، والحال أنه فوق الفوق والتحت، أي: هو في مقام أعلى أن ينصف بالفوقية والتحتية، خضعت له كل وجهة، وتوجهت إلى وجهه الباقي وذاته الهادي. وذلك لأن سبحانه ما يفيض الفيض الإلهي إلا عليه، ومنه يفيض على جميع الموجودات فهو الحجاب المشار إليه بقوله تعالى: ﴿وَمَا كَانَ لِبُكُلِمَةُ اللهُ إِلّا وَحَيًّا أَوْ مِن وَرَاّي رَجِعَابٍ المشار إليه بقوله تعالى: أن يُكُلِمَهُ اللهُ إِلّا وَحَيًّا أَوْ مِن وَرَاّي رَجِعَابٍ المشار اليه بقوله تعالى: أن يتوجه إليه جميع الموجودات الروحانية والجسمانية ويأخذ من حضرته كل ما يناسب استعداده فوجهه وذاته من حيث إنه موصل كلًا منهم إلى الكمال المقدر له هو الهادي لاهتداء الكل به، ولكون هذه المخليفة في الأرض، قال:

<sup>(</sup>١) عنت: خضعت، الرجهة: الاتجاه.

### ٤٦٩ - فَتَحَتُ الشَّرَى فوقُ الأثير لرَثْق ما

## فَستَسقُ السرتسقِ ظهاهسرُ سُسنَستي (١)

٤٦٩ - أي: ولأجل أني على وجه الأرض وخليفة على العالم كله تحت الشرى وفوق الأثير، أي: فوق الجهة العلوية. (وإنما ذكر الأثير مراعاة للثرى)، وذلك لجمع ما فصلت من أجزاء العالم في الصورة الإنسانية التي جمعت أجزاء العالم وحقائقها، والحال أن تفصيل الإجمال والجمع ظاهر سنتي وطريقتي. (واعلم أن الحقائق كلها كانت والذات الأحدية مندرجة مرتوقة مجتمعة ثم فصلت بالفيض الأقدس في الحضرة الواحدية حضرة الأسماء والصفات، فصارت مفصلة ممتازة، ثم أجملت في حضرة الروح الكلي إجمالًا لا يكاد يتميز بعضها عن البعض، ثم فصلت في لوح النفس الكلية تفصيلًا، ثم حصلت في الخارج موجوداتٍ مفصلة، قال تعالى: ﴿ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴾ [الإسراء: الآية ١٢]، ثم جمعت في الصورة الإنسانية تلك الحقائق المفصلة في العالم الكبير. فأول مراتب الرتق هو الذات الإلهية وآخرها الصور الإنسانية ومقام الجمع مقام الإنسان الكامل فلا يخرج عنها. وأول مراتب الفتق حضرة الأسماء والصفات وآخرها صور الموجودات الكونية، لذلك قال: ®وفتق الرتق ظاهر سنتي»، أي: ظاهر سنتي وباطنها الرتق، لذلك يعود إليه لوجوب رجوع كل شيء إلى أصله). (ولا أجل أن صاحب الجمع وإصل إلى عين اليقين مشاهد للكثرة راجعةً إلى عين واحدة، نفي الشبهة والجهة والتعدد والتحديد والند والضد، بقوله).

١٧٠ - ولا شُبهة ، والجمع عين تَيفن،

ولا جِهَدُّ، والأيسنُ بعبسنَ تَشَسِّتني

١٧١٪ ولا عِلدة، والسغد كالسحد قاطع،

ولا مُسدّة، والسحسد شسرك مسوقست

٤٧٢ - ولا يُدّ في الدّارين يقضي بنَقْضِ ما

بَسْيَتُ، ويُسمِضِي أمرُهُ حُكمَ إمْرتي

• ٤٧١ ـ ٤٧١ ـ ٤٧٠ ـ أي: لا شبهة لمن وصل إلى مقام الجمع وعين اليقين، ولا جهة بالنسبة إليه. فإن الجهة تقتضي الاثنينية وهي تقتضي البينونة والتفرقة، ولا

<sup>(</sup>١) الأثير: الفلك الأعلى، الرّنق: الرفق، أي الرقع.

تعدد فإن التعدد يجعل الواحد متعددًا، كما أن الحد يجعل غير المحدود محدودًا منقطعًا، ولا مدة له ليكون في بعض الأزمنة متحققًا وفي الآخر غير متحقق فيكون مغايرًا لمن هو متحقق دائمًا فيلزم الشرك. ولكون هذا الشرك ناشئًا من توقيت الموقت أضاف إليه بقوله: "شرك موقت، ولا ند في الوجود، أي: لا مثل ليحكم بنقض حكمي أو يحكم بإمضائه، ولا ضد للحالف حكمه حكمي. وقوله: "والخلق ما ثرى بهم، إشارة إلى قوله تعالى: ﴿مَا تَرَىٰ فِى خَلْقِ ٱلرَّحَنِ مِن تَفَنُونُ فَأَرْجِع ٱلْهَمَر هَلُ ثَرَىٰ مِن تُطُورِ وَ اللهوية الوجودية في مِن شُلُورِ (المُلك: الآية ٣)، أي: لا تفاوت في عين الوجود، فإن الهوية الوجودية في الموجودات متساوية والتفاوت في ظهوراتها لا غير. (ولكون هذا التفاوت في الظهورات من نفسه لا من غيره، قال:).

### ٤٧٣ \_ ومني بيدا لي منا عبليّ ليستُنهُ،

# وعسنسي السبسوادي بسي إلسي أعسيسدت

الا ٤٧٣٪ من الظاهرة وبسببي حصلت وإعادتها أيضًا إلى كما قال: منه بدا وإليه يعود هذه الأمور الظاهرة وبسببي حصلت وإعادتها أيضًا إلى كما قال: منه بدا وإليه يعود هل من خالق غيره ﴿وَإِلَيْهِ يُرَجَعُ ٱلْأَمْرُ كُلُّهُ ﴾ [مُود: الآبة ١٢٢] (وظهور الحق سبحانه في صور الأكوان إنما هو لحكمة ذاتية نشأت منها الإظهار صفاتها، وإليه أشار بقوله:).

### ٤٧٤ \_ وفي شَهِدْتُ السّاجدينَ لمَظهري،

### فيخققت أنبي كننت آدم سجدتسي

\$٧٤ ـ أي: وفي ذاتي شهدت وعاينت الملائكة التي سجدت لمظهري الذي هو آدم أبو البشر فعلمت محققًا أني كنت الظاهر في صورة آدم وما وقعت السجدة إليه في صورة الملائكة إلا مني. (أو) شهودي في ذاتي الساجدين لمظهري، فلأني أعلم قبل إظهاري ما في ذاتي من الحقائق ولوازمها وأفعالها علمًا ذاتيًا، وأما سجودي في صورة الملائكة فلأنهم مظاهر ذاتي وصفاتي فما وقع السجود في الحقيقة إلا مني وإن كان في صورهم. (وفي جعله آدم مظهرًا له، إشارة إلى أن ذاته متحدة بالذات الإلهية التي صور الأكوان مظاهره، وإلى أنه هو آدم الحقيقي الروحاني الذي آدم أبو البشر مظهر، لذلك قال: «كنت آدم سجدتي».

### علاع - وعايستُ روحانية الأرضيس، في

### مُسلائِكِ عِسلَيْسِن، أكسفاء رُتْسبُستى

400 - أي: وعاينت في ذلك الشهود روحانية الأرضين وهي الملائكة الأرضية في ذات ملائك العليين وهي الملائكة السماوية كما تشاهد الشجرة في النواة، لأن الملائكة الأرضية ظاهرة من الملائكة السماوية. وقوله: «أكفاء رتبتي»، أي: شاهدتهم أكفاء وأمثالًا بالنسبة إلى رتبتي في كونهم تحت مرتبتي وفي تصرفي وتحت يدي فهم كلهم معليون بالنسبة إلى رتبتي، وإن كانت السماوية أعلى مرتبة من الأرضية باعتبار آخر.

## ٤٧٦ ـ ومن أفقيَ الدّاني اجتدَى رِفْقيَ الهُدى،

### ومِن فَرْقي الشّائي بدا جميع وحدتي

873 - أي: (الأفق الأدنى، عبارة عن الوجه الذي إلى الخلق، فإن للكامل وجهين، يستفيض بأحدهما من مقام الجمع والتوحيد، وهو المعبر عنه بالأفق الأعلى، وبأحدهما يفيض على الخلق وهو الأفق الأدنى)، أي: ومن أفقي الداني اكتسب رفقائي، أي: أرباب سلوك الهدى. ومن فرقي الثاني الذي هو الصحو بعد المحو وشهود التفرقة في عين الجمع ويسمى جمع الجمع أيضًا، لجمع صاحب هذا المقام بين الخلق والحق بحيث لا يكون أحدهما حجابًا للآخر، وأشار إليه بقوله: المقام بين الخلق والحق بحيث لا يكون أحدهما حجابًا للآخر، وأشار إليه بقوله: المقام بين الخلق والحق بحيث لا يكون أحدهما حجابًا للآخر، وأشار إليه بقوله: المقام بين الخلق والحق بحيث لا يكون أحدهما حجابًا للآخر، وأشار إليه بقوله: المقام بين الخلق والحق بحيث لا يكون أحدهما حجابًا للآخر، وأشار إليه بقوله: الحق في المحلق في الحق.

## ٤٧٧ ـ وفي صَعق دَكَ البحِس خَرَت، إفعاقة

### لي، النّفسُ، قبلَ الشّوبَةِ المُوسويةِ

4۷۷ - أي: وقبل طلب موسى (عليه السلام) من ربه رؤيته وقبل صعقته وخروره اندك جبل حواسي أي بدني بالتجلي الإلهي في صورة العظمة والقهر، وخرت نفسي وأفاقت على ذلك الخرور. وقوله: «لي»، إشارة إلى أن ذلك الخرور إنما هو لأجل التجلي من ذاتي لذاتي لا من غيري. (وفي بعض النسخ «دكي الحس» بإضافة الدك إلى ياء المتكلم والمعنى ظاهر).

### ٤٧٨ \_ فلا أينَ بَعدَ العينِ، والسَّكُرُ منه قد

## افَقْتُ، وعينُ الغينِ بالصّحوِ أصّحتِ

 إِلَهُ الزّخرُف: الآية ٨٤] والحال إن السكر الذي يغلب على السالك يتطلب به الرؤية بما لا يدرك الأشياء إلّا في الجهة ومحسوسًا أي بالبصر، فقد أفقت منه، أي: حصل لي منه الإفاقة، وغين عيني ووجودي بالصحو والتجلي الإلهي الذي يوجب المحو، أصحت وزالت، فلم يبق لي نوع من الحجاب يحجبني عن شهود الجمال الإلهي، كما قيل:

تجلى لي المحبوب من كل وجهة فشاهدته في كل معنى وصورة (ولما ذكر أن السكر منه فقد أفقت وغين العين بالصحو أصحت، قال:).

٤٧٩ \_ وآخِرُ مَحْوِ جاءَ خَتمي، بعدَهُ

كاول ضاحو، لازيسسام بسجدة

244 \_ أي: (اعلم) إن للصحو والمحو مراتب، فأول مراتب الصحو هو الذي يكون قبل السلوك، وأوسطها هو الذي يكون بعد السكر الذي يوجب شهود الحق دون الخلق وهو صحو الكاملين، فإن فيه لا ينحجب الحق بالخلق ولا الخلق بالحق. وأول مراتب السكر، السكر الذي يكون بعد الصحو الأول عند بدايات السلوك، وآخرها السكر الذي يكون فيه محجوبًا بالحق عن الخلق في مفام الجمع، وهو مقابل الصحو الأول، فإن فيه يكون الإنسان محجوبًا بالخلق عن الحق، فآخر مراتب المحو، عبارة عن حالة يكون السالك فيها كالطفل الذي وُلد أولًا فشرع أن يشاهد أنواع المخلوقات، وهو أول الصحو الذي فيه يرتسم التعدد في نفسه، لذلك شبه آخر المحو بأول الصحو الأول، بقوله: "كأول صحو لارتسام بعدة". والغرض أنه آخر المحو الذي حصل بعده الصحو الثاني كأول الصحو الأول في ارتسام التعدد في النفس.

١٨٠ \_ وكيف دُخولي تحت مِلكي، كأوليا

ء مُلكي وأتباعي وحيزبي وشيعتي

٤٨١ \_ ومأخوذُ مَحْوِ الطَّمسِ، مَحقًا، وزَنْتُه بِمَحْدُوذِ ضَحْو البحسَ، فَرْقًا بِكِفَةٍ (١)

• ٤٨١ ـ ٤٨١ ـ أي: (المحق إزالة الأوصاف البشرية، والطمس إزالة آثارها، والمحق أناوها، والمحق المحق أخص من الطمس وهو من المحو،

<sup>(</sup>١) المحذرذ: المقطوع من حذّ: قطع، الكفة: كفة الميزان.

فالمحو هو الفناء في الأفعال، والطمس هو الفناء في الصفات، والمحق هو الفناء في الذات. والمحذوذ: المقطوع، أي: الواقف مع الخلق المنقطع عن حضرة الحق، لذلك أضاف لصحو الحس وهو الصحو الأول) (ومحقًا منصوب على التمييز أو على المصدرية من غير لفظه، نحو: قعدت جلوسًا، لأن المحق هنا بمعنى: الأخذ لعدم انعدام العين في نفس الأمر). ويجوز أن يكون حالًا، أي: وزنت مأخوذ المحو، أي: المحو المطموس آثاره حال كونه ممحوقًا مستهلك الذات بالمجذوذ المنقطع أي: المحو المغرقة في كفة واحدة. يعني: وجدت في مقام الفرق بعد الجمع الكامل الواقف مع التفرقة في كفة واحدة. يعني: وجدت في مقام الفرق بعد الجمع الكامل الواصل بالذات الأحدية والناقص الجاهل المنقطع عنها في كونهما من مظهري الهوية الإلهية ومشتغلين بشؤون الحق واحدًا وإن كان من حيث المرتبة بينهما تفاوت بما لا يتقايس، لذلك قال فيما بعد: «تساوى النشاوى والصحاة لنعتهم».

٤٨٢ ـ فنقطة غين الغين، عن صحوي، انمحت،

### ويَسقظه عين العين، محوي، الغيت

"إنه أيغان على قلبي في كل يوم سبعين مرة فاستغفر الله لذلك (١٠٠٠). والمراد بنقطة غين الغين ما به يمتاز صاحب الغين والحجاب النوري عن غيره من الأحوال. والعين الثاني بمعنى الذات أو العيان)، أي: فنقطة غين غيني وحجابي المحت عن محوي، أي: آثار الغين والحجاب المحو الثاني آثار الغين والحجاب المحت عن محوي حتى لا يكون في الصحو الثاني آثار المحو والسكر فيحجبني عن مظاهر الهوية الإللهية، ويقظة عين عياني أو ذاتي وقلبي ألغت محوي. (والغرض) أن التعين النوري الذي هو حجاب الذات مع أنه يمحوني ويجعلني واجدًا للحق سبحانه لكن لست احتجب بالحق عن الخلق لتمكني في هذا المقام ويقظة عين عياني تجعل ذلك المحو لغرًا، إذ ليس له حكم في قلبي، فلا أخرج عن مقام التمكين، وإلّا وقع في التلوين كغيري، مع أن صاحب التلوين أيضًا واجد في المحو ما يفقده في الصحو، (وإليه أشار، بقوله:).

٤٨٣ - وما فاقد بالصحو، في المَحو واجد،

لتسلويب، أهسلًا، لتسمكيين زُلْفة

٤٨٣ ـ أي: الشيء الذي يفقده السالك في حال الصحو، وهو واجد لذلك الشيء في المحو في الصحو الشيء في المحو المجو الأجل عدم وقوفه في مقام الصحو، فهو وإن كان يفقده، في الصحو

<sup>(</sup>١) رواه مسلم (٤/ ٢٠٧٥)، وأبو داود (٢/ ٨٤)، وأحمد في السسند (٢١١/٤، ٢٦٠)، وابن المبارك في الزهد (٢/ ٤٠١)، والنسائي في عمل اليوم والليلة (ص ٣٢٥، ٣٢٥).

لكن يجده في المحو لتلوينه في المقامات. وبهذا التلوين يصير أهلًا لتمكين القربة. (فأهلًا منصوب بفعل مقدر، وفي بعض النسخ المعتبرة أهل بالرفع، فهو الخبر لقوله وما فاقد)، أي: الفاقد في الصحو الواجد في المحو أهل لمقام التمكين. (ويجوز أن يكون ما بمعنى ليس)، أي: وليس الفاقد في الصحو موجود، والواجد في المحو مفقود أهلًا لمقام التمكين والقربة.

### ٤٨٤ ـ تُساوَى النشاوى والصّحاةُ لنَعتِهِمُ،

# برشم خصور، أو بوسم خطيرة (١)

\$41 \_ أي: النشاوى: (جمع نشوان وهو من حصل له أقل السكر مأخوذ من النشوة والسكر). وأهل الحضور في كون الأول موسومًا بسمة مقام السكر، والثاني منعوتًا بأثر مقام الحضور، فكل منهما مقيد مقام، فحصل التساوي بينهما في التقييد.

### ١٨٥ \_ وليسوا بقّومي من عليهم تعافيت

### صِفاتُ السِياسِ، أو سِماتُ بِقيةٍ

عليه صفات البشرية أو سمات المحمال من تعاقبت عليه صفات البشرية أو سمات البقية. (فالمراد بالقوم أهل الكمال) (وإنما سمى صفات البشرية بصفات التباس لأنها أسباب الحجاب واللبس).

## ٤٨٦ \_ ومَن لم يَرِثُ عنّي الكمالُ، فناقص،

#### على عَهِبَيهِ ناكِصُ في العُقوبةِ

201 ـ أي: ومن لم يأخذ الكمال عني في مقام الفرق بعد الجمع، ولم يشاهد البحق في البخلق والبخلق في الحق ولم يعط حقهما ويحجب بأحدهما عن الآخر فناقص، سواء كان من أرباب السلوك الواصل إلى مقام الجمع، أو من أرباب الصحو الأول الواقف مع المخلق. (وإنما قال: واقع «في العقوبة»، لأن كلّا من الحق والخلق لا يمكن نفيه، فمن نقى أحدهما ولم يشاهده وجب عليه العقوبة، لاعتقاده خلاف ما في الأمر) (والمراد بقوله: «عني»، ليس نفسه فقط بل كل من وصل إلى مقام الفرق بعد الجمع من أهل الكمال).

<sup>(</sup>١) النشاوي: السكاري، الصحاة: خلاف النشاوي، الحظيرة: المأوي.

### ٤٨٧ ـ وما في ما يُفْضِي لللبس بقية،

### ولا فيء لي يسقيضي على بُسفيسة

٤٨٧ - أي: والحال أنه ليس فيّ شيء يُفضي إلى اللبس والحجاب من بقايا وجودي وصفاتي، ولا أثر لي يقضي ويحكم ذلك الأثر عليّ بالرجوع إليه، أي: فني ذاتي وصفاتي وأفعاله تعالى، فلم يبق شيء مني ذاتي وصفاته وأفعاله تعالى، فلم يبق شيء مني يحجبني عنه، أو يحكم عليّ بالرجوع إليه.

### ٤٨٨ ـ وماذا عَسَى يَلْقَسى جَسْانٌ، وما بـــهِ

# يسفُسوهُ لِسسانٌ، بسيسنَ وَحُسي وصسيخسةٍ

4۸۸ - أي: (الجنان: القلب؛ ذا بمعنى: الذي، وإشارة إلى ما يفهم من منطوق «ومَن لم يرث عني الكمال فناقص»)، أي: أي شيء الذي ما قلته وأخبرت عنه من حقائق التوحيد ودقائق التفريد وأسرار الطريق حتى يرجى أن يُلقيه جنان كامل آخر أو يتكلم به لسان إنسان غيري بطريق من الطرق الدائرة بين الوحي والصيغ اللفظية كأنواع الإشارات. (والغرض) أني ما تركت شيئًا يتعلق بالسلوك والتحقيق إلا قلته، فمن لم يأخذ الكمال عني لا يكون إلا ناقصًا. (وقد أشار إليه فيما بعد أيضًا بقوله في البيت: ٤٩٢):

أشرت بما تعطي العبارة والذي تغطى فقد أوضحته بلطيفة ٥ معانقة عبائقة ١٠ وانطوى ٤٨٩ مندى، وانطوى

# بساط السوى، عدلًا، بسخكم السوية

449 - أي: تعانقت الأطراف الحقانية والجهات الخلقائية عندي من جهة العدالة، لأني أنظر إليها كلها بنظر الكمال، وانظوى عندي بساط الغيرية بواسطة حكم سوية ظهور هوية الحق في جميع المراتب والمقامات، والغيرية الموسومة بسمة الخلقية، إنما هي اعتبارية لا حقيقية. فالحدوث والقدم والوجوب والإمكان والنور والظلمة تلحق الوجود بحسب المراتب والمظاهر لا غير.

٩٩٠ - وعاد وُجودي، في فنا تَسَويةِ الـ

## وجُودِ، شُهودًا في بَقا أَحَديِّةِ (١)

٤٩٠ أي: صار وجودي الذي كان موجبًا للثنوية مع وجود الحق قبل الفناء
 فيه عند فنائه فيه عين الشهود في بقاء الأحدية، يعني: فني وجودي في الوجود

<sup>(</sup>١) الفضة: اسم المرة من الفيض، والفيض بلعة.

الحقاني، وصار باقيًا مشاهدًا للذات الأحدية بعين تلك الذات. وإنما قلت: "بعين الذات، لأن الشهود لا يستعمل إلا عند فناء الاثنينية.

### ٤٩١ \_ فيما فَوْقَ طَوْرِ الْعَقْلِ أَوْلُ فَيضَةِ،

### كسما تسحت طور الستقل آخر قبضة

ليس كذلك كأحوال الآخرة. وطُور النقل، بضم الطاء، أي: مقام النقل، لأن الطور ليس كذلك كأحوال الآخرة. وطُور النقل، بضم الطاء، أي: مقام النقل، لأن الطور جبل عليه كانت مناجاة موسى عليه السلام ربه، والمراد هنا البدن، إذ أنه محل القوى التي تحفظ العلوم النقلية وتدركها وتقوي النفس الناطقة التي تستسر لها من ربها)، أي: فالذي هو فوق طور العقل من أول الفيض أو في أول الفيض سواء كان الذي تحت طور طور النقل من آخر القبضة يعني الأرض، ملاحظًا قوله تعالى: ﴿وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يُوم الْقِيكَمَةِ الزّمر: الآية ١٧] لا تفاوت بينهما في كونهما مظهري الحق سبحانه. (وإلى هذا التساوي أشار بقوله:)،

### ٤٩٢ ـ لـ ذلـك عَسن تسفيضيلهِ، وهمو أهله،

#### نَهانا، على ذي النون، خير البرية

۱۹۲ من النون المجل هذا التساوي نهانا خير البرية عن تفضيله على ذي النون وهو يونس بن متى على يونس بن متى السلام: «لا تفضلوني على يونس بن متى والحال أنه كان أهلًا للتفضيل. (وسمى يونس بذي النون لأنه التقمه النون، والنون هو الحوت).

### ٤٩٣ \_ أشرَّتُ بما تُعطي العِبارَةُ، واللي

#### تَـغَـطَـى فَـقَـذُ أَوْضَحَـنُـهُ بِـلَطـيـفَـةِ

197 ـ أي: أشرت بما تعطيه العبارة وتحتمل الأفهام والعقول واضحة لطيفة. والمعنى الذي تغطى وتستر عن عيون المحجوبين وأفهام المغرورين، فقد أوضحته بتنبيه لطيف لا يدركه إلا الراسخون في العلم الكاشفون لحقائق الأشياء وأسرارها. (وفي إيراد الناظم هذا المعنى بعد ذكر يونس بن مَتَّى سر ينكشف لمن عرف خرجات الكمّل والله أعلم بالقول الأعدل).

### ٤٩٤ - ولَيسَ ألستُ الأمس غيرًا لمن غدا،

## وجِستحي غدا صُبحي ويسومي لَيلتي

الأعراف: الآية ١٧٢] مغايرًا لهذا الزمان بالنسبة إلى من غدا عالمًا عارفًا بالحقائق كاشفًا للأسرار والدقائق. مغايرًا لهذا الزمان بالنسبة إلى من غدا عالمًا عارفًا بالحقائق كاشفًا للأسرار والدقائق. والحال أن ظلامي صار صبحي ويومي صار ليلتي، أي: صار الليل والنهار عندي متساويين، (وإنما قلنا: "زمان ألست ليس مغايرًا لهذا الزمان الأن الزمان حقيقة واحدة ممتدة متصلة من الأزل إلى الأبد لا انقطاع لها ولا انصرام. وقولنا: "إلى ومن فيها مجاز إذ لا جزء لها ليكون ذلك الجزء غير هذا الجزء، وإنما الحوادث تجعل بعضها ماضيًا وبعضها مستقبلًا وبعضها حالًا... وقد بينا ذلك في رسالة مسماة بدنهاية البيان في دراية الزمان). (وإنما أضاف "ألست" إلى "الأمس" استغرابًا لوقوع ذلك القول. في دراية الزمان). (وإنما أضاف "ألست" إلى "الأمس" استغرابًا لوقوع ذلك القول. في دراية للزمان). النون المصري (قدس الله سره): أتذكر يوم ألست؟ قال: كأنه الآن في أذني.

#### 290 - وسِرُ بَسلى للهِ مِسرُآةُ كَسشسفِها،

## وإثباث معنى البخسمع نفني المعية

190 - أي: وسر قولنا في الأزل: «بلى» جوابًا لله مرآة كشفها وإثبات معنى الجمع هو نفي المعية. وذلك لأنه إذا لم يكن مع الحق في الحقيقة شيء آخر ليجيب الحق بِبَلَى، لا يكون المجيب أيضًا إلّا الحق سبحانه، فهو القائل: ﴿السَّتُ بِرَبِكُمُ ﴾ [البَقَرَة: الآية ١٧٦]. فإن قلت: الأعرَاف: الآية ١٧٦]. وهو المجيب بقوله: ﴿كِلَى البَقَرَة: الآية ١٨]. فإن قلت: الربوبية والمربوبية متغايران، فكيف يكون المجيب الذي هو العبد بعينه السائل وهو الرب؟ قلتُ: الربوبية والعبودية باعتباري الجمع والتفصيل لا غير، فالحق بلسان الرب؟ قلتُ: الربوبية والعبودية، وهذا السؤال يجيب بقوله: ﴿كِلَى ﴿ والجمع والتفصيل مرتبتان للذات الأحدية، وهذا السؤال والجواب إنما هو في الأزل بين والتفصيل مرتبتان للذات الأحدية، وهذا السؤال والجواب إنما هو في الأزل بين الذات الإلهية وبين الأرواح الأزلية، لا عند التعلق بالأجسام العنصرية. (وإذا كان أمر كما قرر من أنه هو المجيب والمجاب ولا شيء غيره في الحقيقة، قال:).

## ٤٩٦ - فلا ظُلُمٌ تَغشى، ولا ظُلمَ يُختَشي،

### ونسعسمسة نسوري أطسفسأت نساز نسقسمستسي

193 ـ أي: فلا ظلمات تغشاني يوم القيامة وغيره، يعني: ارتفعت الحجب الساترة لوجه الذات، إذ الحجاب أيضًا عينه، ولا ظلم يختشي فيخاف منه، ولا نار

يعذب بها، والحال أن نعمة الإيمان الحقيقي والعلم اليقيني والمعرفة التامة، أطفأت نيران نقمتي، كما قال تعالى: الرحمتي سبقت غضبي ، وفي الحديث: اإن المؤمن إذا مرّ على صراط جهنم، تقول له جهنم: جزيا مؤمن فإن نورك أطفأ ناري (()) وإضافة النقمة إلى نفسه إيماء لمقام اتحاده، وبأن نيران كل أحد إنما هي من نفسه لا من خارج عنه، فهو المعذب لنفسه لا غيره،

### ٤٩٧ \_ ولا وَقتَ، إلا حيثُ لا وقتَ حاسِبُ

## وُجِــودَ وُجِــودي، مـن حِــسابِ الأهــلةِ

29٧ ـ أي: ولا وقت ولا زمان يحصر ظهور وجودي الروحاني الأزلي لحاسب من حساب الشهور والأهلة إلا الوقت السرمدي والدهر الدائم الأبدي اللازم الوجودي أبدًا سرمدًا وهو المراد بقوله: ٥حيث لا وقت ألا وتحقيقه: لا بد أن تعلم أن النفس الناطقة الإنسانية عند جميع الأولياء والحكماء الإللهيين، أزلية وأبدية، لا بداية لوجودها وتحققها في نفسها ولا نهاية مع كونها صادرة من المبدأ الأول، ومعلولة بعلة العلل، وظهوراتها في مظاهرها أيضًا غير متناهية، وبعض مظاهرها الصور الفلكية والعنصرية البسيطة التي لا زمان يجاريها ولا وقت يحيط بها.

### ٤٩٨ \_ ومُسجونُ حَصْرِ العَصرِ لم يرَ ما وَرا

## ء سِينِهِ، في السِجَنَةِ الأبديةِ (٢)

24. أي: الكاملون لا ظلمات تغشى وجوههم، ولا أحد يقدر أن يظلم عليهم، ولا الوقت يحكم ويحاسب مدة بقائهم، والحال أن المسجون في سجن الدنيا، المقيد بقيد الطبيعة، المعذب بنيران هواه، لكون ظلمات الطبائع غشيت وجه قلبه وأعمت بصيرته، فتعلقت عليه نيران الهوية، بقي معذبًا في جهنم الطبيعة، محجوبًا عن الذات الروحانية والجهات الأبدية، ولم ير ما وراء سجينه من المراتب والمقامات العالية الحاصلة في الجهة الأبدية، ولم يشاهد أن أهلها فيها يتنعمون وهو فيها خالدون. (ولما ذكر في الأبيات الماضية كمال نفسه، وأنه خارج عن حكم الوقت، ولا يحكم ملكه عليه، بل هو الحاكم على ملكه، لأنه هو الخليفة والقطب، ومن لم يرث عنه الكمال فهو ناقص، أنتج بقوله:).

 <sup>(</sup>۱) رواه الطبراتي في الكبير (۲۲/۲۲)، والديلمي في الفردوس (۲/۲۰)، وابن الجوزي في العلل
 (۱) رواه الطبراتي في التوادر (۱/۱۲۸، ۳۰۳).

<sup>(</sup>٢) الشجين: سجل أفعال الكفرة والفاسقين، وهو موطن إبليس وأعوانه، ويقال: وادٍ في جهنم.

٤٩٩ - فبي دارَتِ الأفلاك، فاعجَبْ لقُطبها الد

## حُم حيط بها، والقُطبُ مزكزُ نُقطةِ

٤٩٩ ـ أي: القطب هو شخص إنساني عليه مدار جميع أهل العالم الروحاني والجسماني وهو الخليفة على العالم بأسره أزلًا وأبدًا ولا يكون إلا واحدًا وهو خاتم الأنبياء عليه الصلاة والسلام لأن أهل العالم كلهم متفقون على أن الأنبياء أكمل أفراد هذا النوع الإنسائي فما به اجتمعت الكمالات الإنسانية يكون أكمل من الكل وبهذا الكامل بظاهره يدبر عالم الظاهر وبباطنه عالم الباطن وباطنه المدبر هو العقل الأول المشار إليه بقوله: ﴿ أُولُ مَا خَلَقَ اللهُ نُورِي ۗ (١١) وظاهره المدبر شخصه النوعي ما دام موجودًا في الشهادة عند دخوله في الغيب يكون المدبر من ينوب عنه من الكل متقدمًا كان أو متأخرًا عني بذا النائب سواء كان متقدمًا ظهوره على المنوب كالأنبياء السابقين عليه أو متأخرًا عنه في الظهور كالأولياء اللاحقين بعده، فللقطب الحقيقي الذي أزلًا وأبدًا به تتشرف المرتبة القطبية نواب في الظاهر هم أقطاب عالم الشهادة واحدًا بعد واحد ويسمى القطب بالغوث إذ به يرحم الله عباده وله وزيران صاحب اليمين وصاحب الشمال وبعد مرتبتهما مرتبة الأوتاد الثلاثة ثم مرتبة البدلاء الأربعة ثم مرتبة البدلاء السبعة وهم الأقطاب السبعة كل منهما يدبر إقليمًا من الأقاليم السبعة فهم بمثابة الكواكب السبعة المشار إلى روحانياتها بقوله تعالى: ﴿ فَٱلْمُدَرِّنَتِ أَمْرًا ﴿ فَالْهُ ۗ [النَّازغات: الآية ٥]، ثم العشرة ثم الاثني عشر ثم العشرين إلى أن ينتهي إلى الأربعين ثم مرتبة باقي الأولياء إلى ثلاثمائة وستين ولا بد في كل زمان أن يكون في كل زمان مرتبة من هذه المراتب شخص قائم بأحكام تلك المرتبة لا يزيد ولا ينقص إلى أن تقوم الساعة فعند انتقال القطب من عالم الشهادة إلى الغيب يقوم مقامه واحد من الوزيرين وهو صاحب الشمال وبيان أنه مختص بذلك دون صاحب اليمين لا يتعلق بالمقام ومن الأوتاد والثلاثة يقوم واحد مقامه ومن الأربعة يقوم أحد مقام ذلك الوتد هكذا إلى أن يقوم من صلحاء المؤمنين مقام من نقص من ثلاثمائة وستين وقد ذكر بيان هذه المراتب وعدد الأولياء القائمين بها مشبعًا شيخنا الكامل المكمل قطب الأولياء المحققين خاتم الولاية محيي الملة والدين قدس الله روحه العزيز في المجلد السادس من كتابه الفتوحات المكية وبهؤلاء المذكورين يرحم الله عباده ويرفع عنها البلايا كما جاء في الحديث النبوي حكاية عن الله عزّ وجلّ: «إذا كان الغالب على عبدي

<sup>(</sup>١) انظره في: كشف الغطاء للعجلوني (١/٣١٢).

الاشتغال بي جعلت همه ولذته في ذكري فإذا جعلت همه ولذته في ذكري عشقني وعشقني ورفعت الحجاب فيما بيني وبينه لا يسهو إذا سها الناس أولئك كلامهم كلام الأنبياء أولئك الأبدال حقًا أولئك الذين إذا أردت بأهل الأرض عقوبة أو عذابًا ذكرتهم فيه فصرفتهم بهم عنهم» والمراد بالبدل من له قوة الانسلاخ من البدن والظهور في صورة روحانية ملكية مثالية أو برزخية أو جسمانية شهادية القضاء ما أراد الله منه ذلك في صورته محفوظة على حالها حتى لو كان ذلك الانسلاخ في أثناء الحديث مع شخص إنساني ينسلخ عنها ويظهر في صورة أخرى ويغيب ويترك بدلا أقامه في صورته بحيث لا يختل ذلك الحديث وبهذا المعنى يسمون بالبدلاء وبهذا المقام فوق طور العقل العادي فتكذيبه لا يقدح في حقيقته كما أن تكذيب الوهم لا في طور العقل لا بقدح في صحة طور العقل مع أن الحكماء الإلهيين أيضًا قائلون بالانسلاخ عن الأبدان والناظم لكونه من الكاملين المكملين ذكر عن نفسه من حيث اتحاده بقطب الأقطاب الذي هو الروح المحمدي وقال فبي دارت الأفلاك وفيه إشارة إلى وحدة نفسه الناطقة مع النفوس الفلكية في الحقيقة وقوله: «فاعجب لقطبها المحيط بها والقطب مركز نقطتي» أي تعجب يا سامع من القطب الذي هو محيط بالأفلاك وذلك لأن دوائر الفلك المسماة بالأفلاك مجاز إنما هي محيطة بالقطب لا القلب يحيط بها وإحاطة القطب المعنوي بالأفلاك إنما هي حقيقته ومرتبته وبالعلم والقدرة، بحقيقته فلظهور حقيقته في صور جميع العالم وبمرتبته فلكون مراتب كل من أهل العالم جزئيات دائرة مرتبته وقد بيّناهما في مقدمات شرح الفصوص بيانًا شافيًا وأما بالعلم والقدرة والشرف فلكون العالم كله تحت يده وتصرفه وقوله والقطب مركز نقطتي بالياء إشارة إلى أن الأفلاك وأقطابها بالنسبة إلى عوالمي ومظاهري كنقطة واحدة لذلك قال أبو يزيد: «لو كان العرش وما حواه في زاوية من زوايا قلب العارف ما أحس بها٪ وبغير الياء معناه والحال أن القطب نقطة من الخط الذي وسط المركز وذلك الخط يسمى بالمجوز في اصطلاح أهل الهيئة وطرفاه هما القطبان.

## ٠٠٠ \_ ولا قُطْبَ قَسِلي، عن ثلاثِ خَلَفتُهُ،

### وقطبية الأوتاد عسن بَللِية

••• - أي: لا قطب قبلي كائنًا عن الأوتاد والثلاثة خلفته أي صرت خليفة عنه والحال أن القطبية حاصلة لهم عن بدليتي أي على طريق البدلية مني فقوله عن ثلاث متعلق بمحذوف منصوب على الحالية وضمير خلفته عائد إلى القطب وإنما كان وقطبية الأوتاد عن بدليتي لكونه قطبًا دائمًا وقطبيتهم على سبيل البدلية والنيابة عنه

وإنما سميت الأوتاد أوتادًا لأنهم كالجبال التي بها قرار الأرض قال تعالى: ﴿ أَنْ يَجْعَلِ الْذَاتِ الْأَرْضُ مِهَندًا ﴿ وَالْجَبَالُ أَوْتَادًا ﴿ وَ النبأ: الآيتان ٢، ٧] ولكون القطب مظهر الذات الإلهية من حيث اتصافه بجميع الأسماء والصفات وغيره من الكاملين الداخلين تحت القطب كالأوتاد والبدلاء كلهم من مظاهر الأسماء الكلية الداخلية تحت الاسم الأعظم الإلهي الذي صار القطب مظهره ووجب عليه أن ينقادوا حكمه ويطيعوا أمره ويتابعوا معه في جميع أحواله بهذه المتابعة وانقيادهم نظام العالم كله لذلك أمر الطالب بالمتابعة بقوله.

### ٥٠١ - فلا تُعدُ خَطَي المُستَقيمَ، فإنَ في الـ

مزوايا خبايا، فانتهز خير أرضة

المعادن العلوم والمعارف، فإن في زوايا الفقر خبايا وكنوزًا، أي: في قلبي وفاقتي وخمولي في الظاهر، فإن في زوايا الفقر خبايا وكنوزًا، أي: في قلبي وذاتي كنوز العلوم والمعارف، فانتهز خير الفرصة التي وجدتها لتصير من أهل السعادة العظمي، وتصل إلى أصحاب القيمة الكبرى، كقوله تعالى: ﴿مَا مِن ذَآبَةِ إِلّا هُو ءَاخِذُ بِنَاصِينُهُ إِنَّ رَبِي عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمٍ الجامع لطرق أهل السعادة ليس إلا واحدًا وهو الطريق الذي جميع الأنبياء والأولياء عليه، وذلك أهل السعادة ليس إلا واحدًا وهو الطريق الذي جميع الأنبياء والأولياء عليه، وذلك طريق التوحيد. ولذلك أضاف إلى نفسه بقوله: الخطي» أي طريقي، لأن طريقه طريق قطب الأقطاب الموصل للعباد إلى رب الأرباب، (وعبر عن الطريق بالخط ملاحظًا إلى الخط الذي خطه رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم، فقال: هذا الطريق المستقيم، ثم أخرج عن يمينه ويساره خطوطًا منه، فقال: هذه الطرق على كل واحد منها شيطان (''). قال تعالى: ﴿وَلَا تَنْبِعُوا أَلْشَبُلُ فَلَقَرَقَ بِكُمْ عَن سَيِيلِمٍ ﴾ [الأنعام: الآية منها الميان الجمع، فقال: منها بلسان الجمع، فقال:)، (ولكون القطب صاحب مقامي الفرق والجمع أشار إليه بلسان الجمع، فقال:)،

٥٠٢ - فَعَنْي بُلدا في الذَّرّ في الوّلا، وَلي

لِبانُ تُسدِي السجَسمْع، مسنسي دَرَّتِ (۲)

١٩٠٥ - أي: (الذر: جمع الذرة وهي النملة الصغيرة، والَمراد بها أولاد آدم، وفيه إشارة إلى ما قال رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم: «إن الله مسح ظهر آدم

<sup>(</sup>۱) رواه ابن حبان (۱/۱۸۰)، والحاكم (۳٤٨/۲)، والدارمي (۷۸/۱)، والنسائي في الكبرى (٦/ ٣٤٣).

<sup>(</sup>۲) درّت: قاضت.

بيده فأخرج منه بنيه مثل الذر، فقال: ألست بربكم؟ قالوا: بلى»)(١) أي: كل ما ظهر في الوجود، ما ظهر إلّا مني، لأني صاحب مقام الجمع والتوحيد، وفي ظهر الولا والمحبة لأني أنا العاشق والمعشوق، ولأجلي درت لبان ثدي مقام الجمع، والمراد باللبان هنا المعارف التي تفيض من مقام الجمع على أهل العالم، فإن اللبن صورة العلم. والمراد بالثدي: الكاملون العارفون الذي هم حملة العلوم والأسرار الإلهية، ولما كان مقام الجمع موجبًا لشهود صاحبه عجائب لا يدركها العقل ولا الوهم ولا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر، قال:

٥٠٣ \_ وأغَجَبُ ما فيها شَهِدتُ، فراعني،

ومن نَفِثِ روح القدس، في الزوع، رَوْعتي

٤٠٥ .. وقد أشهدتني حُسنَها، فشُدهتُ عن

جعماي، ولم أثبت جلاي للهستي

٥٠٥ \_ ذَهَلْتُ بها عني، بحيثُ ظَنَنتُني

سِواي، ولم أقبصِدُ سُواء مَنظِنتي

٣٠٥ - ٥٠٥ - أي: وأعجب شيء في المحبة شهدته فأفزعني، والحال أن من نفث روح القدس في قلبي كان روعتي وفزعي، أي: وسبب هذا الفزع ومبدأ فيضه هو روح القدس لا غير، وقد أشهدتني المحبة حسنها فصرت مدهوشًا عن عقلي، فلم أثبت صفاتي وكمالاتي لأجل دهشتي ذهلت، أي: أعجب شيء في المحبة رأيته، ذهولي بالمحبوبة عن ذاتي بحيث ظننت أنني غيري، ولم أقصد طريق التهمة والمظنة على نفسي في أني ظننتها غيري. (وإنما تعجب منه لأن الإنسان يذهل عن كل شيء إلا عن ذاته ونفسه، فإنه لا يذهل عنها، ولو ذهل عنها أيضًا لا يذهل عنها ويظن أنها غيره). وقوله: "وقد أشهدتني حسنها" يدل على أن هذا التجلي من التجليات الصفاتية الجمالية. والذهول عن النفس في مثل هذا التجلي إنما هو لجلالة الجمال، فإن للجمال جلالًا وهو القهر المستور باللطف، وهو الذي يحير الناظر ويسلب عقله عنه، وللجلال جمالًا، وهو اللطف المستور في صورة القهر ولا يتوهم أن راعني هنا بمعنى أعجبني، فإن قوله: "ومن نفث روح القدس في الروع روعتي"

<sup>(</sup>۱) انظر: تأويل مختلف الحديث لابن قتيبة (ص ٥، ٨٧)، ومعتصر المختصر للموصلي (٢/ ١٧٥).

# ٥٠٦ - وذَلْهـنـي فـيـهـا ذُهُـولـي، فـلم أُفِـقُ عَــليّ ولــم أقـفُ الـتِــمـاسـي بــظِــنــتـي

٣٠٥ - أي: ودلهني وحيرني في المحبوبة وحسنها ذهولي عن نفسي، أي: بسبب أني ذهلت عن نفسي ودام ذهولي ودام تحيري ولم أفق إليها مرة أخرى، والحال أني لم أتتبع التماسي، أي: لم أطلب جدًا من المحبوبة الرجوع إلى نفسي ولا ألتمس منها وجودي بسبب ضنتي على نفسي، أي: أضن على نفسي وما أريد أن يكون لها وجود وعقل ليكون سبب التفرقة بيننا. (وفي بعض النسخ: "بظنتي الطاء)، ومعناه: دلهني في المحبوبة ذهولي عني، ولم أفق إليها، والحال أني في بلظاء)، ومعناه: دلهني وجودي بسبب تهمتي وجودي المتوهم أنه مغاير لوجود الحق مستتر فيه. وذلك التوهم المانع عن الاتحاد إنما نشأ من حقارة وجودي وعزة وجودها.

٥٠٧ - فأضبَحْتُ فيها والِهَا لاهيًا بها،

ومَسن وَلَّهَستُ شُسغسلًا بسهسا، عَسنهُ ألسهَستِ

٥٠٨ - وعَن شُغُلي عَنِي شُغِلْتُ، فلُو بها

قَـضَـيتُ ردَى، ما كـنتُ أدري بـنُـقـلتـي

٥٠٥ ـ ٥٠٨ ـ أي: دلهني ذهولًا فأصبحت في المحبوبة والها حيرانًا في حسنها لاهيًا مشتغلًا بها وبمحبتها عن نفسي، والحال أن من ولهته المحبوبة وحيرته بجمالها ويجعلها مشغولًا بها أشغلته عن نفسه. ثم قال: «وعن شغلي»، أي: وأشغلتني عن شغلي بها أيضًا حتى لا أحس بي وباشتغالي. فلو مت بها هلاكًا، أي: هلكت بها هلاكًا ما كنت أدري بموثي وانتقالي من دار الدنيا إلى الدار الآخرة.

٩٠٥ - ومِن مُلَحِ الوَجْدِ المُدلَّةِ في الهوى، الـ

خُولُه عَدِي، سَبْئِ سَلْبٍ كَعَدُ لَتِي (١)

٥٠٩ أي: ومن جملة لطائف الوجد الذي يجعلني حائرًا مولهًا في الهوى وغرائبه سبي المسلوب عقله كجعل العقل غافلًا عن نفسه وغافلًا عن غفلته أيضًا. (وإنما جعل هذا السبي من الغرائب لأن المسبي لا بد أن يكون عاقلًا لينتفع به،

<sup>(</sup>١) ملح الوجد: لذَّات الهوى والعشق،

والمجنون المسلوب عقله ليس منتفعًا به، فسبيه من الغرائب، فالسلب بمعنى المسلوب، ويعني به نفسه، والمشبه به محذوف، أي: كسبي الغفلة).

٥١٠ \_ أسائلها عَنّي، إذا ما لقيتُها،

ومِن خييتُ أهددتُ لي هُدايَ أضلتِ

١١٥ \_ وأطْلُبُها مني، وعِندِيَ لم تَرَلُ،

عجبت لها بي كيف عني استُجنّتِ

٥١٠ ـ ٥١١ ـ أي: ومن جملة لطائف الوجد والهوى، أني إذا رأيتها أسائلها عن نفسي، والمعهود بخلافه. ومنها أيضًا أنها أهدت لي هدية الهداية، ومن حيث تلك الهداية أضلتني، أي: وبتلك الهداية أضلتني. وذلك لأنها أعطتني هداية الوصول إلى ذاتها، فحيرتني بتلك الهداية. وأيضًا لما أهدتني بنفسها وتجلت لي في صور مظاهرها في ذاتي أيضًا نسبتني بلسان مظاهرها بالضلال والكفر. ومنها أيضًا، أني أطلبها دائمًا وهي عندي دائمًا، لأنها عين حقيقتي وبها تحققي ووجودي. وطلب ما يكون حاصلًا واستتاره بي عني من جملة العجائب. كما قبل:

ومن عجبي أني أحن إليهم وأبكي على هجرانهم وهم معي وتطلبهم عيني وهم في سوادها ويشتاقهم قلبي وهم بين أضلعي

(ولما ذكر: كنت في نفسي مترددًا أنها استترت به عنه، قال:).

١٢٥ \_ وما زِلْتُ في نَفسِي بها مُتَردّدُا

لتشفرة حسي، والمحاسن خسرتي

فضي وحواسي بالاشتغال بمشتهياتها ومطالبها، وذلك التردد حاصل لأجل سكو نفسي وحواسي بالاشتغال بمشتهياتها ومطالبها، والحال أن ذلك الخمر أيضًا من محاسنها التي ظهرت في صور مظاهرها. (ولما ذكر استتارها وطلبه إياها ثانيًا، شرع يبين المنازل مرة أخرى، وأتى بكل ذلك تنبيهًا للطالب فقال:).

١١٥ - أسافِرُ عن عِلْم اليَقينِ لِعَنبِهِ،

إلى حقب، حيث الخقيقة رخلتي

اليبقين من حيث إن الحقيقة مركبي الذي به أتمكن من هذا السفر ولما كان أول

مراتب السلوك العلم بالله وطرقه ومنازله ومقاماته والمعتبر فيه العلم اليقيني جعله أول مراتب سفره وتحقيق ذلك أن الإنسان من مبدأ أمره جاهل بالله وأحكامه وطرقه محتاج إلى من ينبهه عن سنة الغفلة ويذكره مبدأه الذي منه بدا ومعاده الذي إليه يعود وهم الأنبياء عليهم السلام ثم الأولياء والعلماء بالله ومراتبه يقينا المشاهدون للحقائق عيانًا الواصلون إليها حقًا خلافة عنهم ووراثة منهم ثم العلماء بظواهرها أمرهم به الأنبياء والأولياء نبابة عنهم فالعلماء ينبّهون الأفراد والإنسانية من سنة الغفلة ويذكرونهم الحق ووحدته وأحوال مبدئهم ومعادهم وحقيقة جاء به الرسل من الأحكام الشرعية وغيرها لتتنور بواطنهم بنور الإيمان أولا ثم بأنوار المأمورات الشرعية من العبادات ولكل منها نور يخصه وبه ترتفع الحجب الظلمانية والغواشي النفسانية المعبر عنها بالذنوب والسيئات ولأجل أنها موجبات وأسباب للظلمات وانحطاط إلى الدركات نهى الله سبحانه عباده عنها رحمة منه عليهم فعند اتصافهم بالانقياد التام والإتيان بالأحكام كما أمر بالصدق والإخلاص وامتناعهم عن المعاصي والمنهبات يظهر لهم العلم اليقيني فإنه مع ديون الذنوب والمعاصي قبل أن يحصل اليقين للطالب اللهم إلا أن تكون نفسه في غاية الذكارة والفطنة بحيث ﴿ يُكَّادُ زَيُّهَا يُضِيَّهُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسُهُ نَارُّ ﴾ [النُّور: الآية ٣٥] فإنه بقوة الاستعداد يحصل له العلم اليقيني ولكنه نادر وذلك النادر أيضًا لا يحصل له اليقين فيما وراء طور العقل كأحوال الآخرة وغيرها مما ليس للعقل فيه مدخل إلا بمتابعة الأنبياء والأولياء وعند حصول ذلك بالمتابعة يحصل للإنسان الشوق إلى مشاهدة علمه يقينًا فيشرع في السلوك والمجاهدة. الرباضة لتنكشف عليه الحقائق على ما هي عليه وأول مراتب الكشف والشهود والحضرة الخيالية المسماة بعالم المثال ثم الحضرة المعنوية القلبية والروحية إلى أن يصل إلى العقل الأول وهو الأفق الأعلى وليس فوقه إلا الحضرة الإللهية وقد بينا مراتب الكشف والمشاهدة وأنواعها إجمالا في مقدمات شرح الفصوص فمن أراد تحقيقها فليطلب هنالك ثم يترقى منه إلى أن يفني في الذات الإللهية فيبقى ببقائه فيسري بالحق في الحقائق كلها فيحصل له حق اليقين لسريانه بالذات الإلهية في حين مظاهره فحق اليقين وجدان الحقائق الإلهية والكونية في ذاته ذوقًا ووجدانًا وعين اليقين شهودها بعين البصيرة وعلم اليقين تصورها وإدراكها مطابقًا لها في نفس الأمر فعلم اليقين للعلماء الراسخين وعين اليقين للأولياء الكاملين وحق اليفين للأنبياء والأولياء الكاملين المكملين لذلك قيل لليقين اسم ورسم وعلم وعين وحق فالاسم والرسم للعلماء الظاهرين لذلك يسمونهم بالعلماء الرسميين لوقوفهم في المرسوم، والعلم لخواص العلماء وأكابرهم، والعين لخواص الأولياء، والحق لخلاصة خواص الأولياء والأنبياء صلوات الله عليهم أجمعين رزقنا الله الاهتداء بنورهم والاقتداء بآثارهم.

### ١١٥ \_ وأنشدُني عئي، لأرْشدني، على

### لساني، إلى مُسترشدي عند نُشدُني

١١٥ - أي: قبل الشروع في فحواه، لا بد أن تعلم أن لجميع الأفراد الإنسانية حقيقة واحدة، هي الظاهرة في صور تلك الأفراد المختلفة، ولا تظهر في كل منها إلا بحسب ما يعطي اعتدال مزاجه الشخصي، فالمعاني والأسرار الإلهية التي تقتضيها تلك الحقيقة لا تظهر في الصورة الإنسانية إلا بحسب اعتدال المزاج لا غير . . . (وهذا الاعتدال في المزاج الجسماني نتيجة الاعتدال في المزاج الروحاني، إذ بين قواهم الروحانية المجتمعة، فعل وانفعال في الغيب، ويظهر في العالم الروحاني من ذلك الفعل والانفعال صورة وحدانية معنوية هو المزاج الروحاني، وهذا المزاج الجسماني صورته) فهذه الحقيقة الظاهرة في صورة المسترشد، طلب ذاتها من ذاتها الظاهرة في صورة المرشدين من الأنبياء والأولياء الكاملين المكملين لترشد نفسها، وذلك الإرشاد أيضًا بلسانها الظاهر في صورة المسترشدين. فقوله (رضي الله عنه) المرشدين من مقام الجمع "وأنشدني عني"، إذ لا غير في الحقيقة لأطلب منه أو يطلب مني، فأنا الطالب والمطلوب عنه. وذلك الطلب إنما هو لأجل إرشاد نفسي الظاهرة في صورة المسترشد على لساني الظاهر في صورة المسترشد على الظاهر في صورة المرشدين عند نشدتي، عند طلبي للإرشاد، أو عند تحليفي للإرشاد. (فقوله: ﴿إلى متعلق بمحذوف، أي: أنا الطالب بالنسبة إلى مسترشدي، وأنا المطلوب عنه عند نشدتي مني. وإلى هذا المعنى أشار أيضًا:

### ٥١٥ \_ وأسألُني رَفْعي الجِجابُ بكشفيَ الـ

### خَسَقَاب، وبي كمانَتْ إلى وسيلني

010 ـ أي: وأسأل مني رفع الحجب الحاصلة علي في مراتب التنزلات بكشفي النقاب، أي: برفعي حجاب الذات ونقابها الذي لولاها ما كان للعائم وجود، كما قال عليه الصلاة والسلام مشيرًا إلى هذا المعنى: «إن لله سبعين ألف حجاب من نور

وظلمة، لو كشفها لأحرقت سُبُحات وجهه ما انتهى إليه بصره من خلقه، (١)، والحال أني وسيلة أيضًا إليّ في طلب رفع الحجاب لا غير.

# ١١٥ - وأنظر في مِرآةِ حُسسني كي أرَى

## جَــمالُ وُجـودي، فـي شهودي طـلعـتسي

الأحدية المحدية وانظر عند كشفي النقاب عن وجهه ذاتي واتحادي بالذات الأحدية في مرايا حسني التي هي صور المظاهر، إذ في كل منها نوع من الحسن ظاهر فيه، وذلك النظر لأجل أني أريد أن أرى جمال وجودي وذاتي الذي هو عين وجود المحبوب في حال شهودي لطلعتي.

# ١٧٥ - فإِنْ فُهتُ باسْمي أَضْعَ نحوي، تشوَقًا

# إلى مُسمِعي ذِكري بنُطقي، وأنصِتِ

۱۷۰ - أي: (تشوقًا، في الأصل، وفي الشرح، تشوفًا؛ أنصت... مجزوم حركه لضرورة الشعر بالكسر، فإن الساكن إذا حرك، حرك بالكسر) أي: فإن تكلمت وذكرت اسمي اصغ نحوي من جهة التشوف والتطلع أو من جهة التشوق إلى روحي الذي يسمعني ذكري بنطقه وأنصت.

# ١١٥ - وألصِقُ بالأحشاءِ كَفْسي عَسايَ أَنْ

## أعانِقسها في وضعها، عند ضمتي

المحبوبة عند ضمتي ألصق بالأحشاء كفي حال وضع كفي عليها، عسى أن أعانق المحبوبة عند ضمتي أحشاي لأن المحبوبة دائمًا ساكنة فيها. (الأحشاء: الجوانح التي في الباطن كالقلب وقواهما الحالة في الباطن كالقلب وقواهما الحالة في البدن).

## ١٩٥ - وأهَـفُو المأنفاسي لعنلي واجدي

## بسها مُستنجسينًا أنسها بسي مَسرَتِ

اي: وأحيل إلى أنفاسي، حال كوني طالبًا لجوازها علمي رجاء أن أجد نفسي بسبب الأنفاس، فإنها مرت في، وذلك لأن النفس إنما هو لترويح القلب، فإنه

<sup>(</sup>۱) رواه الطيراني (۱۲۸/۲)، والحكيم الترمذي في النوادر (۱۷٦/۳)، وأبو الشيخ في العظمة (۲/ ۲۸۱)، (۱۷٦/۳).

في غاية الحرارة. ولولا ترويج النفس إياه لهلك. فالغرض أني أميل إلى أنفاسي لأجد ذاتي ونفسي بوسيلتها وأحس إليّ بها ووجدانها حينئذٍ عين وجدان المحبوبة، لأنها متحدة بذاتها. ولولا ذلك الاتحاد لكان فقدانها من الواجبات لا وجدانها.

### ١٣٠ \_ إلى أنْ بَدا مِنْي، لِعَيني، بارهن،

#### وبسانَ سَسنى فسجسري، وبسانستُ دُجُسنسي

• ٣٠ - أي: لا يزال كنت إليّ مني وأتردد في نفسي وأصغي نحوي تشوفًا [أو تشوقًا] وأهفو إلى أنفاسي، إلى أن ظهر مني بارق مظهرًا لعيني الثابتة التي هي حقيقتي عليّ، وطلع نور فجري وفارقت ظلمات الحجب عني، فوصلت إلى من كنت أطلبه في هذا السفر. (وجميع هذه الأبيات المذكورة هي الأقوال الموعودة للسالك في قوله: (البيت: ٤٤٤).

البمرآةِ قولي إنْ عَزَمْتَ أُرِيكَهُ فأصغ لما أُلْقي بسمع بصيرةِ الله عن سلوكه السابق).

### ٢١٥ \_ هناك، إلى ما أحجم العَقلُ دونَهُ

## وَصَلَتُ، وبي منتي اتصالي ووضلتي (١)

العقب، والأول متعد والثاني لازم؛ والوصل أحجم على عقبه أي نكص على العقب، والأول متعد والثاني لازم؛ والوصل أخص من الاتصال) أي: هناك وصلت إلى مقام نكص على عقبه العقل، كما قال جبريل: "لو دنوت أنملة لاحترقت"، والحال أن ذلك الاتصال والوصلة كان مني لا بغيري.

### ٥٢٧ - فاسفرت بشرا، إذ بَلَغْتُ إلى عن

#### يَـقــيـن، يَـقــيـنـي شــدُ رَحـل لِسَـفــرتــي

البشر: طلاقة الوجه)، أي: فأظهرت بشرًا حين بلغت إليّ، أي إلى حقيقتي وعيني البشر: طلاقة الوجه)، أي: فأظهرت بشرًا حين بلغت إليّ، أي إلى حقيقتي وعيني الثابتة التي هي عين هوية الحق عن يقين لا يدخل فيه ريبة ولا تمازجه شبهة يحفظني عن شد الرحال لأجل السفر، أي يحفظني ذلك اليقين من أن أقع في الشك، فأعزم مرة أخرى للطلب.

<sup>(</sup>١) الوصلة: الوسيلة أداة الوصول إلى الشيء.

### ٥٢٣ - وأَرْشَدْتُني، إذ كنتُ عنى ناشدي

#### إلى، ونسفسسي بسي عسليّ دُلسيسلُتسي

946 - أي: وأرشدت نفسي، أي: نفسي كانت دليلة على لا غيري، وذلك لأن إرشاد النفس إنما هو لأجل معرفتها ووصول إلى حقيقتها، فعند ظهور الطلب في النفس لا يكون الطلب إلا منها وإليها. (ولما كانت النفس الإنسانية مخلوقة للخلافة موصوفة بالصفات الإلهية، وكل صفة دليلة على صفة إلهية كانت نفس السالك مع صفاتها دلائل على ذات الحق وصفاته التي هي عين حقيقة السالك).

٥٢٤ - وأستارُ لَبْسِ الجِسَ، لما كَشَفتُها،

وكانت لمها أسرار حكمسي أزخب

٥٢٥ ـ رَفّعتُ حِجابَ النّفسِ عنها بكَشفي الـ

### سَنْقَابٌ، فَسَكَانَتُ عَنْ سَوْالِي مُنجيبتي

٥٧٤ ـ ٥٧٥ ـ أي: لما كشفت أستار لباس المحسوسات بالتجلي الإللهي عن ذواتها، والحال أن أسرار قضائي وقدري أرخت لأجل حفظ نفسها عن أعين الأغيار تلك الأسرار رفعت حجاب النفس عنها، بكشفي نقاب الحس عن وجهها، والحال أن نفسي كانت مجيبتي عن سؤالي.

## ٢٦٥ - وكُنتُ جِلا مِسزآةِ ذاتي مِن صَدا

### صِفاتي، ومني أحبدِقت باشِنةِ

وعالى الله المسلم المرآة من الأدناس، ويسمى الطبع قال المنافقون: الآية ٣]؛ والمراد بالأشعة: العين) (ولما كانت الصفات ساترة للذات خصوصًا الصفات النفسانية المظلمة، استعار لها الصدأ الحاجب لجرم المرآة، وجعل نفسه عين جلا مرآة ذاته وعين الناظر فيها، بقوله: «وكنت جلا مرآة ذاتي من حدا، صفاتي، ومني...» كان الإحداق بالأشعة، أي أنا عين جلا مرآة ذاتي، وأنا الناظر فيها. (أما كونه عين الناظر فيها فلانه هو المشاهد للهوية الإلهية في صورة هذه المظاهر).

### ٥٢٧ - وأشهد تني إياي، إذ لا سواي، في

## شُهودي، موجود، فيتقضِي بِزَحمةِ

اي: لا شاهد ولا مشهود إلا أنا، إذ ليس في الوجود موجود غيري،
 فيحكم عليّ ويزاحمني في حكمي. (فالإشهاد بمعنى الإرادة).

#### ٥٢٨ \_ وأسمّعُني في ذكري اسميّ ذاكري،

## ونفسي بنفي الحس أصغت وأسنت

مهات، كما قال أمير المؤمنين على بن أبي طالب رضي الله عنه: «كمال الإخلاص صفات، كما قال أمير المؤمنين على بن أبي طالب رضي الله عنه: «كمال الإخلاص نفي الصفات عنه»، أي: نفي الصفات الزائدة، وإلا لا يمكن نفي الصفات التي هي عينه عنه. فالمراد بالحواس مباديها، وهي الصفات كالسمع والبصر وغيرهما. ويدل عليه قوله فيما بعد: «وعن شرك وصف الحس كلي منزه» [البيت: ٥٣٠]، أي: أسمعني ذاكري اسمي في ذكره إياه، والحال أن نفسي وذاتي بنفي الصفات أصغت وجعلتني أعلى من أن يلحقني كثرة صفات كانت أو غيرها.

## ٩٧٥ \_ وعائقتُني، لا بالبرام جَوارحي ال

## حجوانِع، لكِنّي اعشَفَتُ هُونِتي

٩٣٥هـ أي: علقت ذاتي بذاتي لا بالتزام جوارحي لأضلاعي، ولكني عانقت هويتي وحقيقتي، أي: المحبوبة التي اعتنقتها عند اتحادي بها ما كانت إلا عين هويتي لا غيرها.

### ٥٣٠ \_ وأوجَدْتُني روحي، وروحُ تُنفَضِي

### يُعطرُ أنفاسَ العبيرِ المُفتَتِ

 $^{8}$   $^{9}$   $^{1}$ 

<sup>(</sup>١) انظر: صحيح ابن حبان (١٦/ ٣٩١، ٣٩٢).

 <sup>(</sup>۲) رواه ابن أبي عاصم في الآحاد (٤١١/٤). وانظر: تأويل مختلف الحديث لابن قنيبة (ص
 (۲) رواه ابن أبي عاصم في الآحاد (٢٠١/٤).

### ٥٣١ - وعن شِرْكِ وَضَفِ الحس كُلِّي منزّه،

## وفسي، وقسد وَحَسدُتُ ذاتسي، نُسزهستسي

الحس الحس أي: (لما أوهم من قبل بنفي الصفات في قوله: «ونقسي بنفي الحس أصغت وأسمت»، صرح هنا بذلك) أي: وعن شرك إثبات الصفات زائدة على الذات كلي منزّه، وفي ذاتي جميع ما به نزهتي وابتهاجي، ولا شيء زائد على الذات ليكون به ابتهاجي ونزهتي. (ولما أشار إلى المرتبة الأحدية، أشار بالمرتبة الواحدية ووجود الصفات بلطيفة، وهي قوله:).

## ٥٣٢ - ومَدْحُ صِسفاتي بي يُوفَقُ مادِحي

### لتختمدي، ومنذحي بالتصفات ملكمتي

الله الذات وهذا الإسناد نوع من الحمد ومدح الذات بالصفات مذمة للذات لأنه الله الذات وهذا الإسناد نوع من الحمد ومدح الذات بالصفات مذمة للذات لأنه يجعلها ناقصة بالذات مستكملة بالصفات فمن مدح الصفات بكونها مستندة إلى الذات الإلهية مشرفة بها يكون موفقًا بتوفيق الله ومؤيدًا من عند الله لكونه أسند المفضول بالفاضل والفرع بالأصل ومن مدح الذات بالصفات فبالعكس لأنه أسند الفاضل بالذات بالمفضول بالذات والأصل بالفرع فالعارفون المحققون يحمدون الحق بذاته وكمالاته الذاتية ويمدحون الصفات وما يتبعها من الأفعال بالذات والمحجوبون عن الذات وحقائق الصفات بالعكس لأنهم يستدلون بالأفعال على الصفات وبالصفات على الذات وحقائق الصفات بالعكس لأنهم يستدلون بالأفعال على الصفات وبالصفات على الذات فهم بمعزل عن الوصول إلى حقيقة الذات وشتان بينهما. (واعلم أن الشارح الأول فهم بمعزل عن الوصول إلى حقيقة الذات وشتان بينهما. (واعلم أن الشارح الأول ذكر في شرحه أن في النسخ المنقولة عن الناظم ومدح صفاتي لي باللام وبعض الأكابر قال لو كان موضع لي بي لكان أنسب وإني وجدت في بعض النسخ بي فشرحت عليه ولا أعلم أنه تغير من الناسخ أو منقول من الناظم).

### ٥٣٣ - فشاهِدُ وضفي بي جليسي، وشاهدي

به، لاحتِجابي، لن يُحِل بحِلْتي

٣٣٥ - أي: (المراد بالجليس هو الإنسان أو الروح الإنساني، بدليل قوله تعالى: "أنا جليس من ذكرني وأنيس من شكرني (١١). والحلة: المنزل؛ (هذا البيت

<sup>(</sup>١) رواه ابن أبي شيبة (١٠٨/١)، (٧٣/٧)، والبيهقي في الشعب (١/ ٤٥٨، ٤٥١)، وأحمد بن حنبل في الزهد (ص ٤٧، ٥٧)، وابن أبي عاصم في الزهد (ص ٦٨).

والبيتان السابقان من لسان الحق سبحانه، إذ لسانه أيضًا في مقام الجمع لسان الحق)، ومعناه: فالذي شهد وصفي في غيري الذي هو جليسي ويشاهدني بواسطة ذلك الوصف، لأجل احتجاب ذائي عن بصيرته لن يحل بمنزلي، أي: لن يعرفني أبدًا، فإن الوصف المشرك بيني وبين غيري لا يفيده العلم بي وقال الفاضل (؟) لو قال: افشاهد وصفي في جليسي، لكان أنسب أيضًا لقوله بعده: «وشاهدي به»، وعلى هذا يكون «جليسي» المبتدأ. وأقول: إن الظاهر أن قوله: «في» مخفف من «فيًا بالتشديد، و«جليسي» خبره، ومعناه: الذي يشهد وصفي في ذاتي فهو جليسي وشاهدي. فعلى هذا يكون البيت جملتين، وعلى الأول: «فشاهد» مبتدأ، و«لن يحل بحلتي قبره (والله أعلم). (ولما ذكر أن العارف بالصفات عارف بي عارف موفق، والذي يريد أن يعرفني بالصفات لا يحل بحلتي، ذكر مثل ذلك في الأسماء بقوله:).

## ٥٣٤ \_ وبسي ذِكْسرُ أسسمائي تسيَسقَظُ رُؤْنِيةِ

# وذِكري بسها رُؤيا تَسوَسُنِ هنجعتي (١)

975 \_ أي: (أسماء الحق سبحانه باعتبار، عبارة عن نفس الصفات، فإن الذات في جميع الأسماء واحدة، وتعدد الأسماء ليست إلّا بالصفات؛ وباعتبار آخر، ذات مع الصفة، كالرحمان ذات مع الرحمة، والقهار ذات مع القهر، والأسماء الملفوظة أسماء الأسماء؛ والمراد بالذكر: العلم والشهود إذ الذكر يدل عليهما)، أي: علم أسمائي بي علم المتيقظ أو شهود المتيقظ، وعلمي بالأسماء خيال براه المتوسن عند الهجعة. (وإنما نسب التيقظ إلى الأول، والتوسن إلى الثاني، لأن الأول إنما يعرف الحق بالتجلي الإلهي ثم يعرف أسماءه وصفاته بالحق، كما قال عليه الصلاة والسلام في جواب من قال: بم عرفت الله، «عرفت الأشياء بالله»، فيكون علمه عن حقيقة وشهود، فنسبته إلى التيقظ، بخلاف الثاني فإنه يستدل بالعالم على الأسماء لأنه مظاهرها وبالأسماء على الألماء وليس العالم إلّا خيالًا، كما قبل:

«إنهما الكون خيسال وهو حق في الحقيقة « «كيل مين ينفهم هنذا حاز أسرار الطريقة»

وتكثر الأسماء أيضًا ووجودها وجود خيالي، إذ ليست في الحقيقة إلّا الذات الأحدية، فنسب شهوده إلى التوسن والهجعة.

<sup>(</sup>١) التوسَّن: النوم، الهجعة: الرقدة.

## ٥٣٥ - كذاكُ بِفِعلي عارِفي بيَ جاهل،

# وعسادِفُه بسي عسارِف بسالسحسقسيسقة

وذلك لأن الفعل يقتضي فاعلًا، فلا يعلم من حقيقة الفاعل، فالعارف بي بفعلي جاهل بحقيقتي الفعل يقتضي فاعلًا، فلا يعلم من حقيقة الفاعل، فالعارف بي بفعلي جاهل بحقيقتي وعارف الفعل بوسيلتي عارف بالحقيقة. لأنه عرفني أولًا ثم عرف فعلي بي، فهو العارف بحقيقة فعلي، (ولما قال: بأن العلم بالذات يوجب العلم بالأسماء والصفات دون العكس، قال:).

# ٥٣٦ - فخذ عَلْمَ أغلام الصّفاتِ بظاهِرِ الـ

# حَسِم مِنْ نَسفِسِ بِذَاكَ عَسلِسمِهِ

٣٩٥ - أي: فخذ علم أمهات الصفات كالحياة والعلم والإرادة والقدرة وغير ذلك الظاهرة في صور المظاهر الكلية من نفس عليمة بذلك العلم، والمراد نفسه.

٥٣٧ - وفَهُمُ أسامي الذَاتِ عنها بباطِن الـ

# خسوالهم، مسن روح بسذاك مُسشيسرة

٥٣٧ ـ أي: وخذ فهم أسامي الذات الصادرة عنها، أي: عن الذات الكائنة في باطن العوالم من روح مشيرة بذلك الفهم. (اعلم أن الأسماء منقسمة بنوع من الأقسام إلى ثلاثة أقسام: أسماء الذات، وأسماء الصفات وأسماء الأفعال...) (ولكون العالم الإنساني نسخة العالم الكبير ومظهرًا لجميع الصفات، قال:).

٥٣٨ - ظُهورُ صِفاتي عن أسامي جَوارحي

منجازًا بنها للحكم، نفسني تُسَمَّت

٥٣٩ - رُقُسومُ عُلُوم في سُنتُسورِ هيداكِل،

عبلى منا وراءُ البحسن، في النِّفس وَرَّتِ

٥٣٨ - ٥٣٩ - أي: صفاتي الذاتية الظاهرة عند جوارحي المسماة بالعين الباصرة والأذن السامعة والأيدي الباطشة وغير ذلك من جهة المجاز، ونفسي متسمية بها حقيقة بحكم الخلافة من ربها، هي رقوم وعلوم ومعان حاصلة في صور هياكل ورّت وسترت تلك الهياكل إياها وصارت حجبًا على ما وراء الحس من المعاني الغيبية الحاصلة في النفس المجردة.

٥٤٠ ـ وأسماء ذاتي عَنْ صِفاتِ جوانحي،

جَـوازًا المسرار بها، السروح، سُرتِ

21 - رموزُ كُنُوزِ عن مسعاني إشارَةِ،

بن خنون ما تُخفي السرائر حُفّت

وعلى سبيل الجواز لحكم وإسرار إلهية جعلت الروح مسرورًا بها هي كنوز علوم إلهية ومعارف حقيقة حاصلة عن إشارات الروح بمكنون ما أخفته السرائر وأحيطت بها. (ولما كانت الأسماء مقتضية لوجود العالم ولوازمه لا الذات الإلهية، فإنها غنية عن العالمين، قال:).

٥٤٧ \_ وآثارها في العالمين بِعِلْمِها،

ومسها بها الأكوان غير غنية

٤٣٥ \_ وُجودُ اقتينا ذِكْر، بايند تَحَكم،

شهود أجبنا شكر سأند عميمة

العالمين بأنها من الأسماء والصفات الكائنة في العالمين المشروطة بعلم العالمين بأنها من الأسماء والصفات، والحال أن الأكوان غير غنية عنها أي محتاجة اليها في إفاضة آثارها هي سبب وجود اكتساب ذكر بأيدي تحكم وسبب شهود اجتنا شكر بأيد عميمة شاملة للكل.

# 330 \_ مظاهِرُ لي فيها بذرُتُ، ولم أكُنْ

عَـلَى بِسخاف، قسبل مُسوطِسنِ بَسرُزتسي

250 - أي: (البرزتي). يجوز أن يكون بفتح الباء بمعنى البروز لا بمعنى المرة، ويجوز أن يكون بكسرها للنوع) أي: تلك الآثار مظاهر لي ولصفاتي وأسمائي، ظهرت فيها، والحال أني لم أكن قبل حصولي في موطن بروزي مخفيًا عليّ. يعني كنت في مقام أحديتي وعين هويتي ظاهرًا بذاتي لذاتي، سميعًا للكلام الذاتي والصفاتي بعين ذاتي، عالمًا بالذات شاهدًا بعين ذاتي عيني متكلمًا بذاتي لذاتي. فظهوري في المظاهر إنما هو لأجل إظهار مملكتي ومستويات أسمائي ومحال صفاتي. (ولما قال إنه متكلم بالكلام الذاتي قبل ظهوره بالصورة الإنسانية، وكذلك سميع بصير بالذات، قال:).

## ٥٤٥ - فَلَفْظُ، وكُلِي بِي لِسانٌ مُحَدِّثُ؛

### ولسحسظ، وكُلِي في غيين لِعَسِرتي

## ٤٦٥ - وسَمْعُ، وكُلِّي بِالنِّدِي أسمعُ النُّدا؛

## وكُلِنُ في رَدّ السرّدى السحسسُ بَسفّستِ

١٩٥١ - ١٤٥ - أي: (الندى: بفتح النون هو المجمع والعطاء والبلل، والمراد هنا الأول، والباء الذي فيه بمعنى: في) فمن تلك الآثار لفظ يظهر من لسائي، والحال أن كلي وجميع أجزائي بسبب ظهور ذاتي فيها، لسان محدث. ومنها لحظ يظهر من بصري، والحال أن كلي في عين شاهد بجميع أجزاء ذاتي جميع مظاهري واعتبر بها التجليات الصادرة من ذاتي. ومنها سمع، والحال أن كلي في الندى والمجمع يسمع الندا، أي بجميع أجزاء وجودي اسمع كلامي في صور مظاهري، وكلي في رد النداه أي جواب نداي يد قوة (وفي بعض النسخ: اوكلي في رد النداه أي جواب نداي يد قوة، وإليه ذهب الشارع الأول: [أي الفرغاني] والأول أحسن.

#### ٥٤٧ - فتصرفها مِنْ حافِظ العَهدِ أولًا،

### بنفس، عليها بالولاءِ، حفيظةِ

250 - أي: هذه المظاهر التي تظهر فيها الصفات المذكورة منازل ومقامات فيها تظهر الصفات التي هي قبل البدن كانت مثبتة في النفس الناطقة، وهي أسماء ذات فرقت وأظهرت ما وراء الحس ونقله إلى النفس وجمعه فيها من معاني الصفات الظاهرة في صور المحسوسات، (ولما فرغ من إثبات الصفات الروحانية التي هذه الصفات الجسمانية مظاهرها شرع في بيان الأسماء وكيف تصرفات القطب والبدلاء والسبعة الذين هم المدبرون الأقاليم السبعة فيها وبها في العالم ووصفها بحسب التصرفات والتوقيف والتعريف والنشريف فقال:).

#### ٥٤٨ ـ شوادي مُسباهاة، هوادي تَستَسِه،

### بسوادي فُسكساهسات، غسوادي زجِسيّــةِ (١)

٠٤٨ - أي: أثر تصريفها الصادر من حافظ العهد، إنما هو شدو الشوادي للمباهاة وهدو الهوادي للتنبيه وبدو البوادي للفكاهة وظهور الغوادي والسحابات الزجية، أي: تجليات في نغمات مغنيات الوجود للمباهاة والمفاخرة بين أهل العالمين

<sup>(</sup>١) الشوادي: جمع شادية، المغنيّة، الهوادي: المرشدة.

بالألحان الطيبة والأصوات المطربة بقراءة القرآن والسماع والوعظ في لسان الأقوال وبإظهار العجائب والغرائب الناطق كل منهم بلسان الحال بوجود الحق ووحدته وكمالاته وصفاته الموصل إلى السامع والناظر رسالة خاصة من ربه.

٥٤٩ \_ وتوقيفُها من مُوثِقِ العَهدِ آخرًا،

بسنسفسس، عسلى عِسزَ الإبساءِ، أبسيّةِ

٥٥٠ \_ جيواهيرُ أنبياء، زواهسرُ وُطَيلَةٍ،

طــواهــرُ أبــنـاء، قــواهـرُ صَـولَةِ

ممن يحكم عهده الأولى آخرًا، أي: عند ظهوره في الصورة العنصرية بالإتيان ممن يحكم عهده الأولى آخرًا، أي: عند ظهوره في الصورة العنصرية بالإتيان بمقتضيات العهد الأولى من الإيمان والإسلام والعبادات والطاعات والامتناع عن هتك الحرمات الإلهية كالأنبياء والأولياء والعلماء والمؤمنين وجود جواهر، أي: حقائق الإنباءات النبوية، لأن النبيّ الصلى الله عليه اوآله] وسلمه مشاهد للحقائق كلها عالم بالأسماء ومظاهرها. فإنباؤه عليه السلام عن حال من الأحوال التي لا يمكن إدراكها بالعقل، إنما هو عن تلك الحقائق الأسمائية الباطنة عن فهوم أهل الظاهر، كأحوال الآخرة وغيرها مما هي فوق طور العقل، وزواهر وصلة، أي: بينات الوصول لكل شيء إلى أصولها، وظواهر الأخبار الإلهية من حيث الاسم الظاهر، فإن الظاهر من الأخبار ما يشاهده العقل والشرع، وقواهر صولة، أي: قواهر لصولة الشيطان والنفس، فإن من تحقق بالأسماء الإلهية وتنور باطنه يغلب كل شيء ولا يغلبه شيء، ويقهر كل شيء ولا يغلبه شيء،

١٥٥ \_ وتَعرِفُها مِن قاصِدِ الحَزْم، ظاهِرًا،

سَجِية نَفْسِ، بالوجودِ، سخية

٥٥٢ ـ مناني مُناجاةِ، معاني نباهةٍ،

مُخسانسي مُسحساجِساةِ، مُسبسانسي قَسضسيّسةِ

الله خلق حسن ونفس بالوجود سخية وجود مثان لمناجاة العبد مع ربه، ومعان تناسب ونفس بالوجود سخية وجود مثان لمناجاة العبد مع ربه، ومعان تناسب إدراك العقلاء ومنازل للمحاجاة كي لا يعلمها إلا العلماء بالله الراسخون في العلم، وأصول القضايا الإيمان والإسلام والعرفان وأحكامها. (ويجوز) أن يكون اسجية منصوبًا بنزع الخافض والظاهرًا منصوب على الحالية، أي: وأثر تعريفها للقلوب

الصادر ممن يقصد الحزم، حال كونه ظاهرًا بسجية نفسه السخية بالوجود حصول مثاني مناجاة. (والمراد) بقاصد الحزم: أصحاب الصحو بعد المحو الراسخون في العلم الذين يلبسون الحقيقة صورًا مطابقة يعلم الظاهر جفظًا لها عن عيون الأغيار وصونًا للأسرار وبحجب الأستار.

٥٥٣ ـ وتُشريفُها مِن صادِقِ العزم، باطنًا،

إنابَة نهس، بالشهود، رضية

٥٥٤ ـ نــجـائِبُ آيساتِ، غسرائِبُ نُسرَهَــةِ،

رغائب غايات، كستسائب تسجدة

معه الباطن لمن في نفسه إنابة وهي مطمئنة راضية بشهود جمال الحق مرضية بقضاء الله وقدره، وهو نفسه إنابة وهي مطمئنة راضية بشهود جمال الحق مرضية بقضاء الله وقدره، وهو ركاب نجائب الآيات، أي: إعطاؤه الآيات البينات التي بها يتشخر كل من عانده، والكرامات للأنبياء والأولياء، لذلك صار آية من آيات نبينا (صلى الله عليه [وآله] وسلم) ركوب البراق وآية صالح (عليه السلام) الناقة.

٥٥٥ ـ فىللبس منها بالتغلق في مُقا

م الإسسلام، عن أحكامِ البحكمية

٥٥٦ \_ عَــقائــقُ إحــكام، دقــائــقُ حِــكــمَـةِ،

خسقسائِنُ إحسكام، رَقسائِنُ بسسطةِ (١)

وه - ٥٥٠ - أي: والبدن من آثار الأسماء الإلهية بسبب تعلق النفس الناطقة بها حال كونها في مقام الإسلام غير متجاوزة عن أحكامه الحكمية حصول أعيان الأحكام الشرعية التكليفية من الصلاة والزكاة والصيام وباقي جميع الأعمال البدنية وحصول الأنوار والعلوم الدقيقة التي هي الحكم الباعثة للشارع على التكليف. فإن لكل عمل نورًا متقاربة باطن الإنسان عن الإتيان به ويحصل أثره في باطنه ظاهر البدن. . . وعند حصول هذه الأنوار تحصل الأحكام للحقائق، إذ الأنوار الحاصلة في النفس تجعلها كاشفة للحقائق مشاهدة إياها، وأدنى مراتب ذلك الكشف، الاطلاع بالمغيبات في عالم الخيال المسمى بالمثال، أو حقائق أحكام عقد المحبة مع الحق والعهد الأزلي. فالمراد بالحقائق حينئذ المعاني الموجبة لأحكام عهد العبد مع ربه.

<sup>(</sup>١) العقائق: جمع عقيقة، وهي بقايا شعاع البرق في السُّحب.

٥٥٧ \_ ولِلْحِسْ منها بالتحقّق في مقا

م الإيسمان، عسن أغسلامِه السغسملية

١٥٥ \_ صموامِع أذكار، لوامع فيكرة،

جـــوامِـــغ آئــار، قــوامِــغ عِــزةِ

ومواتب فيها وبها يذكر الحق الصالة من آثار الأسماء بسبب تحقق النفس الميان من الأعمال التي هي أصول الإيمان وأعلام الإيمان، أي: عن مقتضيات الإيمان من الأعمال التي هي أصول الإيمان وأعلامه صوامع أذكار، أي: مقامات ومراتب فيها وبها يذكر الحق بأسمانه وصفاته ونعوته وكمالاته ولوامع فكره، أي: أنوار القوة الفكرية، وهي مطالعة الصفات في أعيان الموجودات وشهود جمالها بنظر البصيرة وجوامع الآثار الظاهرة في الوجود، ليشهد فيها وجه الحق سبحانه وذاته الظاهرة فيها وقوامع عزة المتكبرين وقواهر لقدرة المتجبرين بتسليط القوة الرحمانية والقدرة الإللهية عليها. فإن الكامل الذي يتجلى له الحق سبحانه، إنما ينطق ويبصر بالحق، كما قال تعالى: «فبي ينطق وبي يبصرة () فبالله يقهر المتكبرين ويذل المتعززين.

٥٥٩ ـ وللنفس مِنها، بالتّخلّق، في مَقا

م الإحسسانِ عن أنسبائِهِ السنسبوية

١٦٥ \_ لمطائفُ أخبارٍ، وظائفُ منحةٍ،

صحائف أخبار، خلائف جسسبة

٥٦٠ ـ ٥٦٠ ـ أي: وللنفس الناطقة من آثار الأسماء بسبب تخلقها بالأخلاق الإلهية واتصافها بالنعوت الربانية حال كونها في مقام الإحسان شاهدة ربها في جميع مظاهره غير متعدية عن مقتضيات أنباء مقام الإحسان التي هي الإنباءات النوبية لطائف

<sup>(</sup>١) رواه الحكيم الترمذي في نوادر الأصول (١/ ٢٦٥)، (٣/ ٨١).

أخبار تحصل لنفوس العارفين وقلوبهم من المسامرات الروحية والمناغات السرية والمحاضرات القلبية ووظائف العطايا الإلئهية والمنح الربانية والمواهب الرحمانية وصحائف المعارف الحقيقية والعلوم اللدنية الحاملة إياها نفوس الكمل من الأولياء وخلائف حسية، أي خلائف لتدبير عالم الغيب والشهادة عند استغراقها في الحق وفنائها فيه بالتجلي الذاتي أو حصول خلائف لها عند انسلاخها عن البدن لأمر أراد الله سبحانه إنفاذه في بعض العوالم. فإن الكمل البدلاء إذا انسلخوا عن أبدانهم يجعلون فيها من يخلفهم ويدبر أمورهم وأبدانهم.

٥٦١ - وللجَمْعَ مِن مُبُدا، كَأَنَّكُ وانتهى،

فإن له تحكن عن آية النظرية

٥٦٢ - غُيُونُ النفخالاتِ، بُعونُ تَنترُو،

حُدوثُ اتسصالاتِ، لُيوثُ كستسيبيةِ

الجميع كمالات الجسم والحس والنفس من انتهاء مقام المراقبة المشار إليه بقوله: الناسمة كانك تراه فاعلم أنه يراك وابتداء مقام المشاهدة المشار إليه بقوله: الناسمة تكن تراه فاعلم أنه يراك وابتداء مقام المشاهدة المشار إليه بقوله: الناسمة تعبد الله كأنك تراه (١) إلى كمال مقام الوصول والاتحاد والمعنى لوجود العبد حال كون الجميع غير محتجب عن آيات كتابه المنسوبة إلى النظر والشهود وهو كتاب نفسه الجامعة لآيات الوجود وأمطار التأثرات بتجليات سحابات الأسماء وغمامات الصفات الكائنة من سماء الذات الإلهية المنبتة في أرض النفس أحوال الوجد والسكر والهيمان وغير ذلك من الأحوال الواردة عليها المغنية إياها إلى أن تصل إلى مقام الأحدية وتستريح عن تبعات الصفات الغيرية وبعوث الاجتنابات عن نقائص المظاهر الكونية والتقيدات بالأسماء الجزئية وعند ذلك يحصل للنفس اتصالات بالأسماء الكلية فإن كل واحد من الاجتنابات يحدث في نفس السالك اتصالاً إلى مقام أعلى مما فارقه وهو المراد بحدوث اتصالات وإذا اتصل بالأسماء الإللهية والنعوت الكلية اتصف بصفات ليوث الكتائب فلا يمكن أن يتسلط عليه أحد من خلقه لاتصافه بالقدرة التامة الإللهية إلا أن يمكنه هو من نفسه لمصلحة أحد من خلقه لاتصافه بالقدرة التامة الإللهية إلا أن يمكنه هو من نفسه لمصلحة براها.

<sup>(</sup>١) رواه البخاري (١/ ٢٧)، (٤/ ١٧٩٣)، ومسلم (١/ ٣٧، ٣٩).

٥٦٣ ـ فمرجِعُها للحِسّ، في عالم الشها

ذَةِ ٱلمُعجسدي، ما السّفس منى أحسّب (١)

٥٦٤ \_ فُصولُ عِساراتِ، وُصولُ تحسيةِ،

حُسسولُ إشساراتِ، أصسولُ عسطيةِ

وصارت محسوسة بظهورها في المظاهر الحسية في عالم الشهادة المجتدي ما أحست نفسي، أي أدركته بظهورها في المظاهر الحسية في عالم الشهادة المجتدي ما أحست نفسي، أي أدركته واستترت إياه من سماء حقيقتي معاني وحقائق تعرب عنها فصول العبارات، أي عبارات الأنبياء والأولياء والعلماء الراسخين ووصول التجليات، أي وصول الفيوض الرحمانية التي تخلص نفوسها وأعيانها من مضائق الحدوث والنقصان وتجعلها بتجلي الاسم السلام عليها منزهًا عن آفات الاحتجاب بصور الأكوان وحصول إشارات الأنبياء والأولياء لبيانها وأصول العطايا، أي كليات العطايا الحاصلة في الأكوان، فإنها أيضًا دلائل على خزائن تلك الحقائق الإلهية كما قال تعالى: ﴿وَلِن مِن شَيْءٍ إِلَّا عِندَا البحر : الآبة ٢١].

٥٦٥ \_ ومُطلِعُها في عالَم الغيبِ ما وَجَدُ

تُ مِنْ نِعَسم منى، عليّ استُجلّتِ

٥٦٦ \_ بــشـايُرُ إقــرارِ، بَــصـسايُرُ عِــبــرَةِ،

سسسرائسسر آئسار، ذخسسائر دغسسوة

الغيب الذي ومحل طلوع شمس الأسماء الإلهية في عالم الغيب الذي وجدته نعمة من جملة النعم التي استجدت، أي ظهرت جديدة مني علي هو وجود بشائر الإيمان وبصائر الاعتبار وسرائر من الآثار وذخائر من الدعوة.

٥٦٧ \_ ومَوْضِعُها في عالم المَلكوتِ ما

خُـصُّصْتُ مِنَ الإسرَا بِهِ، دونَ أُسرَتي

٥٦٨ ـ مبدارِسُ تنزيل، مُحارِسُ غِبطةِ،

مَسخسارِسُ تسأويسل، فسوارِسُ مِسنسفسةِ

٥٦٧ ـ ٥٦٨ ـ أي: وموضعها الكائن في عالم الملكوت الأعلى الذي خصصت به ليلة الإسراء دون رفقتي وقواي مدارس تنزيل أي مواضع تعلم العلوم الدينية

<sup>(</sup>١) المجندي: الطالب، والجدري: العطاء والنوال.

والمعارف الحقيقية وهي حضرات المبادىء العلوية والنفوس القدسية، ومحارس غبطة، أي مراتب يغبط فيها ويحرس صاحبها من النقائص وعن كل ما لا يليق بجنابه فيها، ومغارس تأويل، أي مواطن تنحل فيها المشكلات وتظهر عندها حقيقة المتشابهات وتتم أشجارها تأويل المشكلات وحل المعضلات، وفوارس منعة، أي ومقالات نفوس متصفة بالقدرة الإلهية مانعة للشبهات الشيطانية والإلقاءات النفسانية.

٥٦٩ ـ وموقِعُها مِن عالَم البجبُروتِ مِن

مسسارِق فسسح، للبسطائر مُسبهب

٧٠ - أرائِكُ تسوحيد، مداركُ زُلْفَةِ،

مسالِكُ تسميد، مالائِكُ نُسطرةِ

٥٦٩ ـ ٥٧٠ ـ أي: ومظهرها الكائن في عالم الجبروت الطالع من مشارق كشف الذات المبهت والمحير للأرواح والقلوب وبصائرها أرائك توحيد، أي مقامات توحيد الذات والصفات والأفعال، ومدارك زلفة، أي ومواضع نيل القربة من الذات، ومسالك تمجيد، أي طرائق تعظيم الذات وتمجيدها في مقامي جمعها وتفصيلها، وملائك نصرة، أي أرواح تنزل النصرة للكاملين من الأنبياء والأولياء والصالحين، كما أنزل الله سبحانه الملائكة المسمومين لنصرة نينا عليه السلام.

٥٧١ - ومنبَعُها بالفَيض، في كل عالم،

لِفَاقَالَةِ نَسَفْسِ، بِالإِفْاقَالَةِ أَنْسَرَتِ

٧٧٥ - فسوائِدُ إلسهسام، روائِدُ نِسعسمَةِ،

عسسوائد إنسعام، مسوائد نسعسمسة

٧١ - ٧٧ - أي ومنبعها الذي أفاضها بالفيض الأقدس وأظهر لها مظاهر من كل عالم لأجل حاجة نفس صارت بالإفاقة والصحو ذا ثروة وغنى، والمراد بها الكامل، فوائد إلهام، أي فوائد جميع الإلهاميات الإلهية والإلقاءات الرحمانية زوائد نعمة، أي العطايا التي تقر بها عيون العارفين، وعوائد إنعام، أي المواهب التي هي من قبيل الإنعام والإحسان لا في مقابلة العمل وطاعة الرحمان، وموائد نعمة، أي موائد نعم الدنيا والآخرة التي لا تنفذ بمرور الزمان وتكرار الدوران. (واعلم أن الشيخ (رض) لما تكلم في آثار الأسماء والصفات ومظاهرها في عالم الجبروت والملك، تكلم في منبعها ومصدرها أيضًا وهي الذات الأحدية. وتحقيق ذلك أنه لا بد أن تعلم أن للحق سبحانه فيضين كليين يترتب عليهما جميع تجلياته

في مراتبه وشؤونه، الأول: يسمى بالفيض الأقدس، والثاني: بالفيض المقدس... فأشار بقوله: "ومنبعها بالفيض" إلى النجلي الأولى والفيض الأقدس الأولى، وإلى مظاهرها بقوله: "في كل عالم"، وإلى العلة الغائية التي هي الحقيقة المحمدية بقوله: "لفاقة نفس بالإفاقة أثرت"، أي نفس أفاقت من سكرها وتحققت بالفرق بعد الجمع وبالصحو بعد المحو، وصارت غنية ذات ثروة وغنى، (ثم وصف الذات الإلهية التي هي منبع الأسماء بهذه الأوصاف الكلية المذكورة في البيت) (وهذا آخر الأبيات المذكورة في البيت) (وهذا آخر الأبيات المذكورة في علم الأسماء والصفات الموعودة بقوله: "فخذ علم أعلام الصفات ـ بظاهر المعالم من نفس بذاك عليمة"). (ولما فرغ من الأبيات الموعودة في بيان الأسماء والصفات رجع إلى ما كان بصدده وهو مقام الفرق بعد الجمع، فقال:).

### ٥٧٣ ـ ويجري بما تُعطي الطريقة سائري،

#### على نُهيج ما مِنّي، الحقيقة أعطُتِ

٥٧٣ - أي: ويجري سائري وجميع أجزائي وقواي الذي هو القلب والروح والنفس وقواها بما تعطى الطريقة والشريعة من غير أن يخرم في شيء من أمورهما أو حكم من أحكامهما، ولكن على نهج ما أعطته الحقيقة مني.

٤٧٥ - ولَمّا شَعَبْتُ الصَدْعَ، والتأمّتُ فُطو

رُ شَملِ بِفَرْقِ الوَصْفِ، غير مُشتَتِ (١)

٥٧٥ \_ ولم يَبِقُ ما بيني وبين توثَقي

بايسناس وُدِي، ما يُسؤدِي لِوَحْسَةِ

٧٧٥ ـ تحقّفتُ أنّا، في الحقيقةِ، واحِدُ،

## وأثبت ضخو البجمع مخو التششت

الواحدة التي جميع الموجودات مظاهرها والتأمت شوق الشمل الكائنة بسبب تفرقات الواحدة التي جميع الموجودات مظاهرها والتأمت شوق الشمل الكائنة بسبب تفرقات الصفات، أي انعدمت التعينات التي بها يتميز بعضها عن البعض في نظري وارتفعت تكثر الصفات أيضًا باستهلاكها في عبن الذات حال كوني غير مفرق بين الأشياء بحسب الحقيقة ولم يبن بيني وبين من أتوثق واعتصم به ما يؤدي إلى الوحشة والتفرقة

<sup>(</sup>١) شعب الصدع: جبره، والصدع: التشقق، الفطور: الكسر والشق،

بسبب اتحاد الحقيقة بيننا تحققت أنا في الحقيقة واحد وإن كنا بحسب الصورة والتعين كثيرين وأثبت مقام صحو الجمع محو التشتت، أي أزال التفرق الحقيقي الصحو الثاني الذي هو بعد الجمع.

٧٧٥ \_ وكملي لِسانٌ ناظِرٌ، مِسمَعٌ، يَكُ

لسنسطي، وإدراك، وسسمع، وبسطشة

النظر به وكلي بسمعي أذن أسمع به وكلي ببطشي يد أبطش به، وذلك لأن هذه الأوصاف في مقام الأحدية عين الذات، والذات تعلم نفسها بذاتها وتشاهدها وتسمع كلامها بذاتها فمن تحقق بهذا المقام واتحدت ذاته بالذات الأحدية يكون كذلك. (وفي بعض النسخ الفاء للنتيجة) (وإذا كان الأمر كما قلنا).

٥٧٨ \_ فعينى ناجَتْ، واللسانُ مُشاهِد،

ويَسْطِقُ منني السَّمْعُ، والنِّدُ أَصْعَب

٥٧٩ ـ وسَمعي عَينَ تجتَلي كُلَ ما بدا،

وعَسيني سَمعٌ، إن شدا القومُ تُنسِبِ

٥٨٠ ـ ومِني، عن أيد، لِساني يَدُ، كسا

يدي لي لسانٌ في خطابي وخُطبتي

٨١ - كنذاكَ يَندى عَنِينٌ تنزى كُنلَ منا بَندا،

وعيني يَلْ مُبسوطَةٌ عِندْ بُسطَني

٥٨٢ \_ وسمعى لسان في منخاطبتي، كذا

لساني، في إصغائِهِ، سَمْعُ مُنصِتِ

۵۷۸ ـ ۵۷۹ ـ ۵۸۰ ـ ۵۸۱ ـ ۵۸۱ ـ آي: والغرض أن كِلًا من العين والسمع واليد والله والله

٥٨٣ \_ وللشم أحكامُ اطرادِ القياسِ في ات

حَادِ صِفاتي، أو بعَكْسِ القضيّةِ(١)

٣٨٥ ـ أي: للشم أحكام القياس في اتحاد صفاتي مطرد حتى يصدق أن يقال القوة الشامة إنها تبصر وتسمع وتنطق وتبطش وبالعكس بأن يقال هذه القوى أيضًا تعمل عمل الشم وهو المراد بقوله: «أو بعكس القضية».

<sup>(</sup>١) أحكام اطراد القياس: الأحكام التي تسير على منوال معين.

#### ٨٤ ـ وما في غَضْوُ خُصَ، من دونِ غَيرِهِ،

## بتعيب وضف مئل غيس البصيرة

٥٨٤ - أي: وليس في عضو مخصوص بوصف معين ليأتي بعمل لا يأتي به غيره، فكل من القوى الظاهرة ومظاهرها تعمل عمل غيرها كما أن القوى الباطنة تعمل عمل غيرها، فإن البصيرة تعمل عمل السمع القلبي، وهو يعمل عمل البصيرة وكذا البواقي، وهو المراد بقوله: «مثل عين بصيرة».

#### ٥٨٥ \_ ومِسنسي، عسلى أفسرادِها، كُسلُ ذَرَةِ،

## جسوامسع أفسعسال السجسوارح أحسضت

٥٨٥ - أي: ومني كل ذرة من الذرات على انفرادها أحصت جميع أفعال الجوارح حتى أن كلا منها يناجي ربه ويشاهده ويسمع كلامه ويتصرف في جميع مظاهره. [وإليه أشار بقوله:].

#### ٥٨٦ - يُناجي ويصغي عن شُهودِ مُصرُف،

### بسمسج مسوعه فسي السحسال عسن يد قُسدرة

محموع وجودي في الحال لا في زمان طويل تصريفًا واقعًا عن يد القدرة التامة. لمجموع وجودي في الحال لا في زمان طويل تصريفًا واقعًا عن يد القدرة التامة. (ولما كان اختصاص كل عضو بقوة مخصوصة وعمل معين كالعين للإبصار والأذن للسماع على طريق العادة وعدم اختصاصه بها وإتيان كل منها يعمل غيرها من قبيل خرق العادة وهي مستفادة من القدرة التامة الإلئهية تعرض لذكر القدرة ووصف نفسه بالاتصاف بها بقوله:).

٨٧٥ - فَأَتُلُو عُلُومَ العَالِمَيِنَ بِللْفُسْظَةِ؟

وأجسلو عسلني السعسالسمسيسن بسلخسظية

٨٨٥ وأسمنع أصوات الدعاة وسائر ال

للغساتِ بسؤڤستِ، دونَ مِسقدارِ لُمحَةِ

٥٨٩ - وأحضِرُ ما قد غزّ، للبُعدِ، حَمْلُهُ،

ولم يسرنسد طرفي السي بخمضة

٩٩٠ ـ وانسسق أرواحُ السجِسسانِ، وعَسرَفَ ما

يُسمافحُ أذيالُ الرياحِ بِنُسْمَةِ

#### ٩١٥ \_ وأستَعرضُ الأفاقُ نحوي بخَطرةِ،

## واخشرق السسبع الطباق بلخطوة

٨٧٥ \_ ٨٨٥ \_ ٨٩٥ \_ ٥٩٠ \_ ٥٩١ \_ أي: اقرأ علوم العارفين في كلمة واحدة من كلمات الله التي هي أعيان الموجودات لأن كلًّا منها مشتمل على الهوية الإلهية العالمة بجميع أنواع العلوم والمعارف الإللهية والكونية أو في كلمة لفظية لاشتمال كل من الألفاظ على حروف موضوعة بإزاء الحقائق الإللهية والكونية المعطية للعلوم والمعارف اللدنية، وأجلو على، أي أكشف عليّ وأعرض بين يدي جميع العوالم في لحظة، أي نظرة واحدة انظر بها موجودًا من الموجودات فإن كلًّا منها مشتمل على جميع العوالم الملكية والملكوتية والجبروتية، فإن جسمه مشتمل على عالم الملك ونفسه وقواه على الملكوت وملكوته مشتمل على الجبروت، وأسمع أصوات الداعين وأعرف لغاتهم المختلفة لسرياني في وجوداتهم وذواتهم باتحادي بالهوية السارية، فأجيب دعوة الداعي إذا دعاني في وقت وزمان أقل من مقدار لمحة، أي من زمان نظرة واحدة. وأحضر شيئًا قد إحضاره وحمله على أرباب العادة لبعد المسافة، والحال أنه لم يرتدد طرفي إلى بغمضة (وهذا إشارة إلى حكاية عرش بلقيس في قوله تعالى: ﴿ وَاللَّهُ الَّذِي عِندُمُ عِلْمُ مِنَ ٱلْكِنَابِ أَنَا ءَائِكَ بِدِه فَبْلَ أَن يَرْبَدُ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ﴿ [النَّمل: الآية ٤٠] وهو آصف بن برخيا، وهذا الإحضار إنما هو لقدرته على الإيجاد في الحال مثل المطلوب حضوره. وأنشق نفحات الخلد وملائكة الجنان وعرف كل روضة نفحتها أذيال الرياح لمرورها عليها في نسمة واحدة (فالأرواح جمع الروح بضم الراء، ويجوز أن يكون جمع الروح بفتح الراء وهو الراحة، أي رياح الجنان المعطية للراحة) واستعراض جميع الآفاق بخطرة تخطر في البال لشهودها، واخترق السبع الطباق أي سبع سماوات طباق بخطوة واحدة.

## ٩٩٥ \_ وأشباحُ مَن لهم تَبقَ فيهم بَنقية

## لسجَمعي، كالأرواحِ حَفْتُ، فعخفتِ

99 هـ أي: وأشباح من لم تبق فيهم بقية الأثانية وفنيت صفاتهم وذواتهم بالكلية في الصفات والذات الإلهية بوصولهم إلى مقام الجمع المشار إليه بالفناء تصير محفوفة بالصفات الإللهية وصورة بأنوارها كأرواحهم، فتزول عنهم ثقالة جسومهم العنصرية وتخف كالأجسام النورية الملكوتية، فيحصل لهم طي الزمان والمكان والظهور في الصور المختلفة والعروج إلى الجهة السماوية والطيران في الهواء والسير

على الماء وغير ذلك. ولله در المائل:

ثقلت زجاجات أتتنا فرغا حتى إذا مُلئت بصرف الراح خفت وكادت تستطير بما حوت إن الجسوم تخف بالأرواح

٥٩٣ ـ فمن قالَ، أو من طال، أو صال، إنما

يسمُستَ بامسدادي له برقيقية

٩٤٥ ـ وما سارَ فوقَ الماءِ، أو طارَ في الهوا،

أو اقتناخه السنسيسران، إلا بسهمتسي

الخلافة، فمن ساد وملك أو أعطى شيئا لأحد أو غلب على قوم في العالم بحكم الخلافة، فمن ساد وملك أو أعطى شيئا لأحد أو غلب على قوم في عالم الظاهر والباطن، إنما يتوسل بإمدادي بواسطة رقيقة من رقائق روحي المتصلة إلى روحه... فكل من أهل العالم إنما يتوسل في مطالبه برقيقة مختصة به، فما سار فوق الماء أحد ولا طار في الهواء ولا دخل النار إلا باستمداد من همته وقدرته من بقدرته.

٥٩٥ ـ وغنني مَن أمندُدُنّه برقيه

#### تُسصَسرَفُ عسن مسجسسوعِسهِ فسي دقسيقة

ومن أمددته برقيقة صادرة عني تصرف عن مجموعه في دقيقة، أي
 ومن اتصل إليه رقيقة من رقائق روحي يتبدل عن صفات نفسه بالكلية في الحال.

٩٩٥ ـ وفي ساعة، أو دون ذلك، مَن تبلا

#### بمجموعه خمعي ثبلا ألف خشنة

معموعه بمجموعه بمجموعه بن التي الله الله بمجموعه الله التصف بمجموعه بمعنى الله التصف بمجموعه بصفاتي ودخل في مقام جمعي، ثلا ألف ختمة من القرآن... (وذلك من التصرف في الزمان بالبسط واللسان بالقول وأمثال هذه الأشياء الخارجة عن طور العقل، إنما تحصل بالاتصاف بالقدرة الإلهية حتى لو أراد الإحياء والإماتة وغير ذلك لأتى به) (وإليه أشار بقوله:).

### ٩٩٥ \_ ومِنْي، لو قامَتْ، بمَيْتِ، لطيفةً

#### لَرُدَتْ إلىيهِ نسفسسه، وأعسيدت

الله الله المحمد الإرادة منى على أن يحيى ميت وأفاضت لطيفة من لطائف لطفي في حقه لردت نفسه إليه وأعيدت. (وذلك لأن الخليفة موصوف بجميع

الأوصاف الإلنهية إلّا الوجوب الذاتي) (ولما ذكر شيئًا من خواص مقام الجمع، أراد أن ينبه السالك طريق الوصول إليه والاتصاف به، فقال:).

#### ٩٩٨ \_ هي النفس، إن ألقت هواها تضاعفت

#### قُـواهـا، وأعـطَـتْ فِـمـلَهـا كُـلْ ذَرَةٍ

الفانية تتضاعف قواها لأنها من منبع القوى والقُدر، فأعطت فعلها لكل ذرة من الفانية تتضاعف قواها لأنها من منبع القوى والقُدر، فأعطت فعلها لكل ذرة من ذرات الوجود. (وذلك لأن النفس إنما ضعفت وتصغرت لتعلقها بالبدن العنصري وتنزلها بالعالم السفلي، وكانت قبل ذلك من المبادي العائية المتصرفة في الأفلاك والعناصر وما فيها، فعند رجوعها إلى مقامها الأصلي ووصولها بالأوج الأزلي، ترجع إليها قوتها المفطورة بها، فتحصل منها في العالم العنصري أفاعيل يعجز عنها غيرها).

#### ٩٩٥ \_ وناهيك جَمعًا، لا بفَرْقِ مساحتي

## مسكسانٍ مُسقسيسِ أوْ زمسانٍ مسوقستِ

990 ـ أي: ويكفيك وجود الخارقة الحاصلة على أيدي الأنبياء والأولياء من جهة وصولهم إلى مقام الجمع لا بسبب مقام الفرق الواقع في مساحتي مكان مقدر أو زمان موقت، أي الواقع في الزمان والمكان. (ثم أشار إلى ذكر الخوارق الصادرة من الأنبياء عليهم السلام، بقوله:).

#### ٦٠٠ \_ بذاك عبلا الطوفانَ نوح، وقد نَبجا

به من نبجا من قومِه في التسفينة

٦٠١ \_ وغاض له ما فاض عنه، استِحادة،

### وجد إلى البخودي بسها واستَقَرَبُ (١)

علا الطوفان نوح وجد واجتهد أن يميل بالسفينة على الطوفان نوح وجد واجتهد أن يميل بالسفينة إلى الجودي فاستقرت السفينة عليه وغاض في الأرض ما فاض عنه على سبيل الاستفاضة (فذاك إشارة إلى مقام الجمع (الجودي: اسم جبل عليه استقرت

<sup>(</sup>١) الجودي: جبل استقرت عليه سفينة نوح عليه السلام.

السفينة]، قال تعالى: ﴿وَقِيلَ يَتَأْرُضُ آبْلَعِي مَآهَكِ وَبَكَسَمَاةُ أَقِلِعِي وَغِيضَ ٱلْمَآءُ وَقُعِنِي آلْأَمُّ وَاستجادة وَاسْتَوْتَ عَلَى ٱلْجَوُدِيِّ ﴾ [هود: الآية ٤٤]، وإنما قال: الوغاض له ما فاض عنه استجادة فإن الطوفان توسع الماء، وإنما حصل باستدعائه من مرتبة نفسه ومقام جمعه الذي يرى ظاهره إهلاك قومه وإنجاء نفسه من أذاهم فما فاض إلّا عنه وما غاض إلّا له، وكما أن طوفان الجهل كان مستغرقًا لهم، كذلك طوفان الماء الذي هو صورة نار القهر مستغرقًا لهم.

٢٠٢ ـ وسارٌ ومشَنُ الريع تنحتَ بِساطِه،

سُلِّيمانُ بِالْجَيْشَيِينِ، فَوْقَ البسيطةِ

٦٠٣ ـ وقبل ارتداد الطرف أحضر من سبا

له عُـرْشُ بِالقَـيِسِ، بِخَـيِرِ مُـشَـقَـةِ

۱۰۲ – ۲۰۳ – آي: وبالجمع سار سليمان مع جيش الجن والإنس فوق الأرض المبسوطة، والحال أن ظهر الريح كانت تحت بساطه، والحال أنه كان راكبًا على الريح، وبالجمع أحضر من سبأ لسليمان عرش بلقيس بلا مشقة وكلفة قبل ارتداد الطرف منه إليه. (والغرض) أنه بوصول سليمان إلى مقام الجمع كان ظهر الريح مركبه، وكان الجن والإنس تحت طوعه وحكمه، وببركة صحبته كان صاحبه قادرًا على الإتيان بالعرش من سبأ قبل أن يرتد إليه الطرف.

٢٠٤ ـ وأخسمَا إبسراهسيامُ نارَ علوّهِ،

وغسن نسوره عسادت لسه رَوْضَ جسنسة

٦٠٥ - ولمنا دُعا الأطيارُ مِن كُلِّ شاهِي،

وتد ذُبِخت، جاءَتْهُ غَيْرَ عَصِيةٍ

١٠٤ ـ ٢٠٥ ـ أي: وبه أطفأ إبراهيم (عليه السلام) نار نمرود، والحال أنها صارت لإبراهيم عن نوره روضة من رياض الجنة وبه جاءت الأطيار إلى إبراهيم طائعة غير عصية من كل شاهق لما دعاها، والحال أنها كانت مذبوحة، وهذا إشارة إلى قوله تعالى لإبراهيم: ﴿ فَنُخُذُ أَرْبُعَةُ مِنَ الطَّيْرِ فَصُرُّهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّ اَجْعَلَ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْدًا ثُمَّ اَدْعُهُنَ يَأْتِينَكَ سَعَيَا ﴾ [البقرة: الآية ٢٦٠] وذلك لأن من وصل إلى مقام الجمع واتحد بالذات الأحدية تصرف في الوجود بأي شيء أراد.

٦٠٦ \_ ومن يسدِهِ مسوستى عَنصاهُ تَلْقَنَفَتْ،

من السحر، أهوالًا على النفس شقب

٦٠٧ \_ ومِن حجرِ أجرى عيونًا بضربةِ

بها دينمًا، سَقْتُ، وللبّحرِ شَقَتِ (١)

السحر، وهي الحبال التي ألقتها السحرة، فشقت وصعبت على نفس موسى، فأوجس في نفسه خيفة منها، لما تخيل أنها تسعى، وبالجمع أيضًا أجرى موسى عيونًا من الحجر بضربة بالعصا فانفجرت منه اثنتا عشرة عينًا، وبه أيضًا شقت عصاه البحر.

٩٠٨ \_ ويُوسُفُ، إذ ألقى البَشيرُ قَميضَهُ

عسلى وَجْهِ يَسعه أُسوب، عسليه بسأوبه

٦٠٩ - رآة بعنين، قيل مَقدْمِهِ بَكى

عمليه بها، شوقها إلسيه، فكفيت

٣٠٨ ـ ٣٠٩ ـ أي: وبالجمع رأى يعقوب يوسف حين ألقى البشير قميصه على وجه يعقوب رجوعه إليه وتلك الرؤية كانت بعين بكى يعقوب بها على يوسف شوقًا إليه قبل مقدمه فصارت مكفوفة عمية.

١١٠ \_ وفي آل إسسرائيسل مائِدة مِن الـ

ـــــــاءِ لــعــيـــــى، أنْــزنْتُ ثــم مُــدّتِ

٦١١ ـ ومِسنُ أَكْسَمُ إِنْسَرا، ومِسنَ وضَسِحِ عسدا

شَفَى، وأعادُ الطينَ طيرًا بنَفخةِ (٢)

الماندة: الآية ١١٠]. وبالجمع أنزلت المائدة من السماء لعيسى في بني إسرائيل ومدت؛ وبه أعاد الطين وجعله طيرًا بنفخة واحدة. قال تعالى: ﴿وَإِذَ غَنْكُنُ مِنَ ٱلطِّينِ كَهَيْنَةِ الطَّيْرِ بِإِذَنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذَنِي وَتُبْرِئُ الْأَشِكَمَةُ وَالْأَبْرُصَ بِإِذْنِيْ ﴾ وَلَمَاندة: الآية ١١٠].

<sup>(</sup>١) الديم: السحب الممطرة. (٢) الوضح: داء البرص.

#### ٦١٢ - وسِرُ انفِ عالاتِ الظّواهر، باطِنا

## عبن الإذن، ما ألقت بأذنك صيعتي

۱۱۲ ـ أي: وسر هذه الانفعالات والتأثيرات الواقعة في ظواهر الوجود ما ألقت بأذنك صيغتي، أي صيغة كلامي من أنه بالجمع حصل هذه التأثرات والتأثيرات في الوجود، وأنبأ عنه قوله تعالى: ﴿ بِإِذَنِى ﴿ المَائدة: الآبة ١١٠].

### ٦١٣ \_ وجاءً بأسرار الجَميع مُفيضها

### علينا، لهم خَشْمًا على حين فُترَةِ

٣١٣ ـ أي: وجاء بأسرار جميع تلك الآثار مفيضها علينا وهو النبيّ (صلى الله عليه [وآله] وسلم) حال كونه خاتمًا للأنبياء (عليهم السلام) في زمان الفترة، وإنما قال: «على حين فترة»، لأن شريعة موسى متغيرة غير باقية على ما أمر الله به، وعيسى في زمان فترة، ذكر «علي» لاستعلائه (عليه السلام) على الزمان وغيره، وإنما قال: «وجاء بأسرار» ولم يقل بآثار، تنبيهًا على أنه (عليه الصلاة والسلام) نبه العارفين على أسرار تلك الآثار ومعانيها المندرجة في صورها بالكشف عنها.

#### ٦١٤ \_ وما مِنْهُمُ، إلّا وقد كمانَ داعِسِما

#### به قسومه لسلخس عسن تسبهميه

115 - أي: وليس أحد من الأنبياء السابقين على نبينا إلا داعيًا قومه إلى الحق سبحانه عن تبعية نبينا (عليه الصلاة والسلام) وبواسطة روحانيته لأنه نبي أزلًا وأبدًا، كما قال: (كنت نبيًا وآدم بين الماء والطين) (() وغيره نبي بتبعيته عند بعثه لا غير. (وزمان الفترة هو الزمان الذي لا يكون فيه طائفة على الحق، ولا داع إليه تعالى، وعلماء أمته داعون إلى الحق سبحانه إلى يوم القيامة، لذلك قال: (علماء أمتي كأنبياء بني إسرائيل) فلا يتوهم زمان الفترة بعد رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم) إلى حين قيام الساعة وهو بعد ظهور المهدي وعيسى [عليهما السلام] وانقراض مؤمني زمانهما) (والبيتان التاليان يدلان على أن علماء الظاهر كالأنبياء، والداعين منهم كالرسل، وعلماء الظاهر والباطن الداعين إلى الحق العارفين إياه كأولي العزم من الرسل، وهما قوله:).

 <sup>(</sup>۱) رواه الحاكم (۲/ ۲۳۵)، وابن أبي شيبة (۷/ ۳۲۹)، والطبراني (۲۰/ ۳۵۳)، والخلال في السنة
 (۱/ ۱۸۸/۱).

٦١٥ \_ قيمالِمُنا مِنهُمْ نَبِيّ، ومَن دُعا

#### إلى السخسق مسنسا قسام بسالسر سُسلِيسةِ

٦١٦ \_ وعارِفُنا، في وَقبِّنا، الأحمَديُّ مَن،

## أولى العَرْم منهم، آخِذ بالعَرْب مَةِ

وإنما على العلماء منا كالأنبياء لأنهم داعون للخلق إلى الحق بالظاهر والله يتولى السرائر. كان العلماء منا كالأنبياء لأنهم داعون للخلق إلى الحق بالظاهر والله يتولى السرائر. (والفرق بين النبيّ والرسول أن النبيّ من يُنبىء عن الله وأحكامه وأوامره ونواهيه وكتبه ورسوله واليوم الآخر من غير سيف؛ والرسول هو الذي ينبىء عنه وعن أحكامه وكتبه ورسله واليوم الآخر، فإن قبلوا فقد خلصوا وإلّا وجب عليه المقاتلة معهم).

#### ٦١٧ - وما كانَ منهُمْ مُعجِزًا، صارَ بعدَه،

### كَرامَـةً صِديـق لَهُ، أَوْ خـليـفـةٍ

71۷ ـ أي: وما كان من الأنبياء (عليهم السلام) من خوارق العادات مسمى بالمعجزة، صار بعدهم ذلك مسمى بالكرامة صادرًا من صديق من الصديقين لنبينا (عليه الصلاة والسلام) غير القائم بالخلافة العظمى أو من صديق هو قائم بالخلافة.

#### ٦١٨ ـ بغِيرَتِهِ استَغْنَتُ عنِ الرّسُلِ الورى،

#### وأصخابه والسنابهين الأبمة

117 - أي: [المراد بعترته (عليه الصلاة والسلام) أقاربه، وليس المراد بها الأقارب الطينية والمرتبية والدينية] وإنما استغنت الورى بهم وبالصحابة والتابعين من الأثمة عن الرسل السابقين، لأن كلّا منهم ورث معنى نبي من الأنبياء الماضين وخواص رسول من المرسلين وأقاموا جميع أحوالهم فحصل بهم الاستغناء منهم، لذلك صاروا ﴿ مَيْرَ أُمَّةٍ أُغْرِجَتَ لِلنَّاسِ ﴾ [آل عِمزان: الآية ١١٠]، (وفيه سر يعرفه من يعرف درجات الحد).

### ٦١٩ - كَراماتُهُمْ من بَعضِ ما خَصَهُمْ به

#### بسما خستهم مِن إرْثِ كُللَ قَسْسِلَةٍ

919 ـ أي: كرامات العترة والصحابة والتابعين من الأئمة من جملة ما حصهم النبيّ (صلى الله عليه [وآله] وسلم) به مع إعطائهم حصة من إرث كل فضيلة له (صلى الله عليه [وآله] وسلم)، وتلك الحصة ولاية نبي من الأنبياء. فمن كانت نسبته إلى

النبي (عليه الصلاة والسلام) أكثر كانت حصته أكثر، ومن كانت حصته أكثر كانت كرامته أكثر وقدرته إلى خوارق العادات، إلّا أن الكاملين لم يظهروا بخوارق العادات إلّا عند الضرورة، فإن عرفانهم يمنعهم من إرسال الهمة وتسليطها على مظهر من مظاهر الله، لأنه يعطي تعظيم شعائر الله ومظاهرها لا الإخراق فيها إلى العرفان.

#### • ٦٢ - فيمن نُصرَةِ الذين الخنيفي، بُعدَه

#### قِستسالُ أبسي بسكسرِ، لآلِ حسنسيفةِ

17٠ أي: فمن نصرة الدين الحنيفي بعد وفاة رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم)، قتال أبي بكر مع آل حنيفة حيث امتنعوا عن أداء الزكاة وقالوا: وجوب الزكاة مطلقًا لا يوجب تكرره في كل عام بل يكفي الإنيان بأدائها مرة واحدة، وقد أتينا به في زمان رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم). وهذه المقاتلة والنصرة مع قلة عساكر المسلمين دليل على أنه مؤيد من عالم الملكوت والغيب، ولولا نصرته لاختل ركن من أركان الإسلام وانحل سلكه عن النظام.

#### ٩٢١ \_ وساريَحة ، الجاهُ للجَبِه السندا

### ءُ مِسن عُسمَسر، والسدّارُ غسيسرُ قسريسبَسةِ

1۲۱ منها، كاد الكفار أن عمر بعث سارية إلى نهاوند للقتال مع الكفار منها، كاد الكفار أن تفاجئهم وتقتلهم فنادى عمر وهو على المنبر يخطب في أثناء الخطبة بقوله يا رساية الجبل، وسمع سارية صوته فالتجأوا إلى الجبل وخلصوا منهم) وهو دليل على مكاشفته.

#### ٦٢٢ ـ ولم يَسْتَغِلْ عُسْمانُ عَن وِرْدِهِ، وقد

#### أدار عليه السقوم كأس السمسنية

٩٢٢ ـ أي: (سقوه كأس المنية ولم يشتغل عن ورده، وهذا دليل تمكنه في مقام الرضا بالقضاء واختياره الدار الآخرة الباقية على الدار الدنيا الفانية.

## ٦٢٣ ـ وأوضح بالتّأويلِ ما كانَ مُشكِلًا

### عـــلي، بِــجِـــلُم نـــالَهُ بـــالـــق صِـــتِــةِ

7۲۳ ـ أي: التأويل نوعان، الأول: وهو المصطلح بين أهل الظاهر، وهو صرف الكلام عن ظاهره إلى لازم من لوازمه. وهذا التأويل يجوز لكل أحد يعلم علوم الظاهر من العربية والفقه والتفسير والحديث وغيرها ما دام لا يخرج الكلام مما

علم بالضرورة أنه من الدين كالإيمان بالله وصفاته وأسمائه وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر. والنوع الثاني: وهو المعاني الذي يفهم أهل الله بالكشف من باطن رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم)، وهذا الفهم يتفاوت في الدرجات. فإن للقرآن ظهرًا وبطنًا إلى سبعة أبطن، وفي رواية إلى سبعين بطنًا، وقال رسول الله (صلى الله عليه [وآنه] وسلم): «إن للقرآن ظهرًا وبطنًا، ولكل منهما حدًا ومطَّلعًا»<sup>(١)</sup> فظهره مستفاد من ظاهر اللفظ، وبطنه يتعلق بالفهم والفقه، كما قال (عليه الصلاة والسلام) في ابن عباس: «اللهم فقهه في الدين»(٢) أي فهمه، والحد: ما به ينتهى الفهم؛ والمطلع: ما يحصل بالكشف الكلي والتجليات الأسمائية والصفاتية والذاتية لأكابر الأولياء. وهذا التأويل لا يكون إلّا للراسخين في العلم بالله وأسمائه وصفاته، لا في العلم بوضع اللغة والعربية والأصولين(واختصاص علي (رض) من حضرة رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم) إنما كان بكمال العلم بهذا التأويل. لذلك قال (عليه الصلاة والسلام): «أنا مديئة العلم وعلي بابها»<sup>(٣)</sup>. وقال على (رضى الله عنه): «لو كان لي إجازة لكتبت في بسم الله سبعين وقرّاً". فقوله: ﴿وأُوضِح بالتأويل ما كان مشكلًا"، معناه: وأوضح للعارفين المحققين المستعدين لسماع أسرار التوحيد، لا لكل أحد من أهل الظاهر، فإنه ممنوع بقوله (عليه الصلاة والسلام): "كلموا الناس على قدر عقولهم ١٤٠١، ولهذا كان شيخ المشايخ رضي الله عنه في الخرقة والذكر وغيرهما من أنواع التكميلات.

### ٦٢٤ ـ وسايْرُهُمْ مِثلُ النّبجوم، مَن اقتدى

## بأنهم مئة اهتدى بالتصيخة

974 ـ أي: ضمن في هذا البيت معنى الحديث، وهو قوله (صلى الله عليه [وآله] وسلم): «أصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديثم، أي: وسائر الصحابة مثل النجوم من اقتدى بواحد منهم اهتدى ببركة صحبته وصدور النصيحة منه عند اشتغال المقتدي بأمور الدنيا ومقتضيات الهوى.

 <sup>(</sup>١) رواه ابن حبان بنحوه في صحيحه (٢٧٦/١)، وعبد الرازق في المصنّف (٣/ ٣٥٨)، والطبراني في الأوسط (٢٣٦/١).

<sup>(</sup>٢) رواه البخاري (٦/٦٦)، وابن حبان (١٥/١٥٥).

<sup>(</sup>٣) رُوِيَ من طرق متعددة، فانظر: رسالة الشركاني حديث اأنا مدينة العلم...، بتحقيقنا.

<sup>(</sup>٤) رواه الحكيم (١/ ٢١٤)، والبيهقي في الشعب (٤/ ١٥٥)، والديلمي (١/ ٣٩٨).

<sup>(</sup>٥) انظره في تلخيص الحبير (١٩٠/٤)، وخلاصة البدر (٢/ ٤٣١)، والكشف (١٤٧/١).

#### ٥٢٥ ـ ولِلأولياءِ السمومِنين به، ولَمْ

## يسروه اجستسنا قسزب لسقرب الأنحسوة

977 - أي: ونصيب الأولياء المؤمنين بالنبيّ (صلى الله عليه [وآله] وسلم) ولم يروه صورة اجتبا قرب للقرابة المعنوية التي بينهم وبين رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم) الموجبة للأخوة من وجه والبنوة من آخر. وذلك لأن الأولياء المؤمنين بالأنبياء إنما آمنوا بهم للمناسبة المعنوية بينهم وبين أرواحهم القدسية، وتلك المناسبة المجامعة بينهم نتيجة ظهور الهوية الإللهية في مراتب متقاربة، فمن حيث إنهم مظاهر الهوية الإللهية والنبيّ (عليه الصلاة والسلام) مظهرها أيضًا ثبت الأخوة بين الجميع لكونهم من معدن واحد، ولهذا المعنى أثبت رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم) الأخوة بينه وبين متابعيه من الأولياء، بقوله: "واشوقًا إلى لقاء إخواني»، فقالت الصحابة: ألسنا إخوانك يا رسول الله؟ قال: «أنتم أصحابي وإخواني الذين يأتون من الصحابة: ألسنا إخوانك يا رسول الله؟ قال: «أنتم أصحابي وإخواني الذين يأتون من بعديه أنه الأبوة والبنوة ثابتة قال الناظم (رض) مشيرًا بهذا المعنى من لسان رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم):

«وإني وإن كنت ابن آدم صورة فلي معنى شاهد بأبوّة» عن وأني وإن كنت ابن آدم صورة فلي معنى شاهد بأبوّة» عن عن الله عن كالشيساقية

### لهم صورة، فاعجب لخصرة غيبة

٦٢٦ ـ أي: هذا القرب المعنوي الحاصل من المناسبة الجامعة بينهم ثابت، كما أن اشتياقه (صلى الله عليه [وآله] وسلم) لهم صورة ثابت، ولما كان بينهم قرب من حيث المعنى والمرتبة وبعد من حيث الصورة والزمان، قال: «فاعجب لحضرة غيبة»، أي لاجتماع الحضور والغيبة في شيء واحد كما قيل:

«ومن العجائب أنني أشتاقكم أبدًا وأنتم في بعادكم معي»

(ولما ذكر الأولياء الذين كملوا بمتابعته، ذكر عن لسانه (عليه الصلاة والسلام) أن السابقين أيضًا من الأنبياء والأولياء بأسمائه وصفاته تصرفوا وغلبوا فنكرهم بقوله:).

 <sup>(</sup>۱) رواه مسلم (۱/۲۱۸)، وأبو نعيم في المسند المستخرج على مسلم (۱/۳۰۹)، وأبو عوانة (۱/ ۱۲۲).

### ٦٢٧ وأهلُ تلقى الروحَ باسمي، دعَوا إلى

#### سبيلي، وخجوا السلجدين بخجتي

177 - أي: وأهل تلقى الروح الذين هم الأنبياء، كل منهم باسم من أسماء مقام جمعي دعا الخلق إلى الحق وغلب المنكرين الذين يلحدون في الحق وطريقه بحجتي فإن القدرة التي بها غلبت منكريهم صفة من صفاتي ونسبة من نسب جمعي. فكل مَن أحيا ميتًا أو قلب عصاه حية أو أبرأ الأكمه والأبرص أو أتى بشيء غير ذلك. فباسم كان من أسماء مقام جمعي، واختصاصي بمقام الجمع ذاتيّ لكوني قطب الأقطاب أزلا وأبدًا، واتصاف غيري بذلك المقام إنما هو بتلقيني.

### ٦٢٨ ـ وكُللَهُم، عَن سَبْقِ مَعناي، دائِرٌ

#### بسدائسر تسي، أو وارد مِسن شسريسعستسي

٦٢٨ - أي: وجميع الأنبياء صادر عن روحي سابق عليهم، دائر في دائرة وجودي، ووارد لشيء من شريعتي. وذلك لأن جسومهم وأرواحهم من مجموع العالم إنما صدر بالعقل الأول الذي هو الروح المحمدي (عليه الصلاة والسلام) بل عنه صدر لأنه عين الحق المنزل في أول المراتب الكونية المتعينة بأول التعينات الخلقية لا غير. ودوران الجميع في دائرة الوجود الخارجي أيضًا به لأنه هو الذي يخرج كلا منهم بحكم الخلافة العظمى من عالم الأرواح إلى عالم الأجسام شريعة من شرائع دائرة النبوة التي كل من الأنبياء (عليهم الصلاة والسلام) قائم بنقطة من نقطها، وصاحبها بالأصالة هو الروح المحمدي المشار إليه بقوله: "كنت نبياً وآدم بين الماء والطين، (وإلى هذا السبق أشار عن لسان رسول الله (صلى الله عليه [وآله] وسلم بقوله:).

#### ٦٢٩ ـ وإنَّي، وإن كسنتُ ابسنَ آدمَ، صورةً،

## فلي فيه معشى شاهد بأبوتبي

٣٢٩ - أي: وإني وإن كنت ابن آدم من حيث المعنى وتلك الصورة، لكن لي فيه شاهد يشهد بأني أبوه من حيث المعنى وذلك الشاهد هو روحه الفائض على جسمه من الروح الكلي المشار إليه بقوله تعالى: ﴿ وَإِذَا سَوَّبَتُهُ وَنَفَخَتُ فِيهِ مِن رُّوجِي فَقَعُوا لَمُ سَرِّهِدِينَ ﴾ [الججر: الآية ٢٩] وهذا الروح، هو الروح المحمدي المشار إليه

بقوله: «أول ما خلق الله نوري» (١) وفي رواية «روحي». ومعناه: وإني أبو آدم من حيث المعنى، وإن كنت ابنه من حيث الصورة.

#### ٣٠٠ ـ ونَفسي على حَجْرِ لتجلّي، برُشدها،

#### تسجَلَتُ، وفي جِمجر السَّنجَلِي تُربُّتِ

٦٣٠ - أي: تخلت نفسي عن موانع التجلي بالصفات الإلهية، وهي الصفات النفسائية، وتزكت لتكون متحلية برشدها، وتربت حال كونها طفلًا في حجر التجلي، أي في حجر مقام المشاهدة والعيان، أي من الصغر كنت على رأي ثاقب أشاهد بعين البصيرة ما هو الحق في الأمور (لذلك كان مسمى بمحمد الأمين. وحكمًا بين أهل مكة، وإليه أشار بقوله:).

## ٦٣١ - وفي المُهدِ حِزْبي الأنبياء، وفي عنا

## صري لُوحيَ المُحفوظُ، والفتحُ سورتي (٢)

171 - أي: وحال كوني في المهد كانت سورة الأنبياء حزبي ووردي الذي كنت أقرؤه، أي كنت أعبر عن مقاماتهم ومراتبهم وأنا في المهد وقبل وجود هذا الجسم العنصري في مكتب: ﴿وَعَلَّنْكُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا ﴾ [الكهف: الآية 10] كان لوحي الذي كنت أحفظه اللوح المحفوظ، أي كنت مشاهدًا جميع ما فيه من الحقائق ولوازمها، وسورة «الفتح» سورتي التي أنزلت في شأني أو في زمان كنت في مهد الوجود، أي ظهرت في أول مراتب الوجود كان حزبي ورفقتي الأنبياء الذين أتوا لإظهار شرائعي بحسب اقتضاء الاسم الدهر إياها وفي زمان ظهوري في صور العناصر كان اللوح المحفوظ لوحي الذي أقرأ منه أسرار العالمين. فالكشف الذاتي والصفاتي سورتي ووردي.

#### ٦٣٢ \_ وقبلَ فِصالي، دونَ تكليفِ ظاهري،

#### خَتَمتُ بشرعي الموضِحي كل شرعة

٣٣٢ ـ أي: وقبل فطامي وأوان تكليف ظاهري ختمت بشرعي شرائع الموضحين لكل شرعة ومنهاج وختم للشرائع إنما هو بتكميلها، قال (صلى الله عليه [وآله] وسلم): "بعثت لأتمم مكارم الأخلاق»(٣)، وقال تعالى: ﴿ ٱلْيَوْمَ أَكُمُلُتُ لَكُمْ

<sup>(</sup>١) تقدم تخريجه. (٢) الفتح: إدراك المسائل المغلفة واكتشافها.

 <sup>(</sup>٣) رواه القضاعي في الشهاب (٢/ ١٩٢)، والحكيم الترمذي في نوادر الأصول (٤٣/٤)، وانظره في كثف الخفاء (١/ ٢٤٤).

دِينَكُمْ وَأَثْمُنتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَامَ دِينَاكُ [المَائدة: الآية ٣] وبختام الشرائع انختمت النبوة وبانختامها به (عليه الصلاة والسلام) كان خاتم الأنبياء.

# ٦٣٣ - فسهُم والألى قسالسوا بسقّسولِهِم عسلى

#### صِراطي، لم يَعدوا مواطيء مِشيتي

7٣٣ - أي: فالنبيون والذين اتبعوهم وقالوا بأقوالهم لم يتجاوزوا موقع قدمي في مشيتي على صراطي المستقيم. وذلك لأنه (عليه الصلاة والسلام) صاحب الاسم الأعظم، وكل منهم مظهر لاسم معين، وذلك الاسم ومظهره لا يأتي بأمر، إلا بحكمه ولا يتصرف في شيء إلا بأمره، فلا يمكن لهم التجاوز عن طريقه القويم وصراطه المستقيم. (فقوله: المواطىء مشيتي عبارة عن مراتب ومقامات كان عليها مشيه الروحاني).

## ٦٣٤ - فَيُمْنُ الدّعاةِ السّابقينَ إلي في

## يسسيني، ويُسُرُ اللهجقين بِيسرَتي

178 ـ أي: فيمن الداعين للخلق إلى الحق السابقين إليّ في النشأة العنصرية، من الأنبياء باليمين والأولياء باليسار، لأن الأولين الذين هم الأنبياء أقرب من الحق من حيث إنهم أسبق في الصورة وأشرف من الآخرين الذين هم الأولياء، ويسر اللاحقين إنما كان بوجود رسول الله (صلعم) وبيانه لحقائق الأشياء على ما هي عليه.

## ٦٣٥ - ولا تَسخسبَن الأمر عني خارجًا،

## فسمسا سساد إلا داخِسلُ فسي عُسبُسودَتسي

7٣٥ - أي: ولا تحسبن الأمر الإلهي خارجًا عني ليمكن أن يصدر من غيري، بل أنا الاسم الأعظم الإلهي ومظهره الجامع لحقائق جميع العالم المحيط بها، فما خرج عني شيء ليأتي بشيء ما أمرته به ولا ساد أحد في الوجود بسيادة النبوة والولاية وغيرهما، إلا وداخل في عقودي، لأني قطب الأقطاب وخليفة رب الأرباب، وغيري رعاياي وأتباعى.

## ٦٣٦ - ولولاي لم يُوجدُ وُجودٌ، ولم يَكُنُ

# شُهُودٌ، ولسم تُسخه لَهُ عُهُودٌ بِإِمْ إِ

٣٦٦ - أي: لولا وجودي لم يكن موجود كوني قط، لأني رابطة الوجود في العلم، أما الأول: فلأن الماهيات الكونية التي في العلم، تفاصيل حقيقتي

وفائضة منها؛ وأما الثاني: فلأن الموجودات العينية صادرة من روحي الذي هو العقل الأول أو به. فلولا وجودي ما كان لشيء من الموجودات الكونية وجود فلم يكن لشيء شهود، إذ الشهود مرتب على الوجود، ولم تعهد عهود كائنة في الذمة لترتبها على الوجود،

٦٣٧ \_ فلا حئ، إلا مِنْ خياتي خياتُهُ،

وطَـوع مُـرادي كُـل نَـفـسِ مُسريــدة

٦٣٨ .. ولا قيائِل، إلا بيلفيظي مُستحدثُث ؟

ولا ناظِرٌ إلّا بناظِرٍ مُسقَلِسي (١)

٦٣٩ ـ ولا مُنصِبت، إلا بسمعي سامِع ؛ ولا بساطِ ش إلا بسأزُلسي وشِسدَتسي

٩٣٧ \_ ٩٣٨ \_ ٩٣٩ \_ أي: (ولما كانت ذاته (عليه الصلاة والسلام) فانية في ذات الحق باقية بها متحدة معها قال:) فلا حيّ إلا عن حياتي حياته . . . إلى آخر الأبيات. وذلك لأن حياة كل شيء وعلمه وإرادته وجميع صفاته الكمالية، كلها رشحات من الصفات الإلهية، كل من جنسه. والصفات الإلهية عين صفاته، فجميع ما في الوجود من الكمالات رشحة من صفاته وكمالاته. (ثم قال بحكم الاتحاد:).

#### ٦٤٠ ـ ولا نساطِقٌ غسيري، ولا نساظِر، ولا

## سميع سوائى من جمسيع المخليقة

• ٦٤٠ أي: أنا الناطق والناظر والسميع في صور الأعيان وهياكل الخلائق، وذلك لأن كل أحد إنما ينطق ويسمع ويبصر بالروح وروحه فائض من روحي ومستمد عنه في جميع كمالاته فأنا الموصوف بجميع هذه الصفات لا غيري. (ثم أخبر عن ظهوره في جميع العوالم، بقوله:).

٦٤١ ـ وفي عالَم التَركيبِ، في كلّ صُورَةِ،

ظهرت بِمَعنى، عنه بالحسن زينب

121 \_ أي: وفي عالم الأجسام ظهرت في كل صورة جسمية بمعنى تلك الصورة عنه لحسنه.

<sup>(</sup>١) ناظر المقلة: إنسانها أي بؤبؤ العين،

٦٤٢ - وفي كلّ مُعشَى، لم تُبِنْهُ مَظاهِري،

تسضورت لا في صورة ميكلية

٣٤٢ ـ أي: وصرت متعقلًا في صورة كل من المعاني لم تظهره مظاهري الحسية لظهوري في الصور المعنوية لا بالصور الهيكلية. (والغرض) أني ظهرت في عالم المعاني بالصور المعنوية، كما ظهرت في عالم الأجسام بالصور الجسمية.

٦٤٣ - وفيسما تراهُ الروحُ كَشَفَ فَراسةٍ،

خَسفيتُ عَسنِ السمَعنى المسمُعنَّى بِدِقَةِ

٦٤٣ ـ أي: وخفيت فيما تراه الروح على سبيل الشهود وكشف الفراسة عن القوة الفكرية المعناة في إدراك الأشياء بتركيب القياسات العقلية بسبب دقتي ولطافتي.

١٤٤ - وفي رُخموت البَسطِ، كُلِي رُغبَةً،

بها انبسطت آمالُ أهلُ بسيطني

٦٤٥ - وني رَهَبوتِ القبضِ، كُلِيَ هَيبَةً،

فسفسيسمسا أخسأت السغسيسن مستسي أنجسكت

٦٤٦ - وفي الجمع بالوصفين، كُلِّي قُرْبة،

فحسيً عملى قُربَى خلالي المجمعيلة

185 - 180 - 185 - أي: إذا ظهرت في صورة اللطف والرحمة يتجلى الاسم الباسط، وكلي رغبة، أي مرغوب فيه، وبتلك الرغبة تنبسط آمال أهل البسيطة والعالم في، فيطلب كل منهم مني ما تشتهي نفسه وتقتضي عينه؛ وإذا ظهرت في صورة القهر انقبض بتجلي الاسم القابض، فكلي هيبة، أي مهيب عظيم، ففي أي شيء أجلت عيني ونظرت إليه أجلني وعظمني وهابني؛ وإذا ظهرت بالجمع بين الوصفين؛ الرحمة والرهبة، فكلي قربة، أي قريب من الخلائق والطالبين فسارعوا إلى الخصال الجميلة القرية منكم.

٦٤٧ - وفي مُستَهي في، لم أزَّلْ بي واجِدًا

جَـلَالُ شُـهُـودي، عـن كـمـالِ سـجـيـــي

٦٤٨ - وفي حيثُ لا في، لم أزَلْ في شاهِدًا

جَــمــالَ وُجــودي، لا بــنـاظِـرِ مُـقــلتــي

٣٤٧ – ١٤٨ – أي: وفي منتهى، أي وفي نهاية مقام يحكم عليه الزمان والزمان والزمان وتدخل فيه الظرفية، لم أزل كنت واجدًا بي جلال شهودي، أي استتار ذاتي المشهودة

الصادرة عن كمال صفاتي وأخلاق ذاتي، وفي حيث لا في، أي: وفي لم تدخل فيه الظرفية ولا يحكم عليه الزمان والمكان كنت شاهدًا في جمال وجودي وذاتي بذاتي لا بنظر مقتلي. (والغرض): أني كنت في الأزل واحدًا مشاهدًا صور الموجودات الصادرة عن صفاتي وأسمائي بذاتي في ذاتي قبل أن يحكم عليه الزمان والمكان وبعده أيضًا. ولا أحتاج في شهودها إلى أحد غيري خارج عني، كما كنت شاهدًا جمال ذاتي قبل أن أشاهدها في صورة إنسانية أو غيرها التي هي صور ذاتي. وإليه أشار: الا بناظر مقلتي المحلقة المقلة إلى نفسه.

## ٦٤٩ \_ فإن كُنتَ منّي، فانْحُ جَمعيَ وامْحُ فَرْ

## قٌ صَدْعي، ولا تجنّع لجنع الطبيعة

٦٤٩ ـ أي: (وقوله: ٥فإن كنت مني السارة إلى ما قال (عليه الصلاة والسلام): «أنا من الله، والمؤمنون مني ا(١) فإن كنت مني فاقصد مقام جمعي فإنه أصلك الذي منه تفرعت وتنزلت إلى عالم الكثرة، وامح الكثرة في نظرك، ولا تمل إلى ظلمات الطبيعة والهوى. فتبقى عينك عمية عن شهود جمالي: ﴿وَمَن كَاكَ فِ هَنفِهِ أَعْمَى وَأَمْلُ سَبِيلًا ﴿ الإسراء: الآية ٢٧]، فتشقى أبد الآبدين وتبقى أسفل السافلين.

### ١٥٠ \_ فدونَكُسها آياتِ إلهام حِكمَةِ،

## لأوهبام خدس البحس، عنك، منزيلة (٢)

• ٣٥٠ \_ أي: خذ يا أيها الطالب دلايل حكمة إلنهية فائضة على طريق الإلهام من الملك العلام لرفع الأوهام المحاصلة لك من درك الحس، أي الحواس أو من إدراك المحسوسات. (ولما قال: «لأوهام حدس الحس عنك مزيلة». ومن جملتها أوهام التناسخية، تعرض لبيانها بقوله:).

<sup>(1)</sup> أورده العجلوني في كشف الخفاء (١/ ٢٣٧) وقال هو كذب مختلق كما قاله الحافظ وبعض الحفاظ.

<sup>(</sup>٢) الحدس: الجس الباطني،

٦٥١ - ومِنْ قائلِ بالنَّسخِ، والمَسخُ واقِعٌ

بِسهِ، الْسرأ، وكُسنَ عسمَسا يسراهُ بسعُسزُلَةِ

٢٥٢ أ- ودُعْهُ ودعوى الفسيخ، والرّسخُ لائق

بِهِ، أبسدًا، لسو صَسحَ فسي كسلَ دورَةِ(١)

دانمًا وهو ممسوخ من الطور الإنساني في معنى كما تقول الطائفة الثانية منهم (القائلون دانمًا وهو ممسوخ من الطور الإنساني في معنى كما تقول الطائفة الثانية منهم (القائلون بالمسخ وهو أن تنتقل الروح الإنساني إلى بدن حيواني من سائر الحيوانات بحسب ما ترسخ فيه من صفاتها) لأن القول به نتيجة احتجابه عن عالمه الروحاني ورسوخه وإخلاده إلى المعالم الجسماني ونسيانه أن للروح عوالم وله صور فيها لا كالصور البرزخية والجنانية وغيرها فابرأ أيها الطالب للحق عن قوله وكن منعزلًا عن رأيه فإن محبة الدنيا وهو النشأة الجسمانية أعماه عن رؤيته مقامه وعوالمه الروحانية وأعطاه هذا الرأي ودعه أي اترك هذا القائل مع دعوى جواز فسخ الروح في صور هذا العالم لذلك قال فالرسخ أي الجمادية لائق به أبدًا فضلًا عن النباتية لو صح الرسخ في كل دورة ليكون أبد الآبدين في أسفل السافلين.

٦٥٣ - وضَرْسي للكَ الأمشالَ، مِنْسَى مِنْدةً

عليك بسشأني، مَسرَةً بَعدد مُسرَةٍ

٣٠٣ ـ أي: (الباء في "بشأني بمعنى في) أي: وضربي لك الأمثال مرة بعد أخرى مني عليك، أو ضربي لك الأمثال مني، وعليك أن تنظر في شأني مرة بعد أخرى، والمراد بالشأن هناك الهوية الظاهرة في صفة مختلفة، وإضافة البيان إلى نفسه بحكم اتحادي.

٩٥٤ - تأمّل مقامات السُرُوجيّ، واصفير

بشلوبنه تنخمنذ قبول مسشورتي (٢)

٦٥٥ - وتُدرِ التِباسُ النّفسِ بالحِسَ، باطنًا،

بسمسط قسي كمل شكل وصسورة

 <sup>(</sup>١) الفسخ: دعرى وعقيدة عند بعض الفلاسفة، يقال لهم: التناسخية، بأن النفس الشريرة تنتقل من بدن الإنسان إلى الجماد، فإذا انتقلت إلى النبات قبل: الرسخ.

<sup>(</sup>٢) السروجي: هو أبو زيد السروجي الشاعر الصوقي.

### ٢٥٦ ـ وفسي قَـولِهِ إِنْ مـانَ فـالـحَـقَ ضمارِبٌ

# بعدِ مَعَالًا والسنفس غير مُعجدة (١)

705 \_ 707 \_ 707 \_ أي: تأمل كتاب المقامات الحاكي عن أبي زيد السروجي، واعتبر تلويناته وظهوراته في صور مختلفة تحمد قولي وتقبل مشورتي، أي ما أشرت به إليك وتدر التباس النفس الناطقة بالصور المختلفة المحسوسة من جهة الباطن بسبب ظهورها في كل شكل وصورة والتباسها بملابس الأكوان دائمًا، وهو أي السروجي، وإن كذب في قوله، فاعلم أن الحق يضرب به مثالًا لك بلسانه لتعلم أن ظهورات النفس أيضًا كذلك.

## ٦٥٧ \_ فكن فطِنا، وانظر بحِسنك، مُنصِفًا

## لِنَــفْــسِــكُ فـــي أفــعــالِكُ الأنْــرِيــةِ

٣٥٧ \_ أي: فكن فطنًا وانظر بنظرك حال كونك منصفًا لنفسك في أفعالك، هل هي آثار نفس واحدة أو نفوس مختلفة، تتنبّه بأن النفس الواحدة كما تصدر عنها أفاعيل مختلفة كذلك تتلبس هي بملابس مختلفة وتظهر فيها حال كونها في مقامها الأصلى.

۲۵۸ \_ وشاهدُ، إذا استجليتَ نفسكَ ما ترى،

بخير مسراء، في المسرائي المستيلة

٦٥٩ ـ أغَيرُكَ فيها لاخ، أمْ أنتَ ناظِرُ اليك بها، عند انعكاس الأشِعةِ

٩٦٠ ـ وأضغ لرَجع الصوت، عندَ انقِطاعِهِ إلىسك، بأكنافِ القُسورِ المَسسَدةِ

٦٦١ ـ أهل كانَ مَن ناجاكَ، ثَمَ، سِواكَ، أم سَمعتَ خِطابًا عن ضِداكَ الـمُصَوّتِ

٣٥٨ \_ ٣٥٩ \_ ٣٦٠ \_ ٣٦١ \_ أي: (المِراء: الشك؛ وضمير «بها» عائد إلى المرائي) ومعناهما ظاهر.

<sup>(</sup>۱) مان: كذب،

٦٦٢ - وقُل ليَ: مَن أَلته إليك عُلومَه،

وقد ركدت منتك المحواس بغيفوة

٦٦٣ ـ وما كنتَ تُدري، قبل يومكُ، ما جرَى

سأمسك، أو ما سوف يسجسري بسفدوة

٦٦٤ - فأصبَحتَ ذا عِلْم بأخبارِ مَن مَضَى

وأسرار من يسأتي، مُلدِلاً بسجبرة

777 - 778 - 778 - أي: وقل لي من ألقى إليك العلوم والمعاني التي لم تكن حاصلة لك في حال نومك، وقد كنت ما تدري ما جرى في الوجود أمس وما يجري غدًا. فأصبحت بذلك الإلقاء عالمًا بأخبار الماضين مشاهدًا إياهم وأسرار الآتين من بعدً مدلًا مباهيًا على غيرك بسبب علمك واطلاعك على ما لم يطلع عليه غيرك نفسك المجردة أم غيرك، وقوله: «علومه» إشارة إلى أن العلوم مركوزة محبوبة هي عليها.

٦٦٥ - أتحسب من جاراك، في سِنةِ الكَرَى،

سسواك بسأنسواع السغسلوم السجسليسكة

٦٦٦ ـ وما هي إِلَّا النَّفْسُ، عندُ اشتِغالها،

بعالمِها، عن مَنظهرِ البَشرِيةِ

٦٦٧ - تُجَلَّتُ لها بالغيبِ في شَكلِ عالِم،

خداها إلى فهم المعاني الغريبة

٦٦٨ - وقد طُبِعَتْ فيها العُلُومُ، وأُعلِنَتْ

بسأسسمانِها، قِدْمُا، بسؤخسي الأبّنوةِ

170 ـ 177 ـ 177 ـ 177 ـ 170 ـ أي: أنظن أن الذي حدثك في نومك بأنواع العلوم الجليلة غيرك، وما هي إلّا نفسك التي اشتغلت عن بدنها بعالمها الأصلي وهي التي ظهرت لنفسها في الغيب، أي في النوم في شكل عالم، فهدى نفسها إلى فهم المعاني الغريبة، والحال أن العلوم كانت منطبعة فيها بحكم: ﴿وَعَلَمَ ءَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا﴾ [البقرة: الآبة ٢١] في القدم بسبب الوحي والإلهام الصادر من الأب الحقيقي، كما قال عيسى (عليه السلام): "إني ذاهب إلى أبي وأبيكم السماوي وهو روح القدس، فالمعلم واحد في النوم، فعالم الغيب بمثابة المرآة لنفسك تشاهد فيها فتلقى إليك ما لم تعلم.

## ٦٦٩ ـ وبالعِلْم مِن فوقِ السُّوى ما تنعَمتْ،

### ولسكن بسمسا أملك غسليسها تسملت

١٦٩ - أي: وما تنعمت النفس بأخذ العلم من سواها وغيرها، ولكن بما أملت
 النفس عليها تنعمت وتمتعت.

### ١٧٠ \_ ولو أنها، قبل المنام، تجردت

#### لشامَدُتها مِشْلي، بِعَينِ صَحِيجَةٍ

٣٧٠ مانية ولو أن نفسك يا طالب قبل النوم تجردت عن العلائق الجسمانية والعوائق الطلقة المحيحة من الطلمانية لشاهدت نفسك كما أشاهدك أنا بعين البصيرة الصحيحة من الأمراض الموجبة لعدم الشهود.

## ٦٧١ \_ وتحريدُها العاديُ أَلْبَتَ، أَوَلًا،

## تعجر ذها الشاني المعادي، فأنبست

7۷۱ ـ أي: (نبه الطالب أن التجرد نوعان: تجرد عن الدنيا ولذاتها، وتجرد عن الآخرة وطيباتها) وإنما سمي الأول بالعادي لأنه كثير الوجود فكأنه من قبيل العاديات، والثاني بالمعادي لعود صاحبه إلى ما بدأ منه وهو الحق. (ولما كان هذا المعنى غير حاصل إلا بالكشف والشهود، وأهل الحجاب وإن كانوا مشتغلين بالعلم لا يذوقون منه شيئًا فينازعون أرباب الكشف والشهود).

### ٦٧٧ \_ ولا تَسكُ مِسمَسنُ طَسيَستُسهُ ذُرُوسُه

#### بخيث استقلت عفله، واستقرت

٣٧٧ ـ أي: ولا تك يا طالب ممن جعلته علومه النقلية والعقلية طياشًا معجبًا بنفسه بحيث استقلت نفسه عقله وعقل صاحب التجريد المعادي ونسبه إلى الجنون واستخف واستهزأ به.

# ٦٧٣ \_ فَنُسُمْ، وراء النّقل ، عِلْمٌ يَلِقُ عن

## مَدارِكِ غاياتِ المُعَصَّولِ السسليسمَةِ

٦٧٤ \_ تسلَقَسِتُهُ مِنْي، وعني أَخَذْتُهُ،

#### ونُفسِي كانت، من عَطائي، مُسمِدتي

عن العقول السليمة، فضلًا عن إدراك العقول العليلة بأنواع الصفات الذميمة،

تلقيت ذلك المعنى مني، أي من ذاتي وحقيقتي وأخذته عن نفسي، والحال أن نفسي كانت تمدني من عطائي، أي كانت تفيض علي العطاء الذي تلقيت مآخذه وما بخلت به لوجدانها إياي قابلًا للفيض ومستعدًا مستحقًا له.

٦٧٥ ـ ولا تك باللهي عن اللهو جُملَةً،

فسهَـزُلُ الـمَـلاهـي جِـذُ نَـفْسس مُـجـدةِ

٦٧٦ ـ وإيساكُ والإعسراض غسن كل صبورة

مُسمَسوَّه الله مُسسَسَعَسجسيلة (١)

٦٧٧ - فطَيفُ خَيالِ الظّل يُهدي إليك، في

كرى اللهو، ما عنه الستائر شُقتِ

مزخرفة أو حالة مستحيلة، فإن طيف خيال الظل يعطيك في سنة اللهو معاني شفت مزخرفة أو حالة مستحيلة، فإن طيف خيال الظل يعطيك في سنة اللهو معاني شفت الستائر عنها، أي أظهرتها من جهة شفافتها، فإن الشفاف يظهر ما فيه. (وأراد بطيف خيال الظل: الأمور الدنياوية والحياة الفانية لأن الدنيا ظل عالم الأرواح، والمشغول به نائم، كما قال (عليه الصلاة والسلام): "الناس نيام فإذا ماتوا انتبهواه (٢) وما يرى في النوم فهو خيال. (وإنما) هزل الملاهي جد نفس مجدة، لأن كل ما يحصل في العالم سواء كان جدًا أو هزلًا فهو معلوم للأسماء الإلهية فائض منها. ولا يفيض من الحق سبحانه إلا ما هو حق لا باطل). (ثم شرع يبين بعض صور الأشياء التي يظهرها المشعبذ من وراء سترة، بقوله:).

٦٧٨ - تُرى صورة الأشياءِ تُجلى عليك، من

وراءِ حِـجابِ السلّبسِ، في كسلّ خِسلمَـةِ

٦٧٩ ـ تجنفت الأضداد فيها لجكمة،

فسأشكسالها تسبدو عسلى كسل هسيشة

٦٧٨ – ٦٧٩ – أي: ترى صور الأشياء التي يظهرها المشعبذ متجلية عليك من ورأء حجاب اللباس في كل واحد من تلك الخلع حال كونها جامعة للأضداد فيها

<sup>(</sup>١) الصورة المموهة: المزوّرة على غير حقيقتها.

<sup>(</sup>٢) رواه البيهقي في الزهد الكبير (٢٠٧/٢)، وانظر: كشف الخفاء (١٤/٢)، والجامع الصغير (١٤/٢).

لحكمة، فأشكالها تظهر على كل هيئة شاءها المشعبذ. (والغرض:) أن ما يفعل المشعبذ في لعبه ولهوه، هو بعينه دليل على وحدة الفاعل الحقيقي في صور أهل العالم كله. فإن صور العالم مثل صور المشعبذ، والفاعل فيها واحد، وإن كانت الصور متعددة. وكذلك في صور العالم، هو الفاعل الحقيقي لا غيره. (وفي بعض النسخ المصححة: «في كل خلقة» بالقاف المنقوطة بنقطتين، وهو أيضًا حسن، والمعنى ظاهر) (ثم أشار اجتماع فيها، بقوله:).

٦٨٠ \_ صَوامت تُبدي النّطق، وهي سواكنٌ

تهدي السّور، غهر ضوية

٦٨١ ـ وتَضحَكُ إصحابًا، كأجذُلِ فارح؛

وتُسكى انشِحابًا، مثل ثُكلى حزينة

۱۸۰ – ۱۸۱ – أي: صوامت ناطقة بلسان الحال، وسواكن متحركة من العدم إلى الوجود ومن الوجود إلى العدم في كل آن بسبب الكون والفساد تعطي النور لغيرها وهي غير ضوية، أو حال كونها غير ضوية وإعطاؤها النور لغيرها عبارة عن إعطائها حقائق الأشياء.

١٨٢ \_ وتندُب، إِنْ أنتُ على سلبٍ نِعمةٍ ؛

وتُعطرُبُ، إِن غُنتَتْ على طيب نُنغمةِ

7۸۲ ـ أي: وتندب أنت معها إن أنت تلك الصور على سلب نعمة منها، [وتطرب] إن غنت فتنظر منها إن غنت. (فتنظر منها ضاحكًا باكيًا مع أنك تعلم أن الفاعل فيها هو المشعبذ لا غيره، وهكذا:).

٦٨٣ \_ يرى الطّيرَ في الأغصانِ يُطرِبُ سَجعُها،

بتغريد الحان، للذيك، شجية

٦٨٤ \_ وتَعْبَبُ من أصواتِها بلغاتها،

وقد أعربت عن ألسن أعجبية

٣٨٣ ـ ٦٨٤ ـ أي: ترى الطير في الأغصان يطربك سجعها وصوتها بتغريد الألحان المعطية للحزن، وتتعجب من أصواتها بلغاتها، والحال أنها قد أعربت عن

ألسن أعجمية، أي: أتت بلغات لا تفهما. وهذا الطير المذكور في البيت، مع باقي الأبيات الآتية من الصور التي يلعب بها المشعبذ لا ما في الخارج عن أعيان الموجودات، ويدل عليه قوله: "إذا ما أزلت الستر... الخ [البيت ٦٩٩]».

٦٨٥ ـ وفي البَرْ تُسرِي العِيسُ، تخترِقُ الفلا،

وني البحر تجري الفلك ني وسط لُجَةِ

٦٨٦ - وتَنظُرُ للجَيشَينِ في البَرَ، مَرَةً،

وفي البُحرِ، أُخرَى، في جسوعِ كثيرةِ

٦٨٧ - لباسُهُمْ نَسْجُ الحَديدِ لِباسِهِم،

ولهسم فسي جسمسي خددي: ظلبسي وأسنه

٦٨٨ - فأجنادُ جَيشِ البَرْ، ما بينَ فارس

عسلى فسرس، أو راجسل، رَبْ رِجسلَةِ

٦٨٩ - وأكنادُ جَيشِ البحرِ: ما بينَ راكِبِ

ضَطا مُركّب، أو صاعدٍ، مثل صَعدةٍ

٦٩٠ - فمِن ضارِبِ بالبِيضِ، فتكًا، وطاعِنِ

بسنمر القئا الغسالة السنمهرية

۱۸۵ – ۱۸۵ – ۱۸۵ – ۱۸۵ – ۱۹۰ – ۱۹۰ – آي: وترى أن المشعبذ يظهر صورة البر والبحر والجيشين فيهما.

٦٩١ - ومِن مُغرَقِ في النّارِ، رشقًا بأسهُم

ومِن مُنحرِق بالنماء، ذَرْقًا بشعلة

191 - أي: وفي وصفه النار بالإغراق، والماء بالإحراق، لطيفة شعرية وإشارة إلى أن باطن النار التي هي صورة الكلفة والمشقة ماء ورحمة، وباطن الماء الذي هو صورة العيش الطيب نار ونقمة، كما قال أمير المؤمنين علي (كرّم الله وجهه): «سبحان من اتسعت رحمته لأوليائه في شدة نقمته، واشتدت نقمته على أعدائه في سعة رحمته ال

٦٩٢ ـ تَسرى دُا مُسغيرًا، باذِلًا نَسفسهُ، وذا

يُسوَلِّي كُسسيسرًا، تسحتُ ذُلُ السهريسمَةِ

٦٩٣ \_ وتَشْهَدُ رَمْيَ المَسْجَسْيِ، ونَصْبَهُ

لهَدُم الصِّياصي، والحُصونِ المَنيعةِ(١)

٩٩٢ ـ ٩٩٣ ـ أي: ترى بعض الجندين مغيرًا باذلًا جده في النهب والغارة، وبعضها مدبرًا مكسورًا واقعًا، وتشاهد رمي المنجنيق ونصبه لهدم القلاع والحصون المحكمة المانعة للأعداء.

٦٩٤ \_ وتبلخط أشباخا، تبراءى بانفس

مُحِرَّدَةِ، في أرضِها، مُستَجِنَّةٍ (٢)

م ٦٩٥ - تُسِايِنُ أَنْسَ الأنسِ صورَةُ لَبُسِها،

لوخشيها، والبجن غير أنيسة

عبردة مستجنة المراخل مع أنفس مجردة مستجنة في الأرض التي هي فيها، وتباين أنس الإنس صورة لبسها والجن غير آنسة بالإنسان.

٦٩٦ \_ وتُطرَحُ في النّهرِ الشّباكَ، فتُخرِجُ الـ

سسماك يَدُ السهاء بسسرعية

٦٩٧ \_ ويحتال، بالأشراك، ناصِبُها على

وتسوع خِسماصِ السطّسيسِ فسيسها بسخسبةِ

٩٩٨ \_ ويَكسِرُ سُفنَ البيمَ ضاري دوابِه؟

وتَعظَفَرُ آسَادُ السَّرَى بالفَريسةِ

١٩٦٦ \_ ٦٩٧ \_ ٦٩٨ \_ أي: تطرح يد الصيد الشباك في النهر فتخرج منها السماك، ويحتال ناصب الأشراك على وقوع خماص الطير فيها بالحبات.

<sup>(</sup>١) المنجنيق: آلة حربية لقذف الحجارة، الصياصي: القِلاع.

<sup>(</sup>٢) المستجنة: المتخفية والمستترة.

٦٩٩ ـ ويصطادُ بعضُ الطّير بعضًا من الفضاء

ويتقشِصُ بعضُ الوحش بُعضًا بِقُفرَةِ

٧٠٠ وتَلمَحُ منها ما تَسخَطيتُ ذِكْرَهُ،

### ولم أعستسمد إلا على خيسر مُلمَدة

المواء، ويقنص بعض الطير بعضًا في الهواء، ويقنص بعض الوحوش بعضًا في الهواء، ويقنص بعض الوحوش بعضًا في القفار، وتلمح من تلك الصور التي يأتي بها المشعبذ ما تجاوزت عن ذكره، أي تركته ولم أعتمد منها إلّا على ما فيه غرابة ولطف.

#### ٧٠١ - وفي الزّمَنِ الفردِ اعتَبِرُ تُلقَ كلّ ما

#### بدا ليك، لا في مُدةِ مُستَطيلةِ

٧٠١ ـ أي: ويأتي المشعبذ بكل ما ظهر لك من الصور المذكورة في زمان واحد، أي في زمان قليل لا في زمان طويل.

#### ٧٠٧ - وكُللُ اللذي شساهَاذَتُهُ فِلعللُ واجِلدٍ

### بِـمُـفُـرَدِهِ، لـكسن بسخـجـبِ الأكِسنَةِ

٧٠٢ - أي: وكل ما ذكرته من أفعال المشعبذ وشاهدتها أنت منه، فعل مشعبذ واحد بمفرده لكن بواسطة كثرة الحجب والأستار.

#### ٧٠٣ - إذا ما أزال السستر لم تمر غميره،

### ولم يَسِنقَ، بسالأشكال، إشكال ريسية

٧٠٣ - أي: إذا أزال المشعبذ الستر لم تر غيره، فتعلم يقينًا أن ما ثم إلا فاعل واحد، فلم يبق لك إشكال يستكثر الأشكال والصور التي كنت تزعم أنها فواعل، فتهتدي في ظلمات الأشكال والصور أن الفاعل الحقيقي في صور العالم أيضًا هو الحق سبحانه، فيحصل لك توحيد الأفعال.

#### ٧٠٤ ـ وحَقَّقت، عندَ الكشفِ، أنَّ بنوره الهـ

#### خَدِيتَ، إلى أنسعسالِهِ، بسالسدُجُنبةِ

٧٠٤ أي: وتتحقق عند هذا الكشف أنك بنور الحق اهتديت إلى توحيد أفعاله في ظلمة الكثرات، إذ لو لم يكن نوره وتوفيقه ما كان ينقل ذهنك عند رؤيتك المشعبذ وحده إلى الحق وتوحيد أفعاله في صور أكثر من العالم.

٥٠٥ \_ كذا كنت، ما بيني وبَيني، مُسبِلًا

جعجاب التباس النفس، في نور ظلمة

٧٠٦ لأظهر بالتدريج، للجس مؤنسا

لها، في ابتِداعي، دُفْعَةً بعدَ دُفْعَةٍ

٧٠٥ ـ ٧٠٦ ـ أي: كذلك المشعبذ كنت محجوبًا ما دام بيني وبين نفسي كنت مسبلًا حجاب لباس النفس، أي البدن الكائن في نور ظلمتي، أي في الوجود الخارجي اللازم لظمة الأعيان. (ثم علل الإسبال بقوله: «لأظهر بالتدريج») أي لأجل التدريج للحس حال كوني مؤنسًا للنفس في ابتداعي إياها دفعة بعد دفعة، لئلا تتلاشى نفسي بتجلي ذاته عليها. (وهذا الكلام، أي قوله: الأظهرا من لسان الجمع، ثم قال:).

٧٠٧ \_ قَـرَنْتُ بِـجِـدِي لَهـوَ ذَاكَ، مُعقَـرُبُـا،

لِفُهُ مِلْ المُرامِي البَعدِدَةِ

٧٠٧ \_ أي: جعلت قرينًا بجدي لهو ذاك المشعبذ لأجل تقريب غايات المرامي البعيدة لهوه فينتقل ذهنك إلى ما أنا بصدد بيأنه من أن النفس الواحدة تظهر بصور مختلفة، وتفعل أفاعيل متنوعة، وتعتقد حقيته.

٧٠٨ \_ ويجمعنا، في المنظهرين، تشابه،

وليست، لمحالي، حاله بشبيهة

٧٠٨ - أي: (أراد بالمظهرين: بدنه وبدن المشعبذ) يجمع بيننا تشابه الحال، وهو أن نفسي تظهر بصور مختلفة فتصدر منها أفاعيل مختلفة، وتظهر نفس المشعبذ أيضًا بصور مختلفة وتفعل أفاعيل مختلفة. ولما كان بين حاله وحال المشعبذ بون عظيم وفرق ظاهر، قال: «وليست بحالي حاله بشبيهة» أي بالهاء. (ويجوز) أن يكون بالتاء، أي ليست حالة من الحالات شبيهة بحالي.

٧٠٩ \_ فاشكاله، كانت منظام ر فغلب،

٧١٠ ـ وكانت له، بالفِعل، نفسي شبيهة،

وجسني كالإشكال، والسلبس سُسترتسي

٧١٠ ـ ٧١٠ ـ أي: فأشكال المشعبذ وصوره كانت مظاهر فعله حيث فيها ظهر الفعل بسبب الستر والحجاب، فتلاشت تلك الأشكال ودلّت حين ظهر المشعبذ ورفع

ستره. فكذلك حواسي بمثابة تملك الأشكال، والبدن بمثابة الستر والحجاب، ونفسي كالمشعبذ الذي يفعل الأفاعيل المختلفة.

٧١١ - فللمَّا رَفَعتُ السَّترَ عني، كرَفْعِهِ،

بحيث بدَت لي النَّفْسُ من غير خبجة

٧١٧ - وقد طَلَعَتْ شمسُ الشّهودِ، فأشرَق الـ

وجسودُ، وخسلَتْ بسي عُسقُدودُ أخِسيَةِ

٧١٣ - قَتَلَتُ غُلامَ النَّفسِ بينَ إقامتي الد

حجدار لأحسكامي، وخَسرْقِ مسفسيسنستي

المشعبذ المشعبذ المسره، بحيث ظهرت لي النفس ولم يبق شيء بيني وبينها حجاب، والحال أن شمس الشهود طلعت فأشرق الوجود، وحُلّت بسببي العقود والأواخي، قتلت غلام النفس بين إقامتي جدار وجود لأحكامي وبين خرق سفينتي. (فلما قتلت النفس وأقمت جدار بنائي وخرقت سفينتي عيبت بالحياة الأبدية وتنوّر باطني بالأنوار الإلهية، فتنور بنوري وجود العالمين، كما قال:).

٧١٤ - وعُدنتُ بامدادي عملي كمل عمالِم،

عَسلَى حَسسبِ الأنسعسالِ، فسي كسل مُسدّةِ

٧١٤ أي: وإنما يمد العوالم في كل مدة، أي دائمًا لأنه باتحاده بالذات الأحدية، تصير العوالم كلها مظاهره، كما أن البدن كان مظهره أولًا فيفيض عليه دائمًا أنواره ويمدها من خزائن جوده وكرمه سرمدًا.

٧١٥ - ولولا احتجابي بالصّفات، الأحرِقَتَ

مَسظساهِ و ذاتى، مِس مسنساءِ مسجستِ ي

٧١٥ - أي: ولولا احتجابي بحجب الأسماء والصفات عند التجلي لأحرقت مظاهر ذاتي من نور سبحاتي. (ضمن معنى الحديث، وهو قوله (عليه الصلاة والسلام): "إن لله تعالى سبعين ألف حجاب من نور وظلمة لو كشفها لأحرقت سبحات وجهه ما انتهى إليه بصره من خلقه (١)).

<sup>(</sup>١) تقدم تخريجه.

٧١٦ \_ وألسِنة الأكوان، إنْ كُنتَ واعِيا،

شهود بتوحيدي، بحال فصيخة

٧١٦ ـ أي: وألسنة جميع الموجودات، إن كنت تفهم لغائهم وتسمع كلامهم، ناطقة بوحدانيتي بنطق فصيح وكلام صريح... كما قال أمير المؤمنين علي (كرم الله وجهه): «تشهد له أعلام الوجود على إقرار قلب ذي جحود».

٧١٧ \_ وجاءَ خديث، في اتصادي، ثابت،

روايتُ في السُفطل غيسر ضعيفة

٧١٨ ـ يُشير بحُبَ الحق، بعد تقرب إليب بنسقال، أو أداء فسريسضة

٧١٩ \_ ومسوضِعُ تُسنسِيهِ الإشسارَةِ ظساهِسرٌ:

بِكُنْتُ لَهُ سَنْعَا، كَنُودِ الظّهِيرَةِ

· ٧٧ ـ تسبّبتُ في التوحيدِ، حتى وَجَدتُهُ،

وواسِطَهُ الأسهِابِ إِحْدَى أَدِلَتِسي

٧٢١ \_ ووحدت في الأسباب، حتى فقدتُها،

ورابطة المتوحيد أجدى وسيلة

٧٢٠ ـ ٧٢١ ـ أي: تسببت بالأسباب والوسائط حتى وصلت إلى التوحيد الذاتي ووجدته، والحال أن واسطة الأسباب إحدى أدلة الوصول إلى الحق، فإن الانتقال من الأثر إلى المؤثر أشهر الدلائل. ثم وحدت الحق في الأسباب حتى فقدتها فيه بوجداني إياها عينه، والحال أن رابطة التوحيد الذاتي بين الهوية ومظاهرها بالعالم إحدى الوسائل لأنه انتقال من المؤثر إلى الأثر. (وهذا تعليم للطالب وإرشاد له ليكون على بصيرة في طلبه).

<sup>(</sup>١) صحبح وقد تقدم.

٧٢٧ ـ وجردتُ نَفسِي عنهما، فتجردتُ،

### ولم تُسكُ يسومُا قَسطَ غييرَ وحييدةِ

٧٢٧ - أي: جردت ذاتي عن التسبب والتوحيد، أي قطعتهما عني لأن فيها شائبة الاثنينية ورائحة الكثرة. فتوحدت ذاتي بذاتي، والحال أنها لم تك وقتًا من الأوقات غير موصوفة بالوحدة، بل وحدتها ذاتية، وهي وحدة أزلًا وأبدًا، لا تطرق عليها الكثرة ولا زال عنها الوحدة. (وفي هذا البيت إشارة إلى ما قال الشيخ الكامل المكمل أبو عبد الله الأنصاري في آخر كتاب منازل السائرين إلى الله من الأبيات الثلاثة، وهو قوله:

إذ كل من وحده جاحده عاربة أبطلها البواحده ونعت من ينعنه لأحده

«ما وحد الواحد من واحد «توحید من ینطق عن نعته «توحید من ینطق عن نعته «توحید» الاسوحیده

## ٧٢٣ \_ وغُضتُ بحار الجمع، بل خُضتُها على انـ

#### فيرادي، فاستنخرجت كل يسيمة

٧٢٣ ـ أي: الغوص: الدخول في الماء؛ والخوض: الدخول في الماء وغيره من الأحوال، يقال: فلان خاض في أمر السلطان، ولا يقال: غاص فيه، فهو أخص منه، ولذلك أضرب واليتيمة: الدرة النفسية والكلمة الغريبة) (كما أتى به من نوادر التوحيد وبيانه في الأبيات الآتية، ومن جملتها:).

### ٧٢٤ ـ لأسمع أضعالي يسمع بُصِيرَةٍ،

## وأشهد أقسوالسي بسغسين سسمسينة

٧٢٤ - أي: لكوني خضت في بحار الجمع يأتي من كل حسّ مني ما يأتي من غيره، فأسمع أفعالي، أي صار سمعي كالبصر في إدراك الأفعال، وصار عيني كالسمع في إدراك الأقوال، فأتى كل منهما بفعل الآخر. (ثم وصف تأكيدًا لما ذكر السمع أنها بصيرة والعين بأنها سميعة، وهذا من جملة غرائب مقام الجمع، وقد مرّ مثله مرارًا).

٧٢٥ - فإنْ ناحَ في الأيكُ الهَزارُ، وغردَت،

جسوابسا له، الأطسيسارُ في كل دُوخيةِ (١)

<sup>(</sup>١) الأيك: موضع الشجر الكثيف الملتف، الهزار: طائر حسن الصوت.

٧٢٦ \_ وأظرَبَ بالسمِوْمَادِ مُصلِحُهُ على

مُسنساسسنية الأوتسارِ مسن يُسدِ قَسيسنيةِ

٧٢٧ \_ وغَنْتُ من الأشعارِ ما رَقَّ فارتَهُتُ

لسسدر تسها الأسسرار في كسل شدوة

٧٢٨ \_ تَنَرَّهْتُ في آثارِ صُنْعي، مُنَرَّهَا

عن الشرّك، بالأغبار جمعي وألفتي

٧٢٥ ـ ٧٢٦ ـ ٧٢٧ ـ ٧٢١ ـ أي: فاسمعت نوح الهزار وتغريد الأطيار في جواب الهزار في كل شجرة عالية وغناء المغنية على مناسبة الأوتار بلطائف الأشعار، فارتقت إلى سدرة المنتهى أسرار كل من سمعه، وأرواح من أدركه في سماع كل نغمة، رأيت جميع هذه الآثار آثاري وأفعالي وأقوالي، وتنزهت وتفرجت في ذاتي الظاهرة بتلك الصور وآثارها الحاصلة منها حال كوني منزهًا لجمعي عن الشرك وألفتي بالأغيار.

٧٢٩ ـ فبي مُجلِسُ الأذكارِ سَمْعُ مُطالع؛ ولى حائبةُ البخسمَارِ عَسِسُ طليبعَةِ (١)

٧٧٩ أي: فبي مجلس الأذكار كأنه سمع مطالع للكتاب من حيث الحضور التام لفهم ما يلقيه المذكر في تذكيره والذاكر في ذكره، ولأجلي حانة الخمار كأنها عين الطليعة مفتوحة الباب. فإن الطليعة لا تزال مفتوحة العين يتطلع ويترقب كي لا يفاجئه العسكر من طرق العدو. (وفي بعض النسخ المصححة: "مطالعي» والطليعتيه بائياء للمتكلم) أي: سمع مشاهدي لذاتي وسامعي لكلامي ومعايني لعيني، (وقيل): السمع مطالعي» كناية عن محل الحضور والسماع وعين الطليعة كناية عن فتح الباب.

٧٣٠ \_ وما عَقَدَ الرُّنّارَ، حُكمًا، سوى يدي،

وإنْ حُـلَ بِسالإقسرارِ بِسي، فسهني حَـلَتِ

٧٣٠ ـ أي؛ وما عقد في صورة النصراني زناره من جهة الحكم بعقده الأيدي، وإن حل ذلك الزنار بالإقرار لمحمد رفي على صورة منها.

<sup>(</sup>١) الطليعة: مقدمة الجيش.

٧٣١ - وإن ناز، بالتنزيل، مِحرابُ مُسجد،

## فسما باز، بالإنجيل، هيكل بِيغةِ

٧٣١ - أي: وإن أشرق بالقرآن الكريم محراب مسجد، فما بطل وخرب بالإنجيل نور بالإنجيل نور بالمساجد، فكذلك الإنجيل نور المساجد، فكذلك الإنجيل نور المعابد.

## ٧٣٢ - وأسفسار تسوراة السكسليسم لِقُسومِه،

يُسساجي بسها الأخسارُ في كُللَ لسلةِ

٧٣٢ ـ أي: الكتب المنزلة على موسى (عليه السلام) يناجي بها العلماء لقومه في كل الليالي، أي وإن بطل حكمها لكن ما ارتفع نفسها.

٧٣٣ - وإن خَرْ للأحجارِ، في البُدّ، عاكِف،

### فلا وجهة للإنكار بالغصبية

٧٣٤ - فيقد عُبُدُ الدينارَ، مُعنِّى، مُنزَة

## غسن السمسار بسالإشسراك بسالسؤ تسنسيسة

٧٣٣ ـ ٧٣٤ ـ أي: وإن سجد للأحجار والأصنام في البد [بيت الصنم] عابد معتكف لعبادته، فلا وجه لإنكاره بالعصبية. فإن المنكر قد يعبد الدينار والدرهم من جهة المعنى وإن كثر تنزهه الحق سبحانه عما لا يليق بجنابه وعن العار اللاحق بسبب إشراكه بالأوثان.

## ٧٣٥ - وقد بسلغ الإنسذارَ عندي مَس يَغيى،

## وقسامَستُ بسيَ الأعسذارُ فسي كسلُ فِسرَقَسةٍ

٧٣٥ - أي؛ ومن يعي ويفهم فقد بلغ الإنذار عني إليه. فإن قبوله للكلام علامة لوجود الاستعداد فيه لقبول الإنذار، ولما كانت الاستعدادات بالفيض الأقدس الإللهي، قال: "وقامت بي الأعذار في كل فرقةه، أي قام لكل فرقة عذر بي في عدم قبول الإنذار (لأني ما وهبت له استعداد قبول الإنذار، بل وهبت استعداد عدم قبول الإنذار) فوجب عليه أن لا يقبل الإنذار، كما قال تعالى مخاطبًا لنبيه (عليه الصلاة والسلام): ﴿ سَوَاهُ عَلَيْهِمُ مَا أَمْ لَمْ نُنذِرهُمْ لَا يُوْمِنُونَ ﴿ خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمَ وَعَلَى سَمْهِمُ وَالسلام): ﴿ وَهَ مَا الخَتَم إِنَّا مَا وهو راجع إلى الفيض الأقدس فقامت لهم الأعذار باقتضاء استعدادات أعيانهم إياه، وهو راجع إلى الفيض الأقدس فقامت لهم الأعذار

من حيث الحيثية، وقوله تعالى: ﴿ فَيلَّهِ ٱلْحُبَّةُ ٱلْبَلِغَةُ ﴾ [الأنغام: الآية ١٤٩] إنما هو بحسب الفيض المقدس المترتب على فيضه الأقدس، فإن الفيض المقدس إنما هو بحسب ما تقتضيه الاستعدادت ﴿ فَيلَّهِ ٱلْحُبَّةُ ٱلْبَلِغَةُ ﴾ [الانغام: الآية ١٤٩] بحسب فيضه المقدس وإليه يرجع الأمر كله بحسب الفيض الأقدس ولا بد منها. (ثم بنى عليه، بقوله).

٧٣٦ \_ وما زاعَت الأبسارُ مِنْ كل مِلْةِ،

ومسا راغست الأفسكسارُ مِسن كسل نسحسلة

٧٣٧ \_ وما اختارٌ من للشّمس عن غِرَةٍ صَباء

وإشسراقسها بسن نسور إستقار غسرتسي

٧٣٧ \_ ٧٣٧ \_ أي: ما زاغت أبصار الأمم، ولا راغت أفكار النحل، ولا حار من مال إلى عبادة الشمس، والحال أن إشراقها من نور ظهور وجهي لا من اقتضاء أعيانهم الثابتة واستعداداتهم الأزلية إياه، وهي فائضة مني بحسب اقتضائي، وما قصدوا في صورة معبوداتهم إلا إياي. قال تعالى: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلّا تَعْبُدُوا إِلّا إِيااً ﴾ [الإسراه: الآية ٢٣] فلهم عذر من هذا الوجه.

٧٣٨ \_ وإن عبد النّار المَجوس، وما انطفت

كسا جاءً في الأخسارِ في ألف حِنجةِ

٧٣٩ \_ فما قَصَدُوا غيري، وإن كان قصدُهُم

سِواي، وإن له يُنظهوروا عَقدَ نِتِةِ

٧٣٨ ـ ٧٣٨ ـ أي: وإن عبد المجوس النار، والحال أنها انطفأت إلى ألف سنة، كما جاء في الأخبار، فما قصدوا غيري في الحقيقة، لأنها مظهر من مظاهري، وإن لم يظهروا عقد النية بعبادتي في ذلك القصد، وإن كان قصدهم إلى غيري في الظاهر وهو الصورة النارية. (ثم اعتذر عنهم في الظاهر أيضًا، بقوله:).

٧٤٠ \_ رأوًا ضَبوءَ نوري، مَرَةً، فتوهمو

هُ نارًا، فيضَلُوا في البهددي بالأشعبة

٧٤٠ أي: المجوس رأوا ضوء نور وجهي المتجلي لهم مرة في صورة النار، كما تجلى لموسى (عليه السلام) في صورة النار، فتوهموا النور نارًا بسبب شعاعات ذلك النور، فضلوا في عين الهدى.

#### ٧٤١ \_ ولَوْلًا حِبِهِابُ المنكونِ قُللتُ، وإنّها

### قيامي بأحكام المنظاهر مسكتي

٧٤١ - أي: ولولا حجاب الوجود الكوني وستر الحكم الإمكاني، لقلت الحق وبيئته، لأني بنور الإيمان الحقيقي والتوحيد الذاتي خرجت من ظلمات الكون وتنوّرت بنور واهب الأبد العرف، كما قال تعالى: ﴿ الله وَيْ الله الله الكونية ورعاية لوازم إلى النُورِ إلى النُورِ إلى الله ولكن قيامي بأحكام المظاهر الكونية ورعاية لوازم الاحتجاب الأهل الحجاب يسكتني، فإنه ممن قال فيهم: ﴿ وَالَّذِينَ كُفُرُوا أَوْلِيكَا وَهُمُ الطّنعُونُ يُخْرِبُونَهُم مِن النُورِ إلى الطّلكَتِ أَوْلَتِهاكَ أَصْحَتُ النّارِ هُمْ فِيها خَلِدُونَ ﴾ الطّنعُونُ يُخْرِبُونَهُم مِن النُورِ إلى الطّلكَتِ أَوْلَتِهاكَ أَصْحَتُ النّارِ هُمْ فِيها خَلِدُونَ ﴾ [البقرة: الآية ٢٥٧]، وقال تعالى: ﴿ لِيْسَ عَلَيْكَ هُدَنهُمْ وَلَكِنَ الله يَهْدِى مَن يَشَكَآهُ ﴾ [البقرة: الآية ٢٧٢]، ﴿ وَلَوْ شَكَة لَمْدَنكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ [النحل: الآية ٩] وأمثال هذه الآيات المانعة عن كشف سر الربوبية عند غير أهله.

### ٧٤٧ \_ فلا عَبِثُ والخَلقُ لم يُتخلَقوا سُدَى،

### وإنْ لسم تـكُن أفْـحالُهُـم بالسديسدة

٧٤٣ - على سِمَةِ الأسماءِ تُجري أمورُهُم،

وحِكمة وضفِ الناتِ، للحكم، أجرَتِ

١٤٤ \_ يُصَرِفُهُمْ في القَبضَتِين، ولا ولا،

## فَقَبِضَةً تُنعيم، وتُبْضَةً شِقْوةٍ

٧٤٣ ـ ٧٤٤ ـ أي: تجري أمور الخلائق على ما تقتضيه الأسماء الإلهية منهم، فإنهم مظاهرها، فيصدر من كل مظهر ما يقتضيه الاسم الحاكم عليه. فإن الهادي يقتضي الهداية، فمظهره يهدي ويدعو الخلق إلى الرشاد كالأنبياء والأولياء ومن

تابعهم، والحكمة الإلهية المقتضية للصفات المتكثرة المتقابلة أجرت الحكم الإلهي وأسماء وصفاته على أهل العالم، لذلك تصرفهم في قبضتي قدرته كيف ما شاء وأراد. قال على: "قلوب العباد بين إصبعين من أصابع الرحمان يقلبها كيف يشاء" (وأشار بقوله: (الولا ولاه) إلى ما روى أبو الدرداء عن رسول الله على أنه قال: الوإن الله تبارك وتعالى خلق آدم فضرب على يساره فأخرج من اليمين ذرية بيضاء كالفضة ومن اليسرى سوداء، ثم قال: هؤلاء في الجنة ولا أبالي، وهؤلاء في النار ولا أبالي، وذلك لاستغناء الذات عن غيرها، كما قال تعالى: ﴿إِنَّ الله لَغَنُ عَنِ المناك، المنكبوت: الآية ٢]، بخلاف الصفة والأسماء فإن كلاً منهما يقتضي من يظهر حكمه. (ولما كان ما قرره حقًا وصدقًا والأمر عليه في نفسه، رغب فيه السالك، بقوله:).

## ٧٤٥ \_ ألا هكذا، فلتعرف النفس، أو فلا،

### ويُستُسلُ بسها السفُرقانُ كُسلُ صَبيحةِ

٧٤٥ أي: هكذا ينبغي أن يعرف الطالبون نفوسهم الناطقة ليعرفوا بها ربهم، كما قال على المنافقة العرف نفسه فقد عرف ربه (٣)، فإن العارف إذا عرف نفسه أنها جوهر مجرد قائم بذاته موصوف بالصفات الإلهية منعوت بالنعوت الربانية، ظاهر في صور جميع الموجودات علويها وسفليها، ويظهر له ربه فيعرف من ربه الذي هو اسم من أسماء الإله رب الأرباب الذي إليه المرجع والمآب، وهكذا ينبغي أن يتلى القرآن في كل صباح، أي في التدبر والتفكر في معانيه وأسراره، وإلا فلا ينبغي أن يشتغل بتلاوته، إذ لا فائدة له فيها كما قال على المربع قارىء يقرأ القرآن والقرآن طعنه المناه المراكبة المراكب

#### ٧٤٦ ـ وعِرفائها مِن نَفسِها، وهِيَ التي،

## عبلى البجس، منا أملتُ منسي، أملَتِ

٧٤٦ - أي: وعرفان النفس أيضًا من ذات النفس لا من الغير، لأنها هي المدركة لحقائق الأشياء عند تنورها بالنور الإلهي، وهي التي أملت على الحواس ما أملته مني، أي رجوته وطلبته من العلوم الدينية والمعارف الحقيقية. (ثم لما

رواه مسلم (٤/ ٥٠٤٥).
 رواه أحمد في المسئد (٦/ ٤٤١).

<sup>(</sup>٣) انظر: كشف الخفاء (٢/ ٣٤٣)، ٢٤٤)، والمصنوع (ص ١٨٩).

<sup>(</sup>٤) لم أقف عليه في مصادر التخريج،

فرغ من تقرير الدرر اليتيمة المتخرجة المذكورة من قبل، وكان قبله في تقرير التوحيد مشيرًا إليه بقوله: «وجردت نفسي عنهما فتوحدت» أي ذاتي بذاتي، قال فيه:).

## ٧٤٧ ـ ولو أنّي وَخَذْتُ، ألحدتُ، وانسلَخ

## تُ مِن آي جَمعي، مُشرِكًا بيَ صَنعَتِي

٧٤٧ - أي: لو وحدت الحق كما وحده المحجوبون ألحدته لأني [...؟] ثم وحدت به الحق، وهذا عين الإلحاد والشرك. فلو وحدت ألحدت حال كوني مشركا بذات [...؟]، وقد سبق قول الشيخ أبي عبد الله الأنصاري قدس الله روحه: «ما وحد الواحد من واحد... إلى آخر الأبيات الثلاثة، وقيل معناه: ولو أنني وحدت بنسبة الطاعة إلى الله والمعصية إلى غيره، ألحدت الحق وأتيت بالباطل، وانسلخت من بين الكمل وخرجت من بينهم حال كوني مشركًا بي غيري، ليكون التوحيد محمولًا إلى توحيد الأفعال. (وفيه نظر، لأنه مع وجود فاعل آخر لا يتصور توحيد الأفعال)، (ولما كان إظهاره للأسرار الإللهية بالنسبة إلى بعض الناس مذمومًا والمظهر ملومًا، قال:).

## ٧٤٨ - ولسستُ مُسلومًا أنْ أَبُثُ مُسواهبي،

## وأنسنسخ أتسباعسي جريسل غسطسيسي

٧٤٨ - أي: ولست ملومًا في إظهاري مواهب الحق سبحانه ونِعَمه الفائضة عليّ، ولا في أداء شكرها بالتحدث، كما قال تعالى: ﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّتُ ﴿ عَلَيْ وَلا في أداء شكرها بالتحدث، كما قال تعالى: ﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّتُ ﴿ اللّهَ ١١]، ولست ملومًا أيضًا في إعطائي لأتباعي مما أعطيته من جزيل النعم، بل أنا مأمور به في قوله تعالى: ﴿وَمِمَّا رُزَقَنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴾ [البّقرَة: الآية ٣]، والملامة إنما تتوجه إليّ إذا كان غرضي التصدر عليهم أو حصول الجاه والمنصب لليهم، وليس المقصود ذلك.

## ٧٤٩ - ولي مِن مُفيضِ الجَمعِ، عندَ سلامِه

## عسلي بساو، أذنسي إشسارة نسسبسة

٧٤٩ - أي: أراد بمفيض الجمع: نبينا رضي بمقتضى أنه مفيض لجميع الموجودات، أو بمعنى أنه مفيض للتجلي الموصل إلى مقام الجمع. فإن مقام الموجودات، أو بمعنى أنه مفيض للتجلي الموصل إلى مقام الجمع ولي عن المجمع والمغيرة من الأنبياء والأولياء الكاملين بواسطة فيضه)، أي: ولي عن واهب مقام الجمع إشارة إلى نسبة تامة بين روحي وروحه (عليه الصلاة والسلام) إذ

سلم عليه بقوله: السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين (١) في مقام «أو أدنى» أي ليلة المعراج في الحضرة الإلهية.

٧٥٠ ـ ومِن نُورِهِ مِن كَاةُ ذاتي أشرَقت

على فنارَتْ بي عِشائي، كَضَحوتي

٧٥١ ـ فأشهدْتُني كَوني هناك، فكُنتُه،

وشاهدته إيساي، والسنور بسهجسي

١٥٥ - ١٥١ - أي: أحضرت وجودي لذاتي في ذلك المقام فكنت مفيض الجمع وشاهدته عين ذاتي، والحال أن النور المنسوب إليه بهجة ذاتي، منها تفرعت الأنوار وبها ظهرت الأسرار.

٧٥٧ ـ فَبِي قُدْسَ الوادي، وفيه خلعتُ خَلْ

عَ نَعْلَى على النّادي، وجُدتُ بخلعتي

٧٥٢ ـ أي: من مفيض الجمع مشكاة ذاتي صارت مشرقة منورة، أي تنورت بذاتي عشائي بحيث صارت كضحوة النهار، أي ارتفعت عني الحجب وظلماتها بوصولي إلى معدن الأنوار وخالق الليل والنهار.

٧٥٣ \_ وآنستُ أنواري، فكُنتُ لها هُدُى،

وناهييك من نَفْسس عليها مُضِيئةٍ

٧٥٣ ـ أي: شاهدت الأرواح الفائضة من مقام جمعي فكانت لها هدى، وحسبك من نفسي تكون على الأرواح المجردة مضيئة، أي منها ما اقتبست الأرواح أنوارها وشاهدت أنوار ذاتي ونفسي فكنت لنفسي هدى، وحسبك من نفس على ذاتها مضيئة. (والأول أنسب).

٤٥٧ \_ وأسستُ أطواري، فناجَيتُني بها،

وقَـضَـئِـتُ أَوْطـاري، وذاتـي كـليـمَـتـي (٢)

٧٥٤ ـ أي: أحكمت مراتب ذاتي ومقامات صفاتي في صورها مظاهري فناجيتني فيها عند ظهوري في صورها وسرياني في تعينها بها وقضيت حاجاتي كلها في تلك الصور، والحال أن ذاتي كليمتي عند تلك المناجاة.

<sup>(</sup>١) تقدم تخريجه وهو في الصحيح.

<sup>(</sup>٢) أطواري أي: النفس والطبع، الروح، القلب، السر، الخفي، الأخفى، الأوطار: الحاجات.

٧٥٥ ـ وبدري لم يأفل، وشَمْسِيَ لم تَغِب،

### وبني تسهنتدي كُلل الدراري المنسيرة

٧٥٥ ـ أي: إذا كان (الوادي المقدس بي مقدسًا وأرواح المقربين بخلعتي ملتبسًا)، وجميع المراتب والمقامات الوجودية مني. فبدر قلبي لم يأفل أبدًا وشمس روحي لم تغب سرمدًا وبي تهندي أرواح الطالبين فأسرار السالكين من المؤمنين بالأنبياء عليهم السلام.

### ٧٥٦ ـ وأنْ بُحم أفلاكمي جررت عن تَعضرفي

بمسلكسي، وأمسلاكسي، للمسلكسي، خسرت

٧٥٦ ـ أي: وأنجم الأفلاك التي هي مِلكي جارية متحركة عن تصرفي في مُلكي بما أريد وأختار فملائكتي لأجل سلطنتي عليهم خرت لي سجدًا.

## ٧٥٧ \_ وفي عالَم التّذكارِ للنّفسِ عِلْمُها الـ

### خُفُدُم، تُستهديهِ مني فِتيتي

٧٥٧ ما أي: (المراد بعالم التذكار: عالم التركيب العنصري فإن النفس فيه تتذكر عند بلوغه الحقيقي ما كان له من العلوم والمعارف) أي: وفي هذا العالم تستهدي مني رفقائي وأتباعي من الطالبين والسالكين ما كان لنفوسهم حاصلًا من العلم المقدم، فنسوا بالاشتغال والاحتجاب بالنشأة العنصرية.

### ٧٥٨ ـ فحَيِّ على جَمْعي القَديم، الذي بِهِ وجَدِثُ كُهُولَ السَّحَي أَطَهُ الْ صِبيةِ

٧٥٨ ـ أي: فأسرع أيها السالك على مقام جمعي الذي بسببه أو فيه وجدت شيوخ الحي كالأطفال والصبية بالنسبة إلى الشيوخ.

### ٧٥٩ ـ ومن فضل ما أسأرْتُ شربُ مُعاصري،

#### ومَن كان قُبلي، فالفَضائل فَضلتي

٧٥٩ ـ أي: (قال ﷺ: "سؤر المؤمن شفاء") ونصيب معاصري ومن كان قبلي من الأنبياء والأولياء في المعارف والحقائق والمكاشفات، من بقايا جمعي وفضائلهم كلهم مما زاد مني. كما قال أمير المؤمنين علي (كرّم الله وجهه) لكميل بن زياد: "يرشح عليك ما يطفح مني" عند سؤاله عن الحقيقة.

[وهذه الأقوال كلها من لسان نبينا ﷺ] تــم الكتاب

# فهرس أبيات التائية

وكأسى مُحَيًّا مَن عن الحُسن جَلَّتِ ٢٠٠٣. به سُرْ سِرِي، في انجشائي بِنْظُرَةِ ٧ شمابلها، لامن شمولي، نشوتي ٧ بهم تم لي كُنْمُ الهوى مع شُهْرَتي ٨ ولم يغشني، في بسطها، قَبْضُ خَشْيَتي ٨ رُفِيبِ لها، حاظِ بخَلْوَةِ جَلُوْتِي ٨ روجدي بهاماجئ، والفَقدُ مُثَبِّتي ٨ أرالإسهالي نظرة المشلَّفُتِ ٨ أراك، فسمسن قسيسلى، لسغسيسري، لَذْتِ ٨ لهاكبدي، لولاالهوى، لم تُفتُت ٩ رْسِينابها، قبل التجلّى، لذُكْتِ ٩ بــه خــرَق، أَذْرَاوْهـابــيَ أَزْذَتِ ٩ وإسقاد نسران السخالسل كسكوعسي ولؤلا دُمهوعه الحهر قَهِ فَهُ مَنْ فَهُ رَسِي ٩ وكُــلُ بِـلِي أَيْسُوبَ بِـعُــضُ بِسَالِيَسْنَسِي ١٠ ردى، بغض ما لاقيت، أوْلُ مِحْنَتِي لآلام أستقام، بسجسسمسي، أضرَّت ١٠ بمُنفَظِعي ركب، إذا العيسُ زُمْتِ ١٠ وأبدى الضنى مِنَي خَفَيْ خَقِيقَنِي ١٠ سِجُمُلَةِ أُسراري، وتَفضيل سيرتي

١ ـ سَفَتُسْنِي خُمَيْا الْحُبِ رَاحِةُ مُقَلَّتِي، ٢ ـ ف أوه منت صحبى أنْ شُرْب شَرَاب إسهاء ٣ ـ وبالخذق استغنيت عن قَدْحي، ومِن ٤ ـ ففي حان سكري، حان شكري لفتية، ه ولما انقضى صَخوي، تقاضيتُ رصَلها، ٢ ـ وأبشششها ما بي، ولم يك حاضري ٧ ـ وقُلْتُ، وحالي بالصّبانية شاهد، ٨ ـ هُـبِي، قبل يُفني النُحبُ مِنْي بِهِيّةُ ٩ ـ ومِـنْـي عسلى سُسمعـي بِـلَنْ، إن مَـنْعـتِ أن ١٠ . فعيندي، لسكري، فاتَّةً لإفاقَّةٍ، ١١ ـ ولـ و أنَّ مـا بـي بـالـجــبـال، وكــانُ طُــو ١٢ . هـرَى، عَبْرَةُ نَـمَتُ بِه، وجُـوَى نَـمُتُ ١٣ ـ فطوفانُ نوح، عند نَوْحي، كَأَذْمُعي، ١٤ ـ ولُولا زفسيري أغسر قستسني أدمسعسي، ١٥ . وحُرزُنرَى، مرايسغسفُسوبُ بَسِتُ أَفَسلُهُ، ١٦ . وآخِرُ ما لاقبي الألبي عشيقوا، إلى ال ١٧ ـ فَـ لَوْ سَــمِــعَــتُ أَذَنُ السَدَلِيسِ تَسَأَوُهــي، ١٨ ـ لأذكــرة كــربـي أذى غــيـش أرمــة ١٩ وقد بُرِحَ السَّبُرِيعَ بِي، وأبادني، ٢٠ . فنانعت، في شكري، النحول مراقبي،

يراها، لِبلوي، من جُوى الحُب، أَبْلَتِ ١١ حواجس تَفسى سِرّ ما عنهُ أَخفُتِ ١١ يدورُ به، عن رؤية السيس أغنت ١١ بساطِن أسري، وَهُوَ مِن أهل خُبرتي ١١ على قلبه وُحْيًا، بِما في صحيفتي ١٢ خسساي من السر المصرب، أكست ١٢ به کان مستورًا له، من سربرتی ۱۲ خَفْتُهُ، لِوَهُن، من نيحوليَ أنّتي ١٢ لَهُ، والسهدوى يسأتسي بسكُسل غُسريسبة ١٢ أحاديث نِيفس، بالتمدامِع نُبلُب 17 مكاني، ومِن إخفاء حُبُك خُفيتى ١٣ تَوَلَّ بِحَطْر، أو تُحِلُّ بِحَضْرَةِ ١٣ فسؤادي، لهم يسرغه إلى دارغه أسرب الم بنُطْفِيَ لِن تُحصى، ولو فَلتُ قَلْتِ ١٤ وبُسرُدُ غسليسلي واجِلدٌ خَلرٌ غُسلَتسي ١٤ بِهِ الدَّاتُ، في الإعدام، يُسِطُتُ بِلَّذَةِ ١٤ منَ اللَّوْحِ، ما مِنْي الصبّابةُ أبعُبُ ١٤ تُسخَسلُل دوح، بسيسنَ أنسوابٍ مُسبَسبَ ١٤ رُجودي، فلم تَظْفُرْ بِكُونِيَ فَكُرَتِي 10 وبُسِيَسُسِيّ في مُسبِّقِ روحيي بُسيِّسُسي ١٥ بها لاضطِرَاب، بل لتَيْفيس كُرْبَني ١٥ ويسقبن غير الخجز عند الأجبة ١٥ ولوأشكُ للاعداء سابى لأشكبت ١٥ عليك، ولكن عنك غير حميدة ١٦ وقدْ سَلِمَتْ، من خل عَقدٍ، عزيمتي ١٦ جَعَلْتُ لَهُ شُكري مكانَ شكيتي ١٦

٢١ ـ ظُهرَتُ لَهُ وصفّا، وذاتسي، بحيث لا ٢٢ ـ فأبدُت، ولم ينطِق لِساني لِسَمْعِهِ، ٢٣ ـ وظلت، لفي كري، أَذْنُهُ خَلْدًا بها ٢٤ . فأخبُرَ مَن في الحي عَني، ظاهرًا، ٢٥ ـ كسأنّ السجسرام السكسانسيسنَ تُستَرَلسوا، ٢٦ ـ ومساكسان يسدري مسا أجسن، ومسا السذي، ٢٧ ـ وكشف جهاب الجسم أبرز سرما ٢٨ ـ فَكُنْتُ بِسِرِي عنه في خُفْيُةٍ، وقد ٢٩ ـ ف أظْ لَهُ رَنَّى شَقْعٌ بِهِ ، كُنْتُ خَافِياً ٣٠ وأفسرط بسي ضُسرً، تسلاشستُ لِمُستب ٣١ ـ فــ لَوْ هَــــم مــكـروهُ السرّدي بسي لمــا دري ٣٢ ـ وما بين شوق واشتياقي فَنِيتُ في ٣٣ ـ فسلو، لِفُسنسانسي مسن فِسنسائسكِ رُدّ لسي ٣٤- وعُسنوانُ شسأنس منا أبْسقْبُ بنعيضَية ، ومنا تسحيقَية ، إظبهبارُهُ فيوقَ قُبلاتي ٣٥ ـ رأمسك، عَجْزًا، عن أمور كشيرةٍ، ٣٦ ـ شفائي أشفى بل قضى الوَجدُ أَن قضى، ٣٧ ـ وبسالسي أبسلي مِسن نسيساب تَستجسلُدي ٣٨ . فيلوكيشف العُوادُي، وتبحقها، ٣٩ ـ لـ مـا شـاخــ دُتُ مِـنَــ ي بـ مــائِرُ خُــم بــوى ٤٠ ـ ومُنذُ عفا رسمي وهِمْتُ، وَهَمْتُ في ١٤ - وبَعْدُ، فحالى فيكِ قامتُ مِنْفُسِها، ٤٢ - ولم أحبك، في حُبّيك، حالي تبرّمًا ٤٣ ـ ويسحسن إظهار السهاد الديه ٤٤ - ويستَعُني شكراي حُسن تَصبري، ٥٤ ـ رغم من اصطباري، في هواك، حميدة ٤٦ ـ وما حَلَ بي من محنّةِ، فهو مِنحَةً، ٤٧ ـ وكسلُ أذَّى في السحسبُ مِسنسكِ، إذا بُسدا،

على، من النَّعماءِ، في الحبُّ عُدَّبِ ١٦ وفسيك لساس السيوس أستينع نسستة ١٦ قديم ولاثني فيبك من شر فيشية ١٧ ضَللاً، وذا بي طُلل يَسهَذي بِخرَةِ ١٧ أخمالِفُ ذا، فسي لموميه، عمن تُستسيّم ١٧ لقيتُ، ولا ضرّاء، في ذاك، مست ١٧ يُـودِي لـخـمـدي، أَوْ لَمَـدح مَـودُتـي ١٨ قصَصْتُ، وأقصى بُعدُ ما بعدُ قصتي ١٨ بأكمل أوصاف، على الحسن أذبت ١٨ وَيُشِنى، فكانتُ منكِ أَجمَلَ حِليّةِ ١٨ رأى نفسه، من أنفس العيش، رُدُتِ ١٨ مستى ما تُعَدَّثُ للطسبانِيةِ صُدْتِ ١٨ ولا بالوّلا نَفْسٌ، صفا العيش، وَدَّتِ ١٩ وجنية غيذن، بالمكارو، حُفي 19 تَسَلَيكِ، ما فرقَ المنبي ما تسلَّتِ ١٩ وقَطْع الرِّجا، عن خُلْتي، ما تُخُلِّبَ ١٩ وإنْ مِلْتُ يَومُاعِنهُ فَارَقْتُ مِلْتِي ١٩ على خاطري، شهرًا، قضيتُ بردُتي ٢٠ فلم تَكُ إِلَّا فيكِ لا عنكِ، رَغبَتي ٢٠ تُسخَيِّلُ نُسْخَ، وخَيرَ خَيسِرُ أَليَّةِ ٢٠ بِمَظْهَرِ لُبسِ النفس، في في طيفتي ٢٠ ولاجِيقِ عَنقيدٍ، جَلَ عِن خَلل فَنشرةِ ٢٠ لِبَهْ جَبِها، كال البُدورِ استسرَبِ ٢١ وأتومُها، في الخَلقِ، منهُ استمدّتِ عللي، وتحلو عِندَهُ، لي قشلتي بِهِ ظُهُرَتْ، في العاليمين، وتستب ٢١ هَـرَى، حَـسُنتُ فـيـهِ، لِعِـزَكِ، ذِلْنـي

٤٨ . نَسعَسمُ وتُسباريكُ السمسبّسابُةِ، إِنْ عَسدَتُ ٤٩ ـ ومِسنسكِ شسقسائسي بسل بُسلائسيَ مِسنَدةً ، ٥٠ - أرانِسي منا أولسيستُنهُ خسيسرٌ قِستُسيَّةٍ ٥ ٥٢ ـ أَخَالِفُ ذَا، في لومِهِ، عن تُقَي، كما ٥٣ ـ ومـاردُ وجـهـي عـن سـبـيـلِكِ هـولُ مـا ٥٤ ـ ولا جِلْمَ لي في حشل ما فيكِ نالني ٥٥ \_ قضى حُسنُكِ الداعي إليكِ احتمال ما ٥٦ ـ ومساهسو إلّا أن ظُسهسرْتِ لِنساظِسري ٥٧ ـ فحليت لي البَلوي، فخليت بينها ٥٨ ـ ومَن يُستخرش بالسجّمال إلى الرّدى، ٥٩ - ونفس ترى في النحب أن لا ترى عَنا، ٦٠ ـ ومسا ظَسفِسرَتْ، بسالسؤذ، دوحٌ مُسرَاحسةٌ، ٦١ ـ وأين الصّفا؟ هيهاتِ من عَيش عاشي، ٦٢ ـ ولى نفس خر، لوبنات لها، عملى ٦٣ . ولو أَيْعِدَتْ بِالنَصْدُ والنهاجُرِ والغِلى ٦٤ ـ وعن مذهبي، في الحب، مالي مذهب ٦٥ \_ ولسو خَسطَ رَتُ لسي، فسي سسواك إدادةً ٦٦ ـ لك الحكم في أمري، فما شنت فأضعي، ٦٧ \_ ومُسخَّكَم عنهد، لنم يُنخامِرُهُ بسينشا ٦٨ ـ وأخذِكِ مسيشاقَ الوّلا حسيتُ لسم إسنُ ٦٩ ـ ومسابِق عِسهدِ لسم يَسخُسلُ مُدُّ عُسهِدُتُهُ، ٧٠ ومُـطُـلِع أنـوارِ بـطـلعـتِـك، التب ٧١ ـ روضف كمال فيك، أحسن صودة، ٧٧ ونَعْت بحلالِ مندك، يعدذُب، دونه، ٧٧ ـ وميــرٌ جَــمــالي، عسنسك كُــل مَــلاخــةِ ٧٤ وحُسْنِ بِهِ تُسبِي النَّهَى ذَلْني على

بسهِ دُقّ عسن إدراكِ غسيسن بسمسيسرتسي ٢١ وأقصى مُرادي، واختباري، وجيرتي خَلاعة، مسرورًا بِخُلعي وَجِلعَتي ٢٢ جرابئ قُوسي، والمخلاعَةُ سُنتسي ٢٢ فأبدُوا قِلَى، واستحسنوا فيكِ جفوتى ٢٢ رضوالي عاري، واستطابوا فضيحتى ٢٢ إذا رضِيت عني كرام عشيرتي ٢٣ لديك، فكل منك مُوضِعُ فِتنتى ٢٣ فواحيرتي، إن لم تكن فيكِ خيرتي ٢٣ شَصَدت، عميًا، عن سواء مُخجِّسي ٢٣ به شيسن مَيْن ، لَيْسُ نفس تسمست ٢٤ بىنىفىس ئىغىدت طيوزهيا، فىتىغىدت تسفوزُ بدعسوى، وهسى أقسبَسخُ خَسلَة على قدم، عن حظها، ما تخطب ٢٥ بأعناقِها، قسومٌ إليه، فسجُسذَتِ ٢٥ وأبسوائها، عن قرع مشلك، سُدَتِ ٢٥ تسروم بسب جسزًا، مُسرابسيسهِ عُسزَتِ ٢٥ لِجاهِكُ في دارَيْكَ، خاطِبَ صَفْرَتي ٢٦ رُفِحْتُ إلى مالم تُنسُلُهُ بسحسيلةِ ٢٦ وأنَّ السذي أغسدُ ذُنْسهُ غسيسرٌ عُسدَّةِ ٢٦ ولكتها الأهواة غيث فأغنب ٢٦ ضَسْاك، بما يَسْفَى ادّعاكُ مُحبّبتي ٢٧ وإنقاك، وَصْفًا منك، بعض أدِلّتي ٢٧ ولم تُفُنَ ما لا تُجتَلى فيكَ صورَتى ٢٧ فسؤاذك، وادفَع عسنىك غَينَك بالسّي ٢٧ وها أنت حيّ، إن تسكين صادقًا مُتِ ٢٨

٧٥ ـ ومعنى، وَرَاء المحسن، فيكِ شهدته، ٧٦ لأنب مُنى قىلبى، وغايّة بُغيتى، ٧٧ ـ خلفت عداري، واعبداري البس ال ٧٨ ـ وخلع عداري فيك فرضى، وإن أبى اقـ ٧٩ - وليسوا بقومي ما استعابوا تُهتُّكي، ٨٠ وأهملي، في ديسن المهموي، أهملُهُ، وقمد ٨١ ـ قمن شاء قبليغضب، سِواكِ، ولا أذَّى، ٨٢ ـ وإنْ فَنِشِنَ السِنْسِمَاكَ بِعِيضٌ مُسِحِمَامِسِن ٨٣ . وما اخترتُ، حتى اخترتُ خُبِيكِ مَدْهِبًا، ٨٤ ـ فقالت: هُوي غيري قَصَدتَ، ودونُهُ اقـ ٨٥ وغرك، حبثى قُلتُ ما قُلتُ، لابسًا ٨٦ وفي أنفَس الأوطاد أمُسَيِّتَ طامعًا ٨٧ ـ وكسينف بسخبتي، وَهُـوَ أحسننُ خُللةٍ، ٨٨ ـ وأيدنَ السُّه عن من أكْمَ وعن مُرادِهِ شها، عَمَها، لكنُ أمانيكُ غرَّتِ ٢٤ ٨٩ ـ فسقُسمت مسقسامًا حُسطٌ قَسدرُكُ دونَهُ ، ٩٠ - ورُمتُ مُسرامًا، دونَهُ كسم تسطارُلت، ٩١ - أنبتَ بُيونًا لم تُنَلُ من ظُهُودِها، ٩٢ ـ وبسين يَدي نهجواك قَدنمنت زُخرُف، ٩٣ ـ وجئت بِوَجه أبيض، غير مُسقِط ٩٤ ـ ولو كنت بي مِن نُقطَةِ الباء خَفْضَةً، ٩٥ ـ بـحـيـث تـرى أن لا تـرى مـا عَـلَدُتَـهُ، ٩٦ - ونَهْبِجُ سبيلي واضحَ لهندَى، ٩٧ ـ وفــد آنَ أن أبــدي هــراك، ومــن بــه ٩٨ . حيليف غَرام أنت، ليكِنْ بينفيسيه، ٩٩ . فيلمُ تُنهُونِي مناكم تبكن في فيانِيهَا، ١٠٠ - فَ فَعُ عَمْنُكُ دُعُوى الْحَبِّ، وادعُ لِغُيرهِ ١٠١ - وجانب جناب الوضل، هيهاتِ لم يَكُنْ

منَ الحُب، فاختر ذاك، أو خَلُ خُلْتي ٢٨ إليك، ومَن لي أن تكون بقبضتي ٢٨ وشبأني الوف ا تُنابَى بيسوّاهُ شيجيتي ٢٨ فَلانٌ، هوَى، مَن لي بِلانًا، وهُو بُغُيتي ٢٩ ولا وصل، إن صَحَت، لحبث، نِسْبَدى ٢٩ لِمِزْتِها، حسبى افتِخارَ ابتُهُمة ٢٩ أساتُ بِسنفس، بالشهادةِ، سُرّتِ ٢٩ أعَدد شهديدًا، عملِمُ داعي منتيى ٢٩ لَدَيَ لِبَــونِ بَــيـنَ صَــونِ وبِــذُلَةِ ومِنْ مُسَولِهِ أَركِنَانُ عَسِيسِرِي مُسَدَّتِ ٣٠ بِ تُسعِفَى، إِن أنتِ أَنلُفتِ مُهْجَنى ٣٠ وأعليت مفداري وأغليت قبمتى ٣٠ رضياك، ولا أخينياز تي أخييز مُلدّتي ٣٠ ولي بعير البعد إن يُرْمَ يُسبُب ٢٠ به روح مُسِبِ للحُسِبَاةِ استُعَدَّبِ ٢١ سبيل الألى قبني أبوا غير شرعتي ٣١ أسئ، لم يَمُزُ يومَا إليها بمنظرة ولَوْ نَسْظُونَ عَسْطُ فَسَا إِلْيِسِهِ لأَحْسِيَسِيَّ ٣١ ذُرى العِزُ والعَلْماءِ قَلْري أَحْلَتِ ٢٦ رُبِخْتُ، وإِنَّ أَبُلِكَ خَسْسَاى أَبُلِبُ الْمُ وأدنسي منسال عسندهم فسؤق هسمسي ٢٢ يُسرُوني هُموانَما بي مُنخبلًا ليجدمسي ٣٢ إلى درّكاتِ النذُل من بعد ننخوتى ٣٢ ولا جَارَ لي يُخمى لِفَقْدِ خَمِيْتِي ٢٣ لَذَيْسِهِمْ حَسَمِّسِرًا في رُخساءِ وشِسَدُهُ ٢٣ تُقيسلُ كئي، أوْمسه طَيْفُ جِئْمِ ٢٣ ولم تُلكُ لولا الحُبِّ في الذلَّ عِزْتي ٢٣

١٠٢ - هوَ الحُب، إِنْ لَم تُقض لَم تَقض مَأْرِبًا ١٠٣ ـ فقلتُ لها: روحى لديك، وقبضُها ١٠٤ . وما أنا بالشاني الوفاةِ على البهوي، ٥٠١ ـ ومباذا عسسى عُنتى يُقالُ سِوى قُنضَى ١٠٦ - أجَل أَجَلَى أَرضى انتقِضاهُ صَبَابَةً ، ١٠٧ ـ وإذْ له أفرز حَفًّا إلىه للبنبة ١٠٨ \_ ودونَ اتهامى إنْ فَضَيْتُ أَسَّى فـمـا ١٠٩ ـ ولي مشك كاف إن هُلَرْتِ دمى، ولم ١١٠ ـ ولـم تَـسُو روحي في وصالك بَـذلَهـ١ ١١١ ـ وإني، إلى التهديد بالموت، راكِن، ١١٢ .. وليم تعسيفي بالقَتل نفسي بل لها ١١٣ - فإنْ صَحْ هذا القالُ مِسَكِ رَفَعِينِي، ١١٤ ـ وهسا أنسا مُستُستَدع قَسضساكِ ومسا بِسهِ ١١٥ ـ وعِسيدُكِ لَسِي وعسدٌ، وإنسجسازُهُ مُسنسي ١١٦ ـ وقد صِرتُ ارجو ما يُخافُ، فأسعِدي ١١٧ ـ وبسي مَن بسها ناقَسْتُ بالرّوح سالِكَا ١١٨ ـ بِكُل قَيِسِل كُمْ قَيْسِل بِهَا قَضَى ١١٩ ـ وكم في الوزى مِثلَى أماتتُ صَبابةً ، ١٢٠ \_إذا ما أحَلَتْ، في هواها، ذمي، فَفي ١٢١ ـ لَعَـمُـرِي، وإن أتـكَفْتُ عَـمُـرِي بـحُبْها ١٢٢ . ذَلَلْتُ لَهَا فِي الْحَيِّ حَتِي وَجَدْتُنِي، ١٢٣ - وأخملنى وَهُنَا خُضُوعى لهم، فلم ١٢٤ ـ ومِن ذرَجَاتِ العِزْ أَمْسَيْتُ مُعِلَدًا ١٢٥ . فلا باب لي يُغشى، ولا جاه يُرتجى، ١٢٦ \_ كَأَنْ لِيمُ أَكُنْ فيهِمْ خَطيرًا، ولِيمُ أَزُل ١٢٧ ـ فلوقيل من تهوى، وصرحت باسمها، ١٢٨ . ولمو عُرُ فيها الذِّلُ ما لَذُ لِي السهوى،

وصنخسة نسنجسهسود وعسز نسذلة ٣٣ رقيب جبجي، سِرالسري، وخصب ٢٤ فشعرب، عن سري، عسارة غبرتي ٣٤ ومَسِسَى، في إخفائه، صِدْقُ لَهْ جَسَى ٢٤ بَديهَ أَ فِكري، صَنْتُهُ عن رويتي ٢٤ وأنسيتُ كتمسى ما إليه أسرَّت ٢٤ فَسَلِلَّهِ نَسْفَسٌ، في مُسَاها، تسعبنَتِ ٣٥ غسناها بعبض أذكرتها وأنسست ٢٥ خُواطِرَ قلبي، بالهوى، إِنْ أَلَمْتِ ٣٥ بِالاحاظِرِ، أَطرَفْتُ إِجالالَ عبيبةِ ٢٥ وإنْ بُسِطَتْ كفَى إلى البسطِ كُفَتِ ٢٥ وَبِنْ هِيبةِ الإغطام إحسجامُ زهبة ٢٦ عليها بُدُتْ عِندي كإيشار رحمة ٣٦ لةُ وصفَّه سنعي، وما صُمَّ يُصَمُّتِ ٢٦ لِفُلِبِي، ولم يستَعبدِ الصّمتَ، صُمّتِ ٢٦ وأعرف مستسداري، فسأنبكِرُ غيرتي ٣٦ أُبْرَىءُ نُفُسِسِي مِن تُسوَهَم مُنْسِيَةٍ ٣٧ بِطَيْفِ مُلامِ زَائْسِ، حينَ يعْظَيْسِ ٢٧ وتَخْسِدُ، مِنَا أَفْشَتُهُ مِثْنِي، بِقَبِسَنِي ٣٧ ورائي، وكانت خيث وجهت وجهتي ٧٧ ويستسهدنني قسلسي أمسام أنستسبي ٢٧ ئَىوَتْ فىي فىۋادى، وغَىيّ قِبْدَلَّهُ قِبِهِلِسْي ٢٨ بسائم من نُسَكِ، وَحبُ، وَعُمرَةٍ ٣٨ وأشبهد فسيسهدا أنسهدا لسئ ضلت ٢٨ حقيقَتِه، بالجمع، في كلّ سجدة ٣٩ ضلاتي لخيري، في أداكل ركغة ٣٩ وخلُ أواخي الحجب في غقد بَيْعتى ٣٩

١٢٩ - فَحالي بِسها حالٍ بِسغفل مُسذَلَةٍ، ١٣٠ - أَسْرَتْ تُسَمِّني خُبِها السَفْسُ حيثُ لا ١٣١ - فأشفَعُتُ مِن سَير الحديثِ بسايري، ١٣٢ - يُخالِطُ بَعضى عنهُ بَعضي، صِيانَةً، ١٣٢ - وَلَـمُ أَبُتُ إِظْهِارَهُ، لَـجوانِحي، ١٣٤ - وبسالُغُنتُ في كِستمانِهِ، فننسيستُهُ ١٣٥ - فإن أجُنِ مِن غرْس المُنى ثَمَرَ العَنَا، ١٣٦ ـ وأحلى أماني الحُبّ، للنفس، ما قُضَت ١٣٧ - أقسامَتْ لها مِستَى عسليّ مُراقِبُا، ١٣٨ - فإن طرقت، سرًا، من الوهم، خاطري، ١٣٩ . ويُسطرَفُ طَرُفي، إِن حَدَدَتُ بِسُطرةِ • ١٤ - فسفسي كسل عَسفسو فسيّ إقسدامُ رعسبُةٍ، ١٤١ - لِفِسَ وسَسمسعسى فَسَى آلْسَارُ زَحْسَمْ إِ ١٤٢ - لِسَانِي، إن أبدي، إذا ما تبلا، اسمها، ١٤٣ ـ وأذَّنسيَّ ، إن أهسدَى لِسسانسيَّ ذكسرَهسا ١٤٤ - أغسارُ عسليها أن أحسيهم بسخستها ١٤٥ - فَشَخَشَلُسُ الرَّوحُ ارتياحًا لها، وما ١٤٦ - يُراها، على بُعدِ عنِ العينِ، مِسمعي، ١٤٧ - فَيَغْبِطُ طَرْفي مِسمَعي عند ذكرها، ١٤٨ - أمَمُتُ أمامي في الحقيقة، فالورى ١٤٩ - يُراها إمامي، في صلاتي، ناظري، • ١٥ - ولا غَسرُوَ أَنْ صَسسلَى الإمسامُ إلىسيّ أَنْ ١٥١ - وكُلّ الجهاب السنة، نحوي، توجّهت ١٥٢ - لها صلواتي، بالمُقام، أُقيمُها، ١٥٣ - كسلانسا مُستَسلُ واجِدُ، سساجِدُ إلى ١٥٤ ـ ومباكبان لي صَلَى سِبواي، وليم تبكين ١٥٥ - إلى كم أواخى السُتُر؟ ها قد هتَكتُه،

١٥٦ ـ مُنبِحْتُ وَلاها، يوم لا يوم، قبل أن ١٥٧ ـ فَسَيْسَلْتُ ولاهساء لا يُسسمُسع ونساظِسٍ ، ١٥٨ . وهِ متُ بها في عالَم الأمر، حيثُ لا ١٥٩ ـ فأفنى الهوى مالم يكُنْ ثُمّ باقيًا، ١٦٠ . ف ألفيت ما ألقيت عني صادرًا ١٦١ ـ وشاهدتُ نفسي بالصفاتِ، التي بها ١٦٢ \_ وإنسى الستسي أحبيب شبها، لا مُسحالة ١٦٣ \_ فهامَتْ بها من حيَّتْ لم تدر، وهيَ في ١٦٤ . وقد آنَ لي تَفصِيلُ ما قلتُ مُجْمَلًا، ١٦٥ \_ أفادُ السخاذي حُسبُسها، لأتسحادنا، ١٦٦ - يشي لي بي الواشي إليها، والأيمي ١٦٧ ـ فأوسِعُها شُكرًا، وما أسلَفَتْ قِلَى، ١٦٨ ـ تَقَرَبُتُ بِالنَّفْسِ احتِسابًا لها، ولم ١٦٩ ـ وقد ذمنتُ مالى فى مالى، عاجلًا، ١٧٠ و خَلَفْتُ خَلفي رؤيتي ذاك، مخلِصًا، ١٧١ ـ ويسمَّمُتُها بالغُفُر، لكِنْ بوَصْفِهِ ١٧٢ ـ ف أنسنيت لى إلى العاء في عري والبنس ١٧٣ ـ فلاح فلاحي في اطرًاحي، فأصبحت ١٧٤ ـ وَظِلْتُ بِهِا، لا يسي، إليها أَذُلُ مَن ١٧٥ - ف خَالَ لها، خُلَى، مُرَادَكَ، مُعَالِبًا ١٧٦ ر أمْس خَالِنًا مِن حُطُوظك، واسمُ عن ١٧٧ \_وسَدْدُ، وقارِبُ، واعتصم، واستقم لها، ۱۷۸ \_وعدمن قریب، واستجب، واجتنب، غذًا ١٧٩ . وكن صارِمًا كالرقب، فالمُغَثُّ في عسى، ١٨٠ \_ رقيم في رضاها، واسع غير مُحاوِلٍ ١٨١ ـ وسِرْ زَمِنًا، والهض كسيرًا، فحظك الـ ١٨٢ . وَأَصْدِمْ، وقَدَمْ مِنَا صَحَدُثَ لِنَهُ مِنْ الْسِ

بَدُتُ عند أَخَذِ المعهد، في أوليتسي ٣٩ ولا بساكستيساب، واجستيسلال جسبسلّة ٤٠ ظُهورٌ، وكانتُ نُشوتي قبلُ نشأني ٤٠ هُنا، من صِفاتٍ بيئنا، فاضمحلتِ ٤٠ إلى ، ومسنسي واردًا بسمَريدتسي ٤٠ تحجّبت عني، في شهودي وَجِجْبتي ٤١ وكانت لها نفسى على محيلتي ٤١ شهودي، بنفس الأمر غير جهولة ٤١ وإلجمالُ ما فضلتُ، بُسطًا لِنُسطُتي ٤١ نوادِر، عن عاد السُحبين، شَذْت ٢٢ عليها، بهايُبْدي، لديها، تُصيحتى ٤٢ وَتُمَمِنَ حُنِي بِراً، لِصِلقِ السَحَبَّةِ ٢٢ أكن راجيها عنها ثوابا، فأدنت ٢٤ وما إنْ عساها أن تسكونَ مُسنِيلُتي ٢٤ ولسستُ بِسرَاضِ أَن تسكونَ مُسطّيتني ٤٤ غَينِيتُ، فَالْقَيْتُ افْتَقَارِي وثروتى فيضيلةً قصدي، فاطَرَحْتُ فضيلتي ثرابي، لاشيئا سِراها مُشيبتي عع بِهِ خَسَلٌ عَنْ سُبِيلُ اللَّهُدَى، وهي ذَلَّت قىيدادَكُ مِسن أنسفس بسهدا مُسطسم بينسنج ٤٥ حضيضك، والبُت، بعد ذلك، تُنبُت مُجيبًا إليها، عن إنانِهِ مُخْسِبٍ ٤٥ أشَمَرً، عن ساق اجتِهادٍ، ينهضة ٢٦ وإنساكَ عُسلًا، فسهسى الخسطسرُ عسلَةِ ٤٦ نـشـاطـا، ولا تُـخـلِدُ لِعَـجُـزِ مُـفَـرُتِ ٢٦ يسطالة كسنت أخبرت عبزتها لصبخبة حضوالف واخرج عن قبدود الستلقب

تبجد نفسًا، فالنفسُ إن جُدتَ جَدْتِ ٤٧ وضيت لِنُصْحى، إن قبِلْتُ نصيحتى ٤٧ وعنهابهلميناموثير غشزة ٢٧ وطائفة ، بالغهد ، أوفت فوفّت 8 غسنساه، ولدو بسائسةُ سنَّستُ لَرُبُستِ ١٨ مُدى القطع ما، للوصل، في الحبّ مُدّت ٤٨ بتسقسادِكَ مِسنُ أغسمالِ بسرٌ تسزكستِ غوادي دعباد حسدقها قبضد شنغة ٤٩ وقسد عُسبسرَّتْ كسل السعِسبساداتِ، كُسلُتِ ٤٩ وأنْتَ غريبٌ عنه، إن قلتُ، فاصمت ٤٩ غداعبنده من ظنه خير مُسكِب ٥٠ لسانًا وقُل، فالجَمْعُ أهدى طريقة ٥٠ فسعسازت لسه أمسارة، والسستسمرت ٥٠ عِداها وعُذُ منها بأحضن جُنَّةِ ٥١ أَطْعُها عَضَتْ، أَزْ أَعْصَ عَنْهَا مُطَيِعِتِي ٥١ وأتنعبشها، كيماتكون مربحتى ٥١ لهُ مِسنَى، وإنْ خفَفَ غُلتُ عليها تاذَّتِ ٥٢ بتَكليفها، حتى كَلِفْتُ بِكُلفَتى ٢٥ بسائه فالأحساغ ف عادِها فاطه أثبت ٢٥ وأشبه أنفسسى فيب غيسر ذكية غببودية خقفتها، بغبودة ٥٣ أريب أرادتسنسي لسها وأحسبست ٥٣ وليس كنڤول مَرْ، نفسى حبيبتى ٥٥ السيء ومستسلى لايسقسول بسرجسغسة ٤٥ فلم أرْضَها، منْ بعدِ ذاك، لصُحبتي ١٥ يُسزَّ الحِسُسَى إبْداءُ وَصَعَبِ بِحَسَضَرَتِي ٤٥ وأنّه ي انتهائي في تواضّع دِفعتي ٥٥

١٨٢ - وجُذَّ، بسينف العَزْم، سوف، فإنْ تجُدُ ١٨٤ - وأقبل إليها، وانتخها مُفلسًا، فقد ١٨٥ - فيلم يُنذُنُ منتها منوسِرٌ بناجيتهادِهِ، ١٨٦ - بدأك جَرى شرط السهوى بين أهله، ١٨٧ - متى عصفت ديخ الوّلا قصفت أخا ۱۸۸ - وأغنى يُمين، باليّسار جزاؤها، ١٨٩ ـ وأخلِص لها، واخلص بها عن رُعونة اف ١٩٠ ـ وعاد دواعي القيل والقال، وانبخ من ١٩١ - ف ألسُنُ مَنْ يُسَدِّعى ب السَن عبادِف، ١٩٢ . ومساعنه ليم تُنفَحِيخ، فإنك أهله، ١٩٣ - وفي الضمتِ سمتٌ، عنده جاه مُسكةٍ، ١٩٤ ـ فكن بصرًا وانظُرْ، وسَمعًا وعِهْ، وكن ١٩٥ - ولا تستنسيع مسن سرّلت نسفسسه له، ١٩٦ - زَدْعُ ما عداها، واعدُ نفسك نهي من ١٩٧ - فَنُفُسِيَ كَانَتُ، قِبِلُ، لَوَّامَةُ مِتِي ١٩٨ - فَأَوْرَدُتُنَهِا مِا الْمَوْتُ أَيْسُرُ بُنِفِهِ، ١٩٩ ـ فعادت، ومهما حُدِيْلَتُهُ تُبِحِيْلِكُ ٢٠٠ وكنفشها، لابل كفنت قيامها ٢٠١ - وَأَذْهَ سِبْتُ فِي تَسِهُ ذِيبِهَا كُلُ لَذَةٍ ٢٠٢- ولسم يسبق هنول دونها منا ركبيته، ٢٠٣ - وكسل مسقيام، عين مسلوك، فسطَّعيتُ، ٢٠٤ - وصِرتُ بِها صَبًّا، فللمّا تركُّتُ ما ٢٠٥ - فَصِرْتُ حبيبًا، بِل مُحِبًا لِنفُسِهِ، ٢٠٦- خَرَجْتُ بهاعني إليها، فلم أعُدُ ٢٠٧ ـ والفردْث نفسي عن خُروجي، تكرّمًا، ٢٠٨ - وغَينبُتُ عن إفرادِ نفسى، بحيث لا ٢٠٩ ـ وهما أنها أبهدي، في اتّحدادي، مُهدّئي،

ف غسى كُسِلُ مُسرُئسيٌ أراهسا بسرؤيسةِ ٥٥ مُسنسالِك، إنساهها، بسجهلوة خَسلُوتسي ٥٥ وُجرد شهردي، ماحيا، غير مُثبت ٥٥ بنشهدوللضئو، من بَعُدسَكرتي ٥٦ وذاتى بىذاتىي، إذ نسخىلتُ تىجَلْتِ ٥٦ وهيشتها، إذ واجد دُنحن، هيئتي ٥٦ مُنادَى أجسانِتُ مَن دعاني، ولَبُتِ ٥٦ قَصَصْتُ حديثًا، إنْماحيَ فَصْتِ ٥٦ رَبِعها، عن مُرْقةِ الفَرْقِ، رِفُعْسَى ٥٦ حرجاك، ولم يُستِ لِيُعدِ تشبُّ و ٥٧ بها كبعبارات، لنذيك، خيلية ٥٧ ينَ لَبْس، بسَبْدِيانَي سماع وروية ٢٢٢ ـ وأَثْبِتُ سِالبُرْهِ الإِ قُولِيّ، ضاربًا مثالٌ مُحِنٌّ، والحقيقة عُمُدتي ٥٧ ٣٢٣ ـ بمتبوعة، يُنبيك، في الضرع، غيرُها على قبمها في مُسَها، حيثُ جُنْتِ ٥٧ عليه بسراهسين الأدلية صَحبت ٥٨ سبعث سواها، ولهي في الخسنِ أبدُت ٥٨ مُنازُلَةً، ما قُللُتُه عن حنفينة م غرفتَ بِنْفِس، عن هُدى الحق، ضَلَتِ ٥٨ فبالشزك يَصلى بنهُ نارُ قُطبعةِ ٥٩ ودعواه، حقًّا، عنك إنْ تُمُّحُ تشبُّت ٥٩ مِينَ السَّلْبُسِ، لا أنسَفُ كُعِس تُستَويْدةِ ٥٩ وأغدد بونجد، بالرجود مُستُني ٦٠ ويَجمعُني سُلِّبي، اصطلامًا، بغيبتي ٦٠ إليها، ومُحوي مُنتهَى قاب سِلارثي ٦٠ مغيفًا، ومنى الغينُ بالغين فُرْتِ ٦١ لدى فَرْقِي النّاني، فجمّعي كوخدتي ٦١ وضفت، شكوتاعن وُجودٍ سَكينة ٢١

٢١٠ ـ جَلَتُ، في تَجَلِّيها، الوّجود لِناظري، ٢١١ ـ وأشهدُتُ غَيبي، إذ بدت، فوجدتُني، ٢١٢ ـ وطاخ وُجودي في شهودي، وبشت عن ٢١٣ ـ وعانَقْتُ ما شاهدتُ في محو شأهدي ٢١٤ - ففي الضحو، بعد المخو، لم أن غيرها، ٢١٥ . فوصفى، إذ لم تُدْعُ بالنين، وصفها، ٢١٦ ـ فإن دُعيَتُ كُنتُ المُحيب، وإن أكن ٢١٧ \_ وإنْ نَطَفْتُ كنتُ المُناجى، كذاك إن ٢١٨ . فقد رُفِعَتْ تَاءُ المُحْاطَب بَينَنا، وفي ٢١٩ ـ ف إن لهم يُسجدودُ رؤيدة السنديس واحداً ٢٢٠ سأجلوإشارات، عليك، خَفِية، ٢٢١ وأعربُ عنها، مُغربًا، حيثُ لاتُحي ٢٢٤ ـ روسن لُغَدة تسبدو بسخسيس لِسسالِسها، ٢٢٥ . وفي الجِلم، حقًّا، أنَّ سُبدي غريبِ ما ٢٢٦ . فيلو واحدًا أمسينت أصبيحت واجدًا، ٣٢٧ ـ ولكن على الشرك الخفي عَكفت، لو ٣٢٨ ـ وفى حُبِّهِ مَن عَزْ توحيد جبّه، ٢٢٩ ـ وما شان هذا الشأن منك سوى الشوى، ٢٣٠ \_ كذا كُنتُ حينًا، قبلُ أن يُكشفُ الغطا ٢٣١ ـ أَرُوحُ بِفَقْدٍ، بِالشَّهِودِ مِؤلَّفِي، ٢٣٢ \_ يُفرَقُنى لُبِي، التزامًا، بمحضري، ٢٣٣ . أخالُ حضيضي الصحر، والسكر معرجي ٢٣٤ . فعلمها جلوت الغين عنى اجتليتني ٢٣٥ \_ ومِن فاقتى سُكرًا، غَنيتُ إفاقة، 

وهسادِيّ لسي إنساني، بسل بسيّ قُسدُرتسي ٦١ كنذاك صَلاتي لي، ومِنْيَ كَعْبِيْي ٢٢ بستَفْسِك، مَوْقوفَاعلى لَيْس غِرَة ٦٢ مُسدى فِسرُفْسةِ، بسالاتّسخسادِ تُسخسدُتِ ٢٢ بستَ فَسيدو، مُسِلًا لِزُخُرُفِ زينَهِ ٢٢ مُعارُك، بل خُسْنُ كل مُسلِحةِ ٦٢ كسمَسجسنون لبسلى، او كُسئَسيْسر غسزة ٢٣ بمسورةِ خسن، لاحَ في خسن صورة ٦٣ فظنوا سِواها، وهي فيها تسجَلَبُ ٦٣ عملى صبيع الستسلويس فسي كسل بسرزة ٦٣ بمنظَهُرِ حَوّا، قبلُ حُكم الأمومةِ ٦٤ وَيَنظُهُرَ بِالزَّوْجُسِنِ حُكمُ الْبُنوةِ ٦٤ لبنغيض، ولاضِدُ يُعصِدُ بِبُغَضَةِ ٦٤ على خسب الأوقات في كال جفية ٦٤ من اللَّبُس، في أشكال حُسنِ بديعةِ ٦٤ وآونسة نسدغسى بسغسزة غسزت ٢٥ وما إن لها، في حُسنها، من شريكة ٢٥ كمالي بُذَتْ، في غيرها، وتزيَّتِ ٢٥ بسأي بسديسع خسسسنسه وبسأيسة ٢٥ علي، لِسَبْقِ في اللِّيالي الفَّديمةِ ٦٥ ظَهْرْتُ لهم، لِلْبُس، في كل هيئة ٦٦ وآوِنْسَةُ ابدو جَسمسيسل بُسفُسِنْسَةِ ٦٦ طِنَابِهِم، فاغْجُب لِكشْفِ بسترةِ ٦٦ لسنا، بشنج ليساب حب ولصرة ٦٦ بُ كُللْ فَسَسى، والسكيل استمساء لبسية ٧٧ وكستُ لي السادي بِسَفس تَسخف ٢٧ ولا فَسرُقَ، يسل ذاتسي لِذاتسي أحُسبَسِ ٢٧

٢٣٧ - فيمن بعد ما جاهدتُ شاهدتُ مُشهَدى ٢٣٨ ـ وبسي مسؤقيفي، لا بسل إلى تَسرَجَههي، ٢٣٩ - فلا تُلكُ مُفْتُونًا بِحُسْنِكَ، مُعْجِبًا ٢٤٠ و ف ارقى ض الل الفرق، ف الجمع مُنتِجُ ٢٤١ ـ وصرّح بساطُ الآق السجُ مسالِ ولا تُسقُللُ ٢٤٢ ـ فكل مليح، حُسْنُهُ، من جَمالها، ٢٤٣ - ينها قَيسُ لُبُني هام، بنل كيل عاشِق، ٢٤٤ - فكل صبًا منهُمُ إلى رَصْفِ لَبْسِها ٢٤٥ ـ ومسا ذاك إلّا أن بسكت بسيمسطُساهِسر، ٢٤٦ - بدُتُ باحْتِ جاب، واختَفَتُ بمظاهِر ٣٤٧ - فسفسي السئسشاة الأولسي تسرّاءت لآذم ٢٤٨ - فيهام بنها، كيتما يكون به أبًا، ٣٤٩ - وكمانَ ابتدا حُبّ المنظاهر بغضها ٢٥٠ . وما برخت تُبدو وتَخفَى، لِعلَةٍ، ٢٥١ ـ وتَسَطَّعَ رُ لِلمُسَّاقِ فِي كِل مُعَلَّمَ إِن ٢٥٢ - فعفى مَسرّةِ كُيستى، وأخوى بُسشيسنة، ٢٥٣ ـ وَلَسِنَ سِسواها، لا ولا كُن غَيرُها، ٢٥٤ - كذاك بحكم الاتحاد بخسنها، ٢٥٥ - بسلادَتُ لسها فسي كُللَ صَسبُ مُستَسِيم ٢٥٦ - وَلَيْسوا، بغيري في الهوري، لتُقدّم ٣٥٧ . ومنا القُومُ غَيري في هواهنا، وإنَّمنا ۲۵۸ - فعلى مُرَةٍ قَيسًا، وأخرى كُتَيْرًا، ٢٥٩ - تَجلَيْتُ فيهِمْ ظاهرًا، واحْتَجَبْتُ با ٢٦٠ وهُـنَ وهُـم، لا وَهُـنَ وَهُـم مَـنظـاهِـر ٢٦١ . فسكُـلُ فُسْسَى حُـبُ أنْسَا هُسُوَّ، هـئي جِـبُـ ٢٦٢ - أسام بها كُنْتُ المُسمّى، حَقيقة، ٢٦٣ ـ ومسا ذِلْتُ إيساها، وإيساي لهم تَسزَل،

والتمعية لم تنخطر على المعية ٦٧ سِوْاي، ولا غيري، لخيري، تُرَجَّت ٦٧ ولا عِسرُ إِفْسِهَالٍ لِمُسْكَرِي نُسَرَخُسَتُ ١٧ عُملا أوليا؛ المنتجدين، بنجدتي ٦٧ وأعسد ذُدَّتُ أخسوالَ الإرادةِ عُسدُنسى ٦٨ خلاعة بسطى، لأنقباض بعفة ٦٨ وأخبينت ليلي، رُهبة مِن عُنقوبة ٦٨ وَصَمْتِ لِسَمْتِ، واعتِكافِ لحُرْمةِ ٦٩ مُ واصَلَةَ الإخوانِ، واخشرّتُ عُزّلتي ٦٩ وراغيتُ، في إضلاح قُوتي، قوتي ٦٩ منَ العيش، في الدنيا، بأيسر بُلْغة ٦٩ إلى كشُّف ما، حُجِّبُ العواندِ، عُطَّت ٦٩ وآثرت، في تُسكى، استِجابَة دعوتي ٧٠ وحاشا لِمشلى: إنَّها في خلَّتِ ٧٠ على مُستحيل، موجب سَلْبُ حيلتي تكون أراجيف النضلال منخيفتي بِـصـورْتِـهِ، فـي بُـد؛ وَخـي الـنـبـوءةِ ٧١ لِمُهدي المهدي، في مَيْسَةٍ بسُريَةٍ؟ ب مماهب السمري مِن غير مِرْيَةِ ٧١ يَـرى رُجُـلًا يُـذَعَسى لَدُيْـهِ بِـصُـحـبـةِ ٧١ تُنتَزُّهُ، عن رأي البخلولِ، عنقيدتي ٧٢ وله أغدُ عن محكمتي كِستاب وَسُنَةٍ سَبِيلِي، واشْرَعْ في اتّباع شريعتي ٧٢ لَدِيّ، فدنعُسني مِسن سَسرًاب بِسقسيعة ٢٢ بساجله، ضونًا لِمؤضِع خُرْمتي لِكِهُ عِهِ صُدِّتُ لَهُ ، إذ تُستسدَّتِ على قُدُمي، في القبض والبسط، ما فتي ٧٣

٢٦٤ ـ وليس معي، في الملك، شي: سِوَاي، ٢٦٥ ـ وهَـ لِي يَـ دي، لا أَنْ نَفْسىي تُـخُـوْفَتْ ٢٦٦ ـ ولا ذُلُ إخسمال لِذِكسري تَسوڤسغست، ٢٦٧ ـ وليكِن لِصَدُ النَصَدَ عن ظَنْبِ على ٢٦٨ ـ رُجُه ف كُ لأعهمالِ السعِهادة، عادّة، ٢٦٩ ـ وغُدتُ بنسكي، بعد هتكي، وعُدتُ من ٢٧٠ ـ وصُـمْتُ تَهاري، رغبةً في مَسُوبَةٍ، ٢٧١ ـ وغسة سرت أوقساتسي بسورد إوارد، ٢٧٢ ـ ويستت عن الأوطبان، جهران قباطع ٢٧٣ ـ وَذَقَفْتُ فِكري في الحلالِ، تَوزَعًا، ٢٧٤ ـ وَأَنْفُقْتُ مِن يُسْرِ القَنَاعَةِ ، راضيًا ٢٧٥ ـ وهَـذَبْتُ نَـفـسـى بالرياضـة، ذاهِبًا ٢٧٦ ـ وجَرِّدتُ، في التجريد، عزْمي، تزهدا، ٢٧٧ ـ متى جِلْتُ عن قولي: أنا هي، أو أقُل، ٢٧٨ ـ وَلَسْتُ على غَلَيْبِ أَجِيلُكَ، لاولا ٢٧٩ ـ وكيف، وبائسم الحق ظل تنحققي، ٢٨٠ وها دِحْبَةُ، وافي الأمين نبينا، ٢٨١ ـ أجبريل قُلل لي: كانَ دِحيّة، إذبدا ٢٨٢ ـ وفي عِلمِهِ، عن حاضِريهِ، منزِيّةً، ٢٨٣ ـ يَسرَى مَسلَكُما يسوحسى إلىسه، وغسيسرُهُ ٢٨٤ ـ ولي، مِن أتَّم الرؤيِّتين، إشارةً، ٣٨٥ - وفي الذكر ذكرُ اللَّبُس ليس بِمُنكر، ٢٨٦ منت خشك عبلمًا، إن تُرد كشفَه، فرد ٢٨٧ ـ فَـمَـنُبُعُ صَـذي من شرَابٍ، نَقِيعُهُ ٢٨٨ ـ ودُولَ لِكَ بِحُرَا خُلِصَتُهُ، وَقَلْفَ الأَلْى ٢٨٩ و لا تَقَرَبوا مالُ السِتبم، إشارة ٣٩٠ ـ وميا نيالَ شبيئًا مِينهُ غيري سِيوى فتَى،

مَنْ إِيشَارِ غيري، واغشَ غينَ طريقتي ٧٣ ولايسةِ أمري، داخل تسخمت إمرتبي ٧٤ حمعًاني، وكُل العاشِقِين رُعيتي ٧٤ يَسرُاهُ جِعِابًا، فالمهنوى دونُ رُتُبَتِي ٧٤ وعسن شسأو مِسغراج اتسحدادي رِحُسلَتسي ٧٤ عبساد مِن السعُنساد، في كُللَ أَمْدِ ٥٧ بِسظساهِ إعسمال، ونَسفُس تَسزُكُ تِ ٢٥ بمنشقول أحكام، ومَعقول جكمة ٥٥ غَدا هَـمْـهُ إيـشارُ تـأنـيـر هِـمُـةِ ٧٥ بوضل، على أعملي المنجرة جُرّب ٧٦ إلى فشةٍ، في غَيروالعُشر أفسنت ٧٦ هُ شِسرَ ذِنسةً ، حُسجُستُ بِسأبِسلَغ خُسجَسةِ ٧٦ مُسخَسنَاهُ، واتُسبَسعُ أُمِّنةً فسيسهِ أنستِ ٧٦ تسهاد، مُسجِدُ عسنُ رجساهِ وخِسسفَة ٧٧ بسأخسنسا، وأنسهسى لَذَوْ ومُسسرة ٧٧ من الناس منسيا وأسماه أسمت ٧٧ ولَبِسَ النَّرِيا، لِلشَّرَى، بِفُرِيئَة ٧٨ قَ طُوْدِكَ، حيثُ النّفسُ لم تكُ ظنّب ٧٨ تفذفت شيئا، لاحترقت بسجذوة ٧٨ سُمُوًا، ولكِن، فرقع قدرِك، غِبطتي ٧٨ حُزْتُ صَحُو الجمع، من بين إخوتي ٧٩ باحسمَده رزيامُسقسلَةِ أخسمُسديْت ٢٩ تُرى حُسنًا في الكونِ من فيض طينتي ٧٩ خُصوصًا، وبي لَمْ تَدْرِ في الذّر رُفقتي ٧٩ مُرادًا لها، جَذْبًا، فقير لعصمتي ٨٠ بها، فهن بن آثار صيخة ضنعتى ٨٠ شَنابُزُ بِالأَلْقَابِ، فِي الذِّكر، تُمقَتِ ٨٠

٢٩١ . فلا تُعْشُ عن آثارِ سَيْرِي، واخْشُ غَيْد ٢٩٢ ـ فؤادي وُلاها، صاح، صاحي الفؤاد في ٢٩٢ ـ ومُلُكُ مُعالى العِشْقِ مُلكي، وجنديَ الـ ٢٩٤ .. قتى الحب، ها قد بِنتُ عَنهُ بِحُكم مَن ٣٩٥ - وجاوَزْتُ حدّ العِشق، فالحبّ كالقِلى ٢٩٦ ـ قطِب بالهوَى نَفْسًا، فقد سُدتَ أَنفُس ال ٢٩٧ - وغُرُ بالعُلى، وافخرُ على نباسِكِ عبلا ۲۹۸ ـ وجُرِ مُستُقَالًا، أو خَسفَ طَسفَ مُسوكًا لَا ٢٩٩ ـ وخرز بسالسولا مسيسرات أدقسع عسادِف، ٣٠٠ وينه ساحبًا، بالسحب، أذيالَ عاشق، ٣٠١- وجُمل في فُمنون الاتّمحاد ولا تُسجددُ ٣٠٢ . فواجدُهُ السَجْسَمُ السَخَفِيرَ، ومَن غَدا ٣٠٣ فَمُتُ بِمُعِناهُ، وعِشْ فيهِ أو فحُتُ ٢٠٤ مأنت بهذا المَجدِ أجدَرُ من أخي اجر ٣٠٥ وغَيرُ عَجيبِ هَزُّ عِطفيكَ، دونَّهُ، ٣١٦ وأوصاف من تُعرَى إليه، كم اصطفت ٣٠٧ وأنستَ عسلى مسا أنستَ عسنَسيّ نسازحٌ، ٣٠٨- فيطُورُكُ قِيد بُسِلَغِيتُهُ، وبَسِلَغِيتَ فَيوْ ٣٠٩ - وحَدُكُ هذا، عندُه، قِف، فعنه لؤ ٣١٠ وقدري، بحيث المرزة يُعبَطُ دونَه ٣١١ - وكُملُ الدوري أبسناهُ آدم، غَسِرَ أنسسني ٣١٧ ـ فَسَنْ حَسِي كَالِيمِ مِنْ وَقِلْهِ مِنْ مُنْ بِنَا ٢١٣ ـ وروحسيّ لسلارواح روحٌ ، وكُسلّ مسا ٣١٤ - فَ ذَرْ لِيَ مِا قَبِلَ الطَّهورِ عَرَفَتُهُ ٣١٥ ولا تشجني فيها مُريدًا، فَمَن دُعي ٣١٦ و ألغ السكسني عسمتي، ولا تُسلغُ السكسا ٣١٧ - وعن لَقبي بالعارف ارْجِع، فإنْ تَرَ ال

غيرائيسُ أبسكارِ السنسعيارِف، زُفَستِ ١٨ ذكاباتباعي، وحرَ من أصل فِيطرَتي ٨١ عن الفهم جلت، بل عن الوهم دقت ١٨ أراهُ بِحُكم البحمع فَرْقَ جريرَةٍ ١٨ ووُدِّيَ صَدْي، وانسنسهاني بُسداءتي ١٨ سراي خَلَعتُ اسمي ورّسمي وكنبتي ٨١ وضيلت غيقول، بالمعسوائد ضيلت ٨٢ سم وسم، فإن تُكني، فكن أو انغت ٢٢ عرَجتُ، وعطُرْتُ الوُجودَ برَجعتي ٢٢ وظاهر أحكام، أقسمت لذعوتسي ٨٢ مُراديه ما أسلفَتُهُ، قبلُ تُوبتي ٢٣ سَيضيضٌ نُسرى آثباره مُنوَضِع وَظُانِي ٢٣ تُرَقْبِي ادتهاع، وضَعُ أوْلِ خَسطوتي ٢٣ ولاناطِئ في العكون إلّا بعددُ حَسَى ٨٤ تسسكت، من طه، بأوثن عُرْوَةِ ١٨ حرفيستشة بسنى الني تدحيسس غیرامی، وقید أبسدی بسها كُنلُ نَنذُرَةِ بها، ظربًا، والحالُ غيرٌ خَسْية وقامَ بها عندالنَّهَى عُلْرُ مِحْنَتِى ٥٥ أماني آمال سنخت، ثنة شنخت ١٦٨ له، وتَلافُ السُفُ مِس نَفْسَ النَفُسُ النَفُسُ وَ ١٦٨ وإن لم أمُتُ في المحبِّ عشتُ بغُصةِ ٨٦ ويالوغتى كونى، كذاك، مُذيبتى ٨٦ خناياضلوعي، فَهْنَ غَيرٌ قويمةِ ٨٦ تجمل، وكُنُ للذهربي غير مُشجب ٨٧ تحتل، عَداكَ الكِلّ، كُلّ عظيمة ٢٧ وياكبدي، خن لي بأنْ تْنَفّْخْتْي ٢٧

٣١٨ ـ فأصغر أتباعي، على عَبنِ قُلبِهِ ٣١٩ ـ جنى ثَمَرَ العِرْفانِ من فَرْع فِى طُنَةِ ، ٣٢٠ ـ فيإنَّ سيبلَ عن مَعنَّى أثْنَى بغرائب، ٣٢١ ولاتدعُني فيها بنعت مُغَرّب، ٣٢٢ فَوَصْلَيَ قَطعي، واقترابي تَباعُدي، ٣٢٣ وفي مَن بِها زُرُيتُ عني، ولم أَدِدُ ٣٢٤ فسيسرْتُ إلى ما دونَه وُقَهِ الألي، ٣٢٥ فلا وَصْفَ لي، والوَصْفُ رُسمٌ، كذاك إلَّا ٣٢٦ وبين أنها إيهاها إلى حبيث لا إلى ٣٢٧ ـ وعسن أنسا إنساي لسباطسن جسكسمني، ٣٢٨ - فيضايّة صُحِدُوبِي إليها، ومُنتهي ٣٢٩ ومنى أذَجُ السّابقينَ، بزّعم هم، ٣٣٠ وآخِيرُ مما بُمعيدُ الإشهارة، حسيتُ لا ٣٣١ ف ما عالِم إلا يسف ضالِي عالِم، ٣٣٢ ولا غَرْوَ أَن سُدْتُ الأَلْبِي سُبَعُوا، وقد ٣٣٣ عليها مُعجازي سُلامي، فإنسما ٣٣٤ وأطيب ما فيسها وَجَدْتُ بِمُبْسَدا ٣٣٥ ـ ظهوري، وقد أخفيت حالى مُنشِدًا ٣٣٦ - بَدْتُ، فرآيتُ النحزَمُ في نَقض توبتي، ٣٣٧ ـ فمنها أماني من ضَنى جَسُدي بها، ٣٣٨ رفيها تُلافي الجسم، وبالسَّقم، صِخةً ٣٣٩ ومَوتى بها، وَجُدُا، حياةُ هنيئةً، ٠ ٣٤٠ فيا مُهجتى ذوبى جورى وصبابة ، ٣٤١ ويا ناز أحشاني أقيمي، من الجوى، ٣٤٢ ويا حُسنَ صُبري، في رِضَى مَن أَحبُها، ٣٤٣ ويا جَلُدي، في جُنب طاعةِ حُبَها، ٣٤٤ ويا جَسدي المُضني تُسَلّ عن الشَّفَّا،

أبَيْثُ، لِبُعَيا العِزْ، ذُلُ البَعَبَةِ ٨٧ ووصلُكِ في الأحساء مُبيتًا كهجرة ٨٨ فسمالك مازى في عِنظام زميمة ٨٨ بياء الندا، أونِستُ منكُ بوصئة ٨٨ بسه أنسا راض، والسطسيسايسة أرضست ٨٨ ولؤجزعت كانت بعيربي تأشب ٨٩ بها، عندهُ قَسَلُ البهوى خيرُ مَوْتَةِ ٨٩ بهاغير صّب، لايرى غير صَبوةِ ٨٩ عملى خسينها أبصار كمل قبيلة ٨٩ وأحداقهم من حُسنِها في خديقة ٨٩ جَـمالُ مُسحَـيّاها، بغيينِ قريرةِ ٨٩ كسماكل أيسام السلقا يسوم جسمعة ٨٩ عسلى بسابسها، قدعساذلَتْ كال وُقفة م ٩٠ أراها، وفي عيني حُلَث، غير مكم و ٩٠ أرى كسل دار أوطَسنَستَ دار هِسجروَةِ ٩٠ بشرة غيبني فيه، أحساي قرت ٩٠ وطبيبي ثرى أرض، عليها تنمشت ٩٠ وأطوارُ أوطاري، وسأمنُ خيفتي ٩٦ ولاكساذنسا صسزف السرّمسان بسفُسرقَة ٩١ ولا حَكَمَتْ فينا اللّيالي بجَفرة ٩١ ولاخدتشنسا السحيادثيات بشكبة ٩١ ولا أَرْجَهُ السلاحي بسبينين رسَلوة ٩١ على لها، في الخب، عيني رقيبتي ١٩ يسهدا كدل أوقساتسى مسواسم لَذَةِ ٩١ اوالسيسلة وسنسها بسزة تسحييسي ٩١ سَرَى لَى مِنهَا فَيِهَا غَرْفُ نُسْيِمُةِ ٩١ بسها لَيْهَ العَدر، ابيهاجا بزرْرَة ٩١

٣٤٥ ـ ويا سُقَّمي لا تُبيِّ لي رَمَّقًا، فقَدْ ٣٤٦ ويا صِحتي، ما كان من صحبني انقضَى، ٣٤٧ - ويما كل ما أبقى النضيني منيّ الأنبحل، ٣٤٨ وياماعسس مني أناجي، تُوَهَمًا، ٣٤٩ - وكُلل الدي تُسرضه، والسموتُ دونَه، ٣٥٠ ونَفسِيَ لم تُنجزَعُ بإلى إلى أسَى، ٣٥١- وفسي كُسلَ خسيٌ كُسلَ حسيٌ كسمُسيْت ٣٥٢- تُحَمَّعَتِ الأَهْوَاءُ فيها، فما ترى ٣٥٣ ـ إذا مَسفَرَتُ فسي يسوم عسيسدٍ تسوّا حسمَستُ ٣٥٤- فأرواحُهُمْ تَصْبِو لِمُعنى جَمالِها، ٣٥٥ - وعِسندي عبدي، كُللَ بوم أرى به، ٢٥٦ ـ وكُل السليالي ليسلةُ السَّذرِ، إِنْ دَنْت، ٣٥٧ . وسَعيى لها حَبٍّ ، بِهِ كُلَّ رَفَفَةٍ ، ٣٥٨ وأي بسلادِ اللهِ خسلَتْ بسها، فسمسا ٣٥٩ وأي مسكسانِ ضسمتها خسرَم، كسذا ٣٦٠ وما سكنفه فهوبيت مُقدَّس، ٣٦١ ومسجدي الأقصى مساحب بُرُدها، ٣٦٢ - مسواطسنُ أفسراحسي، ومُسرَبُسي مسآربسي، ٣٦٣ - مَعَانِ، بهالم يَدخُل الدُهرُ بيننا، ٣٦٤ ولا شبغيت الأتبامُ في شبت شبيلنا، ٣٦٥ ولا صَبْحتنا النائبات بنبرة، ٣١٦ - ولا شَـنِّع الـواثيسي بـصَـدٌ وهِـجـزة، ٣٦٧ ولا استبقظت غين الزقيب، ولم تزل ٣٦٨- ولا اختص وقت دون وقت بطيبة ، ٣٦٩- نَه اري أصيلُ كُله، إنْ تُسَمَّتُ ٣٧٠ وليسلى فسيسها كُللهُ شيخر، إذا ٢٧١ - وإن طسرَقستُ ليسلًا، فستُسهري كُسلَهُ

ربيع اعتبدال، في ريساض أريعضة ٩٢ زمانُ الصباء طيبًا، وعصرُ الشبيبَةِ ٩٢ شهذت بها كُل المعانى الدّقيقة بها، وجَوَى يُنبيكُ عن كل صَبُوةِ بها، وأناهي في افتخاري بِحُظوَةِ ٩٢ وماله أكدن أمّلتُ مدن قُدرُب قُدرَبتي ٩٢ على، بسما يُرْبسي عبلي كُللٌ مُسلسةِ ٩٣ وما أصبحت فيه من الحسن أمست ٩٣ خيلا يسوسُف، ما في أنسهُ من بن منزيَّة ٩٣ فيضاغيف لي إحسائيها كُيلٌ وُصُلَةٍ ٩٣ بسهدا كُدلَ طُدرُف جدالً فدى كدل طُدرُف قِ سِكُلَ لِسِيانِ، طِيالُ فِي كُلِّ لَفِيظِّةِ بسهدا كُسلّ أنسف نسائيس فكسل خسبَدة ٩٣ بهاكل نسمع نستنست ٩٤ بـكَــلَ فَــم، فــي نَفْـجِـهِ كُــلُ قُـبُـلَةِ ٩٤ ب ۽ كال قُلبِ فالمِياءِ كُللُ مُسخَبَّةِ ٩٤ به الفتع، كشفًا، مُذهِبًا كل ربية ٩٤ ولسيُّ السِيِّسِ الآفِ، صَسدَّهُ كسالسَمْسؤَدْةِ ٩٥ وهام بسهما الواشي، فعجارٌ بسرقبة ٥٥ لِذَا واصِلُ، والسَكُلِ آثسارُ نِسعُسمُسي ٩٥ سِوَاي، يُشني منهُ عِطفًا لِعَطفُتي ٩٥ إلى ، ونفسى، بالنحادي، استُبَدُّتِ ٩٦ بسضحو مُفيس غن سِدواي تُغطّب ٩٦ غَنِيُّ عنِ الشّصريع للمُشْعَنْتِ ٩٦ إشارة مُعنى، ما البيبارة خدت ٩٦ إلى فُرْفي، والجمع يأبى تُشتُّنى ٩٧ وأَرْبَعَةَ في ظامر الفَرقِ عُدْتِ ٩٧

٣٧٢ ـ وإنْ قُـرُبُتْ داري، فـعامـي كُـلَهُ ٣٧٣ ـ وإنّ رُضيئت عندي، فسعُمري كُللَّهُ ٣٧٤ لَسُنُ جَمّعتُ شملَ المُحاسن صُودَةً ٣٧٥ ـ في فَد جَمْعَتْ أحشاني كيلُ صبابَةٍ ٣٧٦ ولِمْ لا أباهي كُللُ مُن يدّعي الهوري ٣٧٧ ـ وقد نِيلْتُ منها فؤقّ ما كنتُ راجيًا، ٣٧٨ ـ وأدغه أنف البيس لُطُفُ السيسالِها ٣٧٩ - بها مثلما أحسيتُ أصبَحْتُ مُعَرَمًا، ٣٨٠ فلو منحت كل الورى بعض خسنها، ٣٨١ صرفتُ لها كُلِي، على يدِ حُسنِها، ٣٨٣ ـ يُسساهِ لُ منتى حُسستَ ها كُللُ ذُرْةِ، ٣٨٣ ويُستني عمليها في كُملٌ لُطيفَةِ، ٣٨٤ وأنسشت ريساها بسكل ذقب تحسة، ٣٨٥ ويُسمَعُ منَّى لَفظَها كُلُ بضعَةِ، ٣٨٦ ويَسلَنُهُ مُسنِّسي كُسلُ جُسزُء لِسُامَسهِا ٣٨٧ ـ فالو بُسُطَتْ جِسمي رأَتْ كلّ جوْهر ٣٨٨ وأغرَّبُ ما فيها استُجَدتُ، وجادَ لي، ٣٨٩ شهودي بغين الجمع كل مُخالَف، ، ٣٩ ـ أخبنت اللاحي، وغَارَ، فالأمني، ٣٩١ فيشكري لهالا حياصل خيث برما ٣٩٢ وغيري على الأغيار يُثنى، وللسوى، ٣٩٣ ـ وشُسكري لسي، والسبُسرُ مِسنُسيَ واصِسلُ ٣٩٤ وتَسِمُ أُورُ تُسِمُ لِسِي كُسِسُفُ سِتِسرهِا ٣٩٥ وعَسنَسيَ بسالسَسْلُويسِع بُسفْ غِسمُ ذَائِقٌ، ٣٩٦-بهالم يَبُحْ مَنْ لم يُبِحْ دمَهُ ، وفي الْ ٣٩٧ ومَهنداً إنداها السلّذان تَسسبَا ٣٩٨ ـ هُدما مُغنا في باطن الجُدمع واحدً،

بها، وثنى عُنها صِمَاتٌ ثُبُدُتٍ ٩٧ شهودًا، يدا في صبيعية ضعَنويْدةِ ٧٧ وُجسودًا، غسدا فسي صبيعندةٍ صُودِيْدةٍ ٩٧ مهُ شِرْكُ هُمدًى، في رَفع إشكال شبهة ٨٨ بمسجموعها، إسداد جمع، وعمت ٨٨ وقبل التهيين، للقبول، استعذب ٩٩ وبسالسزوح أدوائ السقسية ووفسه تسبت ٩٩ ولاح مُسراع رفْقة: بالسِّم سيحة ٩٩ قسضاء مُسقَّرَي، أو مُسمَّزُ قسيْستِي ٩٩ بمثالين بالخمس الحواس المُبينةِ تلقَّتُهُ منها النَّفسُ، سِرًا فألقَتِ ١٠٠ ونساح مُسخَسنَى السحَسزَنِ فسي أيِّ سُسورَةِ ١٠١ ويُسمَعُها ذِكْرِي بِمِسْمَع نِظْنتي ١٠١ فيحسبُها، في الجس فهمي، تديمتي ١٠١ وأظرَبُ نسي سـزي، ومِستَسيَ ظَـرْنِـتـي ١٠١ يُضفِّقُ كالشَّادي، وروحي قَبِئتي ١٠١ وتُمحو القوى بالضّعف، حتى تُقُون ١٠٢ على أنها؛ والعَوْنُ منّى؛ مُعينتى ١٠٢ ويُسْمَلُ جَمعي كل مُنبِبِ شَعْرَةِ ١٠٣ عبلى أنسنسي لسم ألسفي وغسيسر ألسفية ١٠٣ عن الدُرس، ما أبدُتْ بُوحي البديهَ ، ١٠٣ سَرَتْ سُخرًا مِسْهَا شَهِالُّ، وهُبَيتِ ١٠٤ عسلى وَرُقِ وُرُقٌ، شهدتُ، وتهنستها ١٠٥ لإنسسانيه غنسها بُسروقٌ، وأهٰذَتِ ١٠٥ ستسراب، إذا لسيسلا، غسلى أديسزت ١٠٥ بسظاهِ مسا، رُسُلُ السجوارِح، أدّتِ ١٠٥ فأشهَدُما، عِندُ السّماع، بجُملتي ١٠٥

٣٩٩- وإنسي وإبساها لذات، ومسن وشسى ٠٠٠ - ف ذا مُنظهرٌ للزوح، هادٍ، الأفها، ١٠١ - وذا مُظهِرٌ للنَّفس، حادٍ، لرفقِها، ٤٠٢ - ومَن عَرَف الأشكالُ مِشَلِيَ لِم يَشْبُ ٤٠٢ . فَدَانِيَ بِسَالِسَلَذَاتِ خَسَصَّتُ عَرَالِمِي ٤٠٤ . وجادت، ولا استعداد كسب بفيضها، ٥٠٥ - فبالنفس أشباحُ الوُجودِ تنعَمَت، ٤٠٦ - وحال شهودي: يسين ساع الفيه، ٤٠٧ ـ شهيدٌ بحالي، في السماع لجاذبي، ٤٠٨ - ويُشبِث، نغي الالتباس، تبطابُق إل ٤٠٩ - وبسيسن يَسدَي مسرْمساي، دونسك سِسرٌ مسا ١٠٤-إذا لاخ معنى الحسن في أي صورة، ٤١١ - يىشاھِلُھا فِكري بِطرفِ تىخىيلى، ٤١٢ - ويُحضِرُها للنّفسِ وَهُمي، تضورُه، ٤١٣ - ف أعرب بن سُكري بغير مُدامّة، ٤١٤ - فَيرقُصُ قَلبي، وَارْتِعاصُ مَعَاصِلي ٤١٥ - وما بَرِحْتُ نفسي تَقَوْتُ بالمُني، ٤١٦ - هُسنباكُ وَجَهِدتُ السكهائينياتِ تسميالُفُستُ ٤١٧ - ليت جمع شملى كُلُ جارخة بعا، ١٨٤ - وياخلع فينا، بعيننا، لُبْسَ بيننا، ٤١٩ - تَنْبُهُ لِنُقُل الْجِسُ للنَّفْس، راغبًا ٤٢٠ ـ لروحي يُهدي ذِكرُها الرَّوْحَ، كُلما ٤٢١ - رينلنذُ إِنْ ما جَمَّهُ سُمعي، بالضّحي، ٤٢٢ - ويستعسمُ طَرفي إِنْ رَوَتُهُ، عَسسية، ٤٢٣ - ويُسمُسنَحُمهُ ذُوقي ولَمْسيسيّ أَكْسؤسُ الـ ٤٢٤ - ويسوحيه قبلبي للجرانيع، بباطنا، ٤٢٥ - ويُحضِرُني في الجمع من باسمها شدا،

خسسوي بها، يخنو لأترابِ تُربَني ١٠٦ إلىه، ونَسزَّعُ السُّنزَع في كسلٌ جَسَدُبُسةِ ١٠٦ حَقيقتها، مِن نُفسِها، حينَ أوحب ١٠٦ خسراب، وكُسلُ آخِدُ بِازْمَدِسِي ١٠٦ بُسليدًا، بالهام كوري وفيطنة ١٠٧ نَــشاطٍ، إلــى تُــفــربــج إفسراطٍ كُــرُبُــةِ ١٠٧ ويُصغي لِمَنْ ناناهُ، كالمُتَنفسة ١٠٧ ويُسذُكِرُهُ نُسجُسوّى عُسهردٍ قَسديسمة ١٠٧ فيُثبِثُ، للرّقص، انتِفاء النّقيصة ١٠٨ يَسط بيسز إلى أوط انسه الأولينة ١٠٨ إذا، مسالسة أيسدي مُسرّبُسيسه، هَسرّبُ بِشَحبيرِ تالِ، أوبالحانِ صَيْتِ ١٠٨ إذا، مها لَهُ رُسهلُ السمَسنايها، تسوَقَستِ ١٠٨ كمنكروب وجد لاستساق للرفقة ١٠٩ وروحي تَسرَقُتُ لمامسيادي المعليّة ١٠٩ جهابٌ وصالِ عَنهُ، روحي ترقب ١٠٩ كىمىئىلى، فىلپىزكىب كەمپىدى غىزمىة ١٠٩ غَقيرُ النِعني ما بُلِي مِنها بِنَغْبَةِ ١١٠ فأضغ لما ألقي بسسمع بسويزة ١١٠ وخيطي، من الأفعال، في كيل فعلة وجِفِظي، للأحوال، من شين ديبةِ ١١٠ ولَفْظى اعتبارَ اللَّفظ في كل قِسمَةِ ١١١ ظُهُورُ صِفَاتِي عَنْهُ مِنْ خُجُبِيْتِي ١١١ ومن قِبلتي، للحكم، في في قُبلتي ١١٢ وضعيى، لوجهي، من ضفائي لمَرْوتي ومِنْ خَوْلِهِ يُسْخَشَى تُخَطَّفُ جِيرَتَى ١١٢ رُكُتُ، ويفضل الفيض عني زُكّتِ ١١٣

٤٣٦ ـ فيُنمحو مُسماءُ النَّفح روحي، ومظهري الـ ٤٢٧ \_ فسمستني مسجدوب إلى بسها وجساذب ٤٢٨ ـ ومسا ذاك إلّا أنْ نَسفسسي تُسذَّكُسرَتُ ٤٢٩ ـ حَنْتُ لِتَجريدِ الجَطابِ بِبرْزُخ الـ ٤٣٠ . ويُسبيك عن شأني الوَليدُ، وإن نشا ٤٣١ \_إذا أنّ من شدّ البهاحاط، وحن، في ٤٣٢ \_ يُسنافي، فيسلغي كُللٌ كُللٌ أصابَه، ٤٣٣ ـ ويُنسيهِ مُرْ الخَطبِ حُأْوُ خِطابِهِ، ٤٣٤ ـ ريعرب عن حال السماع بحاليه ٢٥٥ -إذا هامُ شَوقًا بالمُسَاعَى، وهَمْ أَنْ ٤٣٦ \_ يستحَنُ بالتَحريك، وهو بِمُهُدِهِ ٤٣٧ .. وجدت، بنوجې، آخذي، عند ذكرها ٤٣٨ ـ كما يعدد المكروب في نفرع نفسه، ٤٣٩ . ف واجد كرب في سياقٍ لفَرقَةِ، ٤٤٠ \_ فَــذا نَسفسهُ رَقَّـتُ إلى ما بَــدُثُ بـمِ، ٤٤١ ـ وبابُ تُخطَى اتْمالى، بحيثُ لا ٤٤٢ ـ عسلى أنسري مسن كسان يُسؤثِسرُ قَسَّسَدُهُ ، ٤٤ ٤ . وكنم لُجَةٍ قبد خُنطُستُ قبلُ ولوجه، ٤٤٤ ـ بِ مِرْآةِ قولي، إِنْ عَزْمَتْ، أُريكُه، ه ٤٤ - لَفُطَتُ مِنَ الأقرالُ لَفَظَي، عُبرَةً، ٤٤٦ . ولَحظي على الأعمال حُسنُ تُوابيها، ٤٤٧ .. ووّعظى بصدق القصد القاء مخلص ا ٤٤٨ \_ وقَالِينَ بُنِيتُ فيه أسكن، دونَه ٤٤٩ ـ ومنها يُميشي، في رُكن مُقَبُل، ٥٥٠ وخولي بالمعنى طوافى، حقيقة، ٤٥١ .. وفي حَرْم من باطني أمْنُ ظاهري، ٢٥٤ ـ ونَفسي بصَومي عن سِواي، تَفَرَدُا،

حسادي، ونُسرًا، في تُسيَسفُ ظِ غَسفُسوتي ١١٤ إلى، كُسُيري في عُموم الشَريعةِ ١١٤ ولم أنس بالناسوت منظهز جكمتي ١١٥ وسنّي، على البحسّ، المحدودُ أقيمتِ ١١٥ عَنِتُ، عزيزٌ بي، حريصٌ نرأنَةِ ١١٥ ولسمسا تسولت أمسرّها مسانسؤلّت ١١٦ إلى دار بُسعب، قُسِيلَ إنهذار بُسعيفيةِ ١١٦ وذاتى، باياتى على، استُذلَتِ ١١٦ بحكم الشرامنها، إلى مُلك جَنَّةِ ١١٧ وفنازَتْ بِبُسْرى بيمِها، حينَ أوفَتِ ١١٧ ولم أرْض إخسلادي لأرض خسليم شسى ١١٧ بهِ مُلكً ، يُسهدي الهُدى بسَسَسَتَتِي ١١٨ بهِ قَطرةً، عنها السحائبُ سُحَبِ ١١٨ ومِن مشرّعي، البحرُ المحيطُ، كقطرةِ ١١٨ وبعضى لبُعضى، جاذِبٌ بالأعِنْةِ ١١٩ إلى رَجهه الهادي عَنْتُ كلُ وجهة ١١٩ فَستُسنُ السرّتسيّ ظهر سُنستسي ١٢٠ ولا جِهَةً، والأينُ بعينَ تُشتيى ١٢٠ ولا مُسدَّةً، والسحسد شِسرُكُ مُسوقْب بِ ١٢٠ يُسْيَسُ ، ويُسمضي أمرُهُ حُكم إمْرَتي ١٢٠ وعسنسي السبّسوادي بسى إلسيّ أعسيدت ١٢١ فخففت الى كنت آدم سجدتى ١٢١ مُسلابُكِ عِسلَيْسِينَ، أَكْسفها ورُثْسبَسي ١٢٢ ومِن فَرْقِي الشَّالِي بِدَا جِمَعُ وَحِدِثِي ١٢٢ لَى النَّفْسُ، قبلُ التُّوبَةِ المُوسويَّةِ ١٢٢ أَفَقْتُ ، وعينُ الغين بالضحوِ أَصْحَتِ ١٢٢ كأول صَحْدِ، لازتِسسام بعِدْو ١٢٣ ٤٥٢ ـ وشَفعُ وجودي في شهودي، ظل في الله ٤٥٤ - وإسراء سري، عن خُصوص حقيقةٍ ٥٥٥ ـ ولم ألهُ باللاهوتِ عن حُكم مظهري، ٢٥٦ ـ فَعَنِي، على النَّفس، العُقود، تحكَّمت، ٤٥٧ - وقد جاءُني مئي رسولٌ، عبليه ما ٤٥٨ - فحكمي من نفسى عليها قضيفه، ٤٥٩ ـ رمن عهد عهدي، قبل عصر عناصري، ٤٦٠ - إلى رَسولًا كُنتُ مِنْ مَرْسُلًا، ٤٦١ - ولما نقلتُ النّفس من مُلكِ أرضِها، ٤٦٢ ـ وقد جاهدت، واستُشهدت في سبيلها، ٢٦٤ - سَمتُ بي لجَمعي عن خُلودِ سمايْها، ٤٦٤ ـ ولا فَسلَكُ إلَّا، ومسن نسورِ بساطِسنسي، ٤٦٥ ـ ولا قُلطُرُ إِلَّا حَلَّ مِن فينض ظامِري ٤٦٦ ـ ومن مطلعي، النورُ البَسِيطُ، كلَمُعَةِ، ٤٦٧ - فَ كُلِلَى لِلكُلِي طِالِيبٌ ، مُنْفَوَجَّة ٤٦٨ .. ومن كان فوق الشحب، والفؤق تحته، ٤٦٩ - فَتحت الشّرى فوقُ الأثير لرَثْق ما ١٧٠ ـ ولا شبهة، والجمع عين تيقن، ٤٧١ - ولا عِسدةً، والسعدة كالسحدة نساطع، ٤٧٢ - ولا بند في الدارين يقضي بنقض ما ٤٧٣ - ومسنسي بسدالسي مساعسليّ لسيسستُه، ٤٧٤ - وفي شهدت الساجدين لمظهري، ٤٧٥ ـ وعاينت روحانية الأرضين، في ٤٧٦ ـ ومن أَفقى الدّائي اجتدّى رِفْقى الهُدى، ٤٧٧ - وفي ضبعيق ذك البجيس خيرت، إضافة ٤٧٨ ـ فلا أين بُعدُ العين، والسَّكُرُ منه قد ٤٧٩ - وآخِرُ مُسخو جداءً خُدَسمين، بعددُهُ

ء مُلكي وأنباعي وحزّبي وشيعتي ١٢٢ بمُخذوذ صَحُو الحس، فَرْقَا سِكِفَةِ ويُقظُّهُ عِين العين، محري، ألغب ١٢٤ لـتَــلوبــنِــهِ، أهــلا، لِتَــمــكــيــن زُلْفَــةِ ١٢٤ بسرئسه خمضور، أو بسرّسه خيظسيسرة ١٢٥ صِفَاتُ البَياسِ، أرسِماتُ بِغَيَّةِ ١٢٥ على عَقِبَيْهِ ناكِصُ في العُقوبَةِ ١٢٥ ولا في ألي يُسقنضي علي بُسفنيني 177 يه غُرهُ لِسانَ، بيئ ذخبي وصيخة ٢٢٦ بساطً السُوى، عدلًا، بخكم السويّة ١٢٦ رجُود، شهودًا في بُنفًا أَحَديَّةِ ١٢٦ كساتحت طُورِ النَّقُل آخرُ قَبضةِ ١٢٧ نهانا، على ذي النون، خيرُ البريّةِ ١٢٧ تُغَطَّى فَقَدْ أَوْضَحَتُهُ بِلَطِيفَةِ ١٢٧ وجنحى غدا صُبحى ويدومني أيالتي ١٢٨ وإلىبات معنى الجمع نَفْيُ المَعِيّةِ ١٢٨ وبسمة نسري اطفأت نساد نقستسي ١٢٨ وُجودَ وُجودي، من جسابِ الأهلَّةِ ١٢٩ ، سِجْسِنِهِ، في السَجْسَةِ الأبِديَّةِ ١٢٩ مُحيطِ بها، والقطبُ مرْكرُ نُفطُةِ وقُ ط ب أ الأوت الإعسن بسدَّليَّة ١٣١ رَّوايا خبَايا، فانتُهزُ خَيرَ فُرضةِ ١٣٢ لِيانُ ثُدِي السجديمي مسنسي دَرُّتِ ومن نَفِثِ روح القدس، في الرّوع، زوْعتي ١٣٣ ججاي، ولم أثبت جلاني لدهشتي ١٣٣ سِواي، ولم أقبصِ لُ سُواء مُ ظِنَّت مِي ١٣٣ عَلَى ولم أَقْفُ السِماسي بنظِنْسَي ١٣٤

٤٨٠ ـ وكيفٌ دُخولي تحتّ مِلكي، كأوليا ٤٨١ ـ ومأخودُ منخو الطّمس، مَحقًا، وزَنْتُه ٤٨٢ \_ فنقطة غين الغين، عن صحوي، المحث، ٤٨٣ ـ وما فاقد بالصحو، في المَحو واجد، ٤٨٤ - تسازى النشارى والصّحاة لنعتهم، ٤٨٥ \_ وليسوا بقومى من عليهم تعاقبت ٤٨٦ ـ ومَن لم يُرثَ عئى الكَمالَ ، فناقصُ ، ٤٨٧ . وما في ما يُفضِي للبس بقية، ٤٨٨ \_ وماذا غيسي يُلْقَسى جَنانٌ، وما به ٤٨٩ ـ تُعانَفَتِ الأطرافُ عسندي، وانعلوى ٤٩٠ ـ وعادَ رُجودي، في فَننا ثَنُولِةِ الد ٤٩١ ـ ضما فَوقَ طَوْدِ السَعَفَىلِ أَوْلُ فَسِيضَةٍ ، ٤٩٢ ـ لسذلسك عسن تسفسيسيليه، وخسو أخسلُهُ، ٤٩٣ \_ أشرَّتُ بِما تُعطى البيبارَةُ، والذي ٤٩٤ - ولَيسَ ألسبتُ الأمس غيرًا لمن غدا، ٤٩٥ ـ رسِـرُ بَـلى شهِ مِـرْآةٌ كَـشَـفِـهـا، ٤٩٦ - فالاظلمُ تَعَشَى، ولاظلم يُحَتَشَى، ٤٩٧ ـ ولا وُقبت، إلا حيث لا وقت حاسب ٤٩٨ ـ ومسجون خطر الغصر لم ير ما ورا ٤٩٩ . فبي دارْتِ الأفلاكُ، فاعجَبْ لقُطبها ال ٥٠٠ ولا قُطْبَ قَبِلَى ، عن ثلاثٍ خَلْنَتُهُ ، ٥٠١ ـ فلا تُعدُ خَطَى المُستَقيمَ، فإنَّ في الـ ٢٠٥ ـ ف عُنتي بُدا في الدِّرُ في الولا، وُلي ٥٠٣ وأغرب ما فيها شهدت، فراعني، ٤١٥ ـ وقد أشهدتني خسنها، فشدهت عن ٥٠٥۔ ذَهَلْتُ بها عنى، يخيثُ ظَنَنتُني ٥٠٦ و وَلَه نسى فيها ذُهُ ولسى، قالم أَفِسَ

ونسن وَلَهَتَ شُعِلًا بِسها، غنهُ أَلِهُتِ ١٣٤ قَضَيتُ ردُى، ما كنتُ أدري بنُقلتي ١٣٤ حُولُه عَقِيلِي، سَبْئُي سَلْبِ كَعَفَلْتِي ١٣٤ ومِسن حَسِتُ أَهِدَتُ لِسي مُدايّ أَضَدَتِ ١٣٥ عجبتُ لهابي كيفَ عنّى استُجنّتِ ١٣٥ لنَسْوَةِ جسي، والسمحاسنُ خمرتي ١٣٥ إلى حقّه، حيث الخفيفة رخلتي ١٣٥ لساني، إلى مُسترشدي عندُ نُشْذَتي ١٣٧ خَفَابَ، وبسي كسائتُ إلى وسيسلَسى ١٣٧ جَمالُ وُجودي، في شُهودي ظُلعتي ١٣٧ إلى مُسمِعي ذِكري بنُطقى، وأُنصِتِ ١٣٨ أَعَانِفَها فِي وَضَعِها، عَسْدُ ضَمْتِي ١٣٨ بهامُستُ جيزًا أنهابي مُرَبِ ١٣٨ وبانَ سُنى فىجري، وبانىتْ دُجُىنْسَى 1٣٩ وَصَلْتُ، وبي منتي انتصالي ووُصَلتي ١٣٩ يَقبن، بَقبني شدُّرَ حل لِسَفْرَتي ١٣٩ إلى ، ونسفسسى بسى عسليّ ذلسيلتسي ١٤٠ وكسانست لسهدا أسرادُ مُسكسم في أَرْخُب بِ ١٤٠ خَفَابُ، فكانتُ عن سؤالي مُجيبتي ١٤٠ صِفاتس، ومنى أحدِقتْ بِالْشِغةِ ١٤٠ شُهودي، موجود، فيَقضِي بِرْحمة ١٤٠ ونفسي بنفي الحس أصغت وأسمت ١٤١ حبرانع، لكِتِي اعتَنفَتْ هُويَتِي ١٤١ يُسخطُرُ أَسْفَاسَ الْعَبِيرِ الْمُفَنِّتِ ١٤١ وفسيٌّ، وقسد وْحَسَدْتُ ذاتسيّ، نُسزُهستسي ١٤٢ لحَمْدي، ومَدْحي بالصّفاتِ مذْمّتي ١٤٢ به، لاحتِجابي، لن يُجِلُ بحِلْتي ١٤٢

٥٠٧- فأصبَحْتُ فيها والها لاهيابها، ٥٠٨ - وغن شُغُلي غني شُغِلْتُ، فلُوْبها ٥٠٩ ـ ومِن مُلَح الرَجُدِ المُدلَّةِ في الهوى، الـ ٥١٠ أسائلها غني، إذا ما لفيتها، ٥١١ - وأظلبهامشي، وعِندِي لم تَزل، ٥١٢ - ومسا ذِلْتُ فسي نَسفسيسي يسهسا مُستُسرَّ ذَدًا ٥١٣ - أسافِرُ عن عِلْم اليَقينِ لِعَيْدِهِ، ١٤٥ ، وأنشأني عني، لأرشاذني، على ١٥٥٠ وأسألُني رَفْعي الجِجابِ بكَسْفي الـ ٥١٦ - وأنسطُسرُ في مسرآةٍ حُسسنيَ كي أرَى ١٧٥ - فإِنْ فَهِتُ بِاسْمِي أَضْعَ نحوي، تشرِّقًا ١٨ ٥ - وألصِقُ بالأحشاءِ كَفِّي غسايَ أنْ ١٩٥ - وأهْ فُسو لأنْ ف اسبى ل غيلي واجدي ٥٢٠ - إلى أنْ بُدا مِنْي، لِعَيني، بارهني، ٢١٥ - هناك، إلى ما أحجم العُقل دونه ٥٢٢ - فسأستفرَّتُ بسشرًا، إذ بُسلَغْتُ إلى عين ٥٢٣ - وأرشد دُنسني، إذ كسنت عسني نساشدي ٥٢٤ ـ وأستارُ لَبْس الحِسَ، لما كَشَفتُها، ٥٢٥ ـ زفَعتُ ججاب النّفس عنها بكشفي ال ٥٢٦ - وكُسنستُ جِسلا مِسرُآةِ ذاتسي مِسن ضدا ٥٢٧ - وأشهد دُتُهني إناي، إذ لا سِواي، في ٥٢٨ - وأسمَعُنى في ذكري اسمي ذاكري، ٥٢٩ وعمانَ فَتُنتي، لا بالبِرْام جُوارحي ال ٥٣٠ ـ وأوجَـ دُنُـنى روحى، وروحُ نَسنَـ فَــبىي ٥٣١ - وعن شِرْكِ وَصَعْبِ الدِسِ كُلِي منزُه، ٥٣٢ - ومَسَدُحُ صِسفَاتِسَى بِسِي يُسوَفَحَقُ مسادِحسِي ٥٣٣ - فشاهِدُ وضفي بي جليسي، وشاهدي

وذِكري بسها رُؤيا تَنوَسُن هنجعشي ١٤٣ وعادِفُهُ سِي عارِفُ بِالْحَقِيقَةِ ١٤٤ مه حالم، مِنْ تُفسِ مِذَاكُ عَلَيْمَةِ ١٤٤ خسوالهم، مسن روح بسذاك مُسشسيسرة ع ١٤٤ مجازًا بهاللحكم، نفسي تُسمَتِ ١٤٤ على منا وراء البحس، في الشّفس وَرُّتِ ١٤٤ جُسُوازًا لأسسرارِ بسها، السرُّوحُ، شسرَّتِ ١٤٥ بِمَكْنُونِ مِا تُحَفِي السَّرائِرُ خُفِّتِ ١٤٥ وعسنسها بسها الأكوان غسير غسية ١٤٥ شهودُ اجتِناشُكُوبالْدِ عَمينةِ ١٤٥ عَـلَىٰ بِـخـافِ، قبهل مُعوطِهن بُـرُدُتـي ولمحفظ، وكُملَي في عَمينٌ لِعَبرَتي وكُلِي في رَدُ السرّدي السحس بُستَسب ١٤٦ بئفس، عليها بالوّلاء، حفيظة ١٤٦ بــوادي فـــكــاهــات، غــوادي رَجِــيّــةِ ١٤٦ بنفس، على عِنْ الإساء، أبية طهواهه أبسنهاه، قسواهه صولة سَجِيّةُ نَفْس، بالرجرد، سخيّةِ ١٤٧ مُخانى مُحاجِاةٍ، مُجانِي قَصَيّةِ ١٤٧ إنابَةُ نبغس، بالشهود، رضيّة ١٤٨ رغائب غايات، كستائِبُ نَسجُدةِ ١٤٨ م الإسلام، عن أحكام والبحكمية ١٤٨ حَــقــانِقُ إحــكــام، زقــانِقُ بَــسَـطَــةِ ١٤٨ م الإسميان، عن أغيلاب العُسليّة ١٤٩ جهوابه ألسار، قسوابه عسزة ١٤٩ م الإحسانِ عن أنسبانِه السّنبويّةِ ١٤٩ صحائف أخسار، خلائف جسسة ١٤٩

٥٣٤ - وبسي ذِكُورُ أسسمائسي تسيَسقَظُ رُؤْيَسةِ ٥٣٥ ـ كـذاكُ بـ فِسعملي عارفي يدي جاهـل، ٥٣٦ ـ فَخُذُ عَلْمُ أَعُلام الصَّفَاتِ بِظَاهِرِ ال ٥٣٧ \_ وفيهم أسامي الذّابُ عنها بباطِن الـ ٥٣٨ ـ ظُهورُ صِفاتى عن أسامي جُوارحي ٥٣٩ ـ رُقُسومُ عُسلُوم فسي سُستُسودِ هسيساكِسلِ، • ٥٤ - وأسماء ذاتي غن صِفاتِ جوانحي، ٥٤١ ـ رمـ وزُ كُـنُـ وزِ عـن مـحانـي إشَـارَةِ، ٥٤٧ . وآثارها في العالمين بعِلْمِها، ٥٤٣ ـ وْجِودُ افْتِنا ذِكْرِ، بِأَيْدِ تُنحَكِم، ٤٤٥ . منظاهِ رُكي فيها بنذرْتُ، ولم أكُن ٥٤٥ . ف لَفُ ظُرُ، وكُ لَمَي بِسِي لِسِسَانُ مُسِخِدُثُ ؟ ٥٤٦ وسَمْعُ، وكُلِّي بِالنَّدِي أَسِمِعُ النَّدا! ٤٧ه ـ فشضرفها مِن حافظ العَهد أولا، ٨٤٥ ـ شــوادي مُـــاهـاة، هــوادي تُــــُـــِه، ٥٤٩ ـ وتوقيفها من مَوثِقِ العَيهدِ آخرًا، ٥٥٠ جيراهيرُ أنسباء، زواهيرُ رُصْلَةِ، ٥٥١ وتعرفها مِن قاصِد الحَزْم، ظاهِرًا، ٥٥٢ ـ مَشانِي مُناجِاةٍ، منعانِي نُنباهَةٍ، ٥٥٥ ـ وتَشريفُها مِن صادِقِ العزم، باطنًا، ٥٥٥ نسجسائِبُ آيساتِ، غسرائِبُ نُسزهُ ، ههه وفي المنافي المناف ٥٥٦ء غيف السنُّ إحركام، دقيانينُ جسكمةٍ، ٥٥٧ ـ ولِلْحِسْ منها بالتحقّي في مقا ٥٥٨ ـ صدوامِع أذكار، لدوامع فِسكسرةٍ، ٥٥٥ \_ رئائفس مِنها، بالتّخلّق، في مُعَا ٥٦٥ ـ لسطائفُ أخسسارٍ ، وظمائِفُ مستسحةِ ،

ف إن لسم تسكَّن عسن آيْسةِ السنَّسطُ ريْسةِ ١٥٠ حُسدوتُ انْسصالاتِ، لُيسوتُ كستسيب إلى ١٥٠ دَةِ السُجتدي، ما النّفسُ مني أحسب ١٥١ خسمسولُ إشساراتِ، أصولُ عسطيةِ ١٥١ تُ مِنْ بُخِم منى، عليْ استُجذب ١٥١ مسسرانسرُ آئسارِ، ذخسائِرُ دغسوَةِ ١٥١ خُصْصَتُ من الإسرًا به، دونَ أسرتي ١٥١ مُسخِسَادِمَنُ تَسَأُويِسِلَ، فُسُوادِسُ مِسنَسخَسةِ ١٥١ مسشادِقِ فسنح، لسلنه صائِرِ مُسبّه ب ١٥٢ مسسالك تسميد، ملائك نُصْرَةِ ١٥٢ لِفَاقَةِ نُعْسَى، بِالإنساقِةِ أَنْسَرَتِ ١٥٢ عسوائِدُ إنسعسام، مسوائِدُ نِسعست ١٥٢ على نَهج ما مِني، الحقيقة أعطب ١٥٣ رُ شَملِ بِفَرْقِ الوَصْفِ، غير مُشتَتِ ١٥٣ بايسناس وُدِي، ما يُسؤذِي لِوُخَــشــةِ ١٥٣ وألبّت ضحر الجمع محو التشتب ١٥٣ لسنطيق، وإدراك، وتسميع، وتسطيقية ١٥٤ ويُسْطِقُ مني السَّمْعُ، واليَّدُ أَصْعَبَ ١٥٤ وعَيسَيْ سَمعٌ ، إنْ شدا القرمُ تُنصِب ١٥٤ يَدي لي لسانٌ في خطابي وخُطبَتي ١٥٤ وعيني يُدُ مُبسوطَةً عِندَ بُسطَتى ١٥٤ لساني، في إصغايه، سَمْعُ مُنصِبِ ١٥٤ حدادٍ صِفاتي، أو بعَكُس القيضيّة ١٥٤ بتعيين وضف مشل غين النصيرة ١٥٥ جرامِع أضعالِ السجروادِح أحرضتِ ١٥٥ بمجموعيه في المحال عن يُدِ قُدرَةٍ ١٥٥ وأخبلوعيلي السعبالسمسيسن بسلنحيظية ٥٥٥

٥٦١ - وللجَمْعَ مِن مُبْدا، كَأَنْك وانتهى، ٥٦٢ - غُيبُوثُ النف خيالاتِ، بُعوثُ نُسُزُو، ٥٦٣ - فمرجعُها للحس، في عالم الشها ٥٦٤ - فُسطسولُ عِسباداتِ، وُصولُ تسحسيّةِ، ٥٦٥ - ومُطلِعُها في عالَم الغيْبِ ما وَجَدُ ٥٦٦ - بسشسائر إقسرار، بسمسائر عسبسرة، ٥٦٧ - ومَوْضِهُ الله المَلكوتِ ما ٥٦٨ - مدارِسُ تسريل، مُحارِسُ غِيبطةٍ، ٥٦٩ - وموقِعتها من عبالم البهبروت مِن ٥٧٠ ـ أرابك تسوحسيسي، مسدارك زُلفسة، ٥٧١- ومنبَعْها بالغَيض، في كل عالَم، ٥٧٢ - فسوائِدُ إلى هام، روائِدُ نِسعمة، ٥٧٣ - ريجري بما تُعطى الطريقة سائري، ٤٧٥ . ولَمُنا شَعَبْتُ النصَدْعَ ، والسّأمَتُ فُطو ٥٧٥ - ولسم يَسبقَ ما بسيني وبسينَ توتُقي ٥٧٦ ـ تحققتُ أنّا، في الحقيقةِ، واحِدٌ، ٥٧٧ - وكسلي لِسسانُ نساطِسرٌ ، مِسسمَعٌ ، يَسدُ ٥٧٨ - فعنيسني ناجت، والسلسان مُساهِد، ٥٧٩ - وسَمعيَ غينُ تبجعُلي كُل ما بدا، ٥٨٠ ـ ومِسنيّ، عين أيدٍ، لِسناني يُدّ، كسميا ٥٨١ ـ كسذاكَ يُسدي عُسيسنٌ تسرّى كُسلّ مسا يُسدا، ٥٨٢ - وسُسمعي لِسانٌ في مُسخاطبَتي، كذا ٥٨٣ - ولملشم أحكامُ اطرادِ المقياس في اتـ ٥٨٤ .. وما في غيضو خُص، من دون غيرو، ٥٨٥ - ومسنسي، عسلى أفسرادها، كُسلُ ذَرّةٍ، ٥٨٦ - يُناجي ويصغي عن شُهود مُصرُف، ٥٨٧ - فسأتسلُّو عُسلومَ السعسالِمسِينَ بِسَلْفُسطُّـةٍ ؟

للغساب سيوقست، دون مستعدار لمسخمة ١٥٥ ولم يُرتُبُدِدُ طرفي إلى سِفْسَمَضَةِ ١٥٥ يُسصافع أذيالَ الرباح بِسُسَمَة 100 وأخشرق السبع الطباق بخطوة ١٥٦ لجمعيّ، كالأرواح خَفْتُ، فَخَفْتِ ١٥٦ يهمنت بسيامه دادي له بسر فسيسقسة ١٥٧ أو اقت خدم التيران، إلا بهنسي ١٥٧ تُسَرِّفُ عن مُنجمريهِ في دفيقة ١٥٧ بمجمرعه جمعى تلاألف خشمة ١٥٧ لَرُدَتْ إلىنِ ونسفسسة ، وأعسيدَتِ ١٥٧ قُسواها، وأعبطت فيعسلها كُسلُ ذَرَةِ ١٥٨ مكانٍ مُسقيس أو زمانٍ مسوقْت ٢٥٨ به مَن نجامن قوم و ني السّفيدَةِ ١٥٨ ٦٠١ - وغياض لنه ما فياض عنه ، استبجيادة ، وجيد إلى البجودي بسهيا واستُنقَرتِ ١٥٨ سُلِّيمانُ بِالْجُيْشِينِ، فَوْقَ البسيطةِ ١٥٩ له غرش بلقيس، بغير مشقة ١٥٩ وعَسنُ نسورِهِ عسادَتُ لسهُ رَوْضَ جسنَسةِ ١٥٩ وقد ذبخت، جاءته غير غصية ١٥٩ من السّحر، أهوالاً على النّفس شقّتِ ١٦٠ بهاديَمًا، سُمِّتُ، وللبُحرشَمِّتِ عهلى دَجْه يُسعفُ وب، عسلَيه سأوُبَةِ عيليه بسها، شوقًا إليه، فكُفَّتِ ١٦١ سنداء لعبسى، أنزلَكُ ثم مُدَتِ شفى، وأعادُ الطّينَ طُيرًا بِنُفْخَةِ ١٦٠ عن الإذنِ، ما ألفَتْ بأذنك صيختى ١٦١ علينا، لهم خَتْمًا على حين فَترَةِ ١٦١ ب و قرف للخسق، عن تُسبَعِيدة

٨٨٥ \_ وأشهم أصبوات الهدعهاة وسبائر ال ٨٩٥ وأحضر ما قد غزّ، للبُعد، خملُهُ، ٩٠ ٥ وانسسق أرواحُ السجسنسانِ، وغسرُف مسا ٩١ - وأستُعرضُ الآفاقُ نحوي بخَطرة، ٥٩٢ - وأشباح مَن له تَبين فيسهم بَعَبَةً ٥٩٣ ـ فيمن قبالَ، أو من طبال، أو صبال، إنسا ٩٤٥ ـ وما سارٌ فوقَ الماءِ، أو طارٌ في الهوا، ٥٩٥ وعَسنَى مَسنُ أَمُسدُدُتُسهُ بسرَقسيستُسةٍ، ٩٩٦ ـ وفــي سماعـــة، أو دون ذلسك، مُسن تـــلا ٥٩٧ ـ وبني، لوقائت، بمينة، لطيفة ٩٨٥ - هي النفس، إن ألعَّتْ مواها تضاعفتْ ٩٩٥ ـ وناهيك جمعًا، لا بفرق مساحتي ٦٠٠ ـ بـ ذاكَ عـ لا الـطّـوفـ انٌ نـوح، وقـ د نُـجـا ٦٠٧ وسارُ ومشنّ الريع تحت بساطِه، ٦٠٣ \_ وقبيلَ ارتِدادَ السطّرَفِ أَحيضِرَ من سبا ٦٠٤ ـ وأخسمَسدَ إنسراهسيسمُ نساز عسدُوّه، ٦٠٥ ولهمًا دَعا الأطبيارَ مِن كُل شاهِق، ٦٠٦ ـ ومن يبده موسى غيصاه تلقفف، ٦٠٧ ـ ومِن حيجر أجرى عيونًا بنضربة ٦٠٨ - ويُوسُفُ، إذ ألقى البشيرُ قَميضة ٦٠٩ ـ رآهُ بعنين، قبل مُعَدِّب بَكى ٦١٠ وفسي آلِ إنسرائسيسلَ مسائِدَةً مِسنَ الس ٦١١ . ومِسنَ أخسنت أبسرا، ومِسن وضَّبع عبدا ٦١٢ وسرر الفيعالات النظواهر، باطنا ٦١٣ وجاء بانوار الجميع مُفيضها ٦١٤ ومسامِستهم، إلا وقعد كسان داعسيسا

إلى السخسق مِـنّا تـامَ بـالـرُسُـانِـةِ ١٦٢ أولى النعزم منهم، آخِذُ بالعربيمة ١٦٢ كَسرامَــةُ صِـــذيــنِ لَهُ، أَوْ خــليــفــةِ ١٦٢ وأصدخماب والتساب يسن الأيمة ١٦٢ بسما خَصْهُمْ مِنْ إِرْثِ كُل فَسَسِلَةِ ١٦٢ بستالُ أبسي بـ خُسر، لأل حسنيه فسة ١٦٣ عُ مِسن عُسمَسِ ، والسدّارُ غسيسرُ قسريسبَدِ ١٦٣ أدارَ عسلَيب السقوم كأمَل السمنية ١٦٣ عسلي، بسجسلم نسالَهُ بسالسون جسيسة ١٦٣ بأنبهم مئة اهتدى بالتصيخة ١٦٤ يُسروهُ اجستِسنا قُسرُب لسفُسرُب الأخْسرَةِ المهم صورةً، فاعبجب لخضرة غيبة ١٦٥ سبيلي، وخجوا المُلجِدِينَ بِحُجْدِي بسدائسزتسي، أو واردٌ مِسن شهريسعستسي ١٦٦ فَلَى فَيِهِ مُعِنْى شَاهِدُ بِأَبُوتِي ١٦٦ تسجَلَتُ، وفي جِنجر الشَّيْجِلْي تُربُب ١٦٧ صري لُوحي المنحفوظ، والفتع سورتي ١٦٧ خُتُمتُ بِشُرْعي الموضِحي كِلُ شِرْعةِ ١٦٧ صراطی، لم یعدوا مواطی، مشیشی ۱۲۸ يُميني، وبُسْرُ اللهجقينَ بينسرتي ١٦٨ فسمسا سُسادُ إلا داخِلُ فسي عُبُسودُنسي ١٦٨ شُهُودٌ، ولسم تُخهَدُ عُهُودٌ بِذِمْةِ ١٦٨ وطَــوْغُ مُــرادي كُــلْ نَــفــس مُــريــدُةِ ١٦٩ ولانساظِـرُ إلَّا بسنساظِـر مُسقسلَتـي ١٦٩ ولا بساطِسشٌ إلّا بسأزُلسي وشِدَتسي ١٦٩ سميغ سِواني مِن جميع الخليقة ١٦٩ ظَهَرْتُ بِمَعنَى، عنهُ بالحسن زيئب ١٦٩

٦١٥ - فسعسالِمُسنسا مِسنسهُ مُسمُ نُسِيعٌ، ومَسن ذعسا ٦١٦ - وعادِفنا، في وقبنا، الأحمدي نن، ٦١٧ - وما كان منهم مُعجزًا، صارَ بعده، ١١٨ - بينيرت استغنت عن الرسل الورى، ٦١٩ ـ كراماتهم من بعض ما خصهم به • ٦٢ - فسين تُنصرُةِ الندين المنصدية ي بعده ٦٢١ - وسسادِيَسةُ ، أَلْجِساهُ لسلخِسنِسل السندا ٦٢٢ - ولم يَسْتَغِللْ عُشمانُ عَن وِرْدِه، وقد ٦٢٣ - وأذضَحَ بالشَّأوييل ما كانَ مُسْجَالًا ٦٢٤ - وسبائِرُهُم مِسْلُ النّبِوم، مَن اقتدى ٦٢٥ - ولِلأولسيساء السمسة مستنسيسن بسبي، ولَمْ ٦٢٦ - وقُرْبُهُمُ مُعنَى له، كياشتيافِهِ ٦٢٧ - وأهلٌ تلكَّفي الرّوحَ باسْمي، دعَوَا إلى ٦٢٨ ـ وكُلِّهُ مَ ، عَن سَبْقِ مَسعناي، دائرٌ ٦٢٩ ـ وإنّ كنت أيم، صورة، ١٣٠ - ونَفسي على خَجْر لتجَلَّى، برُسُدها، ٦٣١ - وفي المهد جزّبي الأنبياء، وفي عنا ٦٣٢ - وقبل فِصالى، دونَ تكليفِ ظاهرى، ٦٣٣ - فسهُسمُ والألبي قسالوا بسقُولِهسم عسلي ١٣٤ ـ فَيُسَمِّنُ الدَّعاةِ السَّابِفِينَ إليْ فِي ٦٣٥ - ولا تُسخسنين الأميز عبني خيارجيا، ٦٣٦ - ولولاي لم يُوجد وُجود، ولم يَكُنُ ٦٣٧ - فسلا حسيٌّ، إلَّا مِسنْ خسياتي خسياتُه، ٦٣٨ - ولا قسائِل، إلا بسلف طلسي مُسخدُث، ٦٣٩ - ولا مُستعِبتُ، إلَّا بستمعيَّ سامِعُ ؟ ٦٤٠ ولا نساطس غيري، ولا نساظر، ولا ٦٤١ - وفي عبالم التركيب، في كل صُورة،

تَسَضَوْرُتُ لا فسي صورةِ هسكسليَّةِ ١٧٠ خَفِيتُ عَن المُعنى المُغنِي بِدِقَةِ بها انبسطت آمالُ أهلُ بسيطني ففهما أخلت العنين مني أجلت فحَى على قُربَى خلالي الجميلة ١٧٠ جَــلال شــهـودي، عـن كــمال سـجـيتسي جمال وجودي، لابناظر مُفاتي قَ صَدْعي، ولا تجنّح لجنح الطبيعة لأوهام خدس البحس، عنك، مزيلة بِهِ، ابْسرا، وكُسنَ عسنسا يسراهُ بسعُسزُلَةِ به، أبدًا، لرضح في كال دورة عمليك بسشأنس، مُسرّة بُعدد مُسرّة بخلويته تنخمذ قبول مسررتي بمنظبه إلى كل شكل وصورة ١٧٢ ب عِ مُسَفَّلًا والسِّفَ مَسْ غُسِيسٌ مُسجِلَةً ١٧٢ لِنَهُ الأنسريِّةِ لِنَهُ الأنسريِّةِ بعير مراء، في المراثي التصفيلة إليك بها، عندًانع كاس الأشِعَةِ ١٧٣ إليك، بأكناف القُعسود المشيدة ١٧٣ سبعث خطابًا عن ضداكُ المُصورت وقد درك منك المحواس بغففؤة ١٧٤ بأمسك، أو ما سؤف ينجري بنخُدوَةِ وأسرار من يأتى، مُددِلاً بخبرة سسواك بسأنسواع انسغسكوم السجسليسكة ١٧٤ بعالمها، عن منظهر البسشرية ١٧٤ هَــداهـا إلى فَـهُـم الـمُعـاني الغَـريـبُةِ ١٧٤ بأسمائها، قِدْمًا، بوخسي الأبُوةِ ١٧٤

٦٤٢ ـ وفي كل مُعنّى، لم تُبِنّهُ مُظاهِري، ٦٤٣ . وفسيسمسا تسراهُ السرّوحُ كَسَسْفُ فَسراسةِ ، ٦٤٤ وفي رَحَموتِ البَسطِ، كُلُى رَعْبُةً، ٦٤٥ ـ وفي زَهَبوتِ العَبض، كُلْيُ هَيبَةً، ٦٤٦ . وفي الجمع بالرّصفين، كُلِّي قُرْبة، ٦٤٧ ـ وفىي مُستشهَى في، لهم أَذْلُ بِي واجِدُا ٦٤٨ ـ وفي حيث لا في، لم أَزْلُ في شاهِدًا ٦٤٩ . فإن كُنتَ مئي، فانْحُ جَمعيَ وأمْحُ فَرْ ١٥٠ ف دون كها آيات إلهام جكمة، ٦٥١ . ومِن فالل بالنسخ، والمسخ واقِعَ ٦٥٢ ـ وذعبه ودعوى النفسيخ، والرّسنح لانتيّ ٦٥٣ ـ وضربى لسك الأمشال، مِنتي مِنتة ٢٥٤ ـ تأنيل مفامات السروجي، واعتبر ٦٥٥ ـ وتدر التباس النفس بالجس، باطنا، ٦٥٦ ـ وفيي قَيوْلِهِ إِنَّ مِنانَ فِيالِيخِيقَ ضِيادِبٌ ٦٥٧ ـ فكن قطنًا، وانظر بجسك، مُنصِفًا ٢٥٨ ـ وشاهد، إذا استجليت نفسك ما ترى، ٦٥٩ ـ أغهر لك فهها لاخ، أمّ أنت نساطِر ٦٦٠ وأضغ لرجع الضوب، عنذ انقِطاعه ٦٦١ ـ أخسل كسانَ مَسن نساجساك، تُسم، ميسواك، أم ٦٦٢ وقُبل لين: مَن البقى إليك عُلومُهُ ٦٦٣ وماكنت تُدري، قبل يومك، ما جرّى ٦٦٤ ـ فأصبَحت ذا عِلْم بأخبار مَن مَضى ٦٦٥ ـ أتحسبُ من جاراك، في سِنةِ الكُرَى، ٦٦٦ وما هي إلا التفس، عند اشتخالها، ٦٦٧ ـ تُحَلِّتُ لها بالغَيْبِ في شكل عالِم، ٦٦٨ . وقد طُبِعَتْ فيسها العُلُومُ، وأَعلِنَتْ

ولكن بساأملت غليها تنفلت ١٧٥ لشاخذتها مِثْلَي، بِغين صَحيحة ١٧٥ سُجُرَدُها النَّاني السَعادي، فأنبت ١٧٥ بحَيْثُ اسْتَقَلَتْ عَقْلَهُ، واستقرَتِ ١٧٥ مُسدادِكِ غيايساتِ السُعُقُولِ السَسليسمَةِ ١٧٥ ونَفسِيَ كانتُ، من عَطائي، مُمِدّتي ١٧٥ فهزلُ السملامي جِدُ نَفْس مُجدَةِ ١٧٦ مُستَسوَّهُ فِي أو حسالَةِ مُسسَنَد حسيسلَةِ ١٧٦ كرى اللهو، ما عنه الستائرُ شُغَبَ ١٧٦ وراء جسجاب السلبس، في كسلّ خِلعَة ١٧٦ فأشكالها تبدوعلى كل هيئة ١٧٦ تحرَّكُ، تُسهدي النّورَ، غيرَ ضويّة ١٧٧ وتُبكي انبحابًا، مثلُ ثُكلي حزينة ١٧٧ وتُنظرَب، إن غَنْتُ على طيب نَعْمة ١٧٧ يستنغريب ألحان، للذيك، شجية ١٧٧ وقد أعربت غن السن أعبهية ١٧٧ وفي البحر تجري الفلك في وُسطِ لُجَةٍ ١٧٨ وفي البَحر، أُخرَى، في جموع كثيرة ١٧٨ وهُمُ في جمي خَدِّي: ظُبِي وأسنة ١٧٨ عسلى فَسرس، أو داجسل، رَبْ رِجسلَةِ ١٧٨ مَطامَركُب، أو صاعِد، مثلٌ صَعدةِ ١٧٨ بسنر القنا العسائة السنهرية ١٧٨ ومِنْ مُحرِقِ بالماءِ، زُرْقًا بشعلة ١٧٨ يُسؤلِّي كُسسيرًا، تحت ذُلَّ السهرينية ١٧٩ لهَذُم الصَّياصي، والحُصونِ المّنيعةِ ١٧٩ مُسجَرْدَةِ، في أَرضِها، مُستَجِنَةِ ١٧٩ لرَحْشَتِها، والبحِنْ غَيِرُ أنيسَةِ ١٧٩

٦٦٩ - وبالعِلْم مِن فوقِ السُّوَى ما تنعَمتُ، ٦٧٠ - ولو أنها، قبل المنام، تنجزذت ٦٧١ - وتسجريد أها السعمادي أثبت، أولًا، ٦٧٢ - ولا تَسكُ مِسمَسنَ طَسِيْسَةَ عُدُوسُه ٦٧٣ - فسنَّم، وراء السنسقيل، عِسلْمَ بُسدِقَ عسن ٦٧٤ - تسلَقْسِسنُسهُ مِستَسي، وعسنسي أخَدنُه، ٦٧٥ - ولا تنكُ باللهمي عن البلهو جُمُلَةً، ٦٧٦ - وإنساك والإعسراض غسن كسل صورة ٦٧٧ - فطَيفُ خَيالِ الظَّلِّ يُنهدي إليك، في ٦٧٨ - تُرى صورة الأشياء تُجلى عليك، من ٦٧٩ - تجمعة بالأضداد فيها لجكمة، ٦٨٠ - ضوامت تُبدي النّطق، وهن سواكنٌ ٦٨١ - وتُنضحُكُ إعبابًا، كأجذُلِ فارح؟ ٦٨٢ ـ وتَسندُبُ، إِنْ أَنْسَتْ عبلى سبلبٍ نِسعمةٍ ؛ ٦٨٣ ـ يرى الطّيرَ في الأغصانِ يُطرِبُ سُجعُها، ٦٨٤ - وتُسخِبُ من أصواتِسها بِسلُغاتِسها، ٦٨٥ - وفي البَرّ تَسرِي العِيسُ، تخترِقُ الفلا، ٦٨٦ ـ وتُنظُرُ للجيشينِ في البَرَ، مَرَةً، ٦٨٧ - لِسَاسُهُمُ نَسْبُجُ التحديدِ لِسَاسِهِم، ٦٨٨ - فأجسادُ جَيشِ البَرّ، ما بينَ فارس ٦٨٩ - وأكنادُ جَيش البحر: ما بين راكِب ٦٩٠ - فيمن ضارِبِ بالبِيض، فتكًا، وطاعِن ٦٩١ - ومِن مُخرَقِ في النّادِ، دشقًا بأسهُم ٦٩٢ - تسرى ذا مُسخسسرًا، باذِلًّا نَسفسهُ، وذا ٦٩٣ - وتَشْهَدُ رَمْى المَنجنين، ونَصْبَهُ ٦٩٤ ـ وتَسلحَظُ أَسْسِاحًا، تَسراءي بِسأنْفُس ٦٩٥ - تُسِايِعُ أَنْسَ الأنس صورَةُ لَبُسِها،

سماك يَدُ الصيادِ منها، بسرَغةِ ١٧٩ وتوع خماص الطير فيهابخبة ١٧٩ وتَعظَفَرُ آسَادُ السَّرَى بِالفَريسَةِ ١٧٩ ويقيض بعض الرَحش بعضا بقفرَةِ وله أعشيد إلا عملى خير مُسلِّحة ١٨٠ بدَّالِكَ، لانبي مُدَةِ مُستَعليلَةِ ١٨٠ بمنفردو، لكن بخب الأكِنة ١٨٠ ولم يَبْق، بالأشكال، إشكال ريبة ١٨٠ عَـذيت، إلـى أفـمـالِهِ، بـالـدُجُـنَـةِ ١٨٠ حِجابٌ التباس النَّفس، في نور ظلمة ١٨١ لها، في ابتِداعي، دُفْعَةً بعدْ دُفْعَةِ ١٨١ لِشَهْمِكَ، غاياتِ المَرامِي البَعيدةِ ١٨١ وليستُ، لحالى، حالَهُ بشبيهَ إِ ١٨١ وحِسْنَ كَالْإِشْكَالِ، والنَّلْبُسُ سُتَرْتَى ١٨١ بحيث بذت لى النَّفْسُ من غير حُجْةِ ١٨٢ رجردُ، وخلَتُ بى عُنفُودُ أَخِبَةِ ١٨٢ يجداز لأحكامي، وخرق سفينتي ١٨٢ غَـلَى حَسَب الأفعال، في كـل مُـدة ١٨٢ مَظاهِرٌ ذاتي، مِن سُناءِ سجيتي ١٨٢ شهود بتوحيدي، بحال فصيخة ١٨٣ روايستُه في السّفل غير صعيفة ١٨٣ إِلْيِهِ بِسِنْسِةِ سِل، أو أداءِ فسريسفسةِ ١٨٢ بكنت له سمعًا، كنور الطّهيرة ١٨٣ وواسطة الاسباب إخدى أدلسي ١٨٣ ورابيطة الترحب أنجدى وسيبكة وله تُلكُ يومُسا قَسطُ غيرَ وحبيدَةِ ١٨٤

٦٩٦ ـ وتَطرَحُ في السّهر الشّباك، فتُخرِجُ الـ ٦٩٧ ـ ويحتالُ، بالأشراكِ، ناصِبُها على ٦٩٨ ـ ويُسكسيسرُ سُسف نَ السِيسمُ ضاري دوابه ؛ ٦٩٩ ـ ويصطادُ بعض الطّير بعضًا من الفضاء ٧٠٠ وتَلمَحُ منها ما تُخطيتُ ذِكْرَهُ، ٧٠١ وفي الزَّمَن الفردِ اعتبرُ تَلقَ كلَّ ما ٧٠٧ وكُسِلُ السِذِي شساخسِدُتُسهُ فِسعِسلُ واجسِدٍ ٧٠٣ إذا ما أزال السنسر لم تَسرَ غسيرهُ ، ٧٠٤. وحَقَفَ، عندَ الكشف، أنَّ بنورِه الله ٥٠٧ ـ كذا كنت، ما بيني وبُيْني، مُسبِلًا ٧٠٦ لأظهر بالتدريج، للجس مؤيسا ٧٠٧ قَرَنْتُ بِجِدِي لَهِ وَ ذَاكَ، مُعَقِرْبُا، ٧٠٨ ويجمَعُنا، في المَظهرَين، تَشابُهُ، ٧٠٩ فأشبك ألهُ، كانت منظاهم في فيله، ٧١٠ ركانت له، بالفِعل، نفسي شبيهة، ٧١١ ـ فلمَّا رُفَعتُ السَّترَ عني، كرَفْعِهِ، ٧١٢ ـ وقد طَلَغَتْ شمسُ الشّهودِ، فأشرَق الـ ٧١٣ ـ قتلتُ غُلامَ النّفس بينَ إقامتي الـ ٧١٤ وعُدِثُ بامدادي عملي كمل عماليم، ٧١٥ ولولا احتجابي بالصفات، لأحرقت ٧١٦ والسيئة الأكوان، إذ كُنتَ واعِيا، ٧١٧ وجاء خديث، في اتبحادي، ثابت، ٧١٨ ـ يُسبر بـ حُبّ الحق، بعد تقرّب ٧١٩ وصوضع تَنسب إلاشارة ظاهر: ٧٢٠ تسبّبت في الشوحيد، حتى وُجَدتُه، ٧٢١ ورحدت في الأسباب، حتى فقدتُها، ٧٢٢ وجرّدتُ نَفسى عنهما، فتجرّدت،

فِرادي، فاستنخرَجتْ كلّ يسمّةِ ١٨٤ وأشبهذ أفوالبي بنغيس سنستنبغ ١٨٤ جــوابُــا لَهُ، الأطــيــارُ فـــي كــل ذو حَــةِ ١٨٤ مُسنسانسينية الأوتسار مسن يُسدِ فَسينسنةِ ١٨٥ لسسدر تسها الأسرارُ في كل شُدُوَة ١٨٥ عن الشرك، بالأغيار جَمعي وألفني ١٨٥ ولى حالمة المحتمار غيس طليعة ١٨٥ وإذْ خَلْ بِالإقرارِ بِي، فِهِي حَلْتِ ١٨٥ فسما باز، بالإنجيل، هيكلُ بِبِغَةِ ١٨٦ يُستاجي بها الأخسارُ في كُل ليلةِ ١٨٦ ف الا وجُدة لسلان كسار بسال خدص بدية ١٨٦ عَبن السعبادِ بسالإشراكِ بسالوَثُنينيةِ ١٨٦ وقسانست بسيّ الأعسدارُ فسي كسلّ فِسرُقْ ق ١٨٦ وما داغب الأف كارُ مِن كل يُدلية ١٨٧ وإشداقتها مدن ندود إشتفياد غيرتبي ١٨٧ كما جاءً في الأخبار في ألف جبة ١٨٧ سِسواي، وإن لسم يُسظسهروا عَسقدَ نِسبَةِ ١٨٧ هُ نسارًا، فيضَلُّوا في السهُدَى بِالأشعِّةِ ١٨٧ قيامي بأحكام الفظاهر مسكتي ١٨٨ وإذْ له تسكُسنَ أفعالُهُم بالمسديدة ١٨٨ وجكمة وصف الذات، للحكم، أجزت ١٨٨ فَقَبِضَةُ تُنعِيم، وقَبُضَةُ شِقْوَةِ ١٨٨ ويُشَلُّ بِهِمَا النُّرُفَانُ كُللَّ صَبِيحَةِ ١٨٩ عبلى السجس، ما أضلتُ منى، أضلتِ ١٨٩ شُ مِن آي جَمعي، مُشرِكًا بيّ صَنعَتِي ١٩٠ وأمنسخ أتباعبي جريل غبطيتي ١٩٠ عسليّ بسأوْ، أَذُنْسَى إِسْسَارَةِ نِسَسَبَةِ ١٩٠ ٧٢٣ ـ وغُصْتُ بحارُ الجمع، بل خُضتُها على انـ ٧٢٤ - لأسمَعَ أفعالي بسَسمَع بَسهِيرَةٍ، ٧٢٥ ـ ف إِنْ نَاخَ في الأيكُ الهَ زارُ، وغردَتُ، ٧٢٦ وأظرب بالبرزمار منضابخه على ٧٢٧ - وغَنْتُ مِن الأشعارِ مِا رُقَ فِارتُفَت ٧٢٨ - تَسَرُهُ ثُ فِي آثارِ صُنعي، مُسَرُهَا ٧٢٩ ـ فبي منجليل الأذكار سنمع مطالع ؟ ٧٣٠ وما عُقَدَ الزُّنَّارَ، حُكمًا، صوى يدي، ٧٣١ - وإن نبارَ ، بالقنزيل، مِحرابُ مَسجدٍ، ٧٣٢ وأسف ارُ تَروداةِ السكَ ليسم لِقُروب ، ٧٣٣ - وإن خَرَ للأحجارِ، في البُدّ، عاكِف، ٧٣٤ - فعقد عَبَدَ الدّينارَ ، مَعمَى ، مُتَوْهُ ٧٣٥ وقد بسكغ الإنداز عسني مُن بُدخي، ٧٣٦ ومسا زاغست الأبسمسارُ مِسنُ كسلٌ مِسلَّةٍ ، ٧٣٧ ـ وما اختار من للشمس عن غِرَةِ صَيا، ٧٣٨ ـ وإن عبد الناز المجوس، وما انطفت ٧٣٩ ـ فما قَصَدُوا غيري، وإن كان قصدُهُم ٧٤٠ ـ دأوًا ضَـوَءَ نـودي، مَـرَةً، فـتَـوَهـمـو ٧٤١ - ولَوْلًا جسجسابُ السنكسوْنِ فَسلتُ، وإنسسا ٧٤٢ ـ فلا غبت والخلق لم يُخلقوا سُدى، ٧٤٣ - على سِمةِ الأسماءِ تَجري أمورُهُم، ٧٤٤ يُصَرِّفُهُمْ في القَبضَيْن، ولا ولا، ٧٤٥ - ألا هكذا، فلتعرف النفس، أو فلا، ٧٤٦ ـ وعِرفائها مِن نَفسِها، وهِيَ التي، ٧٤٧ ـ ولو أتي وَحَدُث، الحدث، واتسلَخـ ٧٤٨ ولسستُ مُسلومُسا أَنُ أَبُستُ مُسراهسي، ٧٤٩ ولي مِن مُفيضِ الجمع، عندُ سلامِه

على فنارَتْ بي عِشائي، كَضَحوَتي ١٩١ وشاهدتُهُ إِبَايَ، والسَورُ بَهجتي ١٩١ عَ نَعْلَي على النَّادي، وجُدتُ بخلعتي ١٩١ عَ نَعْلَي على النَّادي، وجُدتُ بخلعتي ١٩١ وناهيكُ من نَفْسِ علَيها مُضِيعَةِ ١٩١ وقَضَيْتُ أَوْطاري، وذاتي كَليسمَني ١٩١ وبي تُنهتَدي كُلُ الدَّراري المُنسَسرَةِ ١٩٢ بملكي، وأملاكي، لمُلكي، خَرَب ١٩٢ بملكي، وأملاكي، لمُلكي، خَرَب ١٩٢ مُقَدِّمُ ، تَسْتَهديهِ منيَ فِنيَتي ١٩٢ ومَن كان قَبُلي، فالفضائلُ فضلتي ١٩٢

٧٥٠ ـ وسن نُـ وره وسشكاة ذاتسي أشرقَت ١٧٥٠ ـ فأشهد ثنني كؤني هناك، فكنفه ، ٧٥٧ ـ فبي قُدْسَ الوادي، وفيه خلعت خَلْ ٧٥٧ ـ وآنست أفواري، فكنت لها هُدَى، ٧٥٧ ـ وآنست أفواري، فكنت لها هُدَى، ٤٥٧ ـ وأنسست أطواري، فناجيتني بها، ٧٥٥ ـ وبدري لم يأفل، وشمين لم تَغِب، ٧٥٥ ـ وبدري لم يأفل، وشمين لم تغيب، ٧٥٦ ـ وفي عالم النذكي جرت عن تصرفي ٧٥٧ ـ وفي عالم النذكار للنفس عِلْمُها الـ ٧٥٧ ـ وخي على جمعي القديم، الذي يه ٢٥٨ ـ ومن فضل ما أسارت شرب مُعاصري،